

١٢٧١/٧٢

١٢١٠/١١

سنه لرحون

نقمة يم ايه الصيلا

٧٦ قطعه رسمى حاويدر

برنجى سنه

فى غروش

نظارت جلاله سنك رخصتيله

قسطنطينيه

فهرس تقويم ابوالضيا

فهرس

صفحه	صفحه
۶۴	۳
تعیین مدخل سال	تقدمه
۶۵	۴
یعقوب کندینک شهور عربیه جدولی	تقویمک مرجعلری
۶۶	۶
شهور ماضیه نك گونلرخی تعیننه	منطقه البروج
مخصوص جدول	۷
حکمداران دول	۸
۶۹	تقویم
۷۲	۲۲
بدایت تنظیماتدن برو مسند صدارتی	مدخل سنین
احراز ایدن وزرا	مواد تاریخیه و تقویمیه
۷۴	۲۳
ملوک بنی امیه	سنین مشهوره
۷۵	۳۵
خلفای عباسیه	بعض وقایع مشهوره دن برو گذران
خصوصات رسمیه سلطنت سنیه	ایدن سنین
۷۷	۳۶
ایام تشریفاتی هابون	تنظیماتدن برو بعض وقایع داخلیه
۱۹	۳۸
رتبه و رتب سلطنت سنیه دایر	تقویم شئون قرون
معلومات	۴۸
۸۳	(منظومه شمسیه)
القاب رسمیه	(بهر شهر شمسیده امتداد و تناقض ایام)
۸۵	۴۹
مایین هابون ملوکانه اجله ارکانی	ازمنه مختلفه حصاد
وکلاهی سلطنت سنیه	۵۰
هیئت اعیان	هبوطدن هجرتنه قدر بعض وقایعک
۸۶	مایینی
هیئت وکلاهی داخل اولیان امنای	۵۱
ونظار	اعیاد المسلمین
۸۸	۵۲
تزد سلطنت سنیه ده بولنان سفرای	ایام مخصوصه نصارا
دول	۵۴
۸۹	تقویم زراعت
ولایات ممتازه	۶۲
ولایات وولایه	مده شورلوژی
مستقل متصرفلر	۶۳
	استانبولده ساعت وقت زوالده
	ایکین سائر ممالکده کی مقداری

صفیحه	اوروپا حکمدارانینک سلسله انسانی	صفیحه
بخارا امیری } ۱۵۱	چین فغفوری } ۱۵۲	۹۰ سلاطین عثمانیه
خیوه خانی } ۱۵۲	ژاپونیا امپراطوری } ۱۵۵	۹۲ پروسیا قرالری
آلماناق، آنوژ، قالاندهری } ۱۶۸	تاریخ وضعی و شهور امم } ۱۷۱	۹۶ آوستریا امپراطورلری
شهور هندیه } ۱۷۳	شهور فرس قدیم } ۱۷۶	۹۹ آوستریا مجارستان
شهور سریانیه } ۱۸۰	شهور اسرائیلیه } ۱۸۱	۱۰۰ اسپانیا قرالری
شهور ترکیه } ۱۸۲	اولمپیاد تاریخی } ۱۸۵	۱۰۴ اسوہج - نوروہج قرالری
شهور یونانیه } ۱۸۶	ماکدونیا لورک تقویمی } ۱۸۷	۱۰۶ انگلتره قرالری
تاریخ اسکندری } ۱۸۸	سلفقوس تاریخی } ۱۸۹	۱۱۵ ایتالیا قرالری
شهور قبطیه } ۱۸۹	شهور رومیه } ۱۹۲	۱۱۸ باویہ را قرالری
شهور رومیه } ۱۹۲	تقویم میلادی رومی } ۱۹۳	۱۱۹ بلجیقا قرالری
پہری بود ژولین } ۱۹۳	تقویم افرنجی } ۱۹۴	۱۲۰ پورتوغال قرالری
شهور جلالیه } ۱۹۶	شهور الہیہ } ۱۹۸	۱۲۲ پہیبا قرالری
شہور شمسی ہجری } ۲۰۰		۱۲۴ دائیمارقہ قرالری
		۱۲۷ روسیہ چارلری
		۱۳۰ رومانیا قرالری
		۱۳۲ ساقسونیا قرالری
		۱۳۴ صربستان قرالری
		۱۳۶ روما پاپالری
		۱۳۸ فرانسه قرالری
		۱۴۱ لوقسنبورغ غراندوقہ لری
		۱۴۲ وورتنہ نبرغ قرالری
		۱۴۳ یونان قرالری
		۱۴۴ آمریکا رؤسای جمہوری
		آسیا حکمدارانی : افغانستان
		امیری } ۱۴۹
		ایران شاہی }

صمیمه	تقوم و آلماناق نشر ایدن و اصلاح تقاویمه
۲۳۵ نوما	خدمت ایدن مشاهیرک تراجم احوالی
۲۳۶ هر شهل	صمیمه
۲۳۸ یکمی دنیانک درت یوزنجی سنه کشفی	۲۰۴ اسقالیجر
و ایزابللا ایله قریستوف قولومب	۲۰۵ رابله
۲۴۶ انگلایزلرک مستعمراتی	۲۱۰ رومولوس
۲۵۱ خدیو مصر عباس حلی پاشا	۲۱۲ شیلر
۲۵۲ قونت قالنوی	۲۱۴ } غره غوار بابا
} قونتس هر بهرت بسمارق ایله	} فرانقلن
وفیات اعیان امم	۲۱۶ قالوهن
۲۵۴ خدیو توفیق پاشا	۲۲۲ قوبرنیق
۲۵۵ بره زیلیا ایمپراطوری دون پدرو	} کیلر
۲۵۶ وورته نبرغ قرالی برنجی قارل	
} هس غراندوقه سی	۲۲۵ لوتر
	} جنرال قلاتقا
۲۵۸ ژول فهری	
} دیز باغی نشانی	۲۲۹ ماتیش
	} قولومبوس پوسته پوللری
} آوستریا مسکوکات جدیده سی	
	۲۳۳ } مه لانختون

برنجی سنہ

۱۳۱۰ و ۱۲۷۱ سنہ لہجوں



تقویہ ابو الضیاء

قسطینہ



پادشاه محمد علی پاشا اولادیه

۱۲۱۲



بر کارکه مقبول همایون اولور البته هنردر

چکن رمضان شریفه مخصوص اولمق اوزره اذانی وزوالی ساعتلره حساب اولنمش بر « امساکیه نوین » تنظیم و « ذره لر آفتابه راجعدر » حقیقتنی ملاحظه ایله ناچیزی اثره باقیوب خاکپای همایون ولی النعمی به رفع و تقدیم ایتمشیدم .

بالجمله مآثر معرفتی تقدیر و مؤثرلری تشویق و تسریر شعاری و ملک و دولتی هر درلو ترقیاته مظهر ایتمک نجه افکاری اولان ولی نعمت افدمن حضرتلری بو تقویمک شهر سائره به دخی تطبیقنی اراده و فرمان و بو صورتله بو عبد مملوکلرینی

بر کارکه مقبول همایون اولور البته هنردر

فخریه سنی سرنامه صحائف افتخار ایده جک قدر آسمان پرواز فخر و شان بیوردقلرندن، امتثالاً لامر اشبو اثر ناچیز ترتیب و تمثیل ایلدی .
بک چوق قصور و نقصانی اولدیغنی اعترافه برابر، لطف رغبت، جهانتقیمت جناب ولی النعمی به مقابل جامع معلومات مفیده اولسیچون وسع حقیرانه مک مساعدده سی مرتبه سنده صرف مساعدیده قصور ایتمدم .

فی ۶ بهار اول سنه ۱۲۷۱ و فی ۷ رمضان ۱۳۱۰

ابوالضیا توفیق

تقویم مزك مرجعلى

بر تقویم ترتیبی او قدر کوچ برشی دگلدر . چونکه ممالک غریبه
رصدخانه لرنجبه هر سنه، ایکی اوچ سنه ایلر و سیچون، اجرام فلکیه نك
حساباتی تقویم ونشر ایتمك معناد اولدیغندن، هر کیم ایسترسه آنلره
مراجعتله بولندیغی عرضه گوره بر تقویم نشر ایده بیلور . نته کیم اثر
عاجزانه مك ابتداسنده کی تقویم دخی او اصحاب همتك محصول مساعیسنندن
تراشیده اولمش بر خلاصه دن عبارتدر .

بونگله برابر بو یوله بر تقویم ترتیبی ظن اولندیغی قدرده قولای
دگلدر : زیرا اثر عاجزانه م قیلندن اولان تقویملرک مفید اوله بیلسی پک
چوق معلوماتی جامع اولقله مشروط و جمع معلومات ایسه تنوع محتویاتی
نسبتده تبع آثاره و بوده بالطبع صرف اوقاته منوطدر .

فهرسنه احاله نظرله گوریله جگی اوزره، یوزدن زیاده متنوع موادى
شامل اولان بو اثر ناجیزه بر شکل مکملیت ویره یئناک ایچون ۲۰ قدر
مختلف آثاره مراجعت اولمشدر، که صره سیله آتی به قید ایلدی .
بناء علیه اعطا اولنان معلوماتک صحتنی تأمینه، مرجعلر مزك عنوانی

ذکر ایتک کفایت ایدر . او مرجع لر که نیجه اصحاب عرفان و اتقانک
سنه لرحه صرف مساعی و هممله جمع ایتدکلری معلومات و حقایق شاملدر .

- ۱ آنوژ ژمنه آلوریق [هیئور - لوره نژهن] ک سالنامه معرفت انسانی .
- ۲ مانوئل دو قرونولوژی اونیوره سسل [سه دیلیو] نک فذلکه شئون
قرونی .
- ۳ ویتا کدرس - آلماناق (ویتا کدرک تقویمی)
- ۴ آلماناق دو غوطه (یوستوس - پارتس) ک مشهور غوطه تقویمی .
- ۵ تقویم التواریخ (کاتب چلبینک شئون قرونی)
- ۶ تقویم الادوار (جودت پاشانک)
- ۷ خلاصه الاخبار (منجم باشی احمد افندیکنک تاریخ عمومی)
- ۸ او طوهوبنرک ایستاتیسیتیک جدولی .
- ۹ شرادرک یکنی اطلسی .
- ۱۰ سیر حلپی ترجمه سی . (مترجم عاصمک)
- ۱۱ قونه سانس ده تان . (جدول معرفت اوقات)
- ۱۲ بروق هاوسک و مایرک قاموس مباحثی .
- ۱۳ غراند آنسقلویدی .
- ۱۴ برهان قاطع .
- ۱۵ جیب آنسقلویدیسی .
- ۱۶ موریس بلوقک اقونومی پولیتیک سالنامه سی .
- ۱۷ ماته تودولادرومک تقویم مثلثی .
- ۱۸ غازی مختار پاشانک اصلاح التقویمی .
- ۱۹ یاور اکرم شاکر پاشانک تقویم نجومیسی .
- ۲۰ نوسال وربع معرفت و سائر بعض آثار سنوبه .



شمسك بر سته طرفه شمال و جنوبى اعتبار به ابتداء ایلدگی بروجاك فصول اربعه به
تقسیمه اسامی و معادف اولدقلرى شمورى ناطق حدولدر :

دخول شمس فی البروج		شمور ماکه		شمور		درجات منطقه		اسامی بروج	
شهور رومیه	شهور	ایام	درجه	میل	شمسی	درجه	درجات منطقه	اسامی بروج	اسامی بروج
شهور	شهور	ایام	درجه	میل	شمسی	درجه	درجات منطقه	اسامی بروج	اسامی بروج
مارت ۰۸	فروردین	۱	۰	۰	۰	۰	شمالی	حل	حل
نيسان ۰۹	ارد بهشت	۱	۰	۰	۰	۰	شمالی	نور	نور
ماینس ۰۹	خرداد	۱	۱۰	۱۰	۱۰	۱۰	»	جوزاء	جوزاء
حزیران ۰۹	تیرماه	۱	۰	۰	۰	۰	شمالی	سرطان	سرطان
مخوز ۱۱	مرداد	۱	۰	۰	۰	۰	»	اسد	اسد
آفتوس ۱۱	شهریور	۱	۰	۰	۰	۰	»	♋	♋
ایلول ۱۱	مهرماه	۱	۰	۰	۰	۰	»	♌	♌
تشرین اول ۱۱	آبان	۱	۰	۰	۰	۰	جنوبی	♍	♍
تشرین ثانی ۱۰	آذر	۱	۰	۰	۰	۰	»	♎	♎
کانون اول ۰۹	ذی ماه	۱	۰	۰	۰	۰	جنوبی	♏	♏
کانون ثانی ۰۸	بهمن	۱	۰	۰	۰	۰	»	♐	♐
شباط ۰۶	اسفند	۱	۰	۰	۰	۰	شمالی	♑	♑

علامات قمر و شمس و سیارات
 عقاق ۲۸
 بدر ۱۴
 حلال ۷
 سفحات قمر :
 عطارد ♁ زهره ♀ ارض ☁ مریخ ♁ مشتری ♃ زحل ♄
 شمس ☉

مبایء فصول اربعه

	زوالی		عربی	رومی	افرنجی	
	دقیقه	ساعت				
صبح	۱۷	۹	{ رمضان ۲۰	{ مارت ۸	{ مارت ۲۰	فصل ربیع
صبح	۱۷	۵	{ ذی الحجہ ۶	{ حزیران ۹	{ حزیران ۲۱	فصل صیف
اقشام	۵۵	۷	{ ربیع اولال ۱۰	{ ایلول ۹	{ ایلول ۲۱	فصل حریف
اقشام	۱۶	۲	{ جمادی الاخره ۱۱	{ کانون اول ۸	{ کانون اول ۲۰	فصل شتاء

برنجی کسوف کلی

رمضان	نیسان رومی	نیسان افرنجی	بهار اول
۲۶	۴	۱۶	۲۸

ایکینجی کسوف حلقوی

صفر	آگستوس رومی	ایلول افرنجی	صیف ثالث
۲۷	۲۸	۹	۱۹



۱۳۱۰ قمری ۱۲۷۱ شمسی



ظہر		طلوع شمس		صلوة فجر		ایام مخصوصه وفصول ومواسم	بیتہ مبارک رومی	۱۳۱۰ رمضان	۱۲۷۱ اول	۷ اسبوع	حل	
ساعت و سہی	انازیم	ساعت و سہی	انازیم	ساعت و سہی	انازیم							
۱۲	۱۸	۶۰۰	۶	۷	۱۱	۲۰	۶	۱۱	۲۳	۱۱	۲۳	اول فصل بہار - نوروز
۱۷	۵۵۹	۵	۲۲	۵	۵۹	۳۹	۸	۲۰	۲	۱	۲۰	پازار ابرتسی
۱۷	۵۸	۳	۳۹	۵۷	۳۶	۳۶	۹	۲۱	۳	۲	۲۱	صالی
۱۷	۵۶	۱	۳۶	۵۵	۳۳	۳۳	۱۰	۲۲	۴	۳	۲۲	چارشنبه
۱۷	۵۵	۵	۳۳	۵۴	۳۱	۳۱	۱۱	۲۳	۵	۴	۲۳	پنجشنبه
۱۷	۵۴	۷۵	۳۰	۵۲	۲۸	۲۸	۱۲	۲۴	۶	۵	۲۴	جمعہ
۱۷	۵۳	۵۵	۲۸	۵۰	۲۵	۲۵	۱۳	۲۵	۷	۶	۲۵	جمعہ ابرتسی
۱۶	۵۱	۲۵	۲۵	۴۸	۲۲	۲۲	۱۴	۲۶	۸	۷	۲۶	پازار
۱۶	۵۰	۵۲	۲۲	۴۷	۲۰	۲۰	۱۵	۲۷	۹	۸	۲۷	پازار ابرتسی
۱۵	۴۹	۵۱	۱۹	۴۶	۱۸	۱۸	۱۶	۲۸	۱۰	۹	۲۸	صالی
۱۵	۴۸	۴۹	۱۷	۴۵	۱۶	۱۶	۱۷	۲۹	۱۱	۱۰	۲۹	چارشنبه
۱۵	۴۷	۴۸	۱۵	۴۴	۱۴	۱۴	۱۸	۳۰	۱۲	۱۱	۳۰	پنجشنبه
۱۴	۴۶	۴۶	۱۳	۴۳	۱۲	۱۲	۱۹	۳۱	۱۳	۱۲	۳۱	جمعہ
۱۴	۴۵	۴۴	۱۱	۴۱	۹	۹	۲۰	۱	۱۴	۱۳	۱	جمعہ ابرتسی
۱۴	۴۳	۴۳	۹	۳۹	۶	۶	۲۱	۲	۱۵	۱۴	۲	پازار
۱۴	۴۲	۴۱	۶	۳۸	۴	۴	۲۱	۳	۱۶	۱۵	۳	پازار ابرتسی
۱۳	۴۱	۴۰	۵	۳۶	۱	۱	۱۳	۴	۱۷	۱۶	۴	صالی
۱۳	۳۹	۳۸	۳	۳۵	۱۰	۱۰	۲۴	۵	۱۸	۱۷	۵	چارشنبه
۱۳	۳۸	۳۷	۱۰	۳۴	۵	۵	۲۵	۶	۱۹	۱۸	۶	پنجشنبه
۱۳	۳۷	۳۵	۵	۳۳	۵	۵	۲۶	۷	۲۰	۱۹	۷	جمعہ
۱۳	۳۶	۳۴	۳	۳۲	۵	۵	۲۷	۸	۲۱	۲۰	۸	جمعہ ابرتسی
۱۳	۳۵	۳۳	۲	۳۱	۴	۴	۲۸	۹	۲۲	۲۱	۹	پازار
۱۲	۳۳	۳۱	۱	۲۹	۳	۳	۲۹	۱۰	۲۳	۲۲	۱۰	پازار ابرتسی
۱۲	۳۲	۲۹	۰	۲۷	۲	۲	۳۰	۱۱	۲۴	۲۳	۱۱	صالی
۱۲	۳۱	۲۸	۰	۲۵	۱	۱	۳۱	۱۲	۲۵	۲۴	۱۲	چارشنبه
۱۱	۳۰	۲۸	۰	۲۴	۰	۰	۱	۱۳	۲۶	۲۵	۱۳	پنجشنبه
۱۱	۲۹	۲۶	۰	۲۲	۰	۰	۲	۱۴	۲۷	۲۶	۱۴	جمعہ
۱۱	۲۷	۲۵	۰	۲۱	۰	۰	۳	۱۵	۲۸	۲۷	۱۵	جمعہ ابرتسی
۱۱	۲۵	۲۳	۰	۱۹	۰	۰	۴	۱۶	۲۹	۲۸	۱۶	پازار
۱۰	۲۴	۲۱	۰	۱۷	۰	۰	۵	۱۷	۳۰	۲۹	۱۷	پازار ابرتسی
۱۰	۲۳	۲۰	۰	۱۶	۰	۰	۶	۱۸	۱	۳۰	۱۸	صالی
۱۰	۲۰	۱۸	۰	۱۴	۰	۰	۷	۱۹	۲	۳۱	۱۹	چارشنبه



وصایای تقویمیه

سیر سفارش همچون تهاکلی ایام
 بهار اولک ۲ سی، ۴ دی، ۲۱ ری ۲۴ دی
 و ۳۰ زی .
 بو آیک ابتداری یاغمورلی و متحول
 اوله جقدر .



مارتده قوریلان پنایرلر
 ۱۵ ده، لوله برغوسی ۸ کون
 ۱۸ ده، شروانده فریشکان ۳
 ۲۱ ده، یکی زغره ۸
 ۲۸ ده، پراوادیده سکود ۲



مارتده بنه جک بالقلر
 کفال بيمورطه لی ویاغلی در . لوره ک کندا
 کلنجک وباربونیا تاوه اولور .
 قره کوز ، سارغوس ، اسقورپت ،
 مرجان ، فانغری ، سیناغریت ، دولکر حاشلامه
 اولور .



بو آیده ایکنجی دفعه باغ بودانور .
 مایسده باغچه لری تزین آیده جک چچکلرک
 تخمی اکیلور .

عصر اول		عشاه		امسك	
ساعت و وسط	ساعت	ساعت و وسط	ساعت	ساعت و وسط	ساعت
۲۶	۹	۲۴	۳	۲۰	۱
۲۵	۲۲	۲۰	۲۸	۱۰	۲۱
۲۵	۲۴	۳۰	۵۱	۴	۲۱
۲۴	۲۵	۳۰	۵۲	۹	۱۷
۲۴	۲۵	۳۱	۵۳	۵	۱۵
۲۴	۲۶	۳۱	۵۴	۵	۱۳
۲۳	۲۶	۳۱	۵۵	۱۱	۱۱
۲۳	۲۷	۳۲	۵۷	۱۰	۱۰
۲۲	۲۷	۳۲	۵۸	۸	۸
۲۲	۲۸	۳۲	۵۹	۶	۶
۲۱	۲۸	۳۲	۶۰	۴	۴
۲۱	۲۸	۳۲	۶۱	۴	۴
۲۱	۲۸	۳۳	۶۲	۲	۲
۲۰	۲۹	۳۳	۶۳	۰	۰
۱۹	۲۹	۳۳	۶۴	۳	۳
۱۹	۲۹	۳۴	۶۵	۴	۴
۱۸	۳۰	۳۴	۶۶	۵	۵
۱۸	۳۰	۳۴	۶۷	۵	۵
۱۷	۳۰	۳۴	۶۸	۵	۵
۱۷	۳۱	۳۵	۶۹	۵	۵
۱۶	۳۱	۳۵	۷۰	۵	۵
۱۵	۳۲	۳۵	۷۱	۵	۵
۱۵	۳۲	۳۶	۷۲	۵	۵
۱۴	۳۲	۳۶	۷۳	۵	۵
۱۳	۳۲	۳۶	۷۴	۵	۵
۱۲	۳۲	۳۶	۷۵	۵	۵
۱۱	۳۳	۳۷	۷۶	۵	۵
۱۰	۳۳	۳۷	۷۷	۵	۵
۹	۳۳	۳۷	۷۸	۵	۵
۸	۳۳	۳۷	۷۹	۵	۵
۷	۳۳	۳۷	۸۰	۵	۵
۶	۳۳	۳۷	۸۱	۵	۵

۱۳۱۰ قمری ۱۲۷۱ شمسی



ظهر		طلوع شمس		صلوة فجر		ایام مخصوصه و فصول و مواسم	تقریب بسیان روی	تقریب بسیان افرنجی	تقریب بسیان مال	تقریب بسیان	نور ♄	اسبوع
ساعت و دقیقه	ساعت و دقیقه	ساعت و دقیقه	ساعت و دقیقه	ساعت و دقیقه	ساعت و دقیقه							
۱۲	۱۰	۱۹	۰	۱۶	۱۰	۲۲	۸	۲۰	۳	۱	پنجشنبه	
۹	۱۸	۱۴	۲۲	۱۳	۲۲	توتون و پرنج زرعی موسمی	۹	۲۱	۴	۲	جمعه	
۹	۱۷	۱۱	۱۹	۱۱	۱۹		۱۰	۲۲	۵	۳	جمعه ایرتسی	
۹	۱۶	۱۰	۱۶	۱۰	۱۷		۱۱	۲۳	۶	۴	بازار	
۸	۱۵	۰۹	۱۳	۰۸	۱۴	آخر شته سور	۱۲	۲۴	۷	۵	بازار ایرتسی	
۸	۱۴	۰۷	۱۰	۰۷	۱۲	کال لاله	۱۳	۲۵	۸	۶	صالی	
۸	۱۳	۰۶	۰۷	۰۶	۱۰	پاموق زرعی موسمی	۱۴	۲۶	۹	۷	چارشنبه	
۸	۱۲	۰۴	۰۴	۰۴	۷		۱۵	۲۷	۱۰	۸	پنجشنبه	
۸	۱۱	۰۳	۰۱	۰۳	۵		۱۶	۲۸	۱۱	۹	جمعه	
۸	۰۹	۰۲	۰۵	۰۱	۳		۱۷	۲۹	۱۲	۱۰	جمعه ایرتسی	
۸	۰۸	۰۱	۰۶	۰۰	۰		۱۸	۳۰	۱۳	۱۱	بازار	
۸	۰۷	۰۰	۰۴	۰۰	۰۵۸	مایس افرنجی ۳۱	۱۹	۱	۱۴	۱۲	بازار ایرتسی	
۸	۰۶	۰۰	۰۲	۰۰	۵۸		۲۰	۲	۱۵	۱۳	صالی	
۸	۰۴	۵۹	۵۰	۵۷	۵۳		۲۱	۳	۱۶	۱۴	چارشنبه	
۸	۰۳	۵۸	۴۸	۵۶	۵۱		۲۲	۴	۱۷	۱۵	پنجشنبه	
۸	۰۲	۵۷	۴۶	۵۴	۴۹	روز حضر	۲۳	۵	۱۸	۱۶	جمعه	
۷	۰۱	۵۶	۴۴	۵۳	۴۶	چچیک قورتته سی	۲۴	۶	۱۹	۱۷	جمعه ایرتسی	
۷	۵۹	۵۵	۴۲	۵۲	۴۴		۲۵	۷	۲۰	۱۸	بازار	
۷	۵۸	۵۳	۴۰	۵۰	۴۱	کال چهار	۲۶	۸	۲۱	۱۹	بازار ایرتسی	
۷	۵۶	۵۲	۳۸	۴۹	۳۹	وزیدن باد شرق	۲۷	۹	۲۲	۲۰	صالی	
۷	۵۵	۵۱	۳۶	۴۸	۳۷		۲۸	۱۰	۲۳	۲۱	چارشنبه	
۷	۵۴	۵۰	۳۴	۴۷	۳۵		۲۹	۱۱	۲۴	۲۲	پنجشنبه	
۷	۵۳	۴۹	۳۲	۴۶	۳۳	قرار نیل	۳۰	۱۲	۲۵	۲۳	جمعه	
۷	۵۲	۴۸	۳۰	۴۵	۳۱	مایس زرعی ۳۱	۱	۱۳	۲۶	۲۴	جمعه ایرتسی	
۷	۵۱	۴۷	۲۸	۴۴	۲۹		۲	۱۴	۲۷	۲۵	بازار	
۷	۵۰	۴۶	۲۶	۴۳	۲۷		۳	۱۵	۲۸	۲۶	بازار ایرتسی	
۷	۴۹	۴۵	۲۴	۴۲	۲۵	قلبر قویاران قورتته سی	۴	۱۶	۲۹	۲۷	صالی	
۷	۴۸	۴۴	۲۲	۴۱	۲۳	ذوالقعدة - موسم کل	۵	۱۷	۱	۲۸	چارشنبه	
۶	۴۷	۴۳	۲۰	۳۹	۲۱		۶	۱۸	۲	۲۹	پنجشنبه	
۶	۴۶	۴۲	۱۸	۳۹	۲۰		۷	۱۹	۳	۳۰	جمعه	
۶	۴۵	۴۱	۱۵	۳۸	۱۸	قوتولیه قورتته سی	۸	۲۰	۴	۳۱	جمعه ایرتسی	



سیر سفاین

بهار ناینک ۱۲ سیله اون بشنده شدتلی
تلاطم دریا



مزروعات و باغچوانلق ایچون تقویم
زراعتک نیشان لوحه سنه مراجعت اولته .



بو آیده کونلر ۱ ساعت ۷ دقیقه اوزار .



نیسانده قوریلان پتایرلر

- ۱ ده، ورائیه ۱۵ کون - چورلی ۱۲ کون
- ۲ ده، منلکده دوریه ۲ کون
- ۸ ده، قوری قاره ۴ کون
- ۱۸ ده، دیمه توقه ده یاسقالیه ۶
- ۲۳ ده، قره حصار، چرمیک - یانیه طرنوه سی
- ۹ - بو سنه ده ویش غرا ۲ - تکوشده
- زارجه ۲ - مناستر کوریلینسنده قره سو ۲
- فلورینه ۸ کون - تراونیک ۲ -
- ۲۹ ده، ادرته ده سوقیلر ۲ - جسر ارکنه ده ۴ کون
- ۳۰ ده، یانبولی ۳ کون



بو آیده حاشلامه اتی بالقلر علی عموم اعلا -
لشیر . استاقوز یاوریا و چاغنوسک ینه چک
زمانی در . قالقان ، باخصوص قره کوز قالغانی
یاغلانور .

عصر اول	عشا		امساک	
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
۵	۰۶	۰۹	۲۹	۰۸
۵	۰۶	۰۸	۳۰	۲۱
۴	۰۶	۰۸	۳۱	۱۹
۳	۰۶	۰۸	۳۲	۱۷
۳	۰۶	۰۸	۳۴	۱۵
۲	۰۷	۰۸	۳۶	۱۳
۱	۰۷	۰۸	۳۷	۱۱
۰	۰۷	۰۸	۳۹	۰۹
۰۹	۰۸	۰۸	۴۰	۰۷
۰۹	۰۸	۰۸	۴۲	۰۵
۰۹	۰۸	۰۸	۴۳	۰۳
۰۹	۰۹	۰۸	۴۶	۰۰
۰۹	۰۰	۰۸	۴۷	۰۱
۰۹	۰۰	۰۸	۴۸	۰۲
۰۹	۰۰	۰۸	۵۰	۰۵
۰۹	۰۰	۰۸	۵۱	۰۵
۰۹	۰۱	۰۸	۵۳	۰۳
۰۹	۰۱	۰۸	۵۴	۰۳
۰۹	۰۲	۰۸	۵۶	۰۱
۰۷	۰۲	۰۸	۵۷	۰۱
۰۷	۰۲	۰۸	۵۹	۰۱
۰۷	۰۲	۰۸	۶۰	۰۱
۰۷	۰۲	۰۸	۶۱	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۶۲	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۶۳	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۶۴	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۶۵	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۶۶	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۶۷	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۶۸	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۶۹	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۷۰	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۷۱	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۷۲	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۷۳	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۷۴	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۷۵	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۷۶	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۷۷	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۷۸	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۷۹	۰۱
۰۷	۰۳	۰۸	۸۰	۰۱

۱۳۱۰ قمری ۱۲۷۱ شمسی



ظہر		طلوع شمس		صلوة فجر		ایام مخصوصه وفصول و مواسم	مابین رومی تقریباً	بقیہ ذی القعدہ	بقیہ جمادی الثانی	بقیہ ذی القعدہ	ساعات	جوزاء II اسبوع
ساعت و سطر	ساعت	ساعت و سطر	ساعت	ساعت و سطر	ساعت							
۱۲	۷	۴۵	۲۹	۱۶	۲۷	۱۶	۹	۵	۱	۱	۱	بازار
۷	۴۴	۴۱	۱۴	۳۶	۱۴	۱۴	۱۰	۲۲	۲	۲	۲	بازار ایرتسی
۷	۴۴	۳۹	۱۳	۳۶	۱۳	۱۳	۱۱	۲۳	۳	۳	۳	صالی
۷	۴۳	۳۸	۱۱	۳۵	۱۱	۱۱	۱۲	۲۴	۴	۴	۴	چارشنبه
۷	۴۲	۳۷	۹	۳۵	۱۰	۱۰	۱۳	۲۵	۵	۵	۵	پنجشنبه
۷	۴۲	۳۶	۷	۳۴	۸	۸	۱۴	۲۶	۶	۶	۶	جمعه
۷	۴۱	۳۵	۵	۳۳	۷	۷	۱۵	۲۷	۷	۷	۷	جمعه ایرتسی
۷	۴۰	۳۴	۳	۳۲	۵	۵	۱۶	۲۸	۸	۸	۸	بازار
۷	۴۰	۳۴	۱	۳۲	۴	۴	۱۷	۲۹	۹	۹	۹	بازار ایرتسی
۸	۳۹	۳۳	۵۹	۳۲	۳	۳	۱۸	۳۰	۱۰	۱۰	۱۰	صالی
۸	۳۹	۳۲	۵۷	۳۱	۱	۱	۱۹	۳۱	۱۱	۱۱	۱۱	چارشنبه
۸	۳۸	۳۱	۵۶	۳۰	۰	۰	۲۰	۱	۱۲	۱۲	۱۲	پنجشنبه
۸	۳۸	۳۱	۵۴	۳۰	۵۹	۵۹	۲۱	۲	۱۳	۱۳	۱۳	جمعه
۸	۳۷	۳۱	۵۳	۳۰	۵۸	۵۸	۲۲	۳	۱۴	۱۴	۱۴	جمعه ایرتسی
۸	۳۷	۳۰	۵۲	۲۹	۵۷	۵۷	۲۳	۴	۱۵	۱۵	۱۵	بازار
۸	۳۷	۳۰	۵۱	۲۹	۵۶	۵۶	۲۴	۵	۱۶	۱۶	۱۶	بازار ایرتسی
۹	۳۶	۳۰	۵۰	۲۹	۵۵	۵۵	۲۵	۶	۱۷	۱۷	۱۷	صالی
۹	۳۶	۲۹	۵۰	۲۸	۵۴	۵۴	۲۶	۷	۱۸	۱۸	۱۸	چارشنبه
۹	۳۶	۲۹	۴۹	۲۸	۵۳	۵۳	۲۷	۸	۱۹	۱۹	۱۹	پنجشنبه
۹	۳۵	۲۹	۴۸	۲۸	۵۲	۵۲	۲۸	۹	۲۰	۲۰	۲۰	جمعه
۹	۳۵	۲۹	۴۸	۲۷	۵۲	۵۲	۲۹	۱۰	۲۱	۲۱	۲۱	جمعه ایرتسی
۱۰	۳۴	۲۹	۴۷	۲۷	۵۱	۵۱	۳۰	۱۱	۲۲	۲۲	۲۲	بازار
۱۰	۳۴	۲۹	۴۷	۲۷	۵۰	۵۰	۳۱	۱۲	۲۳	۲۳	۲۳	بازار ایرتسی
۱۰	۳۴	۲۹	۴۶	۲۷	۴۹	۴۹	۱	۱۳	۲۴	۲۴	۲۴	صالی
۱۰	۳۳	۲۹	۴۶	۲۷	۴۹	۴۹	۲	۱۴	۲۵	۲۵	۲۵	چارشنبه
۱۰	۳۳	۲۹	۴۵	۲۷	۴۹	۴۹	۳	۱۵	۲۶	۲۶	۲۶	پنجشنبه
۱۱	۳۳	۲۹	۴۵	۲۷	۴۸	۴۸	۴	۱۶	۱	۲۷	۲۷	جمعه
۱۱	۳۳	۲۹	۴۴	۲۷	۴۸	۴۸	۵	۱۷	۲	۲۸	۲۸	جمعه ایرتسی
۱۱	۳۲	۲۹	۴۴	۲۷	۴۸	۴۸	۶	۱۸	۳	۲۹	۲۹	بازار
۱۱	۳۲	۲۹	۴۴	۲۸	۴۸	۴۸	۷	۱۹	۴	۳۰	۳۰	بازار ایرتسی
۱۱	۳۲	۲۹	۴۴	۲۸	۴۸	۴۸	۸	۲۰	۵	۳۱	۳۱	صالی

حزیران رومی ۴۰ کون

ذی الحجہ - سقوط نقطه
نیل - میدان، ایام طویلہ

کون دومی



سیر سفاین

بهار ثالثك ۱۹ و ۲۳ و ۲۴ و ۲۹ نجی
 كونلرنده بحر سفید سواحلنده روزكار و اوقیا.
 نوسده متلاطم دكرلر .



بوآیده كونلر ۳۲ دقیقه دها امتداد ایدر .

تقوم زراعته باق



مایس ده قوریلان پنایرلر

- ۱ ده، پرشته ۱۵ كون
- ۲ ده، قاردیجه ده چفتلك ۷ كون
- ۳ ده، بوسنده معدن ۵ كون
- ۵ ده، طورتراقانده اسماعیل
- ۱۲ ده، سلانیکده اكری باجاق ۲
- ۱۳ ده، آیدوس ۸
- ۱۵ ده، كره بنده اخیل - حاجی اوغلی بازار جعی
- دیار بکرده علی پکاری ۱۵
- ۱۸ ده، عورت آلان قصبه سی ۸
- ۲۰ ده، قرین آباد ۸
- ۲۳ ده، مانیاسده قوش ۵ - طور علی ده پاك ۴
- ۲۵ ده، یانبولی پنایری



بوآیده ینه جك بالقلر

قالقانك اك اعلا زمانیدر . پیسی وقایانك كذا
 پاوریا، چاغئوز و استاقوز اعلادر . یاربونیا دها
 اسغریه كلز یاغسزدر .

امساک		عشاء		عصر اول	
ساعت و سبک	ساعت و سبک	ساعت و سبک	ساعت و سبک	ساعت و سبک	ساعت و سبک
۲	۲۷۷	۶۹	۱۵۱	۵۴	۴
۲۶	۵	۱۶	۵۴	۴	۴۳
۲۵	۳	۱۸	۵۵	۵	۴۳
۲۴	۱	۱۹	۵۵	۵	۴۲
۲۳	۰	۲۰	۵۵	۶	۴۲
۲۱	۵۸	۲۲	۵۶	۶	۴۲
۱۹	۵۷	۲۳	۵۶	۶	۴۱
۱۸	۵۶	۲۴	۵۷	۶	۴۱
۱۷	۵۵	۲۶	۵۷	۶	۴۱
۱۶	۵۴	۲۷	۵۷	۷	۴۰
۱۵	۵۳	۲۸	۵۸	۷	۴۰
۱۴	۵۱	۲۹	۵۸	۸	۳۹
۱۳	۵۰	۳۰	۵۸	۸	۳۹
۱۲	۴۸	۳۲	۵۹	۸	۳۹
۱۱	۴۷	۳۲	۵۹	۸	۳۸
۱۰	۴۵	۳۳	۰	۹	۳۸
۱۰	۴۳	۳۵	۰	۹	۳۸
۸	۴۱	۳۵	۰	۹	۳۶
۸	۴۰	۳۶	۱	۱۰	۳۶
۷	۳۸	۳۷	۱	۱۰	۳۶
۶	۳۷	۳۸	۱	۱۰	۳۶
۶					
۵	۳۶	۳۹	۲	۱۱	۳۵
۵	۳۵	۴۰	۲	۱۱	۳۵
۵	۳۳	۴۰	۲	۱۱	۳۵
۵	۳۲	۴۱	۲	۱۱	۳۵
۵	۳۱	۴۱	۲	۱۱	۳۴
۵	۲۹	۴۱	۳	۱۱	۳۴
۵	۲۸	۴۲	۳	۱۲	۳۳
۵					
۵	۲۷	۴۲	۳	۱۲	۳۳
۵	۲۶	۴۴	۳	۱۲	۳۳
۵	۲۵	۴۴	۴	۱۲	۳۳

۱۳۱۰ قمری ۱۲۷۱ شمسی



ساعت وسطی	ظہر		طلوع شمس		صلوة فجر		ایام مخصوصه وفصول و مواسم	ساعت روزی	بقیہ روزانہ	بقیہ روزانہ	بقیہ روزانہ	بقیہ روزانہ	سرتان
	ساعت	ساعت	ساعت	ساعت	ساعت	ساعت							
۱۲	۱۱	۳۱	۲۹	۲۸	۲۸	۲۸	اول فصل صیف	۹	۲۱	۶	۱	۱	چارشنبه
۱۱	۱۱	۳۱	۲۹	۲۸	۲۸	۲۸	نهایت ایام طووال	۱۰	۲۲	۷	۲	۲	پنہشنبہ
۱۲	۱۲	۳۱	۳۰	۲۹	۲۹	۲۹	کون دومی فورتنہ سی	۱۱	۲۳	۸	۳	۳	جمعہ
۱۲	۱۲	۳۱	۳۰	۲۹	۲۹	۲۹	ولادت یحیی عم - عرفہ	۱۲	۲۴	۹	۴	۴	جمعہ ابرسی
۱۳	۱۳	۳۲	۳۰	۲۹	۲۹	۲۸	عید اضحیہ	۱۳	۲۵	۱۰	۵	۵	بازار
۱۳	۱۳	۳۲	۳۱	۲۹	۲۹	۲۸		۱۴	۲۶	۱۱	۶	۶	بازار ابرسی
۱۳	۱۳	۳۲	۳۱	۲۹	۲۹	۲۸		۱۵	۲۷	۱۲	۷	۷	سالی
۱۳	۱۳	۳۲	۳۱	۲۹	۲۹	۲۸		۱۶	۲۸	۱۳	۸	۸	چارشنبہ
۱۳	۱۳	۳۲	۳۲	۳۰	۲۹	۲۹	ارتقاء ماء نیل	۱۷	۲۹	۱۴	۹	۹	پنہشنبہ
۱۳	۱۳	۳۲	۳۲	۳۱	۳۱	۳۰		۱۸	۳۰	۱۵	۱۰	۱۰	جمعہ
۱۴	۱۴	۳۳	۳۳	۳۱	۳۱	۳۰	تموز افرنجی ۳۱ صومہ بود	۱۹	۱	۱۶	۱۱	۱۱	جمعہ ابرسی
۱۴	۱۴	۳۳	۳۳	۳۲	۳۲	۳۱	زیارت مریم (افرنجی)	۲۰	۲	۱۷	۱۲	۱۲	بازار
۱۴	۱۴	۳۳	۳۴	۳۲	۳۲	۳۱	اول ایام سموم	۲۱	۳	۱۸	۱۳	۱۳	بازار ابرسی
۱۴	۱۴	۳۴	۳۴	۳۳	۳۳	۳۲	ولادت یحیی (رومی)	۲۲	۴	۱۹	۱۴	۱۴	سالی
۱۴	۱۴	۳۴	۳۵	۳۳	۳۳	۳۲	آتش کیمہ سی	۲۳	۵	۲۰	۱۵	۱۵	چارشنبہ
۱۴	۱۴	۳۴	۳۵	۳۴	۳۴	۳۳	قورتنہ	۲۴	۶	۲۱	۱۶	۱۶	پنہشنبہ
۱۴	۱۴	۳۵	۳۶	۳۴	۳۴	۳۳		۲۵	۷	۲۲	۱۷	۱۷	جمعہ
۱۴	۱۴	۳۵	۳۶	۳۵	۳۵	۳۴		۲۶	۸	۲۳	۱۸	۱۸	جمعہ ابرسی
۱۵	۱۵	۳۶	۳۷	۳۶	۳۶	۳۵		۲۷	۹	۲۴	۱۹	۱۹	بازار
۱۵	۱۵	۳۷	۳۷	۳۶	۳۶	۳۵		۲۸	۱۰	۲۵	۲۰	۲۰	بازار ابرسی
۱۵	۱۵	۳۷	۳۸	۳۷	۳۷	۳۶		۲۹	۱۱	۲۶	۲۱	۲۱	سالی
۱۵	۱۵	۳۸	۳۹	۳۷	۳۷	۳۶		۳۰	۱۲	۲۷	۲۲	۲۲	چارشنبہ
۱۵	۱۵	۳۸	۳۹	۳۸	۳۸	۳۷	تموز رومی ۳۱	۱	۱۳	۲۸	۲۳	۲۳	پنہشنبہ
۱۵	۱۵	۳۹	۴۰	۳۹	۳۹	۳۸	زیارت مریم (رومی)	۲	۱۴	۲۹	۲۴	۲۴	جمعہ
۱۵	۱۵	۳۹	۴۱	۴۰	۴۰	۳۹	محرم سنہ ۱۳۱۱	۳	۱۵	۳۰	۲۵	۲۵	جمعہ ابرسی
۱۵	۱۵	۴۰	۴۲	۴۰	۴۰	۳۹		۴	۱۶	۳۱	۲۶	۲۶	بازار
۱۵	۱۵	۴۱	۴۳	۴۲	۴۲	۴۱		۵	۱۷	۳۲	۲۷	۲۷	بازار ابرسی
۱۵	۱۵	۴۱	۴۴	۴۳	۴۳	۴۲		۶	۱۸	۳۳	۲۸	۲۸	سالی
۱۵	۱۵	۴۲	۴۵	۴۴	۴۴	۴۳		۷	۱۹	۳۴	۲۹	۲۹	چارشنبہ
۱۵	۱۵	۴۳	۴۶	۴۵	۴۵	۴۴	اشتداد کرمہ	۸	۲۰	۳۵	۳۰	۳۰	پنہشنبہ
۱۶	۱۶	۴۴	۴۷	۴۶	۴۶	۴۵		۹	۲۱	۳۶	۳۱	۳۱	جمعہ



وصایای تقویمیه



سیر سفاین ایچون تهلکلی ایام
صیف اولک ۲۹ نجی کونی
۳۰ ده بحر سفیده مرکزی وغربی
روزکارلر - آدریاتیق دکرنده تلاطم



زراعت

تقویم زراعتیه باقی
صوگ بهارده آجق ایچون الوان شبوی
دیگیلور .



حز برانده قوریلان بناپرلر

- ۹ ده، مانیاسده ایشقرده دکرن اولکی ۱
- ۱۰ ده، مجیدیه قرق، صو (یاز) ۱۵ کون
- ۱۲ ده، اسلییه ۳۰
- ۱۵ ده، باچیقده بایر باشی ۸
- ۲۱ ده، آیدوسده ایلجه ۸ - پراوایدیه یکی کوی ؟ کون
- ۲۲ ده، اوخریده صاری صاللق ۲
- ۲۳ ده، کستدیره پاشاپناری ۲
- ۲۸ ده روسجیقده آشاغی رحوه ۴



بوآیده ینه جک بالقلر

بارونیا (اسقره موسمی در)
کوره مرسین واسپندک بوآیده حاشلامه
باییلور .
لورکک قورق طرفی تاوه باییلور .
استاقوز . چاغوز اغلاشور .

امساک		عشاه		عصر اول			
ساعت و صیغی	ساعت و صیغی	ساعت و صیغی	ساعت و صیغی	ساعت و صیغی	ساعت و صیغی		
۲	۵۶	۲۵	۹	۲۴	۱۲	۸	۳۲
۵	۲۵	۲۵	۳	۱۲	۳۲		
۵	۲۵	۲۵	۳	۱۲	۳۲		
۶	۲۵	۲۵	۳	۱۲	۳۲		
۶	۲۵	۲۵	۳	۱۲	۳۲		
۶	۲۶	۲۴	۳	۱۲	۳۲		
۶	۲۶	۲۴	۳	۱۲	۳۲		
۸	۲۷	۲۴	۴	۱۲	۳۲		
۸	۲۷	۲۴	۴	۱۲	۳۲		
۸	۲۷	۲۴	۴	۱۲	۳۲		
۹	۲۸	۲۴	۴	۱۲	۳۲		
۱۰	۲۹	۲۳	۴	۱۲	۳۲		
۱۰	۳۰	۲۲	۳	۱۲	۳۲		
۱۱	۳۱	۲۲	۳	۱۲	۳۲		
۱۲	۳۲	۲۲	۳	۱۲	۳۲		
۱۳	۳۳	۲۲	۳	۱۲	۳۲		
۱۵	۳۶	۲۰	۳	۱۲	۳۵		
۱۷	۳۸	۳۹	۳	۱۵	۳۶		
۱۹	۴۰	۳۹	۳	۱۵	۳۶		
۲۰	۴۲	۳۸	۲	۱۵	۳۶		
۲۲	۴۴	۳۷	۲	۱۵	۳۷		
۲۲	۴۵	۳۶	۲	۱۵	۳۷		
۲۴	۴۷	۳۵	۲	۱۵	۳۸		
۲۴	۴۸	۳۴	۲	۱۵	۳۸		
۲۵	۴۹	۳۴	۱	۱۴	۳۹		
۲۶	۵۱	۳۲	۱	۱۴	۳۹		
۲۸	۵۳	۳۲	۵۹	۱۴	۴۰		
۲۹	۵۵	۳۰	۵۹	۱۴	۴۰		
۳۰	۵۷	۲۹	۵۸	۱۳	۴۱		
۳۱	۵۹	۲۷	۵۸	۱۳	۴۱		
۴۳	۲	۲۷	۵۸	۱۳	۴۲		

۱۳۱۱ قمری ۱۲۷۱ شمسی



ظہر		طلوع شمس		صلوة فجر		تعمیر شمس باسد	تعمیر روزی	تعمیر افرنجی	تعمیر جمعی	تعمیر ہفت روزہ	اسد	اسبوع
ساعت و سہ	دقیقہ	ساعت و سہ	دقیقہ	ساعت و سہ	دقیقہ							
۱۲	۱۶	۴	۴۵	۸	۲۵	۱۰	۲۲	۸	۱	۱	جمعہ ایرتسی	
۱۶	۴۵	۴۹	۹	۴۶	۱۶	۱۱	۲۳	۹	۲	۲	بازار	
۱۶	۴۶	۵۰	۱۰	۴۷	۱۸	۱۲	۲۴	۱۰	۳	۳	بازار ایرتسی	
۱۶	۴۷	۵۱	۱۲	۴۷	۱۹	۱۳	۲۵	۱۱	۴	۴	صالی	
۱۶	۴۸	۵۲	۱۳	۴۸	۲۱	۱۴	۲۶	۱۲	۵	۵	چارشنبه	
۱۶	۴۹	۵۳	۱۵	۵۰	۲۳	۱۵	۲۷	۱۳	۶	۶	پنجشنبه	
۱۶	۵۰	۵۴	۱۶	۵۱	۲۵	۱۶	۲۸	۱۴	۷	۷	جمعہ	
۱۶	۵۱	۵۵	۱۸	۵۲	۲۷	۱۷	۲۹	۱۵	۸	۸	جمعہ ایرتسی	
۱۶	۵۲	۵۶	۲۰	۵۳	۲۹	۱۸	۳۰	۱۶	۹	۹	بازار	
۱۶	۵۳	۵۷	۲۲	۵۴	۳۳	۱۹	۳۱	۱۷	۱۰	۱۰	بازار ایرتسی	
۱۶	۵۴	۵۸	۲۴	۵۵	۳۱	۲۰	۱	۱۸	۱۱	۱۱	صالی	
۱۶	۵۵	۵۹	۲۵	۵۶	۳۵	۲۱	۲	۱۹	۱۲	۱۲	چارشنبه	
۱۵	۵۶	۰	۲۷	۵۶	۳۷	۲۲	۳	۲۰	۱۳	۱۳	پنجشنبه	
۱۵	۵۷	۱	۲۹	۵۷	۳۹	۲۳	۴	۲۱	۱۴	۱۴	جمعہ	
۱۵	۵۸	۲	۳۲	۵۸	۴۱	۲۴	۵	۲۲	۱۵	۱۵	جمعہ ایرتسی	
۱۵	۵۹	۳	۳۵	۵۹	۴۳	۲۵	۶	۲۳	۱۶	۱۶	بازار	
۱۵	۰	۴	۳۷	۰	۴۵	۲۶	۷	۲۴	۱۷	۱۷	بازار ایرتسی	
۱۴	۱	۵	۳۹	۰	۴۷	۲۷	۸	۲۵	۱۸	۱۸	صالی	
۱۴	۲	۶	۴۲	۲	۵۰	۲۸	۹	۲۶	۱۹	۱۹	چارشنبه	
۱۴	۳	۷	۴۵	۳	۵۲	۲۹	۱۰	۲۷	۲۰	۲۰	پنجشنبه	
۱۴	۵	۸	۴۷	۴	۵۴	۳۰	۱۱	۲۸	۲۱	۲۱	جمعہ	
۱۴	۶	۹	۴۹	۵	۵۷	۳۱	۱۲	۲۹	۲۲	۲۲	جمعہ ایرتسی	
۱۴	۷	۱۰	۵۱	۶	۵۹	۱	۱۳	۳۰	۲۳	۲۳	بازار	
۱۴	۸	۱۱	۵۴	۷	۱	۲	۱۴	۱	۲۴	۲۴	بازار ایرتسی	
۱۳	۹	۱۲	۵۷	۸	۴	۳	۱۵	۲	۲۵	۲۵	صالی	
۱۳	۱۰	۱۳	۵۹	۹	۶	۴	۱۶	۳	۲۶	۲۶	چارشنبه	
۱۳	۱۲	۱۴	۱	۹	۸	۵	۱۷	۴	۲۷	۲۷	پنجشنبه	
۱۳	۱۳	۱۵	۵	۱۱	۱۱	۶	۱۸	۵	۲۸	۲۸	جمعہ	
۱۳	۱۴	۱۶	۸	۱۲	۱۳	۷	۱۹	۶	۲۹	۲۹	جمعہ ایرتسی	
۱۲	۱۵	۱۷	۱۱	۱۳	۱۶	۸	۲۰	۷	۳۰	۳۰	بازار	
۱۲	۱۶	۱۸	۱۴	۱۴	۱۷	۹	۲۱	۸	۳۱	۳۱	بازار ایرتسی	



وصایای تقویمیه

بو آیده سیر سفاین ایچون بادی حذر
حالات یوقدر .



بو آیده کونلر ۱ ساعت ۲۸ دقیقه قیصالور



تموزده قوریلان پنایرلر

ادرنه بازار جغسده ۱ نموزدن ۳۱ نموزه قدر
هفتهده ۲ کون
۶ ده، بزکوی (یعنی جورجوه) ۵ کون
۸ ده، هر سکنده نوه سینده کلوج ۵ کون
۲۰ ده، پریدورده ۵ کون



چیچکرك : گوز موسمنده آچه جق چیچکرك
وقتیله دیکمش تخملرینی فیده صندوقلرندن
چیقاروب طرخلره دیکمهلی .
الوان شبویلرک وقتی کچمش چیچکری
قریلور ایسه تکرار آچار . هر جاتی شبوی
تخملرینی دیکه جک موسمدر .



بالق : ازماریت، بار بونیا، قوزق لوفری،
اسپاری، غوبه ز، بو آیده اسقره به مخصوصدر .
استاقوز میدیا اعلادر .

عصر اول		عشاء		امسك	
ساعت و سطل	ساعت	ساعت و سطل	ساعت	ساعت و سطل	ساعت
۲۳	۸	۴	۱۴	۲	۳۵
۲۳	۱۴	۵	۲۴	۳	۳۶
۲۴	۱۳	۵	۲۲	۴	۳۷
۲۵	۱۳	۵	۲۱	۵	۳۹
۲۶	۱۲	۵	۱۹	۶	۴۰
۲۷	۱۲	۵	۱۸	۷	۴۲
۲۷	۱۲	۵	۱۸	۸	۴۴
۲۷	۱۲	۵	۱۶	۹	۴۶
۲۹	۱۲	۵	۱۴	۱۰	۴۷
۲۹	۱۲	۵	۱۳	۱۱	۴۹
۳۰	۱۱	۵	۱۱	۱۲	۵۰
۳۰	۱۱	۵	۱۰	۱۳	۵۱
۳۱	۱۰	۵	۹	۱۴	۵۲
۳۱	۱۰	۵	۷	۱۵	۵۳
۳۲	۹	۵	۶	۱۶	۵۵
۳۳	۹	۵	۴	۱۷	۵۶
۳۴	۹	۵	۳	۱۸	۵۸
۳۴	۹	۵	۱	۱۹	۶۰
۳۵	۷	۵	۰	۲۰	۶۰
۳۶	۷	۵	۰	۲۱	۶۰
۳۶	۷	۵	۰	۲۲	۶۰
۳۷	۷	۵	۰	۲۳	۶۰
۳۷	۷	۵	۰	۲۴	۶۰
۳۸	۶	۵	۰	۲۵	۶۰
۳۸	۶	۵	۰	۲۶	۶۰
۳۹	۵	۵	۰	۲۷	۶۰
۳۹	۵	۵	۰	۲۸	۶۰
۴۰	۵	۵	۰	۲۹	۶۰
۴۰	۵	۵	۰	۳۰	۶۰
۴۱	۴	۵	۰	۳۱	۶۰
۴۱	۴	۵	۰	۳۲	۶۰
۴۲	۳	۵	۰	۳۳	۶۰
۴۲	۳	۵	۰	۳۴	۶۰
۴۳	۳	۵	۰	۳۵	۶۰
۴۳	۳	۵	۰	۳۶	۶۰
۴۴	۲	۵	۰	۳۷	۶۰
۴۴	۲	۵	۰	۳۸	۶۰
۴۵	۲	۵	۰	۳۹	۶۰
۴۵	۲	۵	۰	۴۰	۶۰
۴۶	۱	۵	۰	۴۱	۶۰
۴۶	۱	۵	۰	۴۲	۶۰
۴۷	۱	۵	۰	۴۳	۶۰
۴۷	۱	۵	۰	۴۴	۶۰
۴۸	۰	۵	۰	۴۵	۶۰
۴۸	۰	۵	۰	۴۶	۶۰
۴۹	۰	۵	۰	۴۷	۶۰
۴۹	۰	۵	۰	۴۸	۶۰
۵۰	۰	۵	۰	۴۹	۶۰
۵۰	۰	۵	۰	۵۰	۶۰
۵۱	۰	۵	۰	۵۱	۶۰
۵۱	۰	۵	۰	۵۲	۶۰
۵۲	۰	۵	۰	۵۳	۶۰
۵۲	۰	۵	۰	۵۴	۶۰
۵۳	۰	۵	۰	۵۵	۶۰
۵۳	۰	۵	۰	۵۶	۶۰
۵۴	۰	۵	۰	۵۷	۶۰
۵۴	۰	۵	۰	۵۸	۶۰
۵۵	۰	۵	۰	۵۹	۶۰
۵۵	۰	۵	۰	۶۰	۶۰
۵۶	۰	۵	۰	۶۱	۶۰
۵۶	۰	۵	۰	۶۲	۶۰
۵۷	۰	۵	۰	۶۳	۶۰
۵۷	۰	۵	۰	۶۴	۶۰
۵۸	۰	۵	۰	۶۵	۶۰
۵۸	۰	۵	۰	۶۶	۶۰
۵۹	۰	۵	۰	۶۷	۶۰
۵۹	۰	۵	۰	۶۸	۶۰
۶۰	۰	۵	۰	۶۹	۶۰
۶۰	۰	۵	۰	۷۰	۶۰
۶۱	۰	۵	۰	۷۱	۶۰
۶۱	۰	۵	۰	۷۲	۶۰
۶۲	۰	۵	۰	۷۳	۶۰
۶۲	۰	۵	۰	۷۴	۶۰
۶۳	۰	۵	۰	۷۵	۶۰
۶۳	۰	۵	۰	۷۶	۶۰
۶۴	۰	۵	۰	۷۷	۶۰
۶۴	۰	۵	۰	۷۸	۶۰
۶۵	۰	۵	۰	۷۹	۶۰
۶۵	۰	۵	۰	۸۰	۶۰
۶۶	۰	۵	۰	۸۱	۶۰
۶۶	۰	۵	۰	۸۲	۶۰
۶۷	۰	۵	۰	۸۳	۶۰
۶۷	۰	۵	۰	۸۴	۶۰
۶۸	۰	۵	۰	۸۵	۶۰
۶۸	۰	۵	۰	۸۶	۶۰
۶۹	۰	۵	۰	۸۷	۶۰
۶۹	۰	۵	۰	۸۸	۶۰
۷۰	۰	۵	۰	۸۹	۶۰
۷۰	۰	۵	۰	۹۰	۶۰
۷۱	۰	۵	۰	۹۱	۶۰
۷۱	۰	۵	۰	۹۲	۶۰
۷۲	۰	۵	۰	۹۳	۶۰
۷۲	۰	۵	۰	۹۴	۶۰
۷۳	۰	۵	۰	۹۵	۶۰
۷۳	۰	۵	۰	۹۶	۶۰
۷۴	۰	۵	۰	۹۷	۶۰
۷۴	۰	۵	۰	۹۸	۶۰
۷۵	۰	۵	۰	۹۹	۶۰
۷۵	۰	۵	۰	۱۰۰	۶۰

۱۳۱۱ قمری ۱۲۷۱ شمسی



ظهر		طلوع شمس		صلوة فجر		ایام مخصوصه و فصول و مواسم	تقدیم آفتاب رومی	تقدیم آفتاب قمری	تقدیم آفتاب مهر	تقدیم آفتاب شیر	سنبله ♊	اسبوع
ساعت و دقیقه	ساعت و دقیقه	ساعت و دقیقه	ساعت و دقیقه	ساعت و دقیقه	ساعت و دقیقه							
۱۲	۱۲	۵۱	۱۸	۰	۲۰	۱۴	۱۰	۲۲	۹	۱	صالی	
۱۲	۱۹	۲۱	۱۹	۱۶	۲۳		۱۱	۲۳	۱۰	۲	چارشنبه	
۱۱	۲۰	۲۲	۲۱	۱۶	۲۵	آخر باد سهموم	۱۲	۲۴	۱۱	۳	پنجشنبه	
۱۱	۲۱	۲۳	۲۳	۱۸	۲۸		۱۳	۲۵	۱۲	۴	جمعه	
۱۱	۲۳	۲۴	۲۵	۱۹	۳۱		۱۴	۲۶	۱۳	۵	جمعه ایرتسی	
۱۰	۲۴	۲۵	۲۷	۱۹	۳۳	وقات مرم رومی	۱۵	۲۷	⊕	۶	بازار	
۱۰	۲۵	۲۶	۳۰	۲۱	۳۶	لیک لک مرک بلاد حماره به عودتی	۱۶	۲۸	۱۵	۷	بازار ایرتسی	
۱۰	۲۷	۲۷	۳۲	۲۲	۳۸		۱۷	۲۹	۱۶	۸	صالی	
۱۰	۲۸	۲۸	۳۴	۲۳	۴۱		۱۸	۳۰	۱۷	۹	چارشنبه	
۹	۲۹	۲۹	۳۰	۲۳	۴۳	یوم جلوس همایون	۱۹	۳۱	۱۸	۱۰	پنجشنبه	
۹	۳۰	۳۰	۴۰	۲۵	۴۶	ایلول افرنجی	۲۰	۱	۱۹	۱۱	جمعه	
۹	۳۲	۳۱	۴۳	۲۶	۴۹		۲۱	۲	۲۰	۱۲	جمعه ایرتسی	
۸	۳۳	۳۲	۴۶	۲۶	۵۲	مهرجان فورته سی	۲۲	۳	⊙	۱۳	بازار	
۸	۳۴	۳۳	۴۹	۲۸	۵۴	کمال اشجار	۲۳	۴	۲۲	۱۴	بازار ایرتسی	
۸	۳۶	۳۴	۵۲	۲۸	۵۶	بیلدیرجین فورته سی	۲۴	۵	۲۳	۱۵	صالی	
۷	۳۷	۳۵	۵۵	۲۹	۵۹		۲۵	۶	۲۴	۱۶	چارشنبه	
۷	۳۸	۳۶	۵۸	۳۱	۶۱	قوج آرمی - فورته	۲۶	۷	۲۵	۱۷	پنجشنبه	
۷	۴۰	۳۷	۱۱	۲	۶۴	میلاد مرم افرنجی	۲۷	۸	۲۶	۱۸	جمعه	
۷	۴۲	۳۸	۵	۲۲	۶۷	امتراچ فصلین	۲۸	۹	۲۷	۱۹	جمعه ایرتسی	
۷	۴۳	۳۹	۷	۳۴	۱۰	رأس سنه قبط ۱۶۱۰	۲۹	۱۰	⊙	۲۰	بازار	
۶	۴۴	۴۰	۱۰	۳۴	۱۲		۳۰	۱۱	۲۹	۲۱	بازار ایرتسی	
۵	۴۵	۴۱	۱۲	۳۵	۱۵	ربیع الاول	۳۱	۱۲	۱	۲۲	صالی	
۵	۴۶	۴۲	۱۵	۳۷	۱۸	ایلول رومی	۱	۱۳	۲	۲۳	چارشنبه	
۵	۴۸	۴۳	۱۷	۳۷	۲۰		۲	۱۴	۳	۲۴	پنجشنبه	
۴	۴۹	۴۴	۲۰	۳۸	۲۳		۳	۱۵	۴	۲۵	جمعه	
۴	۵۰	۴۵	۲۳	۴۰	۲۶		۴	۱۶	۵	۲۶	جمعه ایرتسی	
۴	۵۲	۴۶	۲۰	۴۱	۲۹		۵	۱۷	۶	۲۷	بازار	
۳	۵۳	۴۷	۲۸	۴۱	۳۱		۶	۱۸	⊕	۲۸	بازار ایرتسی	
۳	۵۴	۴۸	۳۲	۴۲	۳۴	قرار نیل	۷	۱۹	۸	۲۹	صالی	
۲	۵۶	۴۹	۳۶	۴۴	۳۷	میلاد مرم رومی	۸	۲۰	۹	۳۰	چارشنبه	



وصایای تقویمیه

سیر سفاین ایچون تهلکه لی ایام
 صیف نالٹک ۱۱ رنده آدریاتیق دکرنده
 تلاطم . اون اوچندن اون بدیسنه قدر آطهلر
 دکرنده سورکلی ملتم . ۲۱ دن اوچه قدر
 سواحل بحر سفید متلاطم .



بوآیده کونلر ۱ ساعت ۳۲ دقیقه قیصالور



آغستوسده قوریلان بناپرلر

- ۱ ده، قره فریده آیاندون ۴ کون - پرلییه ۱۵
- ۲ ده، ترحالهده آلاصونیه ۱۰ کون
- ۳ ده، بوسنده ولیقاعوسونیا ۴ کون - کذا
 ا کشی صو (آیک صو ککه قدر بهر بازار ابرتسی)
- ۵ ده، شهر کوشنده واروش ۱۰
- ۶ ده، فرجک ۲
- ۱۰ ده، کشان ۸ - انقرده قشله ایچی ۱۵ -
 بوسنده اهلونده دومنه ۳
- ۱۲ ده، شارکوشنده ۷
- ۱۵ ده، تکفورطاغنده تقااور ۸ - بالیکسری ۱۵
 کون - قره سیلده پتروجه ۵ - ادرنده
 قالیویه ۸ - ترحاله چتالجه سی ۲۰ - یانیهده
 بونیهده ۱۵ - کرده شهده حارین - سرای قصبه -
 سنده بالیق ۳
- ۲۲ یاپراقلی ۱۵
- ۲۵ سپروزده توره فوب ۱۵



آغستوسده ینه جک بالقلر

- باربونیا نٹک ال اعلا اسقره موسمی .
 لوفر وقوفانه نٹک کذا
 حاشلامه لقی نوعلر دخی بوآیده نٹک لذ -
 بندر . استاقوز ، میدیا ، چاغئوس .

عصر اول		عشاء		امساک	
س	ق	س	ق	س	ق
۵	۵۹	۳	۲۹	۳	۲۲
۵	۵۸	۳	۲۹	۳	۲۲
۶	۵۷	۳	۲۹	۳	۲۲
۷	۵۷	۳	۲۸	۳	۲۲
۸	۵۶	۳	۲۸	۳	۲۲
۸	۵۴	۳	۲۷	۳	۲۱
۹	۵۴	۳	۲۷	۳	۲۱
۱۰	۵۴	۳	۲۷	۳	۲۱
۱۱	۵۳	۳	۲۸	۳	۲۱
۱۱	۵۱	۳	۲۶	۳	۲۰
۱۲	۵۱	۳	۲۶	۳	۲۰
۱۲	۴۹	۳	۲۶	۳	۲۰
۱۳	۴۸	۳	۲۵	۳	۲۰
۱۴	۴۸	۳	۲۵	۳	۲۰
۱۴	۴۶	۳	۲۵	۳	۲۰
۱۵	۴۵	۳	۲۴	۳	۲۰
۱۶	۴۵	۳	۲۴	۳	۲۰
۱۶	۴۵	۳	۲۴	۳	۲۰
۱۷	۴۲	۳	۲۴	۳	۲۰
۱۸	۴۲	۳	۲۳	۳	۲۰
۱۸	۴۰	۳	۲۳	۳	۲۰
۱۹	۳۹	۳	۲۳	۳	۲۰
۲۰	۳۹	۳	۲۳	۳	۲۰
۲۰	۳۷	۳	۲۳	۳	۲۰
۲۱	۳۶	۳	۲۲	۳	۲۰
۲۱	۳۵	۳	۲۲	۳	۲۰
۲۲	۳۴	۳	۲۲	۳	۲۰
۲۳	۳۳	۳	۲۲	۳	۲۰
۲۴	۳۲	۳	۲۲	۳	۲۰
۲۵	۳۲	۳	۲۲	۳	۲۰

۱۳۱۱ قمری ۱۲۷۲ شمسی



ظہر		طلوع شمس		صلوة فجر		ایام مخصوصه وفصول ومواسم	بقیہ البلور روی	بقیہ القرنبری	بقیہ ربیع الاول	خریف اول	میزان	اسبوع
ساعت وسطی	ساعت اذانیم	ساعت وسطی	ساعت اذانیم	ساعت وسطی	ساعت اذانیم							
۱۲	۲۵	۵۷	۵۰	۱۱	۲۰	۳۹	۹	۲۱	۱۰	۱	پنجشنبه	
	۲	۵۸	۵۱	۲۳	۲۵	۴۲		۲۲	۱۱	۲	جمعه	
	۲	۰۰	۵۲	۲۶	۲۷	۴۵	۱۱	۲۳	۱۲	۳	جمعه ایرتسی	
	۱	۱	۵۳	۲۹	۲۷	۴۷	۱۲	۲۴	۱۳	۴	بازار	
	۱	۳	۵۴	۵۲	۲۸	۵۰	۱۳	۲۵	۱۵	۵	بازار ایرتسی	
	۱	۴	۵۵	۵۵	۵۰	۵۳	۱۴	۲۶	۱۶	۶	صالی	
	۰	۵	۵۶	۵۸	۵۰	۵۶	۱۵	۲۷	۱۶	۷	چارشنبه	
	۱۲	۷	۵۷	۱۲	۵۱	۵۸	۱۶	۲۸	۱۷	۸	پنجشنبه	
۱۱	۵۹	۸	۵۸	۲	۵۲	۱۲	۱۷	۲۹	۱۸	۹	جمعه	
	۵۹	۹	۵۹	۵	۵۳	۲	۱۸	۳۰	۱۹	۱۰	جمعه ایرتسی	
	۵۹	۱۱	۰۰	۸	۵۴	۶	۱۹	۱	۲۰	۱۱	بازار	
	۵۸	۱۲	۱	۱۰	۵۶	۹	۲۰	۲	۲۱	۱۲	بازار ایرتسی	
	۵۸	۱۳	۲	۱۳	۵۷	۱۲	۲۱	۳	۲۲	۱۳	صالی	
	۵۸	۱۵	۳	۱۶	۵۸	۱۵	۲۲	۴	۲۳	۱۴	چارشنبه	
	۵۸	۱۶	۴	۱۹	۵۸	۱۷	۲۳	۵	۲۴	۱۵	پنجشنبه	
	۵۷	۱۷	۵	۲۲	۰۰	۲۰	۲۴	۶	۲۵	۱۶	جمعه	
	۵۷	۱۹	۶	۲۴	۱	۲۳	۲۵	۷	۲۶	۱۷	جمعه ایرتسی	
	۵۷	۲۰	۷	۲۷	۲	۲۵	۲۶	۸	۲۷	۱۸	بازار	
	۵۷	۲۲	۸	۳۰	۳	۲۸	۲۷	۹	۲۸	۱۹	بازار ایرتسی	
	۵۶	۲۳	۹	۳۲	۴	۳۱	۲۸	۱۰	۲۹	۲۰	صالی	
	۵۶	۲۴	۱۰	۳۶	۵	۳۳	۲۹	۱۱	۳۰	۲۱	چارشنبه	
	۵۶	۲۴	۱۰	۳۶	۵	۳۳	۲۹	۱۱	۳۰	۲۱	پنجشنبه	
	۵۶	۲۶	۱۱	۳۹	۶	۳۶	۳۰	۱۲	۱	۲۲	جمعه	
	۵۶	۲۷	۱۲	۴۲	۸	۳۹	۱	۱۳	۲	۲۳	جمعه ایرتسی	
	۵۵	۲۸	۱۳	۴۵	۸	۴۱	۲	۱۴	۳	۲۴	جمعه ایرتسی	
	۵۵	۳۰	۱۴	۴۸	۹	۴۴	۳	۱۵	۴	۲۵	بازار	
	۵۵	۳۱	۱۵	۵۱	۱۱	۴۷	۴	۱۶	۵	۲۶	بازار ایرتسی	
	۵۴	۳۲	۱۶	۵۲	۱۱	۴۹	۵	۱۷	۶	۲۷	صالی	
	۵۴	۳۴	۱۷	۵۵	۱۳	۵۲	۶	۱۸	۷	۲۸	چارشنبه	
	۵۴	۳۵	۱۸	۵۸	۱۴	۵۵	۷	۱۹	۸	۲۹	پنجشنبه	
	۵۴	۳۶	۱۹	۰۰	۱۵	۵۷	۸	۲۰	۹	۳۰	جمعه	

قرنبرق فورته سی
آغاچ دیکیمی و چلیک موسی
ماغ یوزوی



وصایای تقویمیه



سیر سفارش همچون تهاکلی ایام
خریف اولک ایکیمی ، ۱۸ زی ۲۶ سی

بوآیده کونلر بر ساعت ۱۱ دقیقه قیضالور

ایلولده قوریلان پناپرلر

- ۱ ده، یکجه ۱۵ کون - بروسده ایچیلرده
- تشریفیه ۱۵ - افلاقده قره لاش ۶ کون
- ۳ ده، چریان ۸ کون
- ۵ ده، نالوقده دوهده ۲ کون
- ۸ ده، سلپوری ۷ کون
- ۱۰ ده، سرفیجه ۵ کون
- ۱۲ ده، ناردهده مغوش ۷
- ۱۵ ده، اوزونجه اووه ۷ کون - یاتیهده آیدو-
- نانه لایوه ۷ کون - اسکی زغره ۳ کون
- ۲۰ ده، یاتیهده بال خوردده یازاریلو ۹ کون

بوآیده ینهجک بالقلر

- باربونیسا ، لوفر ، قوفانه ، اسپاری ،
- ایزماریت ، استرونکیلهس اسقریه مخصوصدره
- قلج شیشده دفته یاراغیله کباب ایدیلور .
- قانفری ، مرجان ، سیناغریت ، قره کوز ،
- سارغوز ، سارپی ، اشکینه ، میلو قوب ،
- قرلانچ ، اوکسوز اوغلان ، کفال ، دولکر ،
- لیسوس ، اسقورپیت ، قوربغه بالفی ، مزریق ،
- حاشلامهیه مخصوصدره . هله قانفری بالقلرک
- الذی در .
- یالاموط ، آتی پارمق ، طوریق (بواج
- نوعدن یالکر بوموسمده لاکرده یایلور .)

عصر اول		عشاه		امساک	
ساعت و سطل	ساعت	ساعت و سطل	ساعت	ساعت و سطل	ساعت
۲۵	۳۰۹	۳۱	۳۶	۲۹	۴
۲۶	۲۹	۳۱	۳۴	۵۷	۳
۲۶	۲۸	۳۱	۳۳	۱۰	۴
۲۶	۲۶	۳۱	۳۱	۳	۵
۲۷	۲۵	۳۱	۲۹	۷	۶
۲۷	۲۴	۳۱	۲۸	۱۰	۸
۲۷	۲۲	۳۱	۲۶	۱۳	۹
۲۸	۲۱	۳۱	۲۴	۱۷	۱۰
۲۸	۱۹	۳۱	۲۲	۱۹	۱۰
۲۹	۱۹	۳۱	۲۱	۲۲	۱۲
۲۹	۱۶	۳۱	۱۸	۲۵	۱۲
۲۹	۱۶	۳۱	۱۶	۲۸	۱۴
۳۰	۱۵	۳۰	۱۵	۳۱	۱۶
۳۰	۱۴	۳۰	۱۳	۳۳	۱۶
۳۱	۱۲	۳۰	۱۱	۳۶	۱۷
۳۱	۱۰	۳۰	۱۰	۳۹	۱۳
۳۲	۹	۳۰	۸	۴۲	۲۰
۳۲	۸	۳۰	۷	۴۴	۲۱
۳۲	۶	۳۰	۵	۴۷	۲۲
۳۳	۶	۳۰	۳	۵۰	۲۳
۳۴	۴	۳۰	۲	۵۲	۲۴
۳۴	۳	۳۰	۰	۵۵	۲۵
۳۵	۲	۳۰	۰	۵۸	۲۷
۳۵	۰	۳۱	۰	۵۸	۲۷
۳۶	۰	۳۱	۰	۵۶	۲۸
۳۶	۵۸	۳۱	۵۵	۶	۳۰
۳۶	۵۷	۳۱	۵۳	۸	۳۰
۳۷	۵۶	۳۱	۵۲	۱۱	۳۲
۳۷	۵۵	۳۱	۵۰	۱۳	۳۲
۳۷	۵۳	۳۱	۴۹	۱۶	۳۲

۱۳۱۱ قمری ۱۲۷۲ شمسی



ظهر		طلوع شمس		صلوة فجر		ایام مخصوصه و فصول و مواسم	تشرین اول تشرین اول تشرین اول تشرین اول	عقرب III اسبوع
ساعات و ساعه	ساعات و ساعه	ساعات و ساعه	ساعات و ساعه	ساعات و ساعه	ساعات و ساعه			
۱۱	۵۲	۳۷	۲۰	۲۱	۱۶	۰	۹	۱
۵۴	۳۹	۲۱	۲	۱۵	۳	برودت میاه	۲۱	۱۰
۵۴	۴۰	۲۲	۷	۱۹	۵		۲۲	۱۱
۵۳	۴۱	۲۳	۱۰	۲۰	۸	احتفاظ ماء نیل	۲۳	۱۲
۵۴	۴۳	۲۴	۱۲	۲۱	۱۰		۲۴	۱۳
۵۳	۴۴	۲۵	۱۵	۲۲	۱۲		۲۵	۱۴
۵۳	۴۵	۲۶	۱۷	۲۳	۱۵	بالق فورته سی	۲۶	۱۵
۵۳	۴۶	۲۷	۲۱	۲۵	۱۸		۲۷	۱۶
۵۳	۴۸	۲۸	۲۴	۲۶	۲۱	ریاح عاصفه	۲۸	۱۸
۵۳	۴۹	۲۹	۲۷	۲۷	۲۳	آفتاب کسی می موسمی	۲۹	۱۹
۵۳	۵۰	۳۱	۳۰	۲۸	۲۵		۳۱	۲۰
۵۳	۵۱	۳۲	۳۲	۳۰	۲۸	تشرین ثانی الفرنجی ۳۰ و عید القدوسین	۱	۲۱
۵۳	۵۲	۳۳	۳۵	۳۰	۳۰		۲	۲۲
۵۳	۵۴	۳۵	۳۸	۳۲	۳۳		۳	۲۳
۵۳	۵۵	۳۶	۴۰	۳۵	۳۸		۴	۲۴
۵۳	۵۶	۳۷	۴۳	۳۶	۴۰		۵	۲۵
۵۴	۵۷	۳۸	۴۶	۳۷	۴۲	قرانعو موسمی سقوت خریف	۶	۲۶
۵۴	۵۹	۴۰	۴۸	۳۹	۴۵	روز قاسم	۷	۲۷
۵۴	۵۰	۴۱	۵۱	۴۰	۴۷	قاسم فورته لری	۸	۲۸
۵۴	۱	۴۲	۵۲	۴۱	۴۹		۹	۲۹
۵۴	۲	۴۴	۵۷	۴۲	۵۱	جانی الأولى ۳۰	۱۰	۳۰
۵۴	۳	۴۵	۵۹	۴۴	۵۲		۱۱	۳۱
۵۴	۴	۴۸	۱	۴۵	۵۶		۱۲	۳۲
۵۴	۵	۴۹	۳	۴۶	۵۸	تشرین ثانی رومی و عید القدوسین	۱۳	۳۳
۵۴	۶	۵۰	۵	۴۸	۱		۱۴	۳۴
۵۴	۷	۵۱	۷	۴۹	۳	اختفاه حشرات قوج قلابی	۱۵	۳۵
۵۴	۸	۵۲	۹	۴۹	۴		۱۶	۳۶
۵۴	۹	۵۳	۱۱	۵۰	۵		۱۷	۳۷
۵۴	۱۰	۴۶	۱۳	۵۱	۶		۱۸	۳۸
۵۵	۱	۵۴	۱۴	۵۲	۷		۱۹	۳۹
۵۵	۱	۵۴	۱۴	۵۲	۷		۱۹	۳۹



وصایای تقویمیه

سیر سفاین ایچون تهلمکی ایام
 خریف نائینک دردی ، ۱۱ ری ،
 ۲۱ ری ، ۲۵ شی ، ویکرمی طقوزی .



بو آیده کونلر ۱ ساعت ۲۲ دقیقه دها قیصالور



تشرین اولده قوریلان بنایرلر
 ۱ ده، کسریه دماوروه ۱۵ کون - یکی زغره ده
 ایکنجی دفعه ۳۱ کون - مجیدیده قره صو
 (کوز) ۱۵ کون - بانچه ۳ کون
 ۵ ده، میخالجیده صیغیر بازار (آقی یدی هفته
 بهر صالی کونی)
 ۱۲ ده، ورائیسه ده (ایکنجی دفعه) ۱۵ کون
 - آماسیسه ده عموم ۱۵ کون - پترچیده
 میلان ۲ کون - ادرنده سیعان نهونده
 قوملق میدانی ۱۰ کون
 ۲۰ ده، نوره قویده طرلیس ۸ کون
 ۲۶ ده، واردار یکیه سنده لوقه ۲۰ کون



تشرین اولده بنه جک بالقلر
 بار بونیانک اک یاغلی واک لذت موسمی در .
 منحصرأ اسقاره یاییلور . قوفه ، قلیج و کفناک
 دخی موسم کالیدر .
 حاشلامه لقی بالقلر ، ایولده تعداد اولنان
 انواعیدرکه بو آیده بالطبع دها سمیزدر .

عصر اول	عشاء		امساک	
	ساعت وسط	ساعت اذانیه	ساعت اذانیه	ساعت وسط
۳۷	۹	۲	۱	۳۴
۳۸	۵۲	۳۱	۶	۳۶
۳۸	۵۲	۳۱	۶	۳۷
۳۸	۵۰	۳۱	۶	۳۷
۳۹	۵۰	۳۱	۶	۳۸
۳۹	۴۹	۳۲	۶	۴۰
۳۹	۴۷	۳۲	۶	۴۱
۳۹	۴۶	۳۲	۶	۴۲
۴۰	۴۵	۳۲	۶	۴۳
۴۰	۴۴	۳۲	۶	۴۴
۴۰	۴۳	۳۲	۶	۴۵
۴۱	۴۳	۳۲	۶	۴۷
۴۱	۴۱	۳۲	۶	۴۸
۴۱	۴۰	۳۲	۶	۴۹
۴۱	۳۹	۳۲	۶	۵۰
۴۲	۳۹	۳۲	۶	۵۱
۴۲	۳۸	۳۲	۶	۵۲
۴۲	۳۷	۳۲	۶	۵۳
۴۳	۳۷	۳۲	۶	۵۴
۴۳	۳۶	۳۲	۶	۵۴
۴۳	۳۵	۳۲	۶	۵۵
۴۳	۳۴	۳۲	۶	۵۵
۴۳	۳۳	۳۲	۶	۵۶
۴۳	۳۲	۳۲	۶	۵۶
۴۳	۳۱	۳۲	۶	۵۸
۴۳	۳۰	۳۲	۶	۵۸
۴۳	۲۹	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۲۸	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۲۷	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۲۶	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۲۵	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۲۴	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۲۳	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۲۲	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۲۱	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۲۰	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۱۹	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۱۸	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۱۷	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۱۶	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۱۵	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۱۴	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۱۳	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۱۲	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۱۱	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۱۰	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۹	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۸	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۷	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۶	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۵	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۴	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۳	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۲	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۱	۳۲	۶	۵۹
۴۳	۰	۳۲	۶	۵۹

۱۳۱۱ قمری ۱۲۷۲ شمسی



ظہر		طلوع شمس		صلوة فجر		ایام مخصوصه و فصول و مواسم	تقریباً تقریباً تقریباً	تقریباً تقریباً تقریباً	تقریباً تقریباً تقریباً	تقریباً تقریباً تقریباً	فوس ↗ اسبوع
ساعت و سہ	دقیقہ	ساعت و سہ	دقیقہ	ساعت و سہ	دقیقہ						
۱۱	۵۵	۷	۱۲	۶	۵۳	۱۰	۸	۲۰	۱۱	۱	بازار ایرتسی
۵۵	۱۳	۵۶	۱۷	۵۴	۱۲	۱۲	۹	۲۱	۱۲	۲	صالی
۵۶	۱۴	۵۷	۱۸	۵۶	۱۴	۱۴	۱۰	۲۲	۱۳	۳	چارشنبه
۵۶	۱۵	۵۸	۱۹	۵۶	۱۵	۱۵	۱۱	۲۳	۱۴	۴	پنجشنبه
۵۷	۱۶	۵۹	۲۰	۵۸	۱۷	۱۷	۱۲	۲۴	۱۵	۵	جمعه
۵۷	۱۷	۰۰	۲۱	۵۹	۱۹	۱۹	۱۳	۲۵	۱۶	۶	جمعه ایرتسی
۰۸	۱۸	۱	۲۳	۷	۱	۲۱	۱۴	۲۶	۱۷	۷	بازار
۰۸	۱۹	۴	۲۴	۲	۲۳	۲۳	۱۵	۲۷	۱۸	۸	بازار ایرتسی
۰۹	۲۰	۶	۲۶	۳	۲۴	۲۴	۱۶	۲۸	۱۹	۹	صالی
۰۹	۲۰	۲	۲۷	۳	۲۵	۲۵	۱۷	۲۹	۲۰	۱۰	چارشنبه
۰۹	۲۰	۵	۲۹	۵	۲۷	۲۷	۱۸	۳۰	۲۱	۱۱	پنجشنبه
۰۹	۲۱	۷	۳۰	۶	۲۸	۲۸	۱۹	۱	۲۲	۱۲	جمعه
۱۲	۰	۲۳	۸	۳۱	۶	۲۹	۲۰	۲	۲۳	۱۳	جمعه ایرتسی
۰	۲۳	۹	۳۲	۸	۳۱	۳۱	۲۱	۳	۲۴	۱۴	بازار
۰	۲۳	۱۰	۳۳	۹	۳۲	۳۲	۲۲	۴	۲۵	۱۵	بازار ایرتسی
۱	۲۴	۱۱	۳۴	۱۰	۳۳	۳۳	۲۳	۵	۲۶	۱۶	صالی
۱	۲۴	۱۲	۳۶	۱۱	۳۴	۳۴	۲۴	۶	۲۷	۱۷	چارشنبه
۲	۲۵	۱۳	۳۷	۱۲	۳۵	۳۵	۲۵	۷	۲۸	۱۸	پنجشنبه
۲	۲۵	۱۴	۳۸	۱۳	۳۶	۳۶	۲۶	۸	۲۹	۱۹	جمعه
۳	۲۶	۱۵	۳۸	۱۳	۳۶	۳۶	۲۷	۹	۳۰	۲۰	جمعه ایرتسی
۳	۲۶	۱۵	۳۹	۱۴	۳۷	۳۷	۲۸	۱۰	۱	۲۱	بازار
۴	۲۷	۱۶	۳۹	۱۵	۳۸	۳۸	۲۹	۱۱	۲	۲۲	بازار ایرتسی
۴	۲۷	۱۷	۴۰	۱۵	۳۸	۳۸	۳۰	۱۲	۳	۲۳	صالی
۴	۲۷	۱۸	۴۰	۱۶	۳۹	۳۹	۱	۱۳	۴	۲۴	چارشنبه
۴	۲۷	۱۸	۴۱	۱۶	۳۹	۳۹	۲	۱۴	۵	۲۵	پنجشنبه
۴	۲۷	۱۸	۴۱	۱۶	۳۹	۳۹	۳	۱۵	۶	۲۶	جمعه
۵	۲۸	۱۹	۴۱	۱۷	۴۰	۴۰	۴	۱۶	۷	۲۷	جمعه ایرتسی
۶	۲۸	۲۰	۴۱	۱۸	۴۰	۴۰	۵	۱۷	۸	۲۸	بازار
۶	۲۸	۲۰	۴۲	۱۹	۴۱	۴۱	۶	۱۸	۹	۲۹	بازار ایرتسی
۷	۲۸	۲۱	۴۲	۲۰	۴۱	۴۱	۷	۱۹	۱۰	۳۰	صالی
۸	۲۹	۲۱	۴۲	۲۱	۴۲	۴۲					



وصایای تقویمیه



سیرسفاین ایچون تهلکی ایام
 خریف نالٹک ایکسی ، ۵ شی ،
 ۲۳ جی ، ۲۵ شی ۲۸ زی ، ۳۰ زی .



بوآیده کونلر ۱ ساعت ۱۶ دقیقه دها قیصالور



تشرین ثانیده قوریلان پنازلر
 ۱ ده ، زبلده یازاقلی پنازی . - وارداریکیجه -
 سنده کی لوقه پنازی بوآیده دخی موام ایدر .



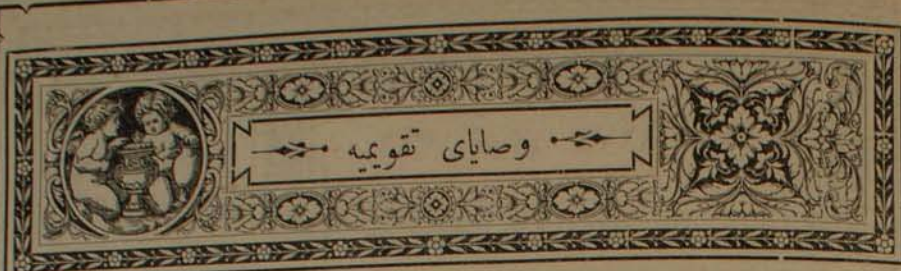
تشرین ثانیده بنه جک بالقلر
 باربونیانک حالا اسقره زمانی در . تشرین
 اولده تعداد اولتان بالقلر بوآیده دخی ظهور
 ایدر .

استردیا ، بوآیده طولشمفه باشلار .
 استاقوز دخی طولفوندر . تکه ، بوآیده ابولشمکه
 باشلار . فقط بنه جک نوعی قنال تکه سی در .



تقویم زراعته مراجعت

عصر اول	عشاء		امساک	
	ساعت و سبیل	ساعت انابه	ساعت و سبیل	ساعت انابه
۲۵	۲۸	۳۰	۱۸	۲۳
۲۶	۲۹	۳۱	۱۹	۲۴
۲۷	۳۰	۳۲	۲۰	۲۵
۲۸	۳۱	۳۳	۲۱	۲۶
۲۹	۳۲	۳۴	۲۲	۲۷
۳۰	۳۳	۳۵	۲۳	۲۸
۳۱	۳۴	۳۶	۲۴	۲۹
۳۲	۳۵	۳۷	۲۵	۳۰
۳۳	۳۶	۳۸	۲۶	۳۱
۳۴	۳۷	۳۹	۲۷	۳۲
۳۵	۳۸	۴۰	۲۸	۳۳
۳۶	۳۹	۴۱	۲۹	۳۴
۳۷	۴۰	۴۲	۳۰	۳۵
۳۸	۴۱	۴۳	۳۱	۳۶
۳۹	۴۲	۴۴	۳۲	۳۷
۴۰	۴۳	۴۵	۳۳	۳۸
۴۱	۴۴	۴۶	۳۴	۳۹
۴۲	۴۵	۴۷	۳۵	۴۰
۴۳	۴۶	۴۸	۳۶	۴۱
۴۴	۴۷	۴۹	۳۷	۴۲
۴۵	۴۸	۵۰	۳۸	۴۳
۴۶	۴۹	۵۱	۳۹	۴۴
۴۷	۵۰	۵۲	۴۰	۴۵
۴۸	۵۱	۵۳	۴۱	۴۶
۴۹	۵۲	۵۴	۴۲	۴۷
۵۰	۵۳	۵۵	۴۳	۴۸
۵۱	۵۴	۵۶	۴۴	۴۹
۵۲	۵۵	۵۷	۴۵	۵۰
۵۳	۵۶	۵۸	۴۶	۵۱
۵۴	۵۷	۵۹	۴۷	۵۲
۵۵	۵۸	۶۰	۴۸	۵۳
۵۶	۵۹	۶۱	۴۹	۵۴
۵۷	۶۰	۶۲	۵۰	۵۵
۵۸	۶۱	۶۳	۵۱	۵۶
۵۹	۶۲	۶۴	۵۲	۵۷
۶۰	۶۳	۶۵	۵۳	۵۸
۶۱	۶۴	۶۶	۵۴	۵۹
۶۲	۶۵	۶۷	۵۵	۶۰
۶۳	۶۶	۶۸	۵۶	۶۱
۶۴	۶۷	۶۹	۵۷	۶۲
۶۵	۶۸	۷۰	۵۸	۶۳
۶۶	۶۹	۷۱	۵۹	۶۴
۶۷	۷۰	۷۲	۶۰	۶۵
۶۸	۷۱	۷۳	۶۱	۶۶
۶۹	۷۲	۷۴	۶۲	۶۷
۷۰	۷۳	۷۵	۶۳	۶۸
۷۱	۷۴	۷۶	۶۴	۶۹
۷۲	۷۵	۷۷	۶۵	۷۰
۷۳	۷۶	۷۸	۶۶	۷۱
۷۴	۷۷	۷۹	۶۷	۷۲
۷۵	۷۸	۸۰	۶۸	۷۳
۷۶	۷۹	۸۱	۶۹	۷۴
۷۷	۸۰	۸۲	۷۰	۷۵
۷۸	۸۱	۸۳	۷۱	۷۶
۷۹	۸۲	۸۴	۷۲	۷۷
۸۰	۸۳	۸۵	۷۳	۷۸
۸۱	۸۴	۸۶	۷۴	۷۹
۸۲	۸۵	۸۷	۷۵	۸۰
۸۳	۸۶	۸۸	۷۶	۸۱
۸۴	۸۷	۸۹	۷۷	۸۲
۸۵	۸۸	۹۰	۷۸	۸۳
۸۶	۸۹	۹۱	۷۹	۸۴
۸۷	۹۰	۹۲	۸۰	۸۵
۸۸	۹۱	۹۳	۸۱	۸۶
۸۹	۹۲	۹۴	۸۲	۸۷
۹۰	۹۳	۹۵	۸۳	۸۸
۹۱	۹۴	۹۶	۸۴	۸۹
۹۲	۹۵	۹۷	۸۵	۹۰
۹۳	۹۶	۹۸	۸۶	۹۱
۹۴	۹۷	۹۹	۸۷	۹۲
۹۵	۹۸	۱۰۰	۸۸	۹۳
۹۶	۹۹	۱۰۱	۸۹	۹۴
۹۷	۱۰۰	۱۰۲	۹۰	۹۵
۹۸	۱۰۱	۱۰۳	۹۱	۹۶
۹۹	۱۰۲	۱۰۴	۹۲	۹۷
۱۰۰	۱۰۳	۱۰۵	۹۳	۹۸
۱۰۱	۱۰۴	۱۰۶	۹۴	۹۹
۱۰۲	۱۰۵	۱۰۷	۹۵	۱۰۰
۱۰۳	۱۰۶	۱۰۸	۹۶	۱۰۱
۱۰۴	۱۰۷	۱۰۹	۹۷	۱۰۲
۱۰۵	۱۰۸	۱۱۰	۹۸	۱۰۳
۱۰۶	۱۰۹	۱۱۱	۹۹	۱۰۴
۱۰۷	۱۱۰	۱۱۲	۱۰۰	۱۰۵
۱۰۸	۱۱۱	۱۱۳	۱۰۱	۱۰۶
۱۰۹	۱۱۲	۱۱۴	۱۰۲	۱۰۷
۱۱۰	۱۱۳	۱۱۵	۱۰۳	۱۰۸
۱۱۱	۱۱۴	۱۱۶	۱۰۴	۱۰۹
۱۱۲	۱۱۵	۱۱۷	۱۰۵	۱۱۰
۱۱۳	۱۱۶	۱۱۸	۱۰۶	۱۱۱
۱۱۴	۱۱۷	۱۱۹	۱۰۷	۱۱۲
۱۱۵	۱۱۸	۱۲۰	۱۰۸	۱۱۳
۱۱۶	۱۱۹	۱۲۱	۱۰۹	۱۱۴
۱۱۷	۱۲۰	۱۲۲	۱۱۰	۱۱۵
۱۱۸	۱۲۱	۱۲۳	۱۱۱	۱۱۶
۱۱۹	۱۲۲	۱۲۴	۱۱۲	۱۱۷
۱۲۰	۱۲۳	۱۲۵	۱۱۳	۱۱۸
۱۲۱	۱۲۴	۱۲۶	۱۱۴	۱۱۹
۱۲۲	۱۲۵	۱۲۷	۱۱۵	۱۲۰
۱۲۳	۱۲۶	۱۲۸	۱۱۶	۱۲۱
۱۲۴	۱۲۷	۱۲۹	۱۱۷	۱۲۲
۱۲۵	۱۲۸	۱۳۰	۱۱۸	۱۲۳
۱۲۶	۱۲۹	۱۳۱	۱۱۹	۱۲۴
۱۲۷	۱۳۰	۱۳۲	۱۲۰	۱۲۵
۱۲۸	۱۳۱	۱۳۳	۱۲۱	۱۲۶
۱۲۹	۱۳۲	۱۳۴	۱۲۲	۱۲۷
۱۳۰	۱۳۳	۱۳۵	۱۲۳	۱۲۸
۱۳۱	۱۳۴	۱۳۶	۱۲۴	۱۲۹
۱۳۲	۱۳۵	۱۳۷	۱۲۵	۱۳۰
۱۳۳	۱۳۶	۱۳۸	۱۲۶	۱۳۱
۱۳۴	۱۳۷	۱۳۹	۱۲۷	۱۳۲
۱۳۵	۱۳۸	۱۴۰	۱۲۸	۱۳۳
۱۳۶	۱۳۹	۱۴۱	۱۲۹	۱۳۴
۱۳۷	۱۴۰	۱۴۲	۱۳۰	۱۳۵
۱۳۸	۱۴۱	۱۴۳	۱۳۱	۱۳۶
۱۳۹	۱۴۲	۱۴۴	۱۳۲	۱۳۷
۱۴۰	۱۴۳	۱۴۵	۱۳۳	۱۳۸
۱۴۱	۱۴۴	۱۴۶	۱۳۴	۱۳۹
۱۴۲	۱۴۵	۱۴۷	۱۳۵	۱۴۰
۱۴۳	۱۴۶	۱۴۸	۱۳۶	۱۴۱
۱۴۴	۱۴۷	۱۴۹	۱۳۷	۱۴۲
۱۴۵	۱۴۸	۱۵۰	۱۳۸	۱۴۳
۱۴۶	۱۴۹	۱۵۱	۱۳۹	۱۴۴
۱۴۷	۱۵۰	۱۵۲	۱۴۰	۱۴۵
۱۴۸	۱۵۱	۱۵۳	۱۴۱	۱۴۶
۱۴۹	۱۵۲	۱۵۴	۱۴۲	۱۴۷
۱۵۰	۱۵۳	۱۵۵	۱۴۳	۱۴۸
۱۵۱	۱۵۴	۱۵۶	۱۴۴	۱۴۹
۱۵۲	۱۵۵	۱۵۷	۱۴۵	۱۵۰
۱۵۳	۱۵۶	۱۵۸	۱۴۶	۱۵۱
۱۵۴	۱۵۷	۱۵۹	۱۴۷	۱۵۲
۱۵۵	۱۵۸	۱۶۰	۱۴۸	۱۵۳
۱۵۶	۱۵۹	۱۶۱	۱۴۹	۱۵۴
۱۵۷	۱۶۰	۱۶۲	۱۵۰	۱۵۵
۱۵۸	۱۶۱	۱۶۳	۱۵۱	۱۵۶
۱۵۹	۱۶۲	۱۶۴	۱۵۲	۱۵۷
۱۶۰	۱۶۳	۱۶۵	۱۵۳	۱۵۸
۱۶۱	۱۶۴	۱۶۶	۱۵۴	۱۵۹
۱۶۲	۱۶۵	۱۶۷	۱۵۵	۱۶۰
۱۶۳	۱۶۶	۱۶۸	۱۵۶	۱۶۱
۱۶۴	۱۶۷	۱۶۹	۱۵۷	۱۶۲
۱۶۵	۱۶۸	۱۷۰	۱۵۸	۱۶۳
۱۶۶	۱۶۹	۱۷۱	۱۵۹	۱۶۴
۱۶۷	۱۷۰	۱۷۲	۱۶۰	۱۶۵
۱۶۸	۱۷۱	۱۷۳	۱۶۱	۱۶۶
۱۶۹	۱۷۲	۱۷۴	۱۶۲	۱۶۷
۱۷۰	۱۷۳	۱۷۵	۱۶۳	۱۶۸
۱۷۱	۱۷۴	۱۷۶	۱۶۴	۱۶۹
۱۷۲	۱۷۵	۱۷۷	۱۶۵	۱۷۰
۱۷۳	۱۷۶	۱۷۸	۱۶۶	۱۷۱
۱۷۴	۱۷۷	۱۷۹	۱۶۷	۱۷۲
۱۷۵	۱۷۸	۱۸۰	۱۶۸	۱۷۳
۱۷۶	۱۷۹	۱۸۱	۱۶۹	۱۷۴
۱۷۷	۱۸۰	۱۸۲	۱۷۰	۱۷۵
۱۷۸	۱۸۱	۱۸۳	۱۷۱	۱۷۶
۱۷۹	۱۸۲	۱۸۴	۱۷۲	۱۷۷
۱۸۰	۱۸۳	۱۸۵	۱۷۳	۱۷۸
۱۸۱	۱۸۴	۱۸۶	۱۷۴	۱۷۹
۱۸۲	۱۸۵	۱۸۷	۱۷۵	۱۸۰
۱۸۳	۱۸۶	۱۸۸	۱۷۶	۱۸۱
۱۸۴	۱۸۷	۱۸۹	۱۷۷	۱۸۲
۱۸۵	۱۸۸	۱۹۰	۱۷۸	۱۸۳
۱۸۶	۱۸۹	۱۹۱	۱۷۹	۱۸۴
۱۸۷	۱۹۰	۱۹۲	۱۸۰	۱۸۵
۱۸۸	۱۹۱	۱۹۳	۱۸۱	۱۸۶
۱۸۹	۱۹۲	۱۹۴	۱۸۲	۱۸۷
۱۹۰	۱۹۳	۱۹۵	۱۸۳	۱۸۸
۱۹۱	۱۹۴	۱۹۶	۱۸۴	۱۸۹
۱۹۲	۱۹۵	۱۹۷	۱۸۵	۱۹۰
۱۹۳	۱۹۶	۱۹۸	۱۸۶	۱۹۱
۱۹۴	۱۹۷	۱۹۹	۱۸۷	۱۹۲
۱۹۵	۱۹۸	۲۰۰	۱۸۸	۱۹۳
۱۹۶	۱۹۹	۲۰۱	۱۸۹	۱۹۴
۱۹۷	۲۰۰	۲۰۲	۱۹۰	۱۹۵
۱۹۸	۲۰۱	۲۰۳	۱۹۱	۱۹۶
۱۹۹	۲۰۲	۲۰۴	۱۹۲	۱۹۷
۲۰۰	۲۰۳	۲۰۵	۱۹۳	۱۹۸
۲۰۱	۲۰۴	۲۰۶	۱۹۴	۱۹۹
۲۰۲	۲۰۵	۲۰۷	۱۹۵	۲۰۰
۲۰۳	۲۰۶	۲۰۸	۱۹۶	۲۰۱
۲۰۴	۲۰۷	۲۰۹	۱۹۷	۲۰۲
۲۰۵	۲۰۸	۲۱۰	۱۹۸	۲۰۳
۲۰۶	۲۰۹	۲۱۱	۱۹۹	۲۰۴
۲۰۷	۲۱۰	۲۱۲	۲۰۰	۲۰۵
۲۰۸	۲۱۱	۲۱۳	۲۰۱	۲۰۶
۲۰۹	۲۱۲	۲۱۴	۲۰۲	۲۰۷
۲۱۰	۲۱۳	۲۱۵	۲۰۳	۲۰۸
۲۱۱	۲۱۴	۲۱۶	۲۰۴	۲۰۹
۲۱۲	۲۱۵	۲۱۷	۲۰۵	۲۱۰
۲۱۳	۲۱۶	۲۱۸	۲۰۶	۲۱۱
۲۱۴	۲۱۷	۲۱۹	۲۰۷	۲۱۲
۲۱۵	۲۱۸	۲۲۰	۲۰۸	۲۱۳
۲۱۶	۲۱۹	۲۲۱	۲۰۹	۲۱۴
۲۱۷	۲۲۰	۲۲۲	۲۱۰	۲۱۵
۲۱۸	۲۲۱	۲۲۳	۲۱۱	۲۱۶
۲۱۹	۲۲۲	۲۲۴	۲۱۲	۲۱۷
۲۲۰	۲۲۳	۲۲۵	۲۱۳	۲۱۸
۲۲۱	۲۲۴	۲۲۶	۲۱۴	۲۱۹
۲۲۲	۲۲۵	۲۲۷	۲۱۵	۲۲۰
۲۲۳	۲۲۶	۲۲۸	۲۱۶	۲۲۱
۲۲۴	۲۲۷	۲۲۹	۲۱۷	۲۲۲
۲۲۵	۲۲۸	۲۳۰	۲۱۸	۲۲۳
۲۲۶	۲۲۹	۲۳۱	۲۱۹	۲۲۴
۲۲۷	۲۳۰	۲۳۲	۲۲۰	۲۲۵
۲۲۸	۲۳			



وصایای تقویمیه

سیر سفاین ایچون تهلکمنی ایام
 شتای اولک ایکبسی ، ۱۸ زی ،
 ۲۰ سی ، ۲۴ دی ، ۲۷ سی .



کونلر کانون اولک یکریمی برنجی کوننه قدر ۱۸
 دقیقه دها قیصالور و ۲۱ دن نهایتنه قدر بش دقیقه
 امتداد ایدر .



کانون اولده قوریلان بنایرلر
 ۱۵ ده ، قرانلق ۱۵ کون
 ۱۶ خیره بولی ۲



کانون اولده بینهجک بالقلر :
 بوآیده بالقلر انقراضه باشلایور . اسقره
 یالکز اسقورمرویه انحصار ایدر .
 باربونیاک ، تکرک فرونی ، وآیاک صو-
 گکه طوغری تاوه سی .
 حاشلامه ایچون بینه تشرین اول وئانیده
 تعداد اولنان بالقلر .
 استریدیانک استاقوزک انک اعلا موسمی در .



باغچوانلق ایچون تقویم زراعته باقی

عصر اول		عشاء		امساک	
ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
۲۷	۹	۳۹	۱	۱۲	۵
۲۸	۸	۳۹	۱۹	۵۲	۳۲
۲۸	۸	۳۹	۱۹	۵۲	۳۲
۲۹	۸	۳۹	۲۰	۵۲	۳۲
۳۰	۸	۳۹	۲۰	۵۲	۳۲
۳۰	۸	۳۹	۲۱	۵۲	۳۴
۳۱	۸	۳۹	۲۱	۵۲	۳۴
۳۱	۸	۳۹	۲۲	۵۲	۳۴
۳۲	۸	۳۹	۲۳	۵۱	۳۵
۳۲	۸	۳۹	۲۴	۵۱	۳۶
۳۳	۸	۳۹	۲۵	۵۰	۳۶
۳۴	۷	۳۹	۲۵	۵۰	۳۶
۳۴	۷	۳۹	۲۶	۴۹	۳۶
۳۵	۷	۳۸	۲۶	۴۸	۳۶
۳۶	۷	۳۸	۲۷	۴۷	۳۶
۳۷	۷	۳۸	۲۸	۴۶	۳۶
۳۸	۷	۳۸	۲۹	۴۵	۳۶
۳۹	۷	۳۸	۳۰	۴۴	۳۶
۴۰	۷	۳۸	۳۱	۴۳	۳۶
۴۱	۷	۳۸	۳۲	۴۳	۳۷
۴۲	۷	۳۸	۳۳	۴۲	۳۷
۴۳	۷	۳۸	۳۴	۴۱	۳۷
۴۴	۷	۳۸	۳۵	۴۰	۳۷
۴۵	۷	۳۷	۳۵	۳۹	۳۷
۴۵	۷	۳۷	۳۶	۳۸	۳۷
۴۶	۷	۳۷	۳۷	۳۶	۳۶
۴۷	۷	۳۷	۳۸	۳۵	۳۶
۴۸	۷	۳۷	۳۹	۳۴	۳۶
۴۹	۷	۳۶	۴۰	۳۲	۳۶
۵۰	۷	۳۶	۴۱	۳۱	۳۵

۱۳۱۱ قمری ۱۲۷۲ شمسی



طلوع شمس		صلوة فجر		ایام مخصوصه و فصول و مواسم	بیت بیت بیت بیت	روز بیت بیت بیت	روز بیت بیت بیت	روز بیت بیت بیت	روز بیت بیت بیت	دلو روز بیت بیت
ساعت و سبیل	ساعت	ساعت و سبیل	ساعت							
۱۲	۲۲	۷	۲۲		۷	۱۹	۱۲	۱	۱	جمعه
۲۲	۲۲	۲۳	۲۲		۸	۲۰	۱۳	۲	۲	جمعه ایرتسی
۲۲	۱۴	۲۲	۱۱	۱۳	۹	۲۱	۱۴	۳	۳	بازار
۲۲	۱۳	۲۲	۱۰	۲۰	۱۰	۲۲	۱۵	۴	۴	بازار ایرتسی
۲۳	۱۲	۲۱	۹	۲۰	۱۱	۲۳	۱۶	۵	۵	صالی
۲۳	۱۱	۲۰	۸	۱۹	۱۲	۲۴	۱۷	۶	۶	چارشنبه
۲۳	۱۰	۲۰	۷	۱۸	۱۳	۲۵	۱۸	۷	۷	پنجشنبه
۲۳	۹	۱۹	۵	۱۷	۱۴	۲۶	۱۹	۸	۸	جمعه
۲۴	۸	۱۸	۳	۱۷	۱۵	۲۷	۲۰	۹	۹	جمعه ایرتسی
۲۴	۷	۱۷	۲	۱۶	۱۶	۲۸	۲۱	۱۰	۱۰	بازار
۲۴	۶	۱۶	۰	۱۵	۱۷	۲۹	۲۲	۱۱	۱۱	بازار ایرتسی
۲۴	۵	۱۵	۰	۱۴	۱۸	۳۰	۲۳	۱۲	۱۲	صالی
۲۵	۴	۱۴	۰	۱۳	۱۹	۳۱	۲۴	۱۳	۱۳	چارشنبه
۲۵	۳	۱۳	۰	۱۲	۲۰	۱	۲۵	۱۴	۱۴	پنجشنبه
۲۵	۲	۱۲	۰	۱۱	۲۱	۲	۲۶	۱۵	۱۵	جمعه
۲۵	۰	۱۱	۰	۱۰	۲۲	۳	۲۷	۱۶	۱۶	جمعه ایرتسی
۲۵	۰۹	۱۰	۰	۹	۲۳	۴	۲۸	۱۷	۱۷	بازار
۲۵	۰۸	۹	۰	۸	۲۴	۵	۲۹	۱۸	۱۸	بازار ایرتسی
۲۴	۰۶	۸	۰	۷	۲۵	۶	۳۰	۱۹	۱۹	صالی
۲۴	۰۵	۷	۰	۵	۲۶	۷	۳۱	۲۰	۲۰	چارشنبه
۲۴	۰۴	۵	۰	۴	۲۷	۸	۱	۲۱	۲۱	پنجشنبه
۲۴	۰۳	۵	۰	۳	۲۸	۹	۲	۲۲	۲۲	جمعه
۲۴	۰۲	۴	۰	۲	۲۹	۱۰	۳	۲۳	۲۳	جمعه ایرتسی
۲۴	۰۱	۳	۰	۱	۳۰	۱۱	۴	۲۴	۲۴	بازار
۲۴	۰۰	۲	۰	۰	۳۱	۱۲	۵	۲۵	۲۵	بازار ایرتسی
۲۴	۴۹	۰	۰	۰	۱	۱۳	۶	۲۶	۲۶	صالی
۲۴	۴۸	۰	۰	۰	۲	۱۴	۷	۲۷	۲۷	چارشنبه
۲۴	۴۷	۰	۰	۰	۳	۱۵	۸	۲۸	۲۸	پنجشنبه
۲۴	۴۶	۰	۰	۰	۴	۱۶	۹	۲۹	۲۹	جمعه
۲۴	۴۴	۰	۰	۰	۵	۱۷	۱۰	۳۰	۳۰	جمعه ایرتسی
۲۴	۴۳	۰	۰	۰						



وصایای تقویمیه

سیر سفاین ایچون تهلکلی ایام
 شتای ناینک ۶ سی ، ۹ زندن اون
 ایکیسنه قدر . اون اوچندن اون بشته قدر .
 ۱۶ سی و ۱۸ زی و ۲۹ زی .



کانون ناینده کونلر ۱ ساعت ۶ دقیقه اوزاتور .



بوآیده بریده ینار قورلار



کانون ناینده ینهجک بالقلر :

بارونیا پک ضعیف ، بناءً علیه تاوهدن
 بشقه برشیشه یراسم . بوآیده قرلانفج واکسوز
 اوغلان بالفندن ماعدا حاشلامهلق بالقلر عموماً
 چیروزلاشور .
 استاقوز حالا اودر . استردیا کدا .



تقویم زراعته باق .

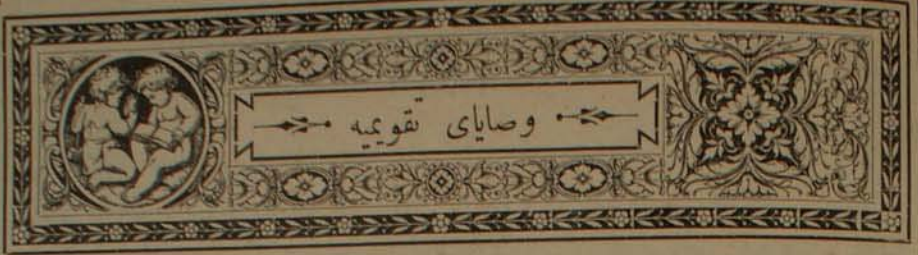
امساک		عشاء		عصر اول	
ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
۰	۳۵	۶	۴۲	۲	۵۱
۳۵	۱۲	۲۹	۲۶	۹	۵۱
۳۵	۲۸	۴۳	۳۶	۵۲	۴۵
۳۴	۲۶	۴۴	۳۶	۵۳	۴۵
۳۴	۲۴	۴۴	۳۵	۵۳	۴۴
۳۳	۲۳	۴۶	۳۵	۵۵	۴۴
۳۳	۲۱	۴۷	۳۵	۵۶	۴۴
۳۲	۱۹	۴۸	۳۵	۵۷	۴۴
۳۱	۱۷	۴۹	۳۵	۵۸	۴۴
۳۱	۱۵	۴۹	۳۵	۵۹	۴۴
۳۱	۱۴	۵۲	۳۵	۱	۴۴
۳۰	۱۲	۵۳	۳۵	۲	۴۴
۲۹	۱۰	۵۳	۳۴	۲	۴۳
۲۹	۸	۵۵	۳۴	۴	۴۳
۲۸	۶	۵۶	۳۴	۵	۴۳
۲۷	۴	۵۷	۳۴	۶	۴۳
۲۵	۱	۵۷	۳۳	۶	۴۲
۲۵	۱۱	۵۹	۵۹	۳۳	۸
۲۴	۵۷	۷	۰۰	۳۳	۹
۲۳	۵۵	۱	۳۳	۱۰	۴۲
۲۲	۵۳	۲	۳۳	۱۱	۴۲
۲۲	۵۱	۴	۳۳	۱۲	۴۱
۲۰	۴۸	۵	۳۳	۱۳	۴۱
۱۹	۴۶	۵	۳۳	۱۴	۴۱
۱۸	۴۴	۶	۳۲	۱۴	۴۰
۱۷	۴۱	۸	۳۲	۱۶	۴۰
۱۶	۳۹	۹	۳۲	۱۷	۴۰
۱۵	۳۷	۱۰	۳۲	۱۸	۴۰
۱۳	۳۴	۱۱	۳۲	۱۸	۳۹
۱۳	۳۲	۱۳	۳۱	۲۰	۳۹
۱۱	۲۹	۱۳	۳۱	۲۱	۳۹

۱۳۱۱ قمری ۱۲۷۲ شمسی



ظہر		طلوع شمس		صلوة فجر		ایام مخصوصه و فصول و مواسم	موسم و اساطیر رومی	موسم و اساطیر ایرانی	موسم و اساطیر چینی	موسم و اساطیر ہندی	حوت ♋ اسبوع
ساعت و وسط	ساعت آذان	ساعت و وسط	ساعت آذان	ساعت و وسط	ساعت آذان						
۱۲	۲۵	۶	۴۲	۶	۵۲	۱۲	۶	۱۸	۱۲	۱	بازار
۲۵	۴۱	۵۱	۱۰	۵۰	۶	۶	۷	۱۹	۱۳	۲	بازار ابرسی
۲۵	۳۹	۵۰	۸	۴۹	۴	۴	۸	۲۰	⊙	۳	صالی
۲۵	۳۸	۴۸	۵	۴۸	۱	۱	۹	۲۱	۱۵	۴	چارشنبه
۲۵	۳۷	۴۷	۳	۴۶	۱۲	۵۸	۱۰	۲۲	۱۶	۵	پنجشنبه
۲۵	۳۵	۴۵	۰	۴۴	۵۵	۵۵	۱۱	۲۳	۱۷	۶	جمعہ
۲۴	۳۴	۴۴	۱۰	۵۸	۲۳	۵۳	۱۲	۲۴	۱۸	۷	جمعہ ابرسی
۲۴	۳۴	۴۲	۵۵	۴۱	۵۰	۴۰	۱۳	۲۵	۱۹	۸	بازار
۲۴	۳۳	۴۱	۵۲	۴۱	۴۸	۴۸	۱۴	۲۶	۲۰	۹	بازار ابرسی
۲۴	۳۱	۳۹	۵۰	۳۹	۴۵	۴۵	۱۵	۲۷	⊙	۱۰	صالی
۲۳	۳۰	۳۸	۴۷	۳۶	۴۱	۴۱	۱۶	۲۸	۲۲	۱۱	چارشنبه
۲۳	۲۹	۳۷	۴۵	۳۴	۳۷	۳۷	۱۷	۲۹	۲۳	۱۲	پنجشنبه
۲۲	۲۶	۳۵	۴۲	۳۱	۳۴	۳۴	۱۸	۳۰	۲۴	۱۳	جمعہ
۲۲	۲۴	۳۴	۳۹	۲۹	۳۱	۳۱	۱۹	۳۱	۲۵	۱۴	جمعہ ابرسی
۲۲	۲۲	۳۳	۳۶	۲۹	۲۹	۲۹	۲۰	۳۲	۲۶	۱۵	بازار
۲۲	۲۱	۳۱	۳۲	۲۷	۲۶	۲۶	۲۱	۳۳	۲۷	۱۶	بازار ابرسی
۲۱	۲۰	۲۹	۳۰	۲۵	۲۳	۲۳	۲۲	۳۴	⊙	۱۷	صالی
۲۱	۱۹	۲۷	۲۸	۲۴	۲۱	۲۱	۲۳	۳۵	۲۹	۱۸	چارشنبه
۲۱	۱۷	۲۵	۲۵	۲۲	۱۸	۱۸	۲۴	۳۶	۱	۱۹	پنجشنبه
۲۱	۱۶	۲۴	۲۲	۲۰	۱۵	۱۵	۲۵	۳۷	۲	۲۰	جمعہ
۲۱	۱۵	۲۲	۲۰	۱۸	۱۲	۱۲	۲۶	۳۸	۳	۲۱	جمعہ ابرسی
۲۱	۱۴	۲۰	۱۷	۱۸	۱۰	۱۰	۲۷	۳۹	۴	۲۲	بازار
۲۱	۱۳	۱۸	۱۵	۱۶	۷	۷	۲۸	۴۰	۵	۲۳	بازار ابرسی
۲۰	۱۰	۱۶	۱۲	۱۴	۴	۴	۱	۴۱	۶	۲۴	صالی
۲۰	۹	۱۵	۱۰	۱۲	۱	۱	۲	۴۲	⊙	۲۵	چارشنبه
۲۰	۸	۱۳	۷	۱۰	۱۱	۱۱	۳	۴۳	۸	۲۶	پنجشنبه
۱۹	۶	۱۱	۵	۹	۵	۵	۴	۴۴	۹	۲۷	جمعہ
۱۹	۵	۹	۲	۷	۵	۵	۵	۴۵	۱۰	۲۸	جمعہ ابرسی
۱۸	۳	۷	۰	۵	۵	۵	۶	۴۶	۱۱	۲۹	بازار
۱۸	۲	۵	۱۱	۴	۴	۴	۷	۴۷	۱۲	۳۰	بازار ابرسی
۱۸	۱	۳	۵	۳	۳	۳	۸	۴۸	۱۳	۳۱	صالی

جره اولی ہوا
 یہودک شکر باہرای
 لیلۃ البرات
 ولادت ہمایون
 جبرہ ثانیہ باب
 آمدن لقلق از بلاد خارہ
 مارت افرنجی ۳۱
 جبرہ ثالثہ بنالک
 آتا جبرہ سوپورومہ سی
 باغ بودامہ موسمی
 قلم آشیسی زمانی - رمضان ۳۰
 ادل برد مجوز
 مارت رومی ۳۱
 قرلانچ فورتناسی
 آخر برد مجوز



وصایای تقویمیه

سیر سفاین ایچون تهلکه لی ایام

شتای نالک اوجی ، ۷ سی ، ۱۱ ری
 ۱۲ سی ، ۱۶ سی ، ۱۹ زی و ۲۰ سی ،
 ۲۱ رندن ۲۳ نه قدر و ۲۶ ، ۲۷ و ۲۹ -
 زنجی کونلری .



شباطه کونلر ۱ ساعت ۳۲ دقیقه دها اوزاور .



شباطک بدینده یالکز سیروزده کروان
 پنایری قوریلور ، ۵ گون دوام ایدر .



شباطده ینه جک بالقر :

بوآیده علی الاکثر بالقر بمورطه ده
 اولدیفندن ینه جک حالدہ دکلدر . کفال بمورطه
 لی اولقله برابر یاغلودر . لوره ک کذا ، کلنجک
 تاوه اولور .

استاقوز بمورطه لی واعلادر .

امساک		عشاء		عصر اول	
ساعت وصلی	اذانیہ ساعت	ساعت وصلی	اذانیہ ساعت	ساعت وصلی	اذانیہ ساعت
۵	۱۰	۷	۱۲	۳	۱۹
۸	۲۲	۱۵	۲۱	۲۲	۲۸
۷	۲۲	۱۶	۲۱	۲۳	۲۸
۶	۱۹	۱۸	۲۱	۲۴	۲۷
۵	۱۷	۱۹	۲۱	۲۵	۲۷
۳	۱۴	۲۰	۲۱	۲۶	۲۷
۱	۱۱	۲۱	۲۱	۲۶	۲۶
۰	۹	۲۲	۲۱	۲۷	۲۶
۴	۵۹	۶	۲۴	۲۹	۳۶
۵۸	۴	۲۵	۲۱	۲۹	۳۵
۵۶	۱	۲۶	۲۱	۳۰	۳۵
۵۴	۱۰	۲۶	۲۰	۳۰	۳۴
۵۳	۵۶	۲۷	۲۰	۳۱	۳۴
۵۱	۵۳	۲۸	۲۰	۳۲	۳۴
۵۰	۵۰	۳۰	۲۰	۳۲	۳۲
۴۹	۴۸	۳۱	۲۰	۳۳	۳۲
۴۷	۴۵	۳۲	۲۰	۳۴	۳۲
۴۵	۴۲	۳۳	۲۰	۳۵	۳۲
۴۳	۳۹	۳۴	۲۰	۳۶	۳۲
۴۱	۳۶	۳۵	۲۰	۳۶	۳۱
۳۹	۳۳	۳۶	۲۰	۳۷	۳۱
۳۷	۳۰	۳۸	۲۰	۳۸	۳۰
۳۴	۲۵	۳۹	۲۰	۳۹	۳۰
۳۲	۲۲	۴۰	۲۰	۳۹	۲۹
۳۰	۲۰	۴۱	۲۰	۴۰	۲۹
۲۹	۱۸	۴۲	۲۰	۴۰	۲۸
۲۷	۱۴	۴۳	۲۰	۴۱	۲۸
۲۵	۱۳	۴۴	۲۰	۴۱	۲۷
۲۳	۱۱	۴۵	۲۰	۴۱	۲۶
۲۲	۹	۴۶	۲۰	۴۲	۲۶
۲۰	۷	۴۷	۲۰	۴۲	۲۵

۱۳۱۱

پکن ۱۲۷۰ سنه شمسيه صيف نائينسنگ بشنچي صالي گوني بداء ايتمش
اولان ۱۳۱۰ سنه قريه هجريه سي اشبو ۱۲۷۱ سنه شمسيه هجريه سي صيف
اولنك ۲۴ نجى جمعه گوني ختامه ايرمكه شهر مذكورك ۲۵ نجى و ۱۸۹۳ سنه
افرنجيه سي تموزينك ۱۵ نجى جمعه ايرتسى گوني ۱۳۱۱ سنه هجريه قريه سي محرمي
ابتدا ايدر .

۱۲۷۲

پکن ۱۳۱۰ سنه قريه هجريه سي صفرينك ۲۸ نجى چارشنبه گوني بداء
ايتمش اولان ۱۲۷۱ سنه شمسيه هجريه سي اشبو ۱۳۱۱ سنه قريه هجريه سي
ربيع الاولنك ۹ زنجي و ۱۸۹۳ سنه افرنجيه سي ايلولنك ۲۰ نجى چارشنبه
گوني ختامه ايرمكه ربيع الاولك ۱۰ نجى وايلولك ۲۱ نجى پنجشنبه گوني
۱۲۷۲ نجى سنه شمسيه سي خريف اولنك ايلك گونيدر، كه بوسنه تقويم جديدمن
حكمنجه سنه كييسه در .

۱۸۹۴

۱۲۷۱ سنه شمسيه سي شتاي اولنك اون اوچنجي بازار گوني ابتدا ايتمش
اولان ۱۸۹۳ سنه ميلاديه افرنجيه سي اشبو ۱۲۷۲ سنه شمسيه هجريه سي شتاي
اولنك اون ايكنجى بازار گوني رسیده ختام اوله رق، ۱۳ نجى بازار ايرتسى گوني
۱۸۹۴ سنه ميلاديه سي ابتدا ايدر .





مختلف ذهاب و حسابہ گورہ سنين مشهورہ

تاريخدر، که ولادت ابراهيم عليه السلام بدأ ايدر .	۱۸۵۲۷۲ خلقت عالمک - کفایہ قولنجہ . [°]
اولمبياد تاريخنک، ياخو، ۶۶۷	۱۸۴۹۹۶ کدا - راصد ترکی اولغ بک فولنجہ .
اولمبيادک دردنجي سنه سنک -	۳۱۷۹۴ هبوط آدمک - فنيکه ليلرز عمنجہ . ۲۶۷۰
بوتاريخک هر درت سنه سی پر	۷۲۳۲ تقويم التواريخه گورہ خلقتک .
(اولمبياد) اولمق اوزره معتبردر .	۶۷۵۷ جمهور منجمينک زعمنجہ هبوطک .
برنجي اولمبياد، اصح اقواله گورہ	۵۶۹۷ يوليوس قيصرک متخذي اولان
ميلاددن ۷۷۵ سنه اول ابتدا	تقويمه گورہ .
ايشلدر، که اساطير يونانيه ناک	۵۲۴۶ طوفان نوحک - عند المؤرخين .
مبدا ايدر، ۶۶۷ نجی اولمبياد	۴۹۹۴ تاريخ هندينک (چهار دولتنگ
۱۸۹۱ سنه سی تموز افرنجينسک	عهد تأسيسدر .)
برنده باشلامشدر .	۴۶۹۱ تاريخ چينينک .
تاريخ بخت النصرک - بو تاريخ	۳۹۰۹ تاريخ ابراهيمک - مشايخ مؤرخيندن
يوليوس قيصر تقويمنه گورہ	بعضيسنک استعمال ايلديگی ۲۶۴۱
هبوطک ۱۹۶۷ سنه سی شبا -	
طينک يگرمی آلتنجی پنچشنبه	
گونندن بدأ ايدر .	

[*] كفاية التعليم في احكام التيم اسمنده
 ظهير الدين (محمد بن مسعود) القزوينيكنك نجومندن
 برکنابي وار ايسدهه بالاده کی کفایہ (کفایة والمقننطرات)
 ناميله اصحاب هيأتندن برچوق عثمانک ۱۲ باب اوزره
 تصنيف ايلدکاری اسطراب ترجمه سیدر .

- ۲۲۰۶ تاریخ سریانیك - بوگما سلفقوس
تاریخی دخی دیرلر. (سه لوقوس)
اسکندرک جنراللردن اولغله
آنک وفاتیدن صکره سوریه
حکمداری اولمش و (غزه) ده کی
مظفریتنی مبدأ تاریخ اتخاذ
الیشدر، که تاریخ تحت النصردن
۴۳۶ سنه مرور ایتمش ایدی.
رأس سنه سی تشرین اول ابتدا.
سیدر، که خریف ناینک یگرمی
ایکیسنه تصادف ایدر .
- ۱۸۹۳ میلادک (فقط مشاهیر مؤرخیندن
دیونیسوسک حسابنه گوره تاریخ
میلادک تقویمنده بر سنه خطا
ایدلمش اولدیفندن، بو سنه
۱۸۹۲ نجی سال میلادیدر .
کمال بگک تبعاتندن متحصل
معلوماته نظراً جناب مسیح ،
مبدأ تاریخ نصارا عد اولنان
سنه دن بییل مقدم طو شمشدر، که
اوحالده بو سنه میلادک ۱۸۹۷
نجی سنه سی اولق اقتضا ایدیور .
بناء علیه هر ایکی تقدیره گوره
دخی سال حال میلادی و تعبیر
آخرله تاریخ متعارف نصارا
صحتدن عاریدر .) ابتداسی
شتای اول هجریك ۱۱ نجی
گونه تصادف ایدر .
- ۱۶۰۹ تاریخ قبطنیک - بوتاریخ (دقیانوس
دیدیکمز) دیوقله سین نام روما
امپراطورینک قوفط قومنی ،
تأدیبا ایلدیگی زماندن معتبردر ،
که سه لوقوس تاریخندن ۵۹۵
سنه و میلاددن ۱۲۸ سنه
مؤخردر . رأس سنه سی (شهر
توت) ابتدا سیدر ، که سنبله
برجک ۱۶ نجی درجه سنه ،
یعنی تقویمز حکمنجه [شهر
صیف اولک] ۱۵ نجی گونه و
۶ تموز افرنجی به تصادف ایدر .
سنه هجریه قریه ، ۱۲۷۰ سنه
شمسیه سی صیف ناینسک بشنجی
صالی گونی بدأ ایتمشدر .
سنه هجریه شمسیه ناک - علیه
الصلاة والسلام افندمزک مدینه
منوره فی تشریفلری اول فصل
خریف اولان میزان برجک
برنجی درجه سنده شرف واقع
اولغله، سنه هجریه شمسیه ناک
رأس سنه سی (غزه غوآر)
تقویمنده ۲۲ ایلوله و شهر
ملکیه دن مهر ماهک ابتدا سنه
تصادف ایدر . (اشبو تاریخی
مصرر صدخانه سی مدیری متوفی
فلکی محمود پاشا ۱۸۵۸ تاریخ
میلادیسنده فرانسزجه نشر

سال حاله قدر

بعض وقایع مشهوره دن برو گذارایدن سنین

طوفاندن برو .	۵۲۴۵
آئینه نك بناسندن برو .	۲۴۷۵
رومانك بناسندن برو .	۲۷۴۷
وقات اسکندر ددن برو .	۲۲۳۰
ژولین تقویم نك ، یعنی شهر	۱۹۳۹
رومیه نك اتحادندن برو .	
یولیوس چه زارک ، یعنی قیصر	۱۹۳۸
رومك وقتندن برو .	
عروج عیسان برو .	۱۸۶۱
حجة الوداع دن برو .	۱۳۰۰
اسپانیانك عساکر اسلامیه	۱۱۸۴
طرفندن فتحندن برو .	
دولت امویه نك زوالندن برو .	۱۱۴۸
هارون الرشیدك اسکنداره ورو-	۱۱۱۱
دندن برو .	
دولت عباسیه نك انقراضندن برو	۶۳۶
دولت عثمانیه نك استقلالندن برو	۶۱۲
بارودك شیوع و افواه ناریه	۵۱۴
تطبیقندن برو .	
عثمانیلرک ژروم ایله عبورندن برو	۵۵۳
فن طبعك اختراعندن برو .	۴۵۳
فتح قسطنطنیه دن برو .	۴۵۴
دولت ایوبیه نك انقراضندن برو .	۴۳۳
آمریقانك کشفندن برو .	۴۰۲

ایلدیکی بر رساله ده حساب	
واثبات ایلش و مؤخر آ ۱۲۸۲	
سنه سنده رئیس المنجمین متوفی	
ظاهر افندی دخی آروجه حساب	
واعلان ایلدیکی گئی غازی	
احمد مختار پاشا حضر تلریده	
(اصلاح التقویم) لرنده کیسه .	
سنه قدر سنین ماضیه	
و مستقبله سنی تعیین ایتمشدر .	
تاریخ یزد گردک - بو تاریخك	۱۲۵۹
ابتدائی آخر ملوک ساسانیان	
اولان یزد گرد بن شهریارك	
یوم جلوسندن معتبردر ، که اون	
برنجی سنه هجریه ربیع الاولك	
یگرمی ایکنجی صالی گوئی در .	
تاریخ ملکیتك - بو تاریخ ۴۷۱	۸۱۶
سنه هجریه سی مارتینك اونته	
مصادف اولان نوروز دن ،	
یعنی شمسك برج حملك درجه	
اولیسنه انتقالندن معتبردر ، که	
رأس سنه سی فروردین ماهك	
ایلك گوئی اوله رق ، او گونه	
(نوروز) خاصه اطلاق اولنور .	
سلطان جلال الدین ملک شاه	
سلجوقینك امریه حساب و اتحاد	
اولند یغندن ملکی و جلالی دیه	
متعارف اولمشدر .	

۱۰۵	فرانسه انقلاب کبيرندن برو .	۳۹۰	ياوز سلطان سليمك خليفه عنوانى
۷۹	ناپوليون بوناپارتك سقوطنندن برو .		احرازندن برو .
۷۰	يكيچريلكك الفاسيله نظام عسكر .	۳۸۲	اسپانياده اهل اسلامك قتل عامندن برو .
	بنك تاسيسندن برو .	۳۷۹	لوترك اجتهاد ايلديگى پروتستان مذهبىك شيوعندن برو .
۶۴	ترجه غزته نك احداثندن برو .	۳۶۵	وبانه نك عثمانيلر طرفندن محاصره اوليسندن برو .
۵۷	سياله برقيه نك مخبراته تطبيقندن برو .	۳۱۲	غره غوآر تقويمىك ، يعنى شهور افرنجيه نك اخاذندن برو .
	تنظيماتندن برو .	۲۹۱	ممالك عثمانيه ده دخانك شيوع واستعمالندن برو .
۴۰	قرىم محاربه سنك اعلانندن برو .	۲۸۷	دوربينك ايجادندن برو .
۳۷	پارس معاهده سندن برو .	۲۶۳	اوروپاده غزته نك احداثندن برو .
۳۱	زرهلى كميلرك احداثندن برو .	۲۳۷	آصمه ساعتلك ظهورندن برو .
۳۰	طورپى دينيلان دكتر لغملىرىك اختراعندن برو .	۲۱۰	وبانه نك قره مصطفى پاشا طرفندن محاصره تايه سندن برو .
	ايكنه لى تفنكك ايجادندن برو .	۱۹۰	بخار ماكنه لى بنك ايجادندن برو .
۲۳	آلمانيا ايمپراطورلغىك اعلانندن برو .	۱۷۲	فن طبعك ترجه يه تطبيقندن برو .
	برلين معاهده سندن برو .		

مبدأ تنظيماتندن برو بعض وقايع داخله نك شمسى هجرى ايله قمرى

بينده كى فرقى مابين جدولدر

شمسى	قمرى
هجرتدن	هجرتدن
۱۲۱۸ = ۱۲۵۵	قرائت خطهايون بميدان
۱۲۱۹ = ۱۲۵۶	ظهور جريده حوادث .
۱۲۲۳ = ۱۲۶۰	انشای جسر جديد .
۱۲۲۵ = ۱۲۶۲	ايجاد سالنامه ، بامعرفت خيره .
	احمد وفيتى پاشا .

- ۱۲۲۶ = ۱۲۶۳ تأسیس مکاتب رشديه
بامعرفت کمال پاشا .
- ۱۲۲۸ = ۱۲۶۵ قبول ملتجیان له
وانکروس .
- ۱۲۲۸ = ۱۲۶۵ تعمیر جامع آياصوفيه .
کوستنجه تیمور یولی .
- ۱۲۲۹ = ۱۲۶۶ برف عظیم و انجماد خلیج
دارالصناعه .
- ۱۲۳۰ = ۱۲۶۷ وضع اساس بنای
دارالفنون .
- ۱۲۳۰ = ۱۲۶۷ تشکیل انجمن دانش .
وارنه تیمور یولی .
- ۱۲۳۱ = ۱۲۶۸ الغای قوائم نقدیه .
آیدین تیمور یولی .
- ۱۲۳۱ = ۱۲۶۸ احراق قوائم نقدیه در
دفعه اولی .
- ۱۲۳۱ = ۱۲۶۸ تأسیس شرکت خیریه .
- ۱۲۳۲ = ۱۲۶۹ تأسیس شرکت صرافیه
عثمانیه .
- ۱۲۳۲ = ۱۲۶۹ حدوث مسئله قریم
و اعلان حرب .
- ۱۱۳۳ = ۱۲۷۰ ورود عسکر متفقین .
ظهور تصویر افکار .
- ۱۲۳۳ = ۱۲۷۱ فتح سیواستاپول .
تأسیس جمعیت علمیه عثمانیه .
- ۱۲۳۳ = ۱۲۷۲ عقد قونفراس و معا
هده پارس .
- ۱۲۳۴ = ۱۲۷۲ اعلان فرمان اصلاحات .
- ۱۲۳۶ = ۱۲۷۴ نزول برف عظیم و غلای
فخم .
- ۱۲۳۶ = ۱۲۷۴ وفات مصطفی رشید
پاشا .
- ۱۲۳۷ = ۱۲۷۵ الغای قوائم نقدیه در
دفعه ثانیه .
- ۱۲۳۷ = ۱۲۷۵ کوستنجه تیمور یولی .
- ۱۲۳۸ = ۱۲۷۶ حریق جسر عتیق
واحترق سفن تجاربه
در پیشگاه قپان دقیق .
- ۱۲۳۸ = ۱۲۷۶ حدوث ترجمان احوال .
وارنه تیمور یولی .
- ۱۲۳۹ = ۱۲۷۷ آیدین تیمور یولی .
- §
- ⊗ در عهد عبد العزیز خان ⊗
- ۱۲۴۰ = ۱۲۷۸ تبدیل کسوه عسکریه .
- ۱۲۴۰ = ۱۲۷۸ ایجاد نشان ذیشان
عثمانی .
- ۱۲۴۰ = ۱۲۷۸ ظهور تصویر افکار .
تأسیس جمعیت علمیه عثمانیه .
- ۱۲۴۱ = ۱۲۷۹ تأدیب اشقیای جبل
سیاه .
- ۱۲۴۱ = ۱۲۷۹ الغای قوائم نقدیه در
دفعه ثالثه .

۱۲۴۱ = ۱۲۷۹	پسته پولی احدائی .	۱۲۵۰ = ۱۲۸۸	تراموای .
۱۲۴۱ = ۱۲۷۹	کشاد مشهر عثمانی بمیدان	۱۲۵۴ = ۱۲۹۲	وفات مصطفی فاضل پاشا
۱۲۴۱ = ۱۲۷۹	سلطان احمد .	۱۲۵۴ = ۱۲۹۲	غاطه تو ننگ کشادی .
۱۲۴۱ = ۱۲۷۹	الغای عادت انفاربه	۱۲۵۴ = ۱۲۹۲	احداث مکاتب رشدیة
۱۲۴۸ = ۱۲۸۶	در مصر القاهره .	۱۲۵۴ = ۱۲۹۲	انشای دارالاسلحه .
۱۲۴۸ = ۱۲۸۶	کشاد جدول سویس .		عسکریه .

تقویم شئون قرون

من هبوط ابوالبشر - الى هجرة سيد البشر

۱۳۴۰	وفات انوش بن شیت -	۹۲۰	وفات ابوالبشر (نيسان)	۱۰۰	سنة اولی - ابتداء تاریخ بشر. هبوط آدم .
	قدمای ملوک مصریه -		آینک طقوزینه مصا -		آدم و هو انک عرفده
	دن سوریدک اهرام		دف بر جمعه گوئی		اجتماع لری و بناء کعبه -
	مصریه بی بناسی (طوفا -		وقوع بولدینی و عمری		وادى التعمانده عهد
	ندن حفظ علوم مقصد -		بیك سنه اولدینی		میثاق (ابن عباس قولی
	یله و ادریس عیه -		مریدر)		اوزره ، (عرفه) دن
	السلامك دلالتیه	۱۱۲۲	ولادت خنوح، یعنی		مراد حالا حجاجك
	بنا ایدلیکی مریدر)		ادریس (بن برد بن		وقفه به طور دقلری
	اهرام مصریه نك هر		مهلائیل بن قینان بن		جبل عرفاتدر . وجه
	بری بر حکمداره مزار		انوش بن شیت عم)		تسمیه سی موضع
	اولدینی گئی مصر دخی	۱۱۴۲	وفاة شیت (آغستوس		مرقومده تلاقى و
	ظوفاندن مصون قالد -		آینده بر بازار گوئی		تعارف لری در)
	یغنه نظراً بوروایت		وقوع بولمش و عمری	۲۳۰	قابلك هابلی اعدای -
	صرف اسرائیلیات دندر	۹۱۲	سال ایمش)		ولادت شیت عم .

- ۱۴۶۷ رفع ادریس ع م
(روی ارضده ۲۴۵
سنه بولنمشر)
- ۱۶۴۲ ولادت نوح بن متوشلح
بن خنوخ ع م .
- ۲۱۴۲ ولادت سام بن نوح .
- ۲۲۴۲ ظهور طوفان و هلاک
قوم نوح - وفات
متوشلح عمری ۸۵۵ -
(خرستیانلرک قولنجه
طوفان هموطن
۱۲۴۲، تورات سامریه
حکمنجه ۱۳۰۷ و تورات
عبرانیه گوره ۱۵۶۵
و یهود قولنجه ۱۶۰۶
سنه مؤخردر . فقط
مجسطینک حسابنه
تورات یونانیه نک
تعین ایلدیگی ۲۴۴۰
سال توافقی ایتمشر
که جمله دن اصحی
بو اولتی مظنوندر .
- §
- طوفان دن و تعبیر آخرله اب
ثانیدن زمان ابراهیمه قدر
- ۲۴۴۲ ابتداء طوفان (مجوس
ایله اهل ختایدن
- ماعداء کافه فرق انام
طوفانک کاملاً روی
ارضه استیلاسنه قائل
ایسهده بو ایکی طائفه
طوفانک، فقط بعض
بلاد ارضه منحصر
اولدیغی اعتقادنده
ثابتدر . ایوم بو
مسئله اوروپا مدقتینی
عندنده حل اولتمشدر .
حتی ترکجهده دخی
بوکا دائر نشر اولنان
بر رسالهده اقوال
حکما فنأ و اثرأ اثبات
ایدلمشدر)
- ۲۲۴۴ دولت پشدادیانک
ابتدائی - اشبو
طبقه دن ایلیک پادشاه
اولان (کیومرث)ک
جلوسی - ولادت
ارفحشد بن سام .
- ۲۵۹۲ وفات اب ثانی (عمری
۹۵۰ سال، وفاتی عهد
هوشنگه مصادفدر)
۲۷۰۹ وفات ارفحشد بن
سام (۱۵۰ سنه مهم
اوله رق جشید عهد -
نده وفات ایتلشدر)
- ۲۷۴۲ وفات سام بن نوح
(عمری ۶۰۰ سنه)
- ۲۷۹۲ ولادت قالم (بن
عابر بن شالح بن قینان
ثانی) - مبادی
تفرقه السنه (قالم،
لسان سریانیده مقم
معناسنه اوله رق
اختلاف لغات ایسه
بونک عهدنده ظهور
اتمکله، قالم تسمیه
اولتمشدر)
- ۲۹۷۸ وفات شالح بن قینان
(عهد ضحاکک
اوائلنده، عمری ۴۶۰
سنه در)
- ۲۹۹۶ ملوک بابلدن نمرود
بن کنعانک سلطنتی -
مبادی حروب بنی
قحطان بن عابر -
اختراع اسلحه، از
جوارح سبع (قوم
مزبور خنجری گر -
گدانک بویتوزندن،
سینی جانورک دیشندن،
اوق قنقد، یعنی کر -
پیدن سپری سلحقات،
یعنی قایلو بغه دن
اتخاذ ایتلشدر)

۲۰۱۳ ملوک مصرک ابتدای اولان مصر ایمنک سلطنتی - عاد اولینک طوفان ریخ ایله احقافده هلاکی (احقاف حقیقک) جمعی دره طولاً امتداد ایتمش قوملغه دینور. قوم عادک بولند قلمری شجر نام بلده که عمان ایله عدن پیننده واقع ساحلدن عبارتدر. احقاف آنک وادیسنه علم اولشدر. ریخ عاصف ایله اووایدن قویان ریک، عاد قومی اوزرنه چوکه رک هلاک ایتمشدر)	ابوالریحانک قولنه کوره) - کنعانیانک دمشق شهرینی تأسیسی ۲۲۵۲ صالح علیه السلامک حضر موتده وفاتی - ولادت تاریخ بن ناخور (بن ساروع ابن رعوا یعنی آزر) - هلاک اهل سبا در سیل عرم . ۲۲۲۳ ولادت ابراهیم علیه - السلام در بابل - بنه قدس - بنه شهر حران بسمی کنعانیان .
۲۰۱۴ ولادت ساروع بن ارعوا - مکمال و میزا نک مبادی استعمالی و ضرب مسکوکات .	§ ولادت ابراهیم دن وفات موسایه قدر
۲۱۱۲ وفات عابرن شاخ یعنی حوت ع م (عمری ۴۶۱ سنه در)	۲۲۶۲ نار نمرود (قرای بابلدن کونق قریه سنده ایدی) .
۲۱۲۱ قوم نمودک حبر مکده هلاکی - وفات قالع بن عابر (عمری ۲۲۹ سال)	۲۲۹۸ هجرت ابراهیم ع م (بابلدن فلسطینه) - خروج کاوه آهنگر بر ضحاک و سلطنت فریدون .
۲۲۲۷ موصلده دولت آثور - بهنگ ابتدای (مورخ	۲۲۰۱ ولادت اسماعیل (ع م) در عصر فریدون . ۲۲۰۳ اختتان ابراهیم ع م .
	۲۰۲۲ هلاک قوم لوط
	۲۰۲۳ ولادت اسحق - بنه کعبه - ابتدای ملوک فلسطین .
	۲۰۳۵ قصه ذبیح و نزول قربان و ولادت ایوب .
	۲۰۶۰ وفات سارهد مادر اسحق - بنه سد ذوالقرنین .
	۲۰۸۰ ملاقات ذوالقرنین حیری بانیه سد - صحبت خضر با ابراهیم در مکه (ع م) .
	۲۰۸۳ ولادت یعقوب بن اسحق ع م .
	۲۰۹۸ وفات ابراهیم ع م . (عمری ۱۷۵ سنه) - وصول و لیداز ملوک مصره بمنبع نیل، در نواحی جبال قر (منبع نیل اوزمانک ذهابنه کوره در)
	۲۰۹۶ وفات اسماعیل ع م . (عمری ۲۷) .
	۲۰۷۴ ولادت یوسف بن یعقوب ع م .
	۲۰۶۳ وفات اسحق ع م (عمری ۱۸۰) .

اوله‌رق قدسه یول بولدیلر .	۳۸۱۲ هلاک اصحاب ایکه درمدینه ، یعنی قوم شعیب .	۳۶۰۲ مصر ملکی ریان بن ولید عملقینک روئیای مشهوره سی ، ویو -
§ وفات موسادن ظهور بخت نصره قدر	۳۸۱۴ وفات عمران (پدر موسی) وبعثت موسی ع م .	سفک زنداندن خلاصی (عزیز مصر دیمکله مشهور اولان عزیز ، بونک مالیه ناظری ایدی) .
۳۸۹۶ وفات یوشع (ع م) اول حکام بنی اسرائیل (۱۱۰) سنه معمر اولشدر .	۳۸۲۲ اجتماع خضر و موسی (ع م) در مجمع البحرین - قصه خسف قارون .	۳۶۱۳ سلطنت یوسف ع م . در مصر - دخول بنی اسرائیل یعنی اولاد یعقوب بمصر .
۴۰۳۵ ابتداء بناء (نیقومه دی یا) یعنی از مید - بنای شهر حلب و ملاطیه و طرسوس و صور .	۳۸۲۸ غرق فرعون در بحر قلزم - بنی اسرائیلک نجاتی و متعاقباً صحرای تیه گرفتاری (بنی اسرائیلک مصرده مدت مکئی ۲۱۵ سنه در) .	۳۶۳۰ وفات یعقوب ع م (عمری ۱۱۷) .
۴۲۸۰ ولادت اشوعیل ع م - غلبه فلسطینان بر بنی اسرائیل و نزاع تابوت از دست ایشان . (مدت تغلب ۴۰ سنه در) .	۳۸۴۷ صعود موسی بر جبل طور ، برای مکالمه و تلقی تورات .	۳۶۳۲ وفات ایوب عم (قبل - الابتلا ۸۰ و بعد الابتلا ۱۴۷ سنه معمر او - لمشدر) .
۴۲۳۲ ولادت داؤد ع م - غلبه افراسیاب ترکی بر زمین ایران . (۱۲) سنه صکره منوچهر اولادندن (زاب) قوت پیدا ایتمکله ایرانی افراسیابدن استرداد ایلمشدر) .	۳۸۶۶ وفات هارون (ع م) در صحرای تیه .	۳۶۷۸ ولادت عمران (بن قاهت بن لاوی بن اسحق ، پدر موسی) .
	۳۸۶۸ وفات موسی (ع م) در - صحرای تیه . خروج بنی اسرائیل از محبس تیه (بنی اسرائیل ارتحال موسی دن اوج گون صکره خلاص	۳۶۸۴ وفات یوسف ع م (عمری ۱۱۰) .
		۳۷۴۵ ولادت هارون بن عمران ع م - ابتدای شوکت فرعون و قتل اولاد بنی اسرائیل .
		۳۷۴۸ ولادت موسی بن عمران در مصر .

۱۶۹۹ وفات اشعیا عم .
 ۷۰۰ انقراض اسباط عشره
 بنی اسرائیل در عصر
 کیکاوس .
 ۷۲۸ وفات خر قیا (بوذات
 ذوالکفل اولمق اوزره
 مرویدر) - شاعر
 یونانی او میروسک
 اشتہاری .
 ۷۵۷ ویزانتیوسک استا -
 نبول بنا سنہ مباشرتی
 (قونستانینوسک
 سوری ویزانتیوسک
 شہری بنا سندن ۹۷۵
 سنہ مؤخر در) .

§

بخت النصر دن اسکندرک
 دارایہ غلبہ سنہ دکن

 ۸۱۷ : ملوک بابل دن بخت
 نصرک سلطنتی - نینوا -
 ناک نخری - (ابتدای
 ملک بخت النصر ایله
 میان هجرت سنہ ناک
 ۴۶۹ : سنہ ۱۱۷ گون
 اولاد یعنی متفق علیہدر)
 ۸۵۱ : استیلاء بخت النصر بر
 ممالک شام - استیلاء

مقدمدر . مسجد اقصی
 ۷ سنہ دم ختام بولشدر)
 ۱۱۱۸ : ملوک حمیر دن یمن
 ملکہ سی بلقیسک
 سلیمانہ قدومی و ملوک
 شرق و غربک مشار
 الیہ انقیادی .
 ۴۴۳ : وفات سلیمان (عم) .
 ۴۴۴ : خروج اسباط عشره
 بنی اسرائیل از طاعت
 (رجبیم) بن سلیمان
 و ابتداء دولت ایشان
 با تغلب .
 ۴۵۶ : رفع الیاس .
 ۴۹۲ : مبعث یونس بن متی
 عم با اهل (ینوی)
 یعنی موصل .
 ۵۶۹ : انقراض دولت ملوک
 آشور در موصل
 و ظهور دولت ملوک
 بابل .
 ۶۰۲ : ظهور طبقه کیانیان
 و پادشاهی کیقباد .
 ۴۳۹ : مبعث اشعیا عم .
 ۶۶۹ : بناء رومیة الکبری
 (یعنی روما) بدست
 رومولوس .
 ۶۸۳ : وفات یونس عم .

۳۶۱ : پادشاهی طالوت اول
 ملوک بنی اسرائیل
 و ختام مدت حکام بنی
 اسرائیل و عودت
 تابوت (طالوتک
 وفات دن صکره سبط
 یہودایہ داؤد عم
 پادشاه و قصور ۱۱
 سبطه طالوتک حفیدی
 [ایش] حاکم اولشدر)
 ۳۶۳ : حالوت بر برینک عمالقه
 جنگنده دست داؤد
 (عم) ده اعدای -
 وفات طالوت - بناء
 مغنیسا .
 ۴۳۱ : ولادت سلیمان بن داؤد
 عم .
 ۴۹۶ : وفات اشموئیل عم
 (عمری ۱۲۴ سنہ) .
 ۴۴۳ : وفات داؤد عم
 (عمری ۷۰ سنہ) .
 ۶۰۷ : ابتدای بناء مسجد
 اقصی (در ماہ ایار)
 (عمارت قدس سلیمان
 عم) ای اون برنجی
 سنہ سلطنتندہ و هجرت
 نبویہ دن ۱۸۶۰ سال

- ۴۹۰۷ ابتدای ملك كشتاسب
کیانی - حکومت
کثرخوش ، بانی قصر
خوش در مصر .
- ۴۹۱۵ وفات دانیال عم از جمله
سبایا .
- ۴۹۳۷ عمارت بیت مقدس
بدست كشتاسب و -
اطلاق اسرای بنی
اسرائیل - ظهور
(زردشت) بدین
مجوسی و متابعت
كشتاسب . (مدت
اسر بنی اسرائیل یتمش
سنه دن عبارت اولدینی
یهود بیننده مشهور
در دیررکه : عزیز
بو ائشاده عراقدن قد
سه کلهرک توراتی
عن ظهر القلب بنی
اسرائیله املا ائشدر .
ملوک واهالی فرس
تاریخ مذکورہ قدر
صائبی دیننده ایکن
زردشتک ظهورندن
صکره دین مجوسی
قبول ائشدر) .
- ۴۹۱۷ فیثاغورسک انطا -
لیه ده تعلیم علومه
- کیه ملکنه و یا قوتہ
ذو القرنین ارمینیه
ملکی حصه سنه دو -
شمشدر . اندلس
فتحنده موسی بن نصیر
مائده سلیمانی شامه
گوندر دیگندن ، بنی
امیه باب کعبه بنی آنکله
تذهیب ایتدیر مشدر)
- ۴۸۶۹ ارمیانک عم . یهود
طرفندن مصر ده
شهادتی .
- ۴۸۷۱ شهادت خرقیا باغدر
یهود (جمله سبایاندنر)
- ۴۸۸۷ استیلاء عسکر بخت
نصر ، بر ممالک مصر
بعد از قلع قلعه صور ،
و مقتولی فرعون
اعرج (طوپال فر -
عون) بو وقعنه دن
صکره دیار مصر ۴۰
سنه خراب قالمشدر .
- ۴۸۹۳ وفات بخت نصر -
ظهور عزیز عم (بخت
نصرک وفاتندن صکره
مصر ، بر مدت ولایه
فرس اداره سنه
قالمش وبعده اسکندر
کیر ضبط ائشدر) .
- عسکر بخت نصر بر
قدس ، باسی و غارت
(نسل هاروندن دانیال
عم جمله سبایادن
ایدی) .
- ۴۸۶۱ غیوبت تابوت وقبه -
الزمان باخفاء ارمیا .
- ۴۸۶۸ خراب قدس ، بدست
بخت نصر ، بعد از جنک
عظیم . (قدسک ضبط
و تخریبی ایکی یحقیق
سنه محاصره دن صکره
واقع اولمش و ملوک بنی
اسرائیلدن صدقیقتل
اولدینی گبی بقایای بنی
اسرائیل عموماً سبی
ایدلمشدر . بوندن
صکره دولت بنی
اسرائیل زوال بولمقه
ملوک فرسک تحت
تحکمنه داخل اولمش .
ر . بخت النصرک غارتنه
کویا ملوک اطراف
حاضر اولدیفندن
مائده سلیمان اسپانیا
قراله وحله آدم وعصا .
ی موسی روم ملکنه
و عرش بلقیس انطا .

ره سنک معماری بلیناسک و فاتی .	۵۱۷۹ وفات اردشیر و سلطنت های (که دختر و همسری ایدی) - تسیم سقراط .	مباشرتی - رستم ایله اسفندیار بن کشتاسیک زارولستانده محاربه مشهوره سی و اسفند - یارک تیر ستمله هلاکی .
۵۲۹۳ وفات آرسطو (معلم اسکندر) .	۵۲۱۵ اشتهار اقلیدس - سلطنت دارا بن بهمن (والده سی همادن سکره) .	۱۹۷۲ مقتولی زر دشت ، واضع دین مجوسی - ظهور فیلسوف تالیس .
۵۲۰۶ آنتی یوخوسک - که والی شام و جزیره ایدی - نامنه نسبه تأسیس ایتدیگی انطا - کیه شهرینک سورینه مباشرتی - سه لوقو - سک حلب و قنسرین ورها قلعه لرینک بنا - سنه مباشرتی .	۵۲۶۰ ولادت اسکندر یونانی .	۱۹۷۴ فلاسفه یوناندن آنا - قسیماندراک ولادتی (کریت آرضی ابتدا کشف و اثبات ایدن بوداتدر) .
۵۳۰۸ ابتداء ملک بطلیوس ثانی . ناقل تورات یونانیه و صاحب مجسطی . (صاحب مجسطی ملوک کن دگلدر آنک اسمی قلودیوس در) .	۵۲۸۱ غلبه اسکندر بر ملک دارا در نصیبین و انقراض طبقه کیانیان - ابتدای تاریخ اسکندر .	۵۰۲۷ اشتهار بقراط (ایو - قرات ، طبیب یونانی (مشارالیه استانکوی دیدگیمز (قوی) جزیره سندندر) - ابتداء ملک اردشیر بن اسفندیار کیانی ، القلب بهمن دراز دست .
۵۳۴۳ بطلیوس مومی الیهک وفاتی - مهندس مشهور اقلیدسک اشتهاری .	۵۲۸۸ وفات اسکندر ، در شهر زور (عمری ۳۶ - مدت سلطنتی ۱۳ سنه - در) - حکیم کلپی دیو - ژنک وفاتی .	۵۰۲۷ فیلسوف دیمقراطیسک وفاتی .
۵۲۹۵ مقتولی آنتی یوخوس در بلاد فارس - وفات دایشلیم (مشارالیه ملوک هنددن در ، لسانمزده هایون نامه	۵۲۸۹ مصرده دولت بطالسه - نک ابتدای - ظهور ملوک طوائف - اسکندریه قلعه مشهو -	۱۰۷۲ دخول عزیز بقدرس از عمارت ، و عودت بنی اسرائیل و املاء تورات .

سی ، مریمک خالہ سی
ایدی)

§

من میلاد عیسا الی ہجرت
افضل الانبیا

۵۵۸۵ شہادت ذکر یاب عزیزت

مریم بمصر القاهرہ .

۵۵۹۳ امپراطور آوغوستک

وقاتی و اوغلی نابریو .

سک جلوسی .

۵۵۹۶ مریمک ولدیخی مستحباً

مصر دن عودت

وقرای شامدن ناصرہ

قریہ سندنہ اختیار

اقامتی . (عیسویلرہ

نصارا اطلاق مسیحک

ناصرہ مزبورہ دہ

پروش بولمقلنی اعتبار .

ریلہ در .) - والی

قدس ہرودک طبر .

یہنی (نابریوس)

نامنہ بنایہ مباشرتی .

۵۶۱۶ ابتدای دعوت مسیح

در ناحیہ غورہ و مذہب

یوحی ، یحیی عم بقدر

(ہرودس) (عیسا .

نک اظہار دعوت

ایلدیگی شایع اولسی

اوزرینہ ہرودس

کتابخانہ مشہورینک

برنجی دفعہ احتراق .

(تاریخ مرقومدن زمان

فاروقہ قدر مصر

رومالیسل طرفندن

ولات ایلہ ادارہ

اولمشدر)

۵۵۶۴ فلاسفہ یہوددن

(فیلون) ک ولادتی .

(مشارالیہ دین یہودی

ذہاب افلاطون ایلہ

خلط ایدرک بر مذہب

تأسیس ایش و او بابدہ

تدوین ایلدیگی کتابی

۳۵۰ سنہ صکرہ

خرستیانلر دخی قبول

ایلمشدر)

۵۵۷۸ قیساریہ شامک روما

لیلر طرفندن حاکم یہود

نصب اولنان (ہرود)

معرفتیلہ بناسی و روما

لوردن ۴۰۰ بیسک

تفوسک بلدہ مذکورہ

رہہ مهاجرتی .

۵۵۸۱ ولادت یحیی بن ذکر یا

ع م - میلاد عیسی در

بیت لحم . (یحیاناک

ولادتی عیساندن آتی

آی مقدم در . والدہ .

عنوانیلہ مشہور اولان

[کلیہ و دمنہ] نام

اثرک صاحبی در)

۵۴۲۶ ایکنجی آتی یوخوسک

قدسی استیلاسی و یوم

سبت دہ طائفہ یہودی

قتل عامی .

۵۴۳۱ ملوک یمندن تبع اکبر

دیہ معروف اولان زید

بن عمرو حیرینک بلاد

شامی استیلاسی و

اوغلی شمراک سمرقندی

تخریبی .

۵۵۲۴ رومالیلرک سورینہ

لیلرہ غلبہ سی و انطا

کیہ نک تخریبی ،

یہودیلرک جزبہ گدا

لغی قبولی .

۵۵۵۰ یولیسوس چہ زارک

(قیصر رومک)

رومادہ اعدامی .

۵۵۵۲ آوغوستوسک روما

ایمپراطور لغی .

۵۵۶۳ رومالیلرک مصری

استیلاسی و ملکہ مصر

قلئو پاترہ نک بر حیہ

ایلہ کنندیخی تسمیی ،

و جنرال آنطوانک

ہلاکی - اسکندرہ

- ٥٨٦٠ ديوقله سيثنك مصره
 استيلاسي .
 ٥٨٧٦ وفات ديوقله سيثن
 وابتداء تاريخ قبطي .
 ٥٨٧٩ قونستانتينك رومادن
 ويزانتيسه (استانبوله)
 ورودی و تاسيس
 سور و توسيع شهره
 مباشرتی (بوتاريخدن
 اعتباراً ويزانديونه
 قونستانتی نوپوليس ،
 يعنى بلده قسطنطينيه
 اطلاق اولمشدر) .
 ٥٨٨٢ قونستانتينك نصرانيتی
 قبولی - شاپور ذو -
 اکتافک پادشاهلغی -
 بنای ایوان اکاسره
 (دجله نك جهت شرقيه -
 سنده انشا اولمشدر)
 ٥٨٨٧ مادر قسطنطين (الهني)
 نك قدسی زیارتی -
 اخراج عود صليب -
 بناء كنيسه قامه .
 ٥٩٩٦ قسطنطينك امريله
 تصحيح مذهب مسیحی
 ایچون (نيکه آ)
 يعنى (ازنيق) ده
 رهايينك اجتماعی .
 انشاسيله اولاح بغدادنه
 مروری واهاليسنی
 تحت اطاعته ادخالی .
 ٥٩٩٩ روما جنرالی و سپا -
 سيثنك قدسی محاصره -
 سی و بيت مقدسك
 تحریبی - قلوديوس
 اولادندن واضع
 جغرافيا بطليموسك
 اشتهاری (صاحب
 مجسطی بطليموسك
 بو بطليموس اولديغی
 متفق عليهدر) -
 حكيم جالينوسك
 اشتهاری .
 ٥٧١٦ بطليموس قلوديوسك
 مجسطی بی تحرير
 و رصدينی اعلاقی -
 ظهور ابن ريسان
 (اساقفه رهادن سر
 مذهب ثنويهدر) .
 ٥٧٩٢ ملوك فرسك دردنجی
 طبقه سی اولان سا -
 سانیانك ظهوريله
 اردشير بن بابك
 سلطنتی - انقراض
 اشكانيان .
 ٥٨٢١ نوم اصحاب كهف -
 ظهور نقاش مانی
 سر مذهب مانويه .
 غضبه گلش ایدی -
 مؤخرأ قونداشينك
 قزینی تزویج مراد
 انگله بیچي عم شر -
 یعت عيسايه مخالف
 اولديغی بیان ایله
 عقودن ابا ایديگندن
 هه رودس طرفندن
 قتل ایدلمشدر)
 ٩٦١٧ ذات مسیحك رفعی
 و یهود و نصارانك
 حق مشار الیهده
 اختلافی .
 ٩٦٢٢ وفات مریم (عمری
 ٥٢ سنهدر) . شمعون
 صفانك روماده
 حبسی .
 ٩٦٢٦ لوندره شهرينك
 تاسیسی .
 ٩٦٤٥ وفات كعب بن لوی .
 ٩٦٤٨ مشهور (نهرون) ك
 امپراطور لغی .
 ٩٦٧٢ روماجنرالی آغریقو -
 لانك انكلهه نی تحت
 اطاعته ادخاليله روما
 قوانینی وضع واعلاقی .
 ٩٦٨٠ (وهزو) وولقائينك
 ظهوری .
 ٩٦٩٨ روما امپراطوری
 تراژانك طونه ده
 كار گیر كوپوری

- صکره دعوت شروع
بیورلمسیه سفراء
قریش بنی عبدالمطلبی
مکه شهرندن منقطع
(شعب) نام محله حبس
ایلدیلر. اصحاب توار.
یحک هجرتاه میلادین
۶۲۲ سنه در دیمه لری
غلط حسابدر، زیرا
دعوت بیغمبری ایله
میلادین ۶۲۲ سنه در.
- ۶۲۰۸ هجرت اولی (اصحاب
کرام فسقه قریشک
اذا سنه تحمل ایده مد.
کارندن ۳۰ دن زیاده
رجاله و ۱۱ خاتونه
حبس دیارینه هجرت
ایچون رخصت بیو -
رلمشدر)
۶۲۰۹ اسلام عمر بن الخطاب
(رضی الله عنه وارضا)
- وقوف دین مبین
وضعف مشرکین .
۶۲۱۲ نزول آیه «الم غلبه -
الروم»
۶۲۱۳ عام حزن برای وفات
حدیجه (رضی الله عنها)
۶۲۱۶ هجرت سنیه از مکه
مکر مه بمدینه منوره.
- شرفه ایوان - خودنار
فارس - رؤیای مؤ -
بدان .
۶۱۶۵ سیف بن ذی یزنگ
نوشیروانک امدادینه
شتابی .
۶۱۶۹ وفات نوشیروان
پادشاهی هرمز .
۶۱۷۸ بناء کعبه مکر مه بار
دیگر مباشرت صناید
قریش .
۶۱۸۲ ابتداء ملک کسر ابروز
یعنی خسرو، بانی قصر
شیرین در حلوان .
۶۲۰۳ مبعث رسول الله
(صلعم) و ایمان سابقین،
یعنی ابوبکر و حدیجه
و علی و زید بن حارثه
(رضی الله تعالی عنهم)
۶۲۰۴ سلطنت هرکل (هیرا -
قلیوس) اسلام عثمان
و زبیر و طلحه و سعید
و عبدالرحمن بن عوف
۶۲۰۷ اظهار دعوت و محصو -
ری حضرت - اسلام
جزه (فاصدع بما
تؤمر . . .) آیه
جلیله سنک نزولندن
- ۵۹۰۶ قالکه دون (قاضی
کونی) قلعه سنک هدمی
قالکه دونه قاضی کونی
نامی، فاتحک استانبولی
فتحندن صکره قریه
مذکورہ فی ایلك استا.
نبول قاضیسی اولان
حضر بکه آرپه لئ
تخصیص ایتسی اوز -
رینه ویرلمشدر)
۵۹۰۸ وفات قسطنطین .
۶۰۰۵ رکز عمود ظفر برای
نقش صور عسکر
ارقادیوس .
۶۰۷۹ اتمام معبد آیا صوفیا .
۶۰۹۳ ذو نواس حمیری
طاقینک انقراضیه
حبشه ناکمنه استیلاسی
۶۱۰۰ بناء سور کبیر در ناحیه
قسطنطینیہ .
۶۱۱۸ ظه ورمزدک زندیق .
۶۱۲۰ ابتداء ملک نوشیروان
عادل و قهر و تدمیر
مزدیکیان باطل .
۶۱۴۴ ولادت عبدالله بن
عبدالمطلب والد
رسول الله (صلعم)
۶۱۶۳ مولد النبی (صلعم) -
عام فیل - سقوط

منظومه شمسيه

بر دور اجزا ايدر	عطارد	حول شمسه	٨٧	گون	٢٣	ساعته
	زهرة	»	٢٢٤	»	١٧	»
	ارض	»	٣٦٥	»	٥	»
	مریخ	»	٢٢٦	»	١٧	»

مریخ ایله مشتری آره سنده برطاقم سیارات صغیره وارد، که بونلردن بوسنه به قدر ٣٢٢ عدد کشف اولمشدر. بوسیاره لک مدت دوری ایسه ١/٤ ایله ٧/٤ سنه آره سنده در.

بر دور اجزا ايدر	مشتری	حول شمسه	١١	گون	٢٠	ساعته
	زحل	»	٢٩	»	٢٣	»
	ثوراتوس	»	٨٤	»	٢٠	»
	نپتون	»	١٦٤	»	٥٠	»
	مرکزه ارضک اطرافنده	»	٢٧	»	٨	»

شمس کندی محورنده ٢٥ گون ویدی ساعته بر کره اجرای دور ايدر .

هر شهر شمسی ده گونلرک مقدار امتداد و تناقصی مبین تقویم دائمی در

امتداد ايدر	کانون ثانیه	١	ساعت	٦	دقیقه
	شباطده	١	»	٣٢	»
	مارتده	١	»	٥٠	»
	نیسانده	١	»	٢٧	»
	مایدده	١	»	٤	»
	حزیرانک ٢ سنه قدر	١	ساعت	١٥	»
تناقص ايدر	حزیرانک ٢ سندن نهایتنه قدر	٠	ساعت	٢	دقیقه
	تموزده	١	»	٢٨	»
	آغستوسده	١	»	٣٢	»
	ایلولده	١	»	٤١	»
	تشرین اولده	١	»	٤٢	»
	تشرین ثانیه	١	»	١٦	»

کانون اولک ٢١ نجی گونه قدر ١٨ دقیقه تناقص، و ٢١ ندن نهایتنه قدر ٥ دقیقه امتداد ايدر .

✽ ارباب زراعتہ گورہ مبادی فصول ✽

بولند یغمنز اقلیمہ گورہ موسم ارباعہ زراعت وفلاحت موسم اصطلاحیہ
تقدّم ایدر؛ مثلاً :

ایک بہار، شباط ۱۰ نجی گوندن - یازفصلی، مایسک ۱۳ ندن - گوزفصلی،
آگستوسک ۱۲ سندن - قیش فصلی دخی تشرین ٹانینک ۱۱ نجی گوندن باشلار.
ایشته موسم حقیقیہ ایله، موسم زراعت آره سنده همان هر بر فصل، بر
آیه یقین بر تفاوت ارأه ایدیور. بونی عموماً ارباب زراعت بیلور. چونکہ کولینک
تقویمی آبا واجدادک اثرینه اقتفادن و تعبیر آخرله اعداد روز حضرله روز قاسمی
شماردن عبارتدر.



✽ ازمئه مختلفه حصاد ✽

عروض کره به نظراً ممالک مختلفه ده موسمک زمان حلولی فصل تفاوت
ایدرسه، ازمئه حصادک دخی مختلف وقتله تصادف اعتمی طبیعی در. بوبابده
محصولات سائرہ به مثال اولئی اوزره یالکز بغدای محصولک ممالک مختلفه به گورہ
تخلف ایدن موسم حصادی وجه آتی اوزره در :

اوسترایا، یگی زلاند، شیلی اولک سنک قسم اعظمیه آرزانین جمهوریتک
بعض طرفرنده کانون ٹانیده .

هندستان شرقیده وقت حصاد شباطده بدأ ایدرک، مارتده نہایت بولق اوزره
شماله طوغری ممتد اولور .

مکسیقا، مصر، ایران و سوریه سواحلنده نیسانده بدأ ایلر . چین؛ چاون،
تونس، جزایر، فاس و تکزاسده مایس ابتدا سنده باشلار . کالیفورنیا، اسپانیا،
پورتوغال، ایتالیا و یونانستان و سچلیا ایله فرانسه نک و آناطولینک بعض ایالات
جنوبیه سنده جزیرانده .

فرانسه نک قسم متباقیسیله، اوستریا و مجارستان و ممالک عثمانیه نک روم ایلی
قطعه سنده و روسیه نک ایالات جنوبیه سنده و آمریکا جاہیر متفقہ سنک قسم اعظمندہ
تموزده .

ممالک عثمانیه دن - موقتاً اوستریا اداره سنہ یکن - بوسنه و ہر سکہ بلجیقا
و فلنک و دانیمارکہ و آلمانیاہ و آمریقانک نیویورق طرفرنده آگستوسده .

اسقوجیا، ایسوج، و قنادا ایله روسیه نك قسم اعظمنده ایلول آبنده .
 روسیه نك الك زیادہ نقطه شمالیه یه قریب بولتان ایالترنده و فیئارقده موسم
 حصاد آنجق تشرین اولده باشلار .
 بناء علیه بلاد ارضده سنده بغدادی محصولی آلمانان یالکتر تشرین ثانی ایله
 کانون آیلری قالیبور .



﴿ هبوطن هجرته قدر بعض وقایعک مابینی ﴾

سنه	سنه
۱۰۵۶ هبوطن طوفانه .	۲۲۵۶ هبوطن طوفانه قدر .
۱۸۹۲ طوفاندن ابراهیمه .	۱۰۷۹ طوفاندن مولد ابراهیمه .
۳۰۷ ابراهیمدن وفات یعقوبه .	۵۶۵ ابراهیمدن بنی اسرائیله .
۴۸۰ یعقوبدن بنای قدسه .	۶۵۶ بنی اسرائیلدن بناء بیت مقدسه .
۴۱۰ آندن قدسک تخریبته .	۷۱۹ بناء قدسدن اسکندره .
۱۵۵۰ تخریبدن ظهور اسلامه .	۶۷۰ اسکندردن مولد عیسیاه .
	۵۲۰ مولد عیسادن خاتم الانبیاه .
۴۲۴ نخت نصردن اسکندره .	۱۰۵۶ هبوطن طوفانه .
۱۹۴ اسکندردن آوغوستوسه .	۱۲۴۰ طوفاندن ابراهیمه .
۱۶۶ آوغستوسدن آنتی بوخسه .	۷۷۰ ابراهیمدن موسایه .
۱۴۷ آنتی بوخسندن دیوقله سیئنه .	۵۰۰ موسادن داؤده .
۳۳۸ دیوقله سیئندن هجرته .	۱۱۰۰ داؤددن عیسیاه .
۱۰ هجرتدن یزد جرده .	۶۲۰ آندن خاتم الانبیاه .
۶۲۶ یزد جرندن هلاکویه .	
۱۰۵۰ وفات آدمدن نوحه قدر .	۲۲۴۲ هبوطن طوفانه .
۸۹۴ نوحدن ابراهیمه .	۳۵۰ طوفاندن وفات نوحه .
۵۰۰ ابراهیمدن موسایه .	۱۲۴۶ نوحدن ابراهیمه .
۴۸۰ موسادن سلیمانہ .	۷۰۰ ابراهیمدن موسایه .
۵۲۴ سلیمانندن اسکندره .	۵۰۰ موسادن داؤده .
۹۲۴ اسکندردن هجرت نبویه .	۱۱۰۰ داؤددن عیسیاه .
	۶۲۰ عیسادن مولد نبویه .

اعیاد المسلمين والایام المشهورة

٣	وقمة صفین .	٩	تاسوعا .
١٣	مولد الامام علی . (رضه)	١٠	عاشوراء وشهادت حسین .
٢٧	مبعث النبي ومعرجه (صلم)	١٧	قدوم اصحاب القیل .
١٥	مولد الحسين السبط .	٢٢	وفاة موسى بن جعفر و وفاة زين العابدين .
١٥	ليلة البراة .	١٠	دخول رأس الحسين دمشق .
١٨	وفات جعفر الصادق .	١٣	وقعة هوازن .
٨	مولد جعفر الصادق .	١٦	مرض النبي (صلى الله عليه وسلم)
١٢	دخل النبي بالسيدة عائشه .	٢٤	خروج النبي من الغار .
١٧	غزوة بدر .	٢٧	وفات محمد الباقر . رضی الله عنه
٢١	فتح مكة المشرفة .	١	هجرة النبي الى المدينة .
٢١	شهادة امام علی .	٤	خلافة الصديق (رضه)
٢٦	نزول الفرقان .	٨	قدوم النبي الى المدينة .
٢٧	ليلة القدر .	١٠	تزوج النبي بالسيدة الخديجة .
١	عيد الفطر .	١٢	مولد انبي (صلم)
٣	يوم المباهلة .	٢٤	فيضان التنور بالكوفة .
١٢	غزوة الطائف .	١١	حصار الحجاج الكعبة .
١٤	وقمة احد .	١٠	وفاة آمنه (رضها)
١٥	وفات ابی طالب .	١٠	تقرر فرض الصلوة .
١٨	وفاة ابراهيم بن النبي .	١٥	اول دولة العباسية .
١	خطابة فاطمة بعلي .	١٨	قتل كسرا .
١	انشق البحر لموسى عليه السلام .	١	مولد زين العابدين .
١	مولد ابراهيم الخليل .	١	شهادة ابن الزبير (رضه)
٧	المزدلفه .	٢٨	وفاة فاطمة الزهراء (رضها)
٨	يوم الترويه .	٨	وفات ابی بكر الصديق (رضه)
٩	يوم عرفة والوقوف على الجبل .	٩	خلافة الفاروق (رضه)
١٠	عيد البحر .	٩	مولد جعفر الطيار .
١٣	آخر ايام التشريق .	١٥	تجديد ابن الزبير الكعبة .
١٤	نزول هل اتى .	٢٠	مولد فاطمة الزهراء .
١٧	شهادة عثمان . (رضه)		
٢٦	شهادة عمر بن الخطاب (رضه)		
٢٧	خلافة عثمان . (رضه)		

ایام مخصوصه نصارا

خرستیانلرک بورطیلری تقویملرنده مصادف اولدقلری ایامک حذاسنه اشارت ایدلمکده در .
ایام مخصوصه نصارانک برطاقی تقویم شمسی به تابع و بناء علیه لایتغیر اولدیغی
حاله بر قسمی مارتهم مصادف شهر قرینک بدرینه معلق اولان یاسقالیه به
تابع بولندیغندن، ز برده هر ایکیمی حقتده ایضاحات اعطاسنه
لزوم گورلشددر .

تقویم شمسی به تابع اولانلر

۲۵ کانون اول — میلاد عیسی . (بو) گوندن صکره گلان بازار گونی	
۱۸ ابراهیم، اسحق، یعقوب،	۱۸ کانون ثانی — اورتودوقس .
یوسف، داؤد، سلیمان (عم) ایله	» — اورتودوقسلر .
توراتده مذکور صلحا ایچون) .	» اورتودوقوسلر .
۲۶ — مریمک مادر مسیح	» ارمنیلره مخصوصدر .
اولدیغی تذکاره مخصوصدر .	» — اورتودوقسلرله لاینلره
۲۷ — سنت استفان .	» مخصوص ۲ گون .
۱ کانون ثانی — (رأس سنه) وختان	» — مکتب یورطیسی .
عیسی (لاینلر ۳۱ کانون اولده،	۲ شباط — ولادتک قرقچی
ارمنیلر ۲ کانون ثانیده طوتارلر)	گونی مسیحک بیت اللحمه تقدیمتی
۶ — تممید عیسی (ارمنیلر	مخطر (ارمنیلر ۱۶ شباطده
میلاد ایله تممیدی بر گونده،	اجرا ایدرلر)
یعنی کانون ثانیده اجرا ایدرلر) .	» — ذکریا (عم) نامنه .
۷ — یحیی علیه السلام نامنه .	» — اورتودوقسلر .
۲۷ — مصرلی آنطونیوس	» — تئودوس نامنه .
نامنه (لاینلردخی بوگون، یعنی	(ایلمک پرهیز هفته سنک جمعه
افرنجی ۲۶ کانون ده طوتارلر .	ایرتسنده ارمنیلرله برابر دخی
	تذکار ایدرلر .)

۹	مارت	—	قرق چوجق نامنه .	۸	ایلول	—	ولادت مریم .
۲۵	»	—	بشارت حمل مریم .	۱۴	»	—	صلیبی کشف ایدن
۲۳	نیسان	—	اورتودوقس .				(الهنا) به تشکراً .
۹	میس	—	اشعیاء م نامنه .	۲۴	»	—	حواری یوحنا ایچون .
۲۰	»	—	یسوک قسطنطینک	۶	تشرین اول	—	حواری طوما ایچون .
			والدهسی (الهنا) ایچون .	۱۸	»	—	حواری لوقا ایچون .
۲۴	حزیران	—	ولادت یحیی عم نامنه .	۲۶	تشرین اول	—	دیمتریوس نامنه
۲۹	»	—	حواری یوندا په تروس				ایچون (اورتودوقسلرک) .
			و پاولوس ایچون .	۱	تشرین ثانی	—	عید القدیسین .
۳۰	»	—	عموم حواریون ایچون	۸	»	—	ملائکة مقربین نامنه .
۲	تموز	—	الثام لباس مریم .	۲۱	»	—	(عید تقدمه) .
۲۱	»	—	الیاس عم نامنه .	۲۵	»	—	اعز اتدن (افترینی)
۲۵	»	—	والده مریم ایچون .				ایچون (اورتودوقسلرله برابر
۲۶	»	—	اعزات نصارادن				لایتنلرده طوتار)
			پاراشکیوه نامنه (اورتودوقسلر)	۳۰	»	—	حواری .
۶	آگستوس	—	(عید تجلی)	۵	کانون اول	—	لایتنلرله اورتودو
			(ارمیلر بوگوندن اول ویا				قسلرله مخصوص .
			صکره گلان بازار گوننه	۶	»	—	پسقیوس نیقولائوس
			تصادف ابتدیرلر .)				ایچون .
۱۵	»	—	وفات مریم . (اون بش	۸	»	—	عید بکارت .
			گون اولدن پرمیزی باشلار .)	۹	»	—	مریمک رحم مادره
۲۰	»	—	شموئیل عم .				سقوطنی مذکر .
۲۹	»	—	یحیی عم .	۱۲	»	—	سن اسپیدون .
۳۰	»	—	تلیم میان مریم .	۱۷	»	—	دائیل علیه السلام .
۵	ایلول	—	موسی عم ایچون .	۲۵	»	—	میلاد عیسی .

❖ باسقالیایه تابع اولان یورطیلر ❖

سبعینییه باسقالیادن ۷۰ گون اولان باسقالیادن ۵۶ گون اولان بازار (بوکا بازار) .

باسقالیادن ۶۳ گون مقدمکی بازار .

لسان عوامدهات کسمی هفته سی

(اطلاق ایدیلور .)

باسقالیادن ۹: گون مقدمکی بازار (بوکا جمعہ مبارکہ ، باسقالیادن بر گون اولکی جمعہ . صوم ماتم .	باسقالیادن ۹: گون مقدمکی بازار (بوکا جمعہ مبارکہ ، باسقالیادن بر گون اولکی جمعہ . صوم ماتم .
باسقالیادن ۲۰: گون عیسی باسقالیادن ۲۰: گون صکرہ کی بچشنبه .	باسقالیادن ۲۰: گون عیسی باسقالیادن ۲۰: گون صکرہ کی بچشنبه .
باسقالیادن ۲۱: گون اولکی بازار .	باسقالیادن ۲۱: گون اولکی بازار .
باسقالیادن ۲۸: گون مقدمکی بازار .	باسقالیادن ۲۸: گون مقدمکی بازار .
باسقالیادن ۳۰: گون روح القدس باسقالیادن ۳۰: گون صکرہ کی بازار درکہ (Pentecôte پانته قوت) تعبیر اولنور .	باسقالیادن ۳۰: گون روح القدس باسقالیادن ۳۰: گون صکرہ کی بازار درکہ (Pentecôte پانته قوت) تعبیر اولنور .
باسقالیادن ۳۱: گون اولکی بازار .	باسقالیادن ۳۱: گون اولکی بازار .
باسقالیادن ۳۲: گون اولکی بچشنبه .	باسقالیادن ۳۲: گون اولکی بچشنبه .

تقویم زراعت

آلمانیا فن زراعت علماسنک تجارب عیدہ اوزرینہ اقالیم مختلفہ کرہ ارض نقطہ نظرندن تنظیم ایلدکوری [تقویم زراعت] لوجه لردن اقالیم معتدلہ به مخصوص اولان قسمیدر، که حاوی اولدیغی وصایای زراعتک هرکجه ییلغسی فائده دن خالی اولدیغندن، بوجه آتی درج ایلدی .

بورالجه مارنده اکیله بک بر تخمک احتمال که بو تقویمده شباط ویا نیسانه

تصادف ایتمش اولسی گبی بعض تقدم و تاخره تصادف اولنور . بناءً عليه بوگبی تقدم و تاخیرله باقبولده تقویمک وصایا سنجیه خطاسنه قائل اولمقدن ایسه ، تخلف اقالیمی ملاحظه ایله تقویمک خطاسنی دگل ، کندی ذهابزی تصحیح ایتک اولی گورینور .

❖ لوحه اولی : فصل خریف ❖

ایلول

ایلولده هوالر - بعض مستثنا سنه لری نظر اعتباره آلامز ایسه ک - سرعته صفومغه باشلار . کجه لک آيازی حذر ایدیله جک صفوقلردندر؛ زبرا قراغو یاغار . غزل موسمی بوموسمدر .
 زراعت : حاضرلتمش ترلاره بغدادی ، آرپه ، یولاف آکینگه باشلانور . باقلاسنی قوریمغه براقش اولانلر طولار . قوری فاصولیه ، قوری بزلیه ، پاتاه ، قوقوروز ، ایکنجی دفعه دیکیلان آی چیگی دخی بو آیده التقاط اولنور .
 عملیات : چابزلرک و ترلارک سقی ایشی تعطیل اولنور . دیکلندیریله جک اولان ترلاره - بتون بتون بوش براقیه رق موقت چابز حالنه قویمقی ایچون - صو صالیویریلور .

تشرین اول

بو آی باغ بوزمی موسمی در . بر یاندنده تخم زرع ایلملی ، بغدادیک قسم اعظمی بو آی ظرفنده اکیلور .
 گرك نقل اشجار و گرك فدان غراسی ایچون اک اینی موسم بوایدی .
 حیوانات : بوموسم کلور گیلز حیوانات وبالخاصه قیونلر حقتده احتیاطی الدن براقاملی . ادنا بر اجمال بیوک بر مضرتی موجب اولور .
 محصولات : جوز ، کستانه ، و صفوقلر ایرکن باشلایان برلده ، الما و آرمود دیوشیرلملی در . قیشلق میوه لری هونک (آونک) ایتکه باشلامالی . صافلانله جق انجیر و اوزوملری طور به لره باصدیرمالی .
 باغچوانلق : پاتاس زرعه باشلانور . قوش قومنازک سورگونلری آیرمالی و آشیلیرلی خفیف و تریه لی قوری طور اغه دیکم ملی ، ایلك بهار لجه لریله قیش

سلطه لرینی ، پراضه لری ، انکنار فیده لرینی دیکوب آرزولامالی . بو آیده قوزی اسپناق اکیلور . چکردکلی میوه ویرن اشجارک چکردکلی بو آیده دیکیلور .

تشرین ثانی

عمیات : بو آیده ، ایلك بهارده اکیله جک تخمیر ایچون . ترلال سوریلور . چایرل ایچون لازم گلان گوبره لر حاضر لئالی .

حیوانات : بو آیده بارگیرگی زراعت ایشلرنده قوللانیلان حیواناته بولافلی پانچار ویا حاویج ویرمه لی ، طاوقلر ایچه بسلئلی در . اینکلری ممکن اولدیغی قدر آخورلدن آیرماملی (فقط گوزل هوالر مستثنا) سودلی اینکلری لایقیله بسلک لازمدر . قیونلرک یعنی برآز آرتیرمالیدر .

باغچاللق : قوش قونمازلرک یاراقلرینی گوبره ایله ستر ائمه لی . اسپناقلری سیرکئتمه لی . طورپ ، تره ، ساطه متمادی اکیلور . انگنارلری ، هندبالری ، قرن بهارلری طوگدن محافظه ائمه لی .

بدم ، اریک ، شفتالو چکردکلی دیکیلور . فقط بونلری دیوار دیبلرینه و شمال روزکارلندن مصون اولان غریبه ناظر یرلره دیکمه لی و اوج گوسترنجه صفوقدن قاورلاملر ایچون اورتمه لی در .

❖ لوحه ثانیه : فصل شتاء ❖

کانون اول

زراعت : قیشک الشدید برزمانی اولدیغی ایچون اوله بیوک ایشلر گوربله منز . بو آیده یالکز هوا آییق اولدجه گوبره طاشینور . بو آی زراع ایچون پک تجارتنلی برآیدر . بسیلی حیوانلری بو آیده ساتوب استفاده ائمه لی .

اویچنده حیواناته اولنه جق خدمتدن بشقه کویلی ایچون ایش یوقدر . بو آیده اینکلره قویونلر یاورولار . آنلره دقتله باقمالی . اگر هوا پک صفوق ایسه کومسلرده کی صولقره صیجاق صوقونمالی . آزیلری بو آیده بسله لی .

اورمانلردن کسپله جک آتاجلری ، هوا بطوگ اولدیغی وقتده کسمیلدر . زیرا آتاجلره بیوک ضرر ایدلمش اولور .

باغچواناق : كانون اولده باغچه لره عايد بيوك ايشلر بوقدر . يالكلر گوزل گونلرده ائجار مئمه غرس ائتملى .

ايكنجى دفعه اولق اوزره قرن بهار ، مارول ، سلطه ديكيلور . طورپ ، خيار ، قون فيدهلكده يتشديريلور ، بونلرک يتاقلرى طار اولمايدر ؛ زيرا آخوردن يكي چيقارلمش گوبره ايله بونلره براكى دفعه حرارت و برمك لازمدر .

كانون ثانى

كانون ثانى ، طورباغى سورمك و تربيه ايتك زمانيدر . هوايى مساعد گورنجه چفتيجى نطس ايتكگه و ياخود نطس اولتمش ترلاره صو صاليويرمگه ، اولك ، اولك ، يعنى طرح طرح تقسيماته مباشرت ايدر .

هوا مساعد اولمازسه بغدادى دوگمك ، ياخود كنور قيمتى ، ادوات زراعتى تعمير ايتك ايله مشغول اولور . (وقت حصادى قيش تعقيب ايدن صفوق يرلرده چفتيجى خرمن دوگمگه وقت بوله مديغندن ، قيشين آراق بولدقجه خرمنى دوگر) حيوانات : بوموسم حيواناتك آخورلرني تطهير ايدجك موسمدر . آتلايه اوكوزلرک يملرني تدريجه آتيرمالى ، گبه وامز يكلى قصراكلره باقلا ، پانجار و مصر بغدادى گي بسليجى شيلر يديرملى .

بوآيده دخى آغاجلرک يرلرى دگشديريلور . قناب و حب السلاطين تخملى ديكيلور .

محصولات : بوموسمده بعض محفوظجه يرلرده برطاقم سبزه يتشديريله ييلور : آلاباش لئه . قرن بهار ، اسپناق ، سلطه ، مايدانوس ، تره اوتى ، كشنيش ، فرنك مايدانوسى ، روقه ، تره ، كره و بز ، هندبا ، پانجار ، طورپ ، شلم ، حاويج و اوقيلدن اولان سبزه لر . بونلردن بشقه قوش قونماز ، قوزى قولانغى ، (معلومدركه بونلر طورباغك آلتنده يتشور .)

شباط

شباطده باخصوص معتدل محالرده حيات تازه اوج گوسترمگه باشلار . قوتلى قيرچاقلر برطرف اولور . فقط كيجه لرك صفوغى ينه كويلىنى اوشودر . باخصوص آراقده برهواناك بوزماسى زراعت ايجون تهلكلى صاييلور .

زراعت : شباطده علی العموم آربه، خشخاش، یولاف، قیش باقلاسی اکیلور.
 بعض برلده قورد مانتاری دخی اکرلر .
 حیوانات : کانون نائیده بملری آزالدلمش حیوانات واریسه، بملری آرتیریلور ،
 چونکه ایشلریده آرتار . بچن آیده ایش گورهرک بعی آرتیریلانلره لزومنه گوره
 دها زیاده ویریلور . گبه قصر اقلره آرایش گوردیریلور . بسی به چکلمش اینکلره
 قیرمه و یارمه حاشلامه سی ویریلور . تشرین اوّل و نائیده طوغمش قوزی واریسه
 مرعایه چیقاریلور . قوبونلرک بوآیده طوزلرینه ضم ایدلملی در . بوآی قویون
 بسینی ایچون دخی موسمدر .

فدایچلیق : اگر قیش مساعد ایسه شباطده بعض مرتبه یشیلک باش
 گوسترر . بوزمان رطوبتلی برلره فدان غرس ایتک وقتی در . شفتالو ، قایسی ،
 اریک، کیزه، فشنه آغاجلرینی، باغلری، آصه لری بودایه جق موسمدر . بعض
 چاشقان اورمانچیلر بوموسمده اورمانلرینی بودارلرکه، اورمان بودامق اصولی
 اربانه معلومدر .

﴿ لَوْحَةٌ ثَالِثَةٌ : فَصْلٌ بِبَهَارٍ ﴾

مارت

زراعتک اک زیاده دقت اولنه جق بوموسمی در !
 بوآیده تازه حیات کسب اتمگه باشلایان کوربه نباتاتک ناگهانی برشمال روزگاریله
 قاورلسی مجرب اولدیغندن ، گونشلی اولقله برابر ، بعض روزگارلی گونلرده
 و علی العموم کجه لری نباتات یا صدق لری حصیرلرله و یا قالین کبه و چواللرایله اورتوب
 محافظه ایتک لزومدر .

زراعت : قیش نخمی اگه مش اولان چفتجی بقدای و آره دن ماعداسنی
 مارته اگه بیلور . قیشک اکلمش اولان آربه و بقداپی، زیاده جه فشقمرش ایسه
 - کولکرینی قوتلندیرمک ایچون - بیحک فائده دن خالی دگلدر .
 آی چیچکنی زرع ایده جک موسم مارت ایسه ده، اولجه اکلمش ایسه مارته
 کولکرینی قبارتمق لازمدر .

بعض عملیات : قوریدلسی مطلوب اولان بطاقلقلره، خندقلر قازهرق، صولری
 آقیدلقدن سکره یازین سازلی، قامشلی قوریوب یا قلق ایچون حایله ترک

اولنور . چایر اوله رق ترك اولنه جق مرعاره دخی صو صالیور یله جك وایکنجی دفعه باغ بودانه جق موسم بوآیدر .

سبزه : ایلروسی یاز اولدیغیچون سبزه نك دیکلمسندنه باغچوان عجاه ائنگه مجبور دگلدر . فقط یاز باقلاسی ، فاصولیه ، بزلیه گگی نباتاتی دهاز یاده جکدیرمک فائده لی اولماز .

نیسان

فصل بهارک - نشو ونمای مزروعات نقطه نظرندن - بحق ابتدای نیساندر . بو آیده کی یاغمور لرك هر قطره سی مزروعاته مادر طبیعتك شیر حیات بخشای حکمنده در . چونکه مزروعاته کی فیض کمال بوآیده عرض جمال ایدر .

زراعت : قوقوروز ویر الماسی مارتده دیکلماش ایسه نیسانده دیکیلور . باقلا لرك دیبلری قبارتیلور . قیش بغدادیله آره سنك آره سنده بیتن بیانجی اوتلر آیقلا نور (بووصایابی بزم چفخیلرجه اجرا قابل دگلدر صانیرم . چونکه تر لالر اولکله منقسم اولدیغندن ، نباتات طفیلیه یی آیقلامق ممکن اوله ماز . شاید تطهیرینه امکان وار ایسه مزروعاتك فیضجه بیوک یاردمی واردر) [۱]

بعض عملیات : مارتدن اول دیکلمش فدائلرك ضعیف لری صولانور . ویاژه قدر چایر حالته گتورلمسی مطلوب اولان قامشقلر بیچلور . اقتضا ایدن مزروعاتی گوبره لک دخی بوموسمه مخصوصدر . چایرله صیق صیق و آزار آزار صو صالیورلملی در .

حیوانات : اکثر حیوانات بوموسمه قزیشور . قسراقله دخی آیغر قاتمق لازمدر . قیش ایچون بسی به چکیله جک صیفیرلر ایشدن آلنه رق مرعایه صالنور . قویونلره لا اقل هفته ده بردمه طوز ویرلملی در . قوز یلری مرعایه چیقارمالی ، فقط اوزاقلره سوق ایتمالی . بوموسمه قویونلری یاغموردن زیاده سیله محافظه اقتضا ایدر .

[۱] بویانجی اوتلر حقتده فیلسوف ازوپ ایله بر باغچوان آره سنده کین مکله [کستانخانه ابو الفضا] نك طقسایبی نسخه سی تشکیل ایدن ازوک ترجمه حالنده محرر اولغله مطالعه سی خاصه توصیه اولنور .

مایس

چغجینی ایجا ایده جک اولان طوبراق وار قوتی بو آیده میدانه چیقارور .
 مزروعات : بغدادیلرک آره سنده کی یانجی اوتلری - ممکن ایسه - چیقارمالی .
 لخنه آکش اولانلر مایسده فیده ایدرلر . بونلرک چیقارلدیغی تخته به یکیدن لخنه
 تخمی آمک ممکندر . یاز قوزمه سی، کنوزی، قیش فاصولیه سی مایسده اکیلور .
 عملیات : فشقیری صولامالی . چونکه ایچین ایچین یانهرق، بم بیاض کول
 کیلور . هوالر انصفغه باشلادیغی جهته چاپرلرک صولری اکیسلور . سائر
 مزروعات - اگر صیجاق پک زیاده ایسه - کیچلری صولانمالی .

حیوانات : صیغانک باش کوسترمسی ، آخورلرک زیاده سیله تمیز طولسنی
 استلزام ایدر . حیوانات چغجینک اک منفعتلی یاردمجیسی در . آنلرک سلامتی، حفظ
 صحتلرینه رعایتله اولور . بو آیده حیواناتک صمان تعینی بتون بتون کیسلور .
 ایلکره بوغا قانیلور . پک ستمیز صیغیرلر، تعینی کیسلهرک یالکز چایرله بسلنلی در .

❖ لوحه رابعه : فصل صیف ❖

حزیران

بو آیده گونشک حرارتی آرتار . نازه بشیلک صولانمغه محتاجدر . بوموسمه
 چاپرلرک اوقی سردشدیگی خاطر دن چیقارلماعلی در .

زراعت : حزیران آبی پاتانه لری بللیه جک موسمدر . شلم و پانجارج قیلندن
 اولان مزروعات دخی بلنلی در . کیچه قالش باقلارلرک فایزلی قیرنمالی .

عملیات : آخورلرک قابو و پنجره لری آیلور . فقط ایچرولرینه سیگک
 گیرمامک ایچون ، گوندوزلری قابو و پنجره لرینه ، سیرک بز کره لیدر .

کوزره لکلری صولامقدن واز کچماملی . یوقاروده یازه ترک اولنسنی توصیه
 ایتدیگمز قامشقلری باقالی . بطاقت قورتمق ایچون هر نه عملیات لازمه بو آیده
 اجرا اتمالی . پاتانه جیمجیه سی طوللامق ایستینلر دیوشیره بیلور .

تموز

اڻ صبحاق بر آيدر . بوسبجافلر ، مزروعاتڻ ڪالني موجب اولورسه ده قيشڪ
ديڪيلن فدانلرڪ خصم جاني در .

زراعت : آي چيڪي ديوشيريلور . چالشقان چفتجبلر قيشه قدر بر محصول
دها آمتي ايجون تڪرار آي چيڪي اڪر . بو موسمه شلغم دخي اڪيله بيلور .

عمليات : بعض مزروعاتي صولامق اقتضا ايدرسه مطلقا ڪجهه سرينلگنده
صولامالي . فقط يا سڪز ، يا خود اون گونده بر صولامالي .

آغازلرڪ ديبلرندن فشقراڻ شاخلري آيرمالي . قاون ، قارپوز ، خيار ،
شمامه ، ياز لخنه سي بوموسمڪ محصولاتندندر .

آگستوس

تموزده قوتي گوستره ميان صبحاق ، اڪثريا آگستوسده حڪمني اجرا ايدر .
فقط غرب جنوبي روزكارلري ، كه لدوسدر . محصولاتڪ سم پيلي در . اورته ده
يشيل ياپراق براقاز . بو موسم حصاد موسميدر . وقت اولورسه قيش نظلرينه
دخي باشلانيلور .

عمليات : قوراق برلرده كي چارلري ڪجهه لين صيقي صيقي صولامالي . رطوبتي
برلرده كي چارلر آز و سيرڪ صولانور . بوموسمڪ اڻ بيوك ايشلري يولاف ،
ڪنوير ، بغداد يچمڪ و خرمن دوگمڪ در . چفتجي ، هرته قدر بوآنده زياده
يوريلورسه ده بر سنه لڪ محصول مساعيسني اقتطاف ايدجگي جهته ايشي قيشه
راقامللي در .

بوموسمه لخنه دخي چوغالور . لخنه محصولاتي قيشه صافلامق ايستميانلر ڪر .



استانبولده ساعت وقت زوالده (یعنی ۱۲ ده) ایکن
ممالک آتیهده کی مقداری

قسطنطینیه	پاناماده بعدنصف اللیل بشی ۱۸ کچیور .
ساعت ۱۲	واشینغتون کذا بش بچمه ۲ وار .
اسکندریهده ۱۲ بی ۲ دقیقه کچیور .	فیلاذلفیاده کذا بش بچمه ۳ وار .
پتہرسبورغده ۱۲ بی ۲۳ دقیقه کچیور .	نیورق، بش بچمی ۲ کچیور .
دمشق شہرندہ اوکلہدن صکرہ برہ	پورطوریفو ۶ بی ۶ کچیور . (صباح)
۱۰ وار .	ویو - دی - ژانیرو (برہ زلیبا) صباح
موسقوودہ اوکلہدن صکرہ بری ۳ کچیور .	۷ بچمی طقوز کچیور .
زنکبارده اوکلہدن صکرہ بری ۷ کچیور .	ایزبون اونہ ۶ وار (صباح)
مدینہ منورہده اوکلہدن صکرہ بری	دوبلین (ایرلانده) ۱۰ بی ۳ کچیور .
۱۰ کچیور .	مادرید ۱۰ بی چاریک کچیور .
اژدرخانده اوکلہدن صکرہ بری ۵ کچیور .	لوندرہ ۱۰ بچمه ۴ وار . (صباح)
طہرانده اوکلہدن صکرہ ایکہ بیہ ۴ وار .	پارس ۱۰ بچمی .
بخاراده اوکلہدن صکرہ اوچہ ۱۸ وار .	جزایر ۱۱ رہ ۲۰ وار . (صباح)
سبریادہ کاش طوبولسق شہرندہ اوکلہدن	ژہنو (اسویجرہ) ۱۱ رہ ۸ وار .
صکرہ اوچی ۱ کچیور .	روما ۱۱ ری ۱۸ کچیور . (صباح)
بومبایدہ اوکلہدن صکرہ اوچی ۱۸ کچیور .	برلین ۱۱ ری ۲۴ کچیور .
بندر بوشیرده اوکلہدن صکرہ درده	ویانہ ۱۱ بچمی ۶ کچیور .
۱۸ وار .	استوقولم ۱۱ بچمی ۱۲ کچیور .
باناویدہ (جاوہ آطہسنده) اوکلہدن	امید بورنی ۱۲ بیہ (اوکلہ بیہ) ۱۴ .
صکرہ بش بچمی ۹ کچیور .	وارشاویا ۱۲ بیہ ۱۳ وار .
پہکینغ (پای تخت چین) ۶ بی ۱۷ کچیور .	آئینہ ۱۲ بی (اوکلہ بی) ۱۰ کچیور .
سیدنی (اوسترالیادہ) ۸ بچمه ۹ وار .	بوکرہش ۱۲ بی ۱۹ کچیور .
مکسیقو، نصف اللیلدن صکرہ ۴ده ۱۰ وار .	

تعيين مدخل سال

سنه هجرية نك مدخلني تعيين ايچون راصد
تركي مشهور اولغ بگك اثر ترتيبي اولان
جدولدر

صورت استعمالي

مدخلني مطلوب اولان سنه دن (٢١٠) رقمي على
التكرار تنزيل وصره سيله طرح اولنه رق، الكسكره
قالاني (٢١٠) عددنن ناقص اولديني حالده وجه آتي
اوزره معامله ايديلور؛ مثلا: ١٣٠٥ سنه سي بحر منك
غره سني تعيين مطلوب اولسه سنه مذ كوره دن كراراً
٢١٠ رقمي طرح اولنه رق، نهايت (٤٥) رقمي قالور كه
اشبو عددله صاغ طرفه عموداً بردن بدأيله ٣٠ ده
نهايت بولان خانه ده مقدار مذ كور بولنه ميه جني جهته
٤٥ رقمي بري ٣٠ وديگري ١٥ اوله رق، ايكي به تقريبي
ايه جدولك بالاسنده افقي اوله رق، مقيد اولان اعداد دن
(٣٠) يازيلي اولان خانه دن آشاعني به اينلك و صاغده كي
عمودي ستونك (١٥) عددني شامل اولان خانه سندن
دخي صوله گيدملك ايله تلاق ابتدكري نقطه ده (١)
رقمي گوريلور، كه غره بحر مك يوم الاحد، يعني
بازار گوني اولديني ظاهر اولور .

بردن اوتوزه قدر اعدادي شامل اولان ايلك
خانه دن ماعدا يدي خانه ده كي ارقام گونلرك اسمي در .
يعني :

- ١ بازار
- ٢ بازار
- ٣ سال
- ٤ بازار
- ٥ بازار
- ٦ بازار
- ٧ بازار

١٨٠	١٥٠	١٢٠	٩٠	٦٠	٣٠	٠٠	٠
٧	٢	٤	٦	١	٣	٥	١
٤	٤	١	٣	٥	٧	٢	٢
٢	٦	٦	١	٣	٥	٧	٣
٦	١	٣	٥	٧	٢	٤	٤
٣	٥	٧	٢	٤	٦	١	٥
١	٣	٥	٧	٢	٤	٦	٦
٥	٧	٢	٤	٦	١	٣	٧
٣	٥	٧	٢	٤	٦	١	٨
٧	٢	٤	٦	١	٣	٥	٩
٤	٦	١	٣	٥	٧	٢	١٠
٢	٤	٦	١	٣	٥	٧	١١
٦	١	٣	٥	٧	٢	٤	١٢
٣	٥	٧	٢	٤	٦	١	١٣
١	٣	٥	٧	٢	٤	٦	١٤
٥	٧	٢	٤	٦	١	٣	١٥
٣	٥	٧	٢	٤	٦	١	١٦
٧	٢	٤	٦	١	٣	٥	١٧
٤	٦	١	٣	٥	٧	٢	١٨
٢	٤	٦	١	٣	٥	٧	١٩
٦	١	٣	٥	٧	٢	٤	٢٠
٣	٥	٧	٢	٤	٦	١	٢١
١	٣	٥	٧	٢	٤	٦	٢٢
٥	٧	٢	٤	٦	١	٣	٢٣
٢	٤	٦	١	٣	٥	٧	٢٤
٧	٢	٤	٦	١	٣	٥	٢٥
٤	٦	١	٣	٥	٧	٢	٢٦
٢	٤	٦	١	٣	٥	٧	٢٧
٦	١	٣	٥	٧	٢	٤	٢٨
٣	٥	٧	٢	٤	٦	١	٢٩
١	٣	٥	٧	٢	٤	٦	٣٠



[نومبر ۲]

ہفتہ ل جدولی

اشبو تقویمک صورت استعمالی

ایضاح ایچون امثلہ :

۱۸۲۸ سنہ میلادیہ سی آگستوسنٹ

۲۴ دی ، ہفتہ نٹ ہانگی گونہ

مصادف ایدی ؟

۱۸۲۸ سنہ کیسہ سنٹ بولندی

خانہ حدالزندہ جدول شہور دہ

آگستوس آینٹ خانہ سندہ (۵) رقمی

بولنیور . شمدی ہفتہ ل جدولہ

(۵) رقمی خانہ نٹ یان طرفندہ کی

۲۴ رقمی حداسنہ ایترسہ ک اوگونٹ

بر بازارہ مصادف اولدیغنی بولورز .

مثال دیگر : — ۱۸۹۹ سنہ سی شیا

طنٹ اونجی گونی ہفتہ نٹ ہانگی

گونہ تصادف ایده جکدر ؟ سنین

عادیہ جدولندہ مندرج اولان ۱۸۹۹

سنہ سی حداسندن شباط خانہ سنہ

گیرہ جک اولور ایسہ ک مذکور سنہ

حداسندہ اولق و شباط خانہ سندہ

بولنق اوزرہ (۲) رقمی کورورز .

شمدی ہفتہ جدولندہ مراجعت ایدرک

یان طرفندہ کی رقمی بولقدن صکرہ

(۲) رقمی آتندہ کی خانہ گیر

و ۱۸۹۹ سنہ سی شباطنٹ اونجی

گونی بر جمعہ تصادف ایتریگنی

مشاہدہ ایلرز .

	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
۱	پایر	صالی	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار
۲	صالی	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار	پایر
۳	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار	پایر	صالی
۴	پنج	جمعہ	چایر	پازار	پایر	صالی	چار
۵	جمعہ	چایر	پازار	پایر	صالی	چار	پنج
۶	چایر	پازار	پایر	صالی	چار	پنج	جمعہ
۷	پازار	پایر	صالی	چار	پنج	جمعہ	چایر
۸	پایر	صالی	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار
۹	صالی	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار	پایر
۱۰	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار	پایر	صالی
۱۱	پنج	جمعہ	چایر	پازار	پایر	صالی	چار
۱۲	جمعہ	چایر	پازار	پایر	صالی	چار	پنج
۱۳	چایر	پازار	پایر	صالی	چار	پنج	جمعہ
۱۴	پازار	پایر	صالی	چار	پنج	جمعہ	چایر
۱۵	پایر	صالی	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار
۱۶	صالی	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار	پایر
۱۷	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار	پایر	صالی
۱۸	پنج	جمعہ	چایر	پازار	پایر	صالی	چار
۱۹	جمعہ	چایر	پازار	پایر	صالی	چار	پنج
۲۰	چایر	پازار	پایر	صالی	چار	پنج	جمعہ
۲۱	پازار	پایر	صالی	چار	پنج	جمعہ	چایر
۲۲	پایر	صالی	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار
۲۳	صالی	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار	پایر
۲۴	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار	پایر	صالی
۲۵	پنج	جمعہ	چایر	پازار	پایر	صالی	چار
۲۶	جمعہ	چایر	پازار	پایر	صالی	چار	پنج
۲۷	چایر	پازار	پایر	صالی	چار	پنج	جمعہ
۲۸	پازار	پایر	صالی	چار	پنج	جمعہ	چایر
۲۹	پایر	صالی	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار
۳۰	صالی	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار	پایر
۳۱	چار	پنج	جمعہ	چایر	پازار	پایر	صالی

سنهك هر هانگي گونندن اولور ايسه اولسون مراد اولنان سائر بر گوننه قدر گذران اولان مدتي ناطق جدولدر

كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ابول	اكتوبر	سپتامبر	اوت	يول	جول	جول	يون	مايو	كانون ثاني
٢٢٤	٢٠٢	٢٢٧	٢٤٣	٢١٢	١٨١	١٥١	١٢٠	٩٠	٥٩	٢١	٢٦٥	كانون ثاني
٢٠٢	٢٧٣	٢٤٢	٢١٢	١٨١	١٥٠	١٢٠	٨٩	٥٩	٢٨	٢٦٥	٢٠٦	شباط
٢٧٥	٢٤٥	٢١٤	١٨٤	١٥٣	١٢٢	٩٢	٦١	٢١	٢٦٥	٢٢٧	٢٢٤	مارت
٢٤٤	٢١٤	١٨٣	١٥٣	١٢٢	٩٢	٦١	٢٠	٢٦٥	٢٢٤	٢٠٦	٢٧٥	نيسان
٢١٤	١٨٤	١٥٣	١٢٢	٩٢	٦١	٢١	٢٦٥	٢٢٥	٢٠٢	٢٧٦	٢٤٥	مايس
١٨٣	١٥٣	١٢٢	٩٢	٦١	٢٠	٢٦٥	٢٢٤	٢٠٢	٢٧٣	٢٤٥	٢١٤	حزيران
١٥٣	١٢٢	٩٢	٦٢	٢١	٢٦٥	٢٢٥	٢٠٢	٢٧٤	٢٤٢	٢١٥	١٨٤	تموز
١٢٢	٩٢	٦١	٢١	٢٦٥	٢٢٤	٢٠٢	٢٧٣	٢٤٢	٢٢١	١٨٤	١٥٣	آغستوس
٩١	٦١	٢٠	٢٦٥	٢٢٤	٢٠٢	٢٧٣	٢٤٢	٢١٢	١٨١	١٥٣	١٢٢	ايلول
٦١	٢١	٢٦٥	٢٢٥	٢٠٢	٢٧٣	٢٤٢	٢١٢	١٨٢	١٥١	١٢٢	٩٢	تشرين اول
٢٠	٢٦٥	٢٢٤	٢٠٢	٢٧٣	٢٤٢	٢١٢	١٨١	١٥١	١٢٠	٩٢	٦١	تشرين ثاني
٢٦٥	٢٢٥	٢٠٢	٢٧٤	٢٤٢	٢١٢	١٨٢	١٥١	١٢١	٩٠	٦٢	٢١	كانون اول

مثال : ٢٣ مارتدن ، ٢٣ تموزه قدر گذران ايدن گونلرک عدديني بولمق ايجون برنجي ستونده واقع مارتدن درون جدوله دخول ايله بالاده کي شهوردن تموزک آتنه گلندکده گذران ايدن ايامک ١٢٢ اولديغي تعين ايدر . ومثلا ٢٣ مارتدن و ٣٠ تموزه قدر گذران ايدن گونلرک عددي مراد اولندقمه (٧ گون) ضميمه مطلوب اولان ايامک ١٢٩ گون اولديغي تبين ايلر .

واکر مارتک يگرمي اوچندن تموزک اون اوچنه قدر مراد ايديليرسه اولان بوانان بوز يگرمي ايبکدن (١٠) عددي طرح ايدلندکده مطلوب اولان عدد ١١٢ قالور . حاصلی بو وجهه ضم و تزييل اولنه رق هر مقدار تعين ايدر . کيسه - سنه سنده فرضا حساب اولنه جق ايام داخلنده شهر شسباط موجود ايسه تعين ايدمک عدده برگون ضم ايتک اقتضا ايدر .





خلیفهٔ ملت اسلامیه و پادشاه سلطنت عثمانیه

غازی عبدالحمید خان ثانی

جلوس هایون فی ۱۹ آگستوس رومی



حکمداران دول و رؤسای جاهیر

رسماً قرال و والدهی ماری
قریستیان نائبهٔ حکومت اعلان
اولمشدر

اسوچ - نوروچ - قرال ایکنجی اوسقار.

ولادتی: ۲۱ کانون ثانی ۱۸۲۹ .

برادری اون بشنجی شارلک وفاتی

اوزربنه قعودی ۱۸ ایلول ۱۸۷۲ .

انگلتره () غران بریتانیا)

ایتالیا - قرال برنجی هومبرت . ولادتی:

۱۴ مارت ۱۸۴۱ . پدري ایکنجی

ویقتور اماثولک برینه قعودی :

۹ کانون ثانی ۱۸۷۸

ایران - شاه ناصرالدین قاجار . ولادتی

۱۸۲۰ . پدريک تختنه جلوسی: ۱۸۲۴ .

باد - غراندوٚه فرهدریق . ولادتی ۹

ایلول ۱۸۲۶ . پدري غراندوق

آلمانیا - ایمپراطور ایکنجی ویلهلم . ولادتی

۲۷ کانون ثانی ۱۸۵۹ پدري ایمپراطور

اوچنجی فرهدریقک برینه قعودی

فی ۱۵ حزیران ۱۸۸۸

آوستریا - مجارستان : ایمپراطور و قرال

برنجی فرانسوا ژوزه ف . ولادتی :

۱۸ آگستوس ۱۸۴۰ عموجوسی

برنجی فردیناندک فراغی اوزربنه

قعودی : ۲ کانون اول ۱۸۴۸ .

مجارستان قرالغی تختنه قعودی ۱۸۶۷

اسپانیا - قرال اون اوچنجی آلفونس .

ولادتی ۱۷ مایس ۱۸۸۶ (پدري

اون ایکنجی آلفونسک وفاتسه

هنوز رحم مادرده بولمقله یوز

قرق اوچ گون صکره حین تولدنده

۱۰ مارت ۱۸۴۵ . پدريڻك يرينه

قعودى ۱۳ مارت ۱۸۸۱

رومانيا - قرال برنجى قارلده هو هنرولهرن .

ولادى : ۲۰ نيسان ۱۸۲۹ . قراللى

اعلانى ۲۶ مارت ۱۸۸۱

ژاپونيا - ايمپراطور موتس هيتون (سلاله)

حكمدارينك ۱۲۴ نجيسى در) ولادى :

۳ تشرين ثانى ۱۸۵۲ . پدري ايمپراطور

اوساهيتونك يرينه قعودى : ۱۸۶۷ .

ساقس - قرال : فرهدريق اوغوست - آلبر

ولادى : ۲۳ نيسان ۱۸۲۸ . پدريڻك

يرينه قعودى : ۲۹ تشرين اول ۱۸۷۴ .

سن - سيئه ژ (يعنى روما ياپالغى) اون اوچنجى

لئون پاپا . ولادى ۲ مارت ۱۸۱۰

پاپالغه اتخانى ۲۰ شباط ۱۸۷۸ .

صربستان - قرال برنجى آلکساندر .

ولادى : ۱۴ آغستوس ۱۸۷۱ .

پدريڻك فراغى اوزرينه قعودى

۲۲ شباط ۱۸۸۹ .

غران بريتانيا و ايرلاندا - قرالجه برنجى

ويقتوريا . ولادى : ۱۲ مايس

۱۸۱۹ عموجه سينك يرينه تاريخ قعودى

۲۹ حزران ۱۸۳۷

غره سيا (يعنى يونان) قرال برنجى ژوروز .

ولادى : ۲۴ كانون اول ۱۸۴۵ قرالغه

تاريخ انتخاب وقعودى ۳۰ مارت ۱۸۶۳

فاس () ماروقه

فلنك () په سياه

لئوپولدك وفاى اوزرينه قعودى :

۲۴ نيسان ۱۸۵۲

باواريا - قرال اوطون . ولادى ۲۷ نيسان

۱۸۴۸ . برادري ايكنجى لودويكك

اتخارى اوزرينه قعودى : ۱۲ حزران

۱۸۸۶ نائب حكومت : عموجه سي

برنس لوئيت بولد .

بليچقا - قرال ايكنجى لئوپولد . ولادى

۹ نيسان ۱۸۳۵ . پدري برنجى لئو -

بولدك وفاى اوزرينه قعودى : ۱۰

كانون اول ۱۸۶۵ .

پورتوغال - قرال برنجى شارل . ولادى

۲۸ ايلول ۱۸۶۳ . پدري برنجى دوم

لوئيك يرينه قعودى ۱۹ تشرين اول

۱۸۸۹ .

په . با - قرالجه ويلهلمينه . ولادى ۳۱

آغستوس ۱۸۸۱ . پدري اوچنجى

ويلهلمك وفاى اوزرينه والده سينك

تحت وصايتنده اوله رق قعودى

۱۲ تشرين ثانى ۱۸۹۰

چين - ايمپراطور قونغ . سيو . ولادى :

۱۸۷۱ تحت وصايتنده اوله رق قعودى :

اواسط كانون اول ۱۸۷۵


دانمارقه - قرال طقوزنجى قريستيان .

ولادى : ۸ نيسان ۱۸۱۸ . يدنجى

فرهدريكك وفاى اوزرينه قعودى :

۱۵ تشرين ثانى ۱۸۶۳

روسيه - چار اوچنجى آلکساندر . ولادى :

- قره طاغ - پرنسی برنجی نیقولا (اسلاوچه غوسپودار لقبی حائزدر) ولادت: ۷ تشرین اول: ۱۸۴۱ . پرنس دانسبونک برینه نصی: ۱۸۶۰ . اعلان استقلالی: ۱۸۸۷ .
- لوقسانبورغ - غراندوشه آدولف ویلهلم، قارل، اوغوست، فرهدریق ۲۴ آغستوس .
- ماداگاسقار - قرالیچه اوچنجی داناوولو . ولادت: ۱۸۶۲ قعودی: ۱۲ تموز ۱۸۸۲ .
- ماروق (فاس) حاکمی مولا حسن . پدري ملک محمدک برینه تاریخ جلوسی: ۱۸۷۲ .
- مکنبورغ - دوقة اوچنجی فرهدریق فرانس . ولادت: ۱۹ مارت ۱۸۵۱ . قعودی: ۱۵ نisan ۱۸۸۳ .
- موناقو - پرنس آلبرت . هونوره . شارل . ولادت: ۱۳ تشرین ثانی ۱۸۴۳ . پدريشک برینه تاریخ امارتی ۲۰ ایلول ۱۸۸۹ .
- وورته نبرغ : قرال ایکنجی ویلهلم قعودی ۶ تشرین اول ۱۸۹۱ .
- هاووائی (ساندویچ جزایری) قرال: لیلی . نوقوهانی . ولادت: ۲ ایلول ۱۸۴۸ قرال فالاقانانک برینه تاریخ قعودی: ۲۰ کانون ثانی ۱۸۹۱ .
- هس - غراندوقة: دردنجی لودویغ . ولادت: ۱۲ ایلول ۱۸۲۷ . اوچنجی لودویغک برینه قعودی: ۱۳ حیران ۱۸۷۷ .
- هولشتاین - دوقة: ارنست غوتی ژر . ولادت: ۱۱ آغستوس ۱۸۶۴ . پدريشک برینه اعلان حکومتی ۱۴ کانون ثانی ۱۸۸۰ یونان ( غر سیایه)

- آرژانتین (جمهوریت) رئیس جمهور دوقتور په لله غرینی تاریخ انتخابی: ۱۲ تشرین اول ۱۸۸۶
- آمریقا - دولت مجتمعه سی - رئیس: ژرال هاریسون، انتخابی: ۱۸۸۹ .
- (۱۸۹۳ سنه سی مایسنده مدتی ختام بولا جفندن ایکنجی دفعه اولتی اوزره غرور قیله وه لاند انتخاب اولمشدر)
- اقاطور (جمهوریت) رئیس: آنطونیو - فلوره . انتخابی: ۲۰ حیران ۱۸۸۸
- اورائز (مستقل حکومت) رئیس حکومت ره تیز . نصی: ۱۸ کانون اول ۱۸۸۸
- اوروغوآی (جمهوریت) رئیس: جنرال ماقسیمو تاجه سی . انتخابی: ۱۸ تشرین ثانی ۱۸۸۶ .
- ایسویچره (هیئت مجتمعه) رئیس: رو هون نهت . رئیس ثانی: والتی .
- دافونسه قا . انتخابی: ۲۱ شباط ۱۸۹۱ .
- بولیوی (جمهوریت) رئیس: آنیسه تو آرسه . انتخابی: ۱ آغستوس ۱۸۸۴
- پاراغواآی (جمهوریت) رئیس: غون . زاله س . انتخابی: ۱۲ تشرین اول ۱۸۹۰

- پرو - (جمهوریت) رئیس : پرنوده ز .
 انتخابی : ۱۰ آگستوس ۱۸۹۰
- لیبریار (جمهوریت) رئیس : جونسون .
 انتخابی : کانون ثانی ۱۸۸۴
- دومینکن (جمهوریت) رئیس : جنرال نیقاراگوآ (جمهوریت) رئیس : ساقازا .
 ثوره او .
 انتخابی : ۱۸۸۷
- سن - مارینو - موسیو طونینی و مارکو چیچی
 (نائبین رئیس جمهور)
 طرانسوال (جمهوریت آفریقہ جنوبیہ) رئیس :
 قروگر انتخابی ۱۸۸۳
- ہونڈوراس - (جمهوریت) رئیس : جنرال ہائیتی (جمهوریت) رئیس : جنرال
 باریللاس . انتخابی : ۱۸۸۵
- فیریو دیاز . انتخابی : ۱ کانون
 اوّل ۱۸۸۴
- وہنزویلا (جمهوریت) رئیس : اندونزا
 پالاجیو . انتخابی : ۱۸۹۰ .
- قوستاریقا (جمهوریت) رئیس رودریگہز
 انتخابی : ۸ مایس ۱۸۹۰
- ہونڈوراس - (جمهوریت) رئیس : جنرال
 لوئی دوگران . انتخابی : ۱۸۸۷
- قولومبیا (جمهوریت) رئیس : نومہزہ .
 انتخابی : ۱۸۸۷

بدایت تنظیم آمدن پرو مسند صدارتی احراز ایدن وزرا

مدت صدارت		تاریخ نصب
سنہ	کون	سنہ
۱	۱۹۳	۱۲۵۶ وؤف پاشا
۰	۲۶۵	۱۲۵۷ عزت محمد پاشا
۴	۷۰	۱۲۵۸ رؤف پاشا (ثانیا)
۱	۲۲۰	۱۲۶۲ مصطفی رشید پاشا
۰	۱۰۹	۱۲۶۴ ابراہیم صارم پاشا
۳	۲۳۱	۱۲۶۴ مصطفی رشید پاشا (ثانیا)
۰	۴۱	۱۲۶۸ رؤف پاشا (ثالثا)
۰	۱۵۴	۱۲۶۸ مصطفی رشید پاشا (ثالثا)
۰	۱۷۷	۱۲۶۸ عالی پاشا
۰	۲۹۷	۱۲۶۸ محمد علی پاشا
۱	۲۶	۱۲۶۹ کریدی مصطفی نائلی پاشا

مدت صدارت		تاریخ نصب
سنه	کون	سنه
۱۸۰	۰	۱۲۷۰
۱۶۲	۰	قبریسلی محمد پاشا
۱۹۸	۱	مصطفی رشید پاشا (رابعاً)
۲۸۲	۰	عالی پاشا (ثانیاً)
۹۰	۰	مصطفی رشید پاشا (خامساً)
۶۶	۰	کریدلی مصطفی نائلی پاشا (ثانیاً)
۲۹۶	۱	مصطفی رشید پاشا (سادساً)
۶۹	۰	عالی پاشا (ثالثاً)
۱۵۸	۰	قبریسلی محمد پاشا (ثانیاً)
۱۵۰	۱	مترجم محمد رشدی پاشا
۱۱۰	۰	قبریسلی محمد پاشا (ثالثاً)
۵۶	۱	عالی پاشا (رابعاً)
۱۵۰	۰	محمد فؤاد پاشا
۳۶	۳	یوسف کامل پاشا
۲۵۵	۰	محمد فؤاد پاشا (ثانیاً)
۲۵۵	۴	سرعسكرلك ویاور اكر ملكه
۳۳۳	۰	مترجم محمد رشدی پاشا (ثانیاً)
۸۱	۰	عالی پاشا، ۸۵ صفری غره سنده خارجیہ
۱۱۷	۰	نظار تیدہ علاوہ مأموریت ایدلمشدر
۶۱	۰	محمود ندیم پاشا
۳۱۳	۰	مدحت پاشا
۷۳	۱	مترجم محمد رشدی پاشا (ثالثاً)
۷۶	۰	احمد اسعد پاشا
۳۱۹	۰	شروانی زاده محمد رشدی پاشا
۲۳۳	۰	حسین عوفی پاشا
۴۹	۰	احمد اسعد پاشا (ثانیاً)
۳۴۶	۰	محمود ندیم پاشا (ثانیاً)
۲۴	۰	مترجم محمد رشدی پاشا (رابعاً)
۷۵	۰	مدحت پاشا (ثانیاً)
		ادھم پاشا
		احمد حمدی پاشا
		احمد و فیق پاشا

هجري شمسي			هجري قمرى	
من	الى		من	الى
٩٦	٩٣	٧	٩٩	٩٦
٩٨	٩٦	٨	١٠١	٩٩
١٠٢	٩٨	٩	١٠٥	١٠١
١٢٢	١٠٣	١٠	١٢٦	١٠٦
١٢٣	١٢٢	١١	١٢٦	١٢٥
١٢٤	١٢٣	١٢	١٢٧	١٢٦
١٢٤	١٢٤	١٣	١٢٧	١٢٧
١٢٨	١٢٤	١٤	١٣٢	١٢٧

❦ خلفای عباسیه ❦

هجري شمسي			هجري قمرى	
من	الى		من	الى
١٣٢	١٢٨	ابوالعباس السفاح	١٣٦	١٣٢
١٥٤	١٣٢	ابو جعفر المنصور	١٣٨	١٣٦
١٦٤	١٥٤	مهدي ابو عبدالله	١٦٩	١٣٨
١٦٥	١٦٤	هادى ابو محمد موسى	١٧٠	١٦٩
١٨٨	١٦٥	هرون الرشيد	١٩٣	١٧٠
١٩٢	١٨٨	محمد الامين بن هرون	١٩٨	١٩٣
٢١٢	١٩٢	المأمون بن هرون	٢١٨	١٩٨
٢٢١	٢١٢	محمد المعتصم بن هرون	٢٢٧	٢١٨
٢٢٥	٢٢١	الواثق بالله بن المعتصم	٢٣٢	٢٢٧
٢٤٠	٢٢٥	متوكل على الله	٢٤٧	٢٣٢
٢٤١	٢٤٠	منتصر محمد بن المتوكل	٢٤٨	٢٤٧
٢٤٥	٢٤١	مستعين بن المعتصم	٢٥٢	٢٤٨
٢٤٨	٢٤٥	معتز بالله محمد	٢٥٥	٢٥٢
٢٤٩	٢٤٨	مهتدي بالله	٢٥٦	٢٥٥

هجري شمسي		هجري قمری	
من	الى	من	الى
٢٤٩	٢٧١	٢٧٩	معتمد على الله
٢٧١	٢٨١	٢٧٩	معتضد بالله
٢٨٧	٢٨١	٢٨٩	مكتفي بالله
٢٨٧	٣١١	٢٩٥	مقتدر بالله
٣١٣	٣١١	٣٢٠	قاهر بالله
٣٢٠	٣١٣	٣٢٢	رضي بالله بن المقتدر
٣٢٢	٣٢٠	٣٢٩	متقي بالله بن المقتدر
٣٢٤	٣٢٣	٣٣٢	مستكفي بالله
٣٥٣	٣٢٤	٣٣٤	المطيع لله ابوالهاشم
٣٧٠	٣٥٣	٣٦٣	طابع لله ابو بكر
٤١٠	٣٧٠	٣٨١	قادر بالله ابوالعباس
٤٥٣	٤١٠	٤٢٢	قائم بامر الله ابو جعفر
٤٧٣	٤٥٣	٤٦٧	مقتدى بامر الله
٤٧٣	٤٧٣	٤٨٧	مستظهر بالله
٤٩٧	٥١٤	٥١٢	مسترشد بالله
٥١٥	٥١٤	٥٢٩	راشد بالله
٥٣٩	٥١٥	٥٣٠	مقتفي لامر الله
٥٤٩	٥٣٩	٥٦٦	مسجد بالله
٥٥٨	٥٤٩	٥٧٥	مستفي بالله
٦٠٤	٥٥٨	٥٧٥	ناصر الدين لله
٦٠٥	٦٠٤	٦٢٢	ظاهر بامر الله
٦٢١	٦٠٥	٦٢٢	مستنصر بالله
٦٣٧	٦٢١	٦٤٠	مستعصم بالله



ایام تشریفاتیہ ہایوں

۱۲ ربیع الاول منقبت مولدالنہی قرآنی : وکلا و منسوب و معزول و وزرا و مشیران سلطنت سنیه ایله اولی صنف اولنہ قدر اجلہ رجال دولت وار رتبہ یه معادل پایہ علمی اصحابندن اولان داعیان سلطنت بیوک اونیفورمه لرخی لایس اولدقلری حالده مقام صدارت عظمادن تشریفات عمومیہ نظارتی و ساطتیہ الدقلری دعوتنامه اوزرینہ اراده وفرمان بیوریلان جامعہ جامعہ اجتماع وذات شوکتیمات حضرت پادشاهی دخی آلائی والا ایله جامع شریفہ عزیمت بیورمقلہ ، بعد ادای صلوة ، منقبت مولد قرآنتہ مبادرت اولنور .

تاریخ احدائی : [صاحب اربل ملک افضل مظفرالدینہ قدر (۱) دول سالقہ اسلامیہ ده بو عادت دیرینہ اتخاذ اولنماش ایدی . ملک مشارالیہ ۶۰۴ سنہ ہجریہ سی ماہ ربیع الاولنک اون ایکسندہ بو آیین بہینی وضع و اختراع ایله بہرسال یوم مذکور حولندہ اجراسنہ ابتدار ایدردی .

مؤخرأ سلطنت عثمانیہ نک ظهور و استقلالندہ سلاطین عثمانیہ حضراتی جانبندن دخی یوم مسعود مولودک شانہ تعظیماً احترامات مادیہ و معنویہ اجراسنہ مبادرت بیورلمشدر . بناء علیہ هر سنہ ربیع الاولک اون برنجی گونی اقشامی بلاد عثمانیہ نک کافہ سنندہ بولنان جوامع و مساجدک منارہ لرنده قندیلار اقادیلہ لینہ مسعودہ مذکورہ احیا و ایرتسی گونی منقبت مولدالنہی قرآنتیہ احراز مثوباتہ اعتنا اولنمقدہ در .

[۱] بونلر اتابکهدندر ، ۵۴۰ سنہ ہجریہ سنندن ۶۳۰ زہ قدر ۹۰ سنہ حکومت ایشلردر . ابتدالری (امیر زین الدین) ایدی . برینہ اوغلی یوسف ، آنک برینہ برادری مظفر الدین امیر اولمشدر . موصل قریشدہ کی (اربل) ده مستقید اولمشلردر . [صحائف الاخبار : ج ۲ ص ۵۸۰]

۱۵ شعبان : صره هایون آلابی . بو آلابی مابین هایون ملوکانه داخلنده اجرا بیوریلور . حضوری معتاد اولان کرسی شیخری ایله بعض علما جانبندن سور قرآیه دن عشر شریفلر تلاوت اولندقدن صکره صره هایونی حامل اولان دوه، دارالسعادة الشریفه آغاسی واصلطبل عامره مدبری یديله پیشگاه هایوندن اسرار ایدیلور . بورسده اوقاف هایون ناظری بولنان ذات حاضر اولور . وبعده صره هایون ، صره هایون امینی تعیین بیوریلان ذاته تودیع قلنه رق مرتب آلابی ایله سرای هایوندن طولمه باغچه ساحلنه قدر عزیمتله اورادن تخصیص بیوریلان واپورله اسکداره نقل ایدیلور .

صره هایون، دول اسلامیه نك عمومنده من التقدیم جاری ایدی . خلفای عباسیه و ملوک، و سلاطین و امرای اسلامیه دائماً حرمین شریفین سکنه سنه ایصال هدایاه بولنورلر ایدی . سلطان سلیم اول حضرتلرینک خادم الحرمین الشریفین عنوان منجرتی اضافه القاب سلطنت ایلدکلری تاریخندن رو بوعادته سلطنت عثمانیه جانبندن دخی رعایت اولتقاه، حجاج ایچون (امیرالحج) منصبی وهدایا و امانات ایچون صره هایون اماتی احداث بیورلمشدر .

۱۲۸۰ تاریخنه قدر بورسم ۱۲ رجیده اجرا اولنور وبرا اسکداردن سوق ایدیلور ایدی . تاریخ مزبور دن صکره صره نك بجزاً سوقی مناسبتیه ۱۵ شعبانه تحویل قلمشدر .

۱۵ رمضان : التمام خرقة متبرکه نبویه : سرای جدیدده دائره مخصوصه سنده محفوظ محفظه تبرک و احترام اولان برده سعادت جناب پیغمبری، که امانات متبرکه نك اک مقدس و قیمتداریدر . هر سنه شهر رمضانك اون بشنجی گونی حائر عنوان خلافت اولان جناب شوکتآب پادشاهی جانب عالیسندن زیارت بیورلمقی اداب قدیم سلطنت سنیه دندر . پای تحت سلطنت سنیه ده بولنان منصوب و معزول و وزرای عظام ایله رتبه اولی صنف اولنه قدر اجله رجال سلطنت سنیه و بورتبه لره معادل نایلری حائر رجال طرق علیه تشریفات عمومیه نظارتی و ساطتیه دائره مشارالیه یاه دعوت اولنور . ذات هایون حضرت خلافتیناهی یا گردونه سوار عز و اجلال و یا خود نحر السلطنت قایتلرینه رکوب ایله سرای بورنی ساحلنه قدمزن اقبال اوله رق، (خرقة - شریفه دائره سنه) تشریف بیوررلر . بغداد کوشکننده بر مقدار آرام ایله تجدید - وضودن صکره موضوع صندوقه احترام اولان برده شریفه، خزینته هایون کتخدانی

معرفتیله محفوظ بولندیغی محمدن موقع تعظیمه ایستاده ایدملکه، بدعلیای خلافتینا-
 هیلریله مهر محفظه نك فکیله امانت جلیله ظاهر اولنجیه قدر پوشیده لری بر بر
 کشاد ایدیلرک اولا ذات خلافتیناهی جانب عالیسنندن فرش جبهه تعظیم ایله تبرکاً
 تلیم بیوریلور. بعده ذات صدر اعظمی ایله متعاقباً مسند صدارتی احراز ایش
 اولان قدمای وزرا و وکلا و رجال دولت علی درجاتهم حضور حضرت پادشاهی به
 مشول ایله پیشگاه محفظه مشار الیه قدامت صعود اوله رق فرش جبین احترام
 ایله التثامدن صکره دست خلافت بیوست شاهانه لریله بیاض دلیندن بردستمالی
 مابین هایون مشیری بولنان ذاتن آلهرق و امانت جلیله به لمس ایتدیله تبرکاً
 زائر اعطا بیورلر .

معایده : عید فطر ایله عید نحرده آلائی والا ایله اراده بیوریلان جامع
 شریفه عزیمت هایون شرف واقع اولور . بعد ادای صلوة عید ، ینه مرتب
 آلائی ایله طولمه باغچه ساحسرای عالیسنی تشریف ایله دایره فخره مخصوصه سنده
 وزرا و مشیراندن اولی صنف ثانیسنی حائز رجاله و شیخ الاسلامدن بلادخسه پایه سنی
 حائز رجال طرق علیه قدر داخل تشریفات اولان بندکان سلطنت سینه حضور
 حضرت خلافتیناهی به مشول شرفنه نائیتله انقای لازمه عبودیت ایدرل .
 امرای عسکریه دخی بالطبع داخل تشریفات معایده در .



رتبه و رتب سلطنت سنیهیه دائر معلومات تاریخیه

رتبه دینلان سلسله مراتب اساساً - بیوکی کوچوکننه انفاذ امره مأمور
 و کوچوکی بیوکنه اطاعته مجبور اولان - عسکر صنفیون احداث اولمشدر .
 احوال تاریخیه لری معلومن اولان یونان و روما حکومتلرنده دخی زمره
 عسکریه اقتدار و حیثیته بر برینه فائق ضابطلرک تحت اداره سنده بولنور ایدی .
 حق بوگون - اصول اداره لری حکمنجه اردولرینک باش قوماندانلقنی حائز

اولمردن طولانی - حکمدارله ویریلان (ایمپراتور) عنوانی روماده سردارله مخصوص غایه مراتب عسکریه ایدی . بناءً علیه مأمورین ملکیه دیدیکمز صنف اداره به مخصوص رتبه بوق ایدی .

اوامر حکومت بر مرکزدن هر طرفه طاعنق ایچون وسائطه و بو وسائط دخی آمریت و مأموریتک درجاتی تعیین ایدر برسلسله ترتیبه احتیاج قطعی گوستردیکچون قرون اخیره حکومتلرنده رتبه مسئله سی میدانه چیقمش و چونکه قرون وسطیدن صکره اسپانیا ، و فرانسه گبی بعض ممالک غریبه ده ره بان طاقمی اداره ایشلرینه دخی استیلا ایلدیگی و مسلک ره بانیتده ایسه ذاتاً برسلسله مراتب بولندیغی گبی برسلسله عساکر ره بانیه حکمنده اولان شوالیه لر دخی رتبه لی ، امتیازلی برسلسله مخصوص بولندیغی جهتله بواصول اوتارنخلرده خدمات ملکیه به مأمور اولانلرده تعمیم ایدلشد . فقط مؤخرأ دول متمدنه طرز حکومت دیکشهرک ، اصول اداره بر فن مخصوص شکلی آلفله ، آمر ایله مأمورک وظیفه لری تعیین ایدلدیکندن رتبه و پایه برینه (مراتب مأموریت) قائم اولشد . بناءً علیه عصر مزده ممالک غریبه ناک هیچ برنده رتب ملکیه موجود دگلدر .

§

سلطنت سنیه ده ایسه رتبه ، یکبیر یلرک حدوتیله برابر ظهور ایدرک ، متعاقباً ملکیه صنفنه و سلطان سلیمان قانونی رماننده علیه دخی سرایت ایتلشد ، که اوائل حدوتنده نوعاً ایکی اوچه و توجیهاً یتمش سکسان کشی به منحصر بولنور ، یعنی خواجهک ، قیوچی باشلیق ، میرمیرانلق و وزارتدن عبارت ایدی . رجال دولت اکثریت اوزره خواجهک ، و قیوچی باشلیق رتبه لرخی حائز ذواتدن انتخاب و تعییر آخرله دولت خواجهک و قیوچی باشلیق پایه لری توجیه اولنور ایدی .

خواجهکان دیوان هایوندن اولوبده قلم ضابطگی گبی ، کوچوک مأموریتلرده مستخدم ایکن لیاقتنه مبنی سفارت و یا اردوی هایونلر نزدنده مکالمه مأموریتی گبی خدمات سیاسی به تعیین اولانلره [باش محاسبه] پایه سی و میرمیرانک متبوزلرینه (روم ایلی بکلر بکیگی) عنوانیه امتیاز ویریلور ایدی .
(صدارت عظمی کتخدالقی) رجال دولتک برنجیسی اوله رق ، شمدیکی صدارت عظمی مستشارانی مقامنه قائم ایدی .

(شی اول دفتردارلغی) رجال دولتک ایکنجیسی اوله رق ، بوده شمدیکی
مالیه ناظرلغنه معادل بر مأموریت ایدی .
(ریاست کتاب مسندی) مراتب رجالک اوچنجیسی وشمدیکی خارجه ناظرلغی
منزله سنده ایدی .

کنخدای صدارت عظمی اولان ذواته ، حد ذاتنده آغا ویا افندی دخی
اولسه (کنخدای بک) و رئیس کتابلره بکک ایله متعارف بولنسه دخی (رئیس
افندی) تعبیر اولنور و نیشاچیلر (یعنی توقیمی دیوان هایون) اولانلره دفتردارلر
بعضاً ووزرادن نصب ایدیلور ایدی .
بو مأموریتی حائز اولانلره و دفتر خاقانی امینلرینه ووزرادن اولیان نیشاچی
و دفتردارلره مقام وکالت مطلقه دن (عزتلو) القابله خطاب اولنور ایدی .

§

۱۲۴۸ ده [کنخدای بک] و [خزینة عامره دفترداری] و [رئیس افندی]
و [مقاطعات ناظری] بولنان ذواته ، رتبه اولی (یعنی سعادتلو) و [چاوش باشی] الق
و [ترسانه] و [طوبخانه] امینلکی گبی مناصب اربابنه ، رتبه ثانیه (یعنی عزتلو)
[بکلکچی] و [مکتوبی صدارت] و [آمدی دیوان هایون] گبی باب عالی
رجالیله ، باب عالی خارجهنده بومنصبلره معادل خدماتنده بولنانلره ، رتبه ثالثه (یعنی
رفتلو)

و [جزیه] و [زجریه] محصلریله [توتون کمرکچی] و یادخان ناظری وانیه
امینی [گبی مناصب مخصوصه اربابنه ، رتبه رابعه (یعنی فتوتلو)
و [خواجکان دیوان هایون] دن و متوزان خلدای افلامدن قلم ضابطلکی گبی
منصبلره تعیین اولنانلره رتبه خامسه عنوانیله (کذا فتوتلو) القابی تخصیص ایدلدی .
بوتاریخدن براز صکره بکلکچی ، مکتوبچی گبی (رتبه ثالثه) دن بولنان
باب عالی رجالیله ثالثه ننگ (صنف اولی) و باب عالی خارجهنده بولنانلره (صنف
ثانیسی) تخصیص ، یعنی ثالثه ایکی قسم اعتبار ایدلدیگی گبی (رتبه ثانیه)
رجالنگ دخی احتساب نظارتنده و معادلی اولان خدمتلرده بولنانلرینه (ثانیه
صنف ثانیسی) اطلاق اولنورق ، بوده ایکی صنفه انقسام ایدلی .

§

۱۲۵۲ سنه سی ذی القعدة سنده [کتخدا بکگلگه] ملكيه نظارتی و [رئیس -
الکتابخانه] خارجیه نظارتی و [مقاطعات نظارتیه] منصوره دفتر دارلحمی و [خزینة
عامره دفتر دارلعتک ضریحانة عامره امانته انضمامیله امانت مشار الیهایه] ضریحانة
عامره دفتر دارلحمی عنوانلری و برلدیگی گبی، بومنصلبره تعیین اولنان ذواته ده -
والیکلکرده بولنان طشره و زراسنک فوقنده اولمق و کاکان (افندیلک) ایله یاد
اولمقی اوزره - وزارت و مشیرلک رتبهلری توجیه بیورلشدر .
مستشارلقلر دخی بونار یخده احداث اولمقله ، بونلره و چاوش باشی به و مقدمات
حرمین محاسبه جیلکی دینلدیگی حالده مؤخرأ (اوقاف همایون ناظری) عنوانی و یریلان
ذاتلر (رتبه اولی رجالی) اطلاق اولندیغی گبی ، ثانیه نك صنف ثانسی مستقلاً
(ثانیه) اعتبار ایدلش و برمدت صکره چاوش باشلیق [دیوان دعاوی نظارتیه]
محول ایتدیگی گبی (بیوک و کوچوک تذکره جیلکلر) دعاوی معاون اول و ثانیلدیگی
ناملری و برلشدر .

§

۱۲۵۳ سنه سی جمادی الاول سنده ملكيه ناظری پرتو پاشانك انفصالیله، یرینه
خارجیه نظارتیدن منفصل (مشیر عاکف افندی) نك تعیینده [ملكيه نظارتی]
تعبیری پاشانك عنوانیه [داخلیه نظارتیه] و ملكيه مستشارلحمی [داخلیه مستشارلغنه]
تحويل قلمشیدی .
مؤخرأ داخلیه نظارتی صدراعظمغه الحاق و صدارت عنوانی (باش وکالته)
تحويل اولندیغی گبی، کافه رجال دولتک فوقنده اولمق اوزره برده [باش وکالت
معاونلگی] احداث ایدلدی . و بومسندی احراز ایدن ذواته ده (رتبه اولی)
تخصیص اولندی .

§

۱۲۵۵ سنه سی ربیع الاول نك ۱۹ زنده سلطان عبدالمجید خانك وقوع
جلوسلارینی متعاقب، باش وکالت عنوانی ینه (صدارته) و معاونلک دخی مستشارلغنه
تحويل ایدلدی .

گرك مستشارلغه و گرك امور ماليه نك (ماليه) و (خزینة عامره دفتردار -
 قلری) ناميله ايكيه انقسامنده بومنصبلره مأمورا اولان ذواته مخصوص و (فریقلكك)
 فوقنده اولق اوزره « سعادتلو افندم » القابنه « حضرتلری » علاوه سيله و
 « مشار اليه » تعبيری اضافه سيله [رتبة اولی صنف اولی] نامی و برلدی . مؤخرأ
 بورتبه ، ضرنخانه ناظری ، و والده سلطان كنجداسی گي ذواته ده توجیه اولدیفندن ،
 گيدرك افرادی چوغلقله ۱۲۶۱ سنه سی اوائلنده « عطفوتلو » القابله [رتبة
 بالا] احداث ایدلیگی گي (مشیریت) دخی (وزارت) معادل اولق اوزره
 خاصة غایه مراتب عسکریه اعتبار ایدلی .

§

حين احداثنده ، صدارت عظاما مستشارلغنه مأمور اولان ذواته توجیه
 اولنسندن طولانی فریقلكك فوقنده عد اولنان (رتبة اولی) مؤخرأ هر مقام
 و مأموریت اربابنه توجیه اولنقله وضع اصلینندن چيقديفی گي ، بوتقدم دخی
 تخصیص رسمیی اولان سالف الذکر مستشارلق مسندینك غیر بسنده شامل
 طوتلش ایدی . یعنی یالكز مستشار صدراعظمی اولانلر اولی و فریقلككن مقدم
 اوله جق ایکن بورتبه بشقه لرینده توجیه و امتیاز تقدم آنلر ده اعطا اولنلش ایدی .

۱۲۷۷ سنه سی ذی الحجه سنك ۱۷ سنده واقع اولان جلوس سلطان
 عبدالعزیز خانیده ایسه ، اهل سیفك اهل قلمه تقدمی اعلان و فریقلكگی حائز اولان
 امرای عسکریه نك رتبة اولی صنف اولی و میرلوارك اولی نانیسی رجانله و عسکرانك
 خاص اولان مشیریتك دخی - بالذات و کلالقده بولنان وزرا مستننا اولق اوزره -
 رتبة وزارتنه تفوق اراده و فرمان بیورلشدر .

✽ القاب رسمیه ✽

امرای عسکریه و مأمورین ملکیه یه ، تعبير آخرله اصحاب سیف و قلمه مخصوص
 رتب و القابدره ، که رسمی یازیلان محررانده نه فوقنه چیقولور ، نه دوننه اینیلور .

القاب رتب شو ترتیب اوزره در :

	صدر اعظمه	{ فقامتلو، دولتلو
	معزولترینه	{ ایتلو، دولتلو
	مشیر و وزیر	{ دولتلو
افندم حضر تلی .	بالا رجانه	{ عطفوتلو
	فریقله، اولی اولنه	{ سعادتلو
	روم ایلی بکار بکارینه	{ سعادتلو
	میر لواله	{ سعادتلو
	میر میرانله	{ سعادتلو
	اولی نایسنه	{ سعادتلو
	میر آلابه	{ عزتلو
	متمایز اصحابه	{ عزتلو
	ثانیه	{ عزتلو
	فائمه قاملره	{ عزتلو
	میر امرابه	{ عزتلو
	اصطبل عامریه	{ عزتلو
	یکباشیلره	{ رفعتلو
	رتبه ثالثه اصحابه	{ رفعتلو
	آلای امینترینه	{ رفعتلو
	قاپوچی باشیلره	{ رفعتلو
	خواجهکان دیوان هایونه	{ رفعتلو
	رتبه رابعه اصحابه	{ رفعتلو
	قول آغازینه	{ رفعتلو
	رتبه خامسه	{ رفعتلو
	بوزباشیلره	{ حیثیتلو
	ملازمه	{ حیثیتلو



✽ مابین هایون جناب ملوکانه اجلّه مأمورینی ✽

یاور اکرم غازی عثمان پاشا	مابین هایون ملوکانه مشیری
وزیر	مابین هایون ملوکانه باش کاتبی
بالا	سرقرنای حضرت شهریاری
مشیر	یاور اکرم
مشیر	یاور اکرم
وزیر	ترجان دیوان هایون و تشریفات عمومیه ناظری
شاگرد پاشا	معیت سنیه ارکان حربیه فریق

✽ وکلای سلطنت سنیه و اعضای مجلس خاص ✽

محمد جمال الدین افندی	یاور اکرم احمد جواد پاشا	صدراعظم
محمد رضا پاشا		سرعسکر
حسین رضا پاشا		عدلیه و مذاهب ناظری
حسن حسنی پاشا		بحریه ناظری
محمد سعید پاشا		خارجیه ناظری و شورای دولت ریسی
مجلس خاصه مأمور		جووت پاشا
مصطفی زکی پاشا		طو پخانّه عامره مشیری
عبدالله غالب پاشا		اوقاف هایون ناظری
احمد زهدی پاشا		معارف ناظری
احمد نظیف افندی		مالیه ناظری
حسین توفیق پاشا		تجارت و نافع ناظری
محمد توفیق بک		مستشار صدارت عظمی

✽ هیئت اعیان ✽

صدراسبقی	}	عارفی پاشا
		سعید پاشا
		ابراهام پاشا
(دفتر خاقانی ناظری)		علی رضا پاشا

ماورونی پاشا (سرطیب همایون)
 قسطنطینی پاشا (اسبق کرید والیبی)
 رضا افندی (سبج احوال قومیسونی رئیس)
 لغوفت بك
 وجیهی پاشا زاده كال پاشا

﴿ هیئت وکلايه داخل اولیان امنای و نظار ﴾

وزیر	حسن فهمی پاشا	رسومات امینی
وزیر	اعیاندن رضا پاشا	دفتر خاقانی ناظری
وزیر	رضوان پاشا	شهر امینی
بالا	ناظم بك	ضبطیه ناظری
بالا	حسن عالی افندی	تلفراف و پوسته ناظری

﴿ نزد سلطنت سندهه بولتان سفرای دول ﴾

بارون هانری دو قالیس	آوستریا سفیر کبیری
بارون قال	مستشاری
ارکان حریشه میر آلابی شوالیه	آتشه میلیتر
ژوزف دومانه غا	آتشه و ترجان
موسیو نیکولا دوبانقو	روسیه سفیر کبیری
موسیو نه لیدوف	مستشاری
» بادو وسکی	باش ترجان
» ایوانوف	ایران سفیر کبیری
ناظم الدین میرزا اسدالله خان	مستشاری
میرزا حسن خان	باش ترجان
اوخانس خان	فرانسه سفیر کبیری
موسیو قانبون	مستشاری
» قونت لائزیه	آتشه میلیتر
بیگباشی روویالار	باش ترجان
موسیو روبر	انگلتره سفیر کبیری
سیر فورڈ	مستشاری
مستر آدمون فان	

میرآلای شرمسیدی	آتشه میلیتر
سیر آلفرد ساندرسون	باش ترجان
قوتی آدوگاردو دی قولو بیانو	ایتالیا سفیر کبیری
آروریو بریو	مستشاری
مارکی غواسقودی	آتشه میلیتر
فانتقام پیتر مارینی	باش ترجان
موسیو آنتوان بارن	آلمانیا سفیر کبیری
پرنس رادولین	مستشاری
موسیو آرتفونس لاهای	باش ترجان
« تستا	آمریقا اورته ایلیچیسی
موسیو داوید طومسون	باش ترجان
« آکساندر غارژیپولو	یونان اورته ایلیچیسی
موسیو ماورو قورداتو	باش ترجان
« بره چیوزی	فلنک اورته ایلیچیسی
موسیو ایکمپر	باش ترجان
« غوستاو کون	پورتوغال اورته ایلیچیسی
موسیو دوسان پدرو	رومانیا اورته ایلیچیسی
موسیو میتلنه نو	اسپانیا اورته ایلیچیسی
بارون آنکل روآنا	باش ترجان
بارون پتروسیغالو	اسوہچ نوروہچ اورته ایلیچیسی
قونت استانبولک	باش ترجان
موسیو آلفرد تیونی	صربیه اورته ایلیچیسی
جنرال صاواغروویچ	باش ترجان
موسیو ترقان	بلجیقا اورته ایلیچیسی
موسیو دراین هودیس	مستشاری
آبر قارتون دوغامیلوزان	باش ترجان
بارون دوہیش	قره طاغ مصلحت کداری
موسیو باکیچ	

سفرای سلطنت سنیه : آتیده اورویا حکمدارانینک اسامیسی

صرہ سنده پای تحتلریله برابر ذکر اولمشدر .

❖ ولايات ممتازه ❖

پایهٔ صدارت	عباس خلی پاشا	خدو مصر
وزیر	آلکساندر قره تؤدوری پاشا	سیام بکی
		بلغارستان
		تونس

❖ ولايات و ولاة ❖

رتبه	ولاة	ولايات
فريق	والی وکیلی احمد راتب پاشا	حجاز
مشیر	احمد فوزی پاشا	يمن
بکتر بکی	حافظ محمد پاشا	بصره
وزیر	حسن پاشا	بغداد
بکتر بکی	عثمان پاشا	موصل
مشیر	عثمان پاشا	حلب
وزیر	رؤف پاشا	سوریه
بالا	خالد بک	بیروت
وزیر	راسم پاشا	طرابلس غرب
وزیر	منیر پاشا	خداوندکار
بالا	حسن بک	قونیه
وزیر	تابدین پاشا	آتقره
وزیر	عبدالرحمن پاشا	آبدین
بالا	نصوحی بک	آطنه
بکتر بکی	فائق پاشا	قسطنمونی
بالا	خلیل بک	سیواس
وزیر	سری پاشا	دیاربکر
بکتر بکی	تحسین پاشا	بتلیس
بکتر بکی	حسین پاشا	ارضروم

ولایات

ولاء

رتبه

معموره العزيز	اندى پاشا	بكار بكي
وان	بحرى پاشا	بكار بكي
طربزون	قدرى بك	بالا
جزاير بحر سفيد	عاكف پاشا	وزير
كريد	والى وكيلى محمود جلال الدين پاشا	وزير
ادرنه	عزت پاشا	وزير
سلانيك	ذهنى پاشا	وزير
قوصوه	ادهم پاشا	فريق
يانيه	احمد حفضلى پاشا	فريق
اشقودره	عبدالكريم پاشا	فريق
مناستر	فاتق پاشا	روم ايلي

* مستقل متصرفلقر *

جبل لبنان	متصرفى	نعوم پاشا	وزير
قدس	»	ابراهيم فيضى پاشا	بكار بكي
بنغازى	»	حاجى رشيد پاشا	فريق
بيضا	»	زبور پاشا	بكار بكي
زور	»	صالح پاشا	ميرميران



اورویا حکمدارانینک سلسله انسابی

سلطین عثمانیه

هیری شمسی	من	الی	هیری قمری	من	الی
۷۰۰	—	۶۷۹	۷۲۶	—	۶۰۹۹
• سلطان عثمان خان غازی بن ارطغرل غازی •					
۷۲۹	—	۷۰۰	۷۲۶	—	۷۲۶
• سلطان اورخان غازی بن عثمان غازی •					
۷۶۸	—	۷۲۹	۷۶۱	—	۷۶۱
• سلطان مراد غازی بن اورخان (خداوندگار) •					
۷۸۱	—	۷۶۱	۸۰۵	—	۷۶۱
• سلطان غازی بایزید بن خداوندگار (یلدیرم) •					
§					
۸۰۰	—	۷۹۳	۸۲۱	—	۸۱۶
• چلبی سلطان محمد بن یلدرم بایزید خان •					
۸۳۰	—	۸۰۰	۸۵۲	—	۸۲۱
• سلطان غازی مراد خان ثانی بن چلبی سلطان محمد •					
۸۶۰	—	۸۳۰	۸۸۶	—	۸۵۵
• سلطان ابوالفتح محمد خان غازی بن مراد ثانی •					
۸۹۱	—	۸۶۰	۹۱۸	—	۸۸۶
• سلطان بایزید خان ثانی بن فاتح محمد خان •					
۸۹۹	—	۸۹۱	۹۲۶	—	۹۱۸
• سلطان سلیم خان غازی بن بایزید ثانی (یاوز) •					
۹۴۵	—	۸۹۹	۹۰۰	—	۹۲۶
• سلطان غازی سلیمان خان بن سلیم اول (قانونی) •					
۹۵۳	—	۹۱۵	۹۸۲	—	۹۷۱
• سلطان غازی سلیم خان ثانی بن سلیمان قانونی •					
۹۷۳	—	۹۵۳	۱۰۰۳	—	۹۸۲
• سلطان غازی مراد خان ثالث بن سلیم ثانی •					
۹۸۲	—	۹۷۳	۱۰۱۳	—	۱۰۰۳
• سلطان غازی محمد خان ثالث بن مراد ثالث •					
۹۹۶	—	۹۸۲	۱۰۲۶	—	۱۰۱۳
• سلطان احمد خان اول بن محمد خان ثالث •					
۱۰۰۲	—	۹۹۶	۱۰۳۲	—	۱۰۲۷
• سلطان مصطفیٰ خان اول بن محمد خان ثالث (دفعه اولی) •					
۱۰۰۱	—	۹۶۸	۱۰۳۱	—	۱۰۲۷
• سلطان عثمان خان ثانی بن احمد خان اول •					

هجری شمسی	هجری قمری
من	من
الی	الی
۱۰۰۲ — ۱۰۱۸	۱۰۳۲ — ۱۰۰۰
سلطان مصطفی (دفعه ثانیه)	
۱۰۰۲ — ۱۰۱۸	۱۰۳۲ — ۱۰۲۹
§	
۱۰۱۸ — ۱۰۲۷	۱۰۴۹ — ۱۰۰۸
سلطان ابراهیم خان بن احمد خان اول .	
۱۰۲۷ — ۱۰۶۷	۱۰۵۸ — ۱۰۹۹
سلطان محمد خان رابع بن ابراهیم خان . (آوجی)	
۱۰۶۷ — ۱۰۷۰	۱۰۹۹ — ۱۱۰۲
سلطان سلیمان خان ثانی بن ابراهیم خان .	
۱۰۷۰ — ۱۰۷۳	۱۱۰۲ — ۱۱۰۶
سلطان احمد خان ثانی بن ابراهیم خان .	
۱۰۷۳ — ۱۰۸۲	۱۱۰۶ — ۱۱۰۲
سلطان مصطفی خان ثانی بن محمد خان رابع .	
۱۰۸۲ — ۱۱۱۰	۱۱۰۶ — ۱۱۱۵
سلطان غازی احمد خان ثالث بن محمد خان رابع .	
۱۱۱۰ — ۱۱۳۴	۱۱۱۵ — ۱۱۲۴
سلطان محمود خان اول بن مصطفی خان ثانی .	
۱۱۳۴ — ۱۱۳۶	۱۱۲۴ — ۱۱۶۸
سلطان عثمان خان ثالث بن مصطفی خان ثانی .	
۱۱۳۶ — ۱۱۵۲	۱۱۶۸ — ۱۱۷۱
سلطان مصطفی خان ثالث بن احمد خان ثالث .	
۱۱۵۲ — ۱۱۶۷	۱۱۷۱ — ۱۱۸۷
سلطان عبدالحمید خان اول بن احمد خان ثالث .	
۱۱۶۷ — ۱۱۸۶	۱۲۰۳ — ۱۱۸۷
سلطان سلیم خان ثالث بن مصطفی خان ثالث .	
۱۱۸۶ — ۱۱۸۷	۱۲۰۳ — ۱۲۲۲
سلطان مصطفی خان رابع بن عبدالحمید خان اول .	
۱۱۸۷ — ۱۲۲۳	۱۲۲۲ — ۱۲۲۳



سلطان محمود ثانی که قیافت عتیقه تک تبدیلی متعاقب اولان تصویر همایونلری در

۱۲۲۳ — ۱۲۵۰	سلطان غازی محمود خان ثانی بن عبدالحمید خان اول .	۱۱۸۷ — ۱۲۱۸
۱۲۵۰ — ۱۲۷۷	سلطان غازی عبدالحمید خان بن محمود خان ثانی .	۱۲۱۸ — ۱۲۳۹
۱۲۷۷ — ۱۲۹۳	سلطان عبدالعزیز خان بن محمود خان ثانی .	۱۲۳۹ — ۱۲۵۰



✽ سلطان غازى عبدالحميد خان ثانی ✽

ولادت همایون : فی ۱۶ شعبان ۱۲۴۸ - جلوس همایون : فی ۱۱ شعبان ۱۲۹۳
(۲۲ ایلول ۱۸۵۴) (۲۱ آگستوس ۱۸۷۶)

سلطنت سنیہ ننگ نشانلری

- نشان افتخار (۲ صنف) تاسیسی ۱۸ آگستوس ۱۸۳۱ ده سلطان محمود ثانی طرفندن .
نشان مجیدی (پش صنف) تاسیسی ۵ آگستوس ۱۸۵۲ ده سلطان عبدالحمید خان طرفندن .
نشان عالی عثمانی (۴ صنف) احدائی ۱۸۶۱ سلطان عبدالعزیز خان جانبندن .
نشان امتیاز (مرصع) احدائی ۱۸۷۹ ده (آلتون وکومش مدالیهلری مؤخرأ احدات اولتشدردر) .
نشان شفقت (نسانه مخصوص ۳ صنف) احدائی ۱۸۸۰ ده .

✽ آلمانیا ایمپراطورلغی ✽

پروسیا قراللری

- براندن بورغ خاندانی - هوهنزوللهرن - سیغ مارینگن
بو خاندانگ برنجیسی آبرخت درکه ۱۱۳۴ ده (براندن بورغ) الکتورلگننه واصل اولتشدردر .
۱۶۸۸ ۱۶۴۰ فره دریق ویلهلم (بیوک الکتور دیه مشهور)
۱۷۱۳ ۱۶۸۸ فره دریق [اول] (۱۷۰۱ ده پروسیا قراللغنی اعلان ایتشدردر)

فره دریق ویلهلم [اول]	۱۷۱۳	۱۷۴۰
فره دریق [ثانی] (بیوک لقبیله مشهور)	۱۷۴۰	۱۷۸۶
فره دریق ویلهلم [ثانی]	۱۷۸۶	۱۷۹۷
فره دریق ویلهلم [ثالث]	۱۷۹۷	۱۸۴۰
فره دریق ویلهلم [رابع]	۱۸۴۰	۱۸۶۱
ویلهلم [اول] [ایمپراطورلغی اعلانی ۱۸۷۱ فی ۱۷ کانون ثانی ورسای]	۱۸۶۱	۱۸۸۸
فره دریق [ثانی] ۹۹ گون	۱۸۸۸	۱۸۸۸
ویلهلم [ثانی]	۱۸۸۸	



ویلهلم ۲

ولادتی : ۲۷ کانون ثانی ۱۸۵۹ — قعودی : ۱۵ حزیران ۱۸۸۸

هیئت وکلا

قوت فاپریوی	شانسه لی به دولامپیر و خاریجه ناظری :
اوله نیورغ	داخلیه ناظری و رئیس الوكلاء
دوقتور بوتی گهر	مستشار دولت
دوقتور دو شه لنینغ	عدلیه ناظری
بارون دوه رله پیش	تجارت و صنایع ناظری
دوقتور میگهل	مالیه ناظری
دو قاته نبورن - اشتاهون	حریه ناظری
هه یدهن	زراعت ناظری
تی به ان	نافعه ناظری

۱,۰۷۸,۲۸۷
توفیق پاشا (وزیر)

پای تخت : برلین . نفوس :
سلطنت سفیه سفیری

۵۴۰,۷۹۷	مساحت سطحیه (مربع کیلومتره)	نفوس
۴۹,۴۲۲,۰۵۸		
۵۱۶,۰۰۰	وقت حضرده	اردو
۱,۰۶۸,۰۰۰		
۱,۲۰۰,۰۰۰	عساكر مستحفظه	دوختا
۱۶۳		
۷۵۷	سفن	طوب

تخت اتحادده بولایان حکومات و نفوس

نفوس	مساحت سطحیه کیلومتره	
۲۹,۹۹۷,۳۰۲	۱۳۶,۰۷۳	پروسیا
۲,۰۸۶	$\frac{3}{4}$	هلینولاند
۵,۵۸۹,۳۸۲	۲۹,۶۳۲	باواریا
۲,۰۳۶,۴۴۳	۷,۶۱۳	وورته نبرغ
۱,۶۵۶,۸۱۷	۵,۸۹۱	بادن
۳,۵۰۰,۵۱۳	۵,۸۵۶	ساقسونیا
۵۷۸,۵۶۵	۵,۱۹۷	مکلنبورغ شورین
۹۹۳,۶۵۹	۳,۰۰۰	هس
۳۵۴,۹۶۳	۲,۵۰۸	اولدهنبورغ
۴۰۳,۰۲۹	۱,۴۴۱	برونشوایق
۳۲۶,۰۹۱	۱,۴۰۴	ساقس وایمار
۹۷,۹۷۳	۱,۱۴۴	مکلنبورغ اشترلیچ
۲۲۳,۸۳۲	۹۶۴	ساقس ماینگن
۲۷۱,۷۵۹	۹۱۷	آن هالت
۲۰۶,۵۱۳	۷۶۵	ساقس قوبورغ و غوته
۱۷۰,۸۶۴	۵۱۷	ساقس آلتنبورغ
۱۲۸,۴۱۴	۴۷۵	ایبیه
۵۷,۲۸۳	۴۳۸	والدهق

۸۵,۸۶۳	۳۶۷	شوارزبورغ رودیشتاد	} پروسیا
۷۵,۵۱۰	۳۳۷	شوارزبورغ شوژرشوسه ن	
۱۱۹,۸۱۱	۳۲۳	رؤس - یونگرلینیه	
۳۹,۱۸۳	۱۳۳	شومبورغ لیپه	
۶۲,۷۵۴	۱۲۳	رؤس - الدرلینیه	
۶۲۲,۵۳۰	۱۶۰	هامبورغ	
۷۶,۴۸۵	۱۱۶	ویل هانزیاتیق	
۱۸۰,۴۴۳	۱۰۰	بره مهن	
۱,۶۰۳,۹۸۷	۵,۶۶۸	الساس - لورهن	
۱۶,۷۸۵,۷۳۴	۲۹,۳۶۹,۸۴۷	بروآستان و قاتولیک و تحریر نفوسنه نظراً ۱۸۸۵	
	۵۶۳,۱۷۳	موسوی دن عبارتدر	
	۳۹,۰۰۰	شومندوفر کیلومتره طولنده .	

پروسیا نشانلری

- اغل نوآر نشانی (قره قوش) ۱۷ کانون ثانی ۱۷۰۱ ده برنجی فرهدریق طرفندن احداث اولمشدر .
- اغل روژ نشانی (قرمزى قارتال) ۱۷۰۵ ده برانده بورغ پرنسی ژورژ ویلهلم طرفندن احداث اولمشدر .
- اوردر دومریت میلیتر و سیویل (عسکری و ملکی) ۱۶۶۵ ده احداث اولمشدر .
- روآیال دو قرون نشانی ۱۸ تشرین اول ۱۸۶۱ ده برنجی ویلهلم طرفندن احداث اولمشدر .
- هوهنزولله رن خاندانی نشانی ۵ کانون اول ۱۸۴۱ ده پرنس فرهدریق ویلهلم قونستانن طرفندن احداث اولمشدر .
- شواله سق دوسن - ژان نشانی ۲۳ مایس ۱۸۱۲ ده احداث اولمشدر .
- لوئیز نشانی (نسوانه مخصوص) ۳ آغستوس ۱۸۴۴ ده قرال اوچنجی فرهدریق ویلهلم طرفندن زوجه سی لوئیز نامته احداث اولمشدر .
- قروآدومریت ۲۲ مایس ۱۸۷۱ ده ایمپراطور و قرال برنجی ویلهلم طرفندن احداث اولمشدر .

* اوستریا ایمپراطور لری *

[هابسبورغ سلاله سی - لورهن خاندانی]

شارلمین دن ، یعنی ۸۱۴ سنه میلادیه سن دن ایکنجی فردینانده ، یعنی ۱۵۵۶ سنه میلادیه سنه قدر [اوستریا] نامیله بر دولت موجود دکل ایدی . او تاریخه قدر شمدیکی اوستریا دیدیگمز دولته - [آلمانیا ایمپراطور لقی] اطلاق اولنور ایدی . ایکنجی فردیناندهک تاریخ جلوسی اولان ۱۵۵۶ دن اعتباراً آلمانیا و یاخود اوستریا ایمپراطور لقی [هابسبورغ] خانداننه انتقال ایتمشدر .

هابسبورغ خانداننک ایمپراطور لقی نامیله همان عموم اورویایه حکمفرما اولمالری قیصر برنجی ماقسیمیلیان دن (۱۴۹۳) صکره در .

هابسبورغ . اسویچره ده [آرغلو] ناحیه سنده اسکی بر حصارک نامی در .
 بو حصارک بانیسی [استرازبورغ] پستیپوسی برنجی [وهرنر] عد اولنه بیلور .
 راهب مومی الیه ایسه قیصر ایکنجی هانزی و ایکنجی قونواد زمانلرنده - ۱۰۰۱ سنه سن دن ۱۰۲۹ سنه سنه قدر - پستیپوسلقده بولنمشدر .

بو خاندانک رئیس راهب مومی الیهک عمیسی اولان [راد بود] ک اوغلی دره که بو ذات کندوسی ذکر اولنان حصاره نسبتله [قونت هابسبورغ] نامیله طاتمشددر .



ماقسیمیلیان
۱۵۱۹ - ۱۴۹۳

بو سلاله دن شمعی به قدر حکومته واصل اولانلر :

	فریدیناند	۱۶۳۷	۱۶۵۷
	[ثالث]		
	لئوپولد	۱۶۵۸	۱۷۰۵
	[اوّل]		
	ژوزفه	۱۷۰۵	۱۷۱۱
	[اوّل]		
	قارل	۱۷۱۱	۱۷۴۲
	[سادس] (هایسبورغلرک ارکک جهتی بوراده		
	ختام بولور .)		
	{ فرانسوا [اوّل] دوق دولورهن	۱۷۴۵	۱۷۶۵
	{ هایسبورغلردن ماریا ترهزا ایله ازدواج ایشدر .		

لورهن خاندانی

رنه [ثانی] دوق دو لورهن

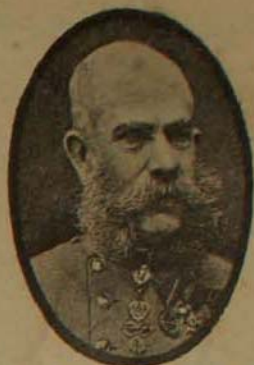
Duc de Lorraine † 1598.

قلود	دوق دو گیز	آنطوآن . دوق دولورهن
		۱۴۸۹ † ۱۵۴۴

رئیس خاندان

{ فرانسوا [اوّل] دوق دو لورهن
{ زوجه سی : ماریه ترهزا

	ژوزفه [ثانی]	۱۷۶۵	۱۷۹۰
	لئوپولد [ثانی]	۱۷۹۰	۱۷۹۲
	فرانسوا [ثانی]	۱۷۹۲	۱۸۳۵
	فریدیناند [رابع] فراغ	۱۸۳۵	۱۸۴۸
	فرانسوا ژوزفه [اوّل]	۱۸۴۸	



فرانسوا ژوزف ۱

ولادت: ۱۸ آگستوس ۱۸۳۰ - قعودی: ۲ کانون اول ۱۸۴۸

هیئت وکلاء

قونت قالنوق
بنیامین قلالای
بارون فردیناند بوئر

مایین و خارجیہ ناظری
عموم امپراطورلق مالیه ناظری
عموم آوستریا حربیہ ناظری

آوستریا وکلاسی

ادوار تاففه
دوقتور غوتش - فون -
فرانکن طورن
قونت فرہدریق شون بورن
امیل اشتاین باح
مارکی فون باکھم
قونت یولیوس فال کنتھاین
۱،۱۰۳،۸۵۷
ضیا بک (بالا)

رئیس وکلا
معارف عمومیہ ناظری
عدلیہ ناظری
مالیہ ناظری
تجارت ناظری
زراعت ناظری
بای تخت: ویانہ . نفوسی:
سلطنت سنیہ سفیری

۶۷۴,۱۴۷	مساحت سطحیه (مربع کیلومتره)
۴۱,۳۴۵,۳۲۹	نفوس
۲۹۷,۰۰۰	اردو } وقت حضرده
۱,۹۵۰,۰۰۰	} وقت سفرده
۱۲۷	دونخا } سفن
۶۵۹	} طوپ
کیلومتره {	شومندوفر
	تلغراف
۶,۴۸۷,۰۰۰	۱۸,۸۲۰,۰۰۰ اسلاو، ۱۰,۴۳۴,۰۰۰ جرمن،
۱,۴۰۴,۶۰۰	۲,۶۳۲,۰۰۰ رومانی، ۱,۷۸۴,۰۰۰ موسوی،
۱,۴۰۴,۶۰۰	ملل ساژده.

✽ اوستریا - مجارستان ✽

۲۱ کانون اول ۱۸۶۷ ده اعلان اولنان قانون حکمنجه اوستریا ایمپراطوری مجارستان قرالی عنوانی احراز ایتمش در، که ایکی مملکت یکدیگرنی رسماً و بین الدول عهداً « اوستریا ایمپراطورلنی - مجارستان قرالنی » نامیله و حکمدارنی « اوستریا ایمپراطوری - مجار قرالی » عنوانیله طایفه مجبوردر . ناء علیه بویکی مملکت مجتعماً بر دولت و اداره آبرو آبرو فقط غیر منفک ایکی حکومتدر .

اوستریانک امور خارجییه و حریبه نظارتلری بویکی مملکتک خصوصات سیاسیسنه و قوای عسکریسنه عمومیتله نظارت ایدر .

خصوصات ساژده داخلیده اوستریانک آبرو و مجارستانک آبرو و کلاسی اولدیغی گبی آبرو آبرو (شامبر) لری یعنی مجلس مبعائلی ، و مجارستاندن و یانه و اوستریادن بشته به ابعات اولنور (دهله غاسیون) یعنی مبعوثان منتخبه سی وارددر .

و یانه اوستریا ایمپراطورلنک - بوداپشته مجارستان قراللنک پای تختی در .

ارسال سفرا حق بالطبع حکمداره عائد و ایکی مملکتک حکمداری واحد اولدیغی حیثیله ممالک اجنبیه به کوندریلان الچیسر - اوستریا - مجار - نامنه سفارت اندرلر .

مجارستانك نفوسى

يكون	اناث	ذكور	مساحة سطحيه	ممالك
۱۵,۲۳۲,۱۵۹	۷,۶۸۳,۴۰۱	۷,۵۴۸,۷۵۸	۲۸۰,۳۰۴	مجارستان و طرانسيلواني
۳۰,۳۳۷	۱۵,۴۴۶	۱۴,۸۹۱	۲۰	فيومه
۲,۲۰۰,۹۷۷	۱,۰۹۶,۶۵۵	۱,۱۰۴,۳۲۲	۴۵,۰۰۰	استلاوونيا
۱۷,۴۶۳,۴۷۳	۸,۷۹۵,۵۰۲	۸,۶۶۷,۹۷۱	۳۳۵,۳۲۴	يكون

آوستريا نشانلىرى

طوآزون دور نشانى . احداتى ۱۰ كاتون تائى ۱۴۲۹ (اسپانياقرالى) ايوڤيلپ
(تالك) طرفندن .

مارى ترمز نشانى (عسكره مخصوص) ۱۸ حيزران ۱۷۵۷ ده ماريه ترمز طرفندن .
سنت . اتين دو هونفرى . احداتى ۵ مائس ۱۷۶۴ ده ماريه ترمز .

لثوبول نشانى . احداتى ۸ كاتون تائى ۱۸۰۸ ده برنجى فرانسوا طرفندن .

قرون دو فر نشانى [اوردر دلالا قرونا دى فەررو] عنوانيه معروفدر .

بونشان ۵ حيزران ۱۸۰۵ ده ناپوليون بوناپارت طرفندن احدات و مؤخرآ

۱۸۱۶ سنه شى شباطنك ۱۲ سنده برنجى فرانسوا طرفندن آوستريا ايجون

قبول اولمش در .

اليزابت . ترمز نشانى (عسكرى به مخصوص) ۱۷۵۰ ده ايمپراطور پچه اليزابت

قريستين طرفندن احدات اولمش در .

اسپانيا قراللىرى

اسپانياده ميلادك دردنجى عصرندن . يعنى تا (ويزيغوت) لردن برى
قراللى موجوددر . فقط [ناوار] و [قاستيل] و [لهئون] و [آراغون]
ناميله بر قاج حكومتدن عبارت اولديغندن، اصل اسپانيا قراللىرى ۱۴۷۴ ده قاستيل

قرالغی تختنه قعود ایدن و [قاتولیک] لقبیه معروف اولان «بشچی فردیناند» دن باشلار، که مومی الیه بنی اجر دولتک زوالیه ۱۴۹۲ ده [غریظه] حکومتی دخی حائز اولمش و بناء علیه ذاتا قاستیل و آراغون قرالی بولمسندن طولانی عموم اسپانیا حکمدار لغی احراز ایتشد. بوساله ۱۷۰۰ سنه سنده منقرض اولشدر. شمدیکی حکمدار [بوربون] سلاله سننددر، که [بشچی فیلیپ] عنوانیه ۱۷۰۰ دن بدأ ایدر.

بوربون خاندانی

۱۷۰۰	فیلیپ	[خامس] فراغی ۱۷۲۴
۱۷۲۴	لوی	[اول]
۱۷۲۴	فیلیپ	[خامس] ثانیاً
۱۷۴۶	فردیناند	[سادس]
۱۷۵۹	شارل	[ثالث]
۱۷۸۸	شارل	[رابع]
۱۸۰۸	فردیناند	[سابع]
۱۸۰۸	۱۸۱۳	ژوزهف بوناپارت (ناپولیونک برادری در، که تاریخ مزبورده فرانسر اردولری طرفدن اسپانیا فتح و بوربون خاندانی رفع اولمقله، ۱۸۱۳ سنه سنه قدر حکمدارلق بوناپارت خاندانسه انتقال ایتشدر.)
۱۸۱۳	۱۸۳۳	فردیناند [سابع] ثانیاً
۱۸۳۳	۱۸۶۶	ایزابلا (۱۸۶۶ ده فارغ اولمش و الیوم برحیات بولمشدر.)
۱۸۶۶	۱۸۷۰	جمهوریت (رئیس: مارشال سهرانو)
۱۸۷۰	۱۸۷۳	آمده (ساووا خاندانندن ایدی.) [۱]
۱۸۸۵	۱۸۸۶	اون ایکنجی آلفونس (ایزابلانک اوغلی)
۱۸۸۶		اون اوچنجی آلفونس

[۱] ایتالیا قرالی - ایکنجی و یقتور اماتولک ایکنجی اوغلی ایدی.



آلفونس ۱۳

ولادت و قعودی : ۱۷ مایس ۱۸۸۶



ماری قریستیان [۱]

(والده حکمدار و نائبة حکومت)

هیئت و کلاء

دون آنتونیو قانووا دهل قاستیللو
 دون دو ته توآن
 دون ویلا وه رده ای
 دون جوآن دولاقونشا ای قاستناوا
 دون لیناره ریواس
 دون فرانسیستورومه روای روبله دو
 جنرال رافا قاسقار
 ویس آمیرال به رانجهر
 دون فرناندو قوس - غابون
 ۵۰۸,۴۰۰
 طرخان بك (اولی)

رئیس الوكلاء
 خارجیه ناظری
 داخلیه ناظری
 مالیه ناظری
 نافعہ ناظری
 مستعمرات ناظری
 حربیه ناظری
 بحریه ناظری
 عدلیه ناظری
 پای تخت : مادرید . نفوسی :
 سلطنت سنیه سفیری

۵۰۷,۰۲۶	(مربع کیلومتره)	مساحه سطحه ممالک	} ارضه
۱۷,۵۵۰,۲۱۶		نفوس (۱۸۷۹ تخمینہ گورہ)	
۸,۰۰۰,۰۰۰		نفوس مستعمرات	

[۱] ماری قریستیان ولادت آوستریاده ۲۱ کموز ۱۸۵۸ . متوفی قرال اون ایکیبئی آلفونسله مادریده ازدواجی ایله قرالیمه عنوانی احرازی ۲۹ تشرین ثانی ۱۸۷۹ . تاریخ نیابتی زوجینک وفاقی اوزبرسته ۲۶ تشرین ثانی ۱۸۸۵ .

۱۸۵,۰۰۰	وقت حضرده	} اردو	} ایل } رزید
۴۸۱,۰۰۰	وقت سفرده		
۱۱۲	سفن	} دونخا	
۵۹۲	طوب		
کیلومتره {	۹,۳۰۰	شمندوفر (پیره نه خطیله برابر)	
	۱,۸۰۰	تلغراف خطوطی	

اسپانیا نشانلری

قالاتراوا نشانی (عسکری) ۱۱۵۸ سنه میلادیه سنده قاسکیل قرالی اوچنجی سانجو طرفندن احداث اولمشدر .

آلقانتارا (القنطره) نشانی ۱۱۵۶ ده فرناندو طرفندن احداث اولمش و اوچنجی آلکساندر پاپا طرفندن دخی مظهر تقدیر اولمشدر . (عسکری) .

نوتردام - دو - مونتهزا نشانی ۱۳۱۶ ده آراغون قرالی ایکنجی ژاق طرفندن احداث اولمشدر . (عسکری) .

طوازون دور نشانی ۱۰ کانون ثانی ۱۴۲۹ ده بورغون دو قهسی اوچنجی فیلیب طرفندن احداث اولمشدر . (بونشانی آوستریا دخی قبول اولمشدر) .

اوچنجی شارل نشانی ۱۹ ایلول ۱۷۷۱ ده قرال اوچنجی شارل طرفندن احداث اولمشدر .

سنت - ره دیناند نشانی (عسکری) ۳۱ آغستوس ۱۸۱۱ ده اسپانیانک قورتهس (مجلسی طرفندن احداث اولمشدر) .

سنت - هرمنه ژیلد نشانی (عسکری) ۲۷ تشرین ثانی ۱۸۱۴ ده قرال یدنجی فردیناند طرفندن احداث اولمشدر .

ایزابیل - لاقاتولیک نشانی ۲۴ مارت ۱۸۱۵ ده یدنجی فردیناند طرفندن احداث اولمشدر .

ایکنجی ایزابیل نشانی ۱۹ حزیران ۱۸۳۳ ده یدنجی فردیناند طرفندن احداث اولمشدر .

اوردر دولا بیئن فهزانس (نشان خیرخواهی) ۱۷ مایس ۱۸۵۶ ده قرالیچه ایکنجی ایزابیلا طرفندن احداث اولمشدر .

نشان امتياز عسکری ۱۸۶۶ ده قرالجه ايزابلا طرفندن احداث اولمشدر .
 ماری - ويقتو آرنشانی ۱۷ تموز ۱۸۷۱ ده قرال آمده طرفندن احداث اولمشدر .
 ماری قريستين نشانی ۱۸۹۰ ده احداث اولمشدر (برنجی دن اوخنجی رتبه يه قدر
 يالکتر ضابطان عسکری يه مخصوصدر . برنجی رتبه يی خاصه جنراللره ويريلور) .
 ماری - لویز نشانی (نسوانه مخصوص) ۱۹ مارت ۱۷۹۲ ده دردنجی شارلک
 زوجه يی قرالجه ماری لویز طرفندن احداث اولمشدر .



❖ اسوچ - نوروهچ قراللیری ❖

بهرنادوت خانلنی

اسوچ قراللرینک سلاله سی میلادک اون برنجی عصرینک برنجی سنه سندن
 بدأ ایدر . بونلر (دانوآ) حکمداراننی سلاله سندن منشعب اوله رق ۱۰۰۱
 سنه میلادیه سندن ۱۸۱۸ سنه سنه قدر دوام ایتمشدر . عثمانیلر آره سنده -
 مقطور اولدیغی خاصه عزم و ثباتدن طولانی - (دمیر باش) لقیبله مشهور اولان
 ۱۲ نجی شارل بو سلاله نك خاتمه سیدر . مشار الیهك ۱۷۲۱ سنه سنده قضاء
 وفاتی اوزرینه همشیره سی [لئونورا] نك زوجی هس برنسی، برنجی فره درریق
 نامیله اسوچ تختنه قعود ایتمشدر .

شمدیکی سلاله ایسه، عن اصل فرانسز اوله رق، ناپولئون بوناپارتنک جنراللردن
 [ژان بهرنادوت] دن باشلاره که مشار الیه ۱۸۱۸ سنه میلادیه سنده (۱۴ نجی
 شارل) عنوانیله اسوچ - نوروهچ قرالی اعلان اولمشدر .

۱۸۴۴	۱۸۱۸	اون دردنجی شارل
۱۸۵۹	۱۸۴۴	برنجی اوسقار (بهرنادوتک اوغلی)
۱۸۷۲	۱۸۵۹	اون بشنجی شارل (برنجی اوسقارک اوغلی)
۱۸۷۲	۱۸۷۲	ایکنجی اوسقار (برنجینک اوغلی)



اوسقار ۲

ولادتى : ۲۱ كانون ئاى ۱۸۲۹ — قعودى : ۱۸ ايلول ۱۸۷۲

هيئت وكلا

موسيو موستروم	رئيس الوكلاء
قوانت قارل لهون هويت	خارجيه ناظرى
اوستر غرهون	عدليه ناظرى
بارون راپيه	حريه ناظرى
بارون قارل فون اوتتر	بحريه ناظرى
ويقتور غرول	داخليه ناظرى
بارون فون اسسهن	ماليه ناظرى
گيليام	معارف عموميه ناظرى
قرهجه پاشا (روم ايلي)	سلطنت سنيه نك استوقهولم سفيرى

اسوھج	$\left\{ \begin{array}{l} ۷۷۵,۹۹۷ \\ ۴,۷۸۴,۶۷۵ \\ ۲۳۰,۰۰۰ \end{array} \right.$	مساحه سطحيه ممالك (مربع كيلومتره)	$\left. \begin{array}{l} نفوس \\ پاى تحت استوقهولم \end{array} \right\}$
نوروهج	$\left\{ \begin{array}{l} ۱۲۵,۰۰۰ \\ ۲,۰۰۰,۰۰۰ \\ ۱۳۰,۰۰۰ \end{array} \right.$	مساحه سطحيه ممالك (مربع كيلومتره)	$\left. \begin{array}{l} نفوس \\ پاى تحت قرستيانيا \end{array} \right\}$

۵۸,۰۰۰	وقت حضرده	اردو	زنگنه
۲۳۰,۰۰۰	وقت سفرده (عساکر مستقظه داخل اولمیهرق)		
۱۲۵			
۵۸۹	سفن		
کیلومتره {	۷,۳۸۸	دوختا	طول خطوط
	۸,۳۴۵	طوب	
	۱۱,۳۰۴	شومندوفر	
		تلفراف خطی	

اسودج نوروهج نشانلری

صرافین نشانی (مائی قوردون) ۱۲۸۵ تاریخ میلادیسنده احداث اولمش و ۲۲ شباط ۱۷۴۸ ده قرال برنجی فره دریق طرفندن یکیدن اتخاذ قلمشدر .

ابه نشانی (صاری قوردون) ۲۳ شباط ۱۷۴۸ ده برنجی فره دریق طرفندن احداث اولمش .

اتوآل بولهر نشانی (سیاه قوردون) ۲۳ شباط ۱۷۴۸ ده برنجی فره دریق طرفندن احداث اولمش .

وازا نشانی (بیل قوردون) ۲۸ مایس ۱۷۷۲ ده قرال اوچجی غوستاو طرفندن احداث اولمش .

اون اوچجی شارل نشانی ۲۷ مایس ۱۷۱۱ ده قرال اون اوچجی شارل طرفندن احداث اولمش در .

سنت - اولاف دو نوروهج نشانی ۲۱ آغستوس ۱۸۴۷ ده قرال برنجی اوسقار طرفندن احداث اولمشدر .

انگلتزه حکمدارانلی

انگلتزه دولتسک تاریخ تشکلی اولان ۸۰۰ سنه میلادیه سنندن برو غران بریتانیاده سکز خاندان افرادی حکمران اولمشدر .

برنجیسی ساقسون خاندانیدرکه بولردن ۸۰۰ دن ۱۰۱۳ سنه میلادیه سنه قدر ۲۱۳ سنه ظرفنده ۱۴ ذات حکومت ایشمشدر .

ایکنجیسی ساقصون ودایمارقه خاندانیدرکه بونلردن ۱۰۱۳ دن ۱۰۶۶ به
 قدر ۵۳ سنه ظرفنده سکر ذات حکومت ایتشدر .
 اوچنجیسی نورمان خاندانیدرکه بونلردن ۱۰۶۶ دن ۱۱۵۴ ده قدر ۸۸
 سنه ظرفنده درت ذات حکومت ایتشدر .
 دردنجیسی پلانٹازمت خاندانیدرکه بونلردن ۱۱۵۴ دن ۱۴۸۵ سنه قدر
 ۳۳۱ سنه ظرفنده اون درت ذات حکومت ایتشدر .
 بشنجیسی طودور خاندانیدرکه ۱۴۸۵ دن ۱۶۰۳ سنه سنه قدر ۱۱۸ سنه
 ظرفنده بش ذات حکومت ایتشدر .
 آلتنجیسی ستوآرت خاندانیدرکه بونلردن ۱۶۰۳ دن ۱۶۴۹ سنه سنه قدر
 ۴۶ سنه ظرفنده ایکی (دیقتاتور قروموهل ایله اوغلندن سکره) و ۱۶۶۰ دن ۱۶۸۹
 سنه سنه قدر ۲۹ سنه ظرفنده ینه ایکی که جمعاً ۴ ذات حکومت ایتشدر .
 یدنجیسی اورانژ خاندانیدرکه بونلردن ۱۶۸۹ دن ۱۷۱۴ سنه سنه قدر
 ۲۵ سنه ظرفنده ایکی ذات حکومت ایتشدر .

سکرنجی سلاله : الیوم حکمران اولان هانور خاندانی

دردنجی جورج	۱۸۲۰	۱۸۳۰	برنجی جورج	۱۷۱۴	۱۷۲۷
دردنجی ویلیس	۱۸۳۰	۱۸۳۷	ایکنجی جورج	۱۷۲۷	۱۷۶۰
ویقتوریا	۱۸۳۷		اوچمی جورج	۱۷۶۰	۱۸۲۰



ویقتوریا

ولادی : ۱۲ مایس ۱۸۱۹ — قعودی : ۲۹ حیران ۱۸۳۷

هیئت وکلاء

[۱۵ آگستوس ۱۸۹۲ ده تشکل ایتمشد]

ریس وکلاء	ویلیام اوارت غلادستون
خارجیه نظری	ارل اوف روزه بهری
حریه نظری	کهمبل - بانته - مان
بحریه برنجی لوردی	ارل اسپه نسه ر
مالیه نظری	سیر هار قورت
مجلس مخصوص ریسی و هندستان نظری	ارل اوف کیمبرلی
پای تخت : لوندره . نفوسی :	۴,۲۱۱,۰۵۶
سلطنت سنیه سفیری	رستم پاشا (وزیر)
مستشاری	مورهل بک (اولی)
سفارت باش کاتبی	عبدالحق حامد بک (اولی)

مساحه سطحیه و نفوس ممالک
(آمپیر بریتانیق)

۱۸۹۱ تحریرنه نظراً	مربع انکلیز میلی	مربع کیلومتره	نفوس
انکتره	۱۲۱,۴۸۳	۳۱۴,۶۲۸	۳۵,۸۷۹,۲۸۵
هند ایمپراطور لغنده	۱,۸۷۶,۳۰۰	۴,۸۵۹,۳۰۰	۲۹۱,۳۵۱,۰۰۰
مستعمرات و بحیات	۷,۹۶۸,۵۰۰	۲۰,۶۶۳,۳۰۰	۲۴,۶۴۰,۰۰۰
یکون	۹,۹۶۶,۲۰۰	۲۵,۸۳۷,۲۰۰	۳۵۱,۸۷۰,۲۰۰

گران بریتانیا و ایرلانده ده فی ۵ نیشان ۱۸۹۱ ده بر گونده اجرا
اولنان تحریر نفوسک نتیجه سی

بلدان	مربع کیلومتره	نفوس		
		ذکور	اناث	یکون
انکتره و غال قطع لری	۱۵۰,۶۶۷	۱۲,۰۵۰,۶۲۰	۱۲,۹۵۰,۳۹۸	۲۹,۰۰۱,۰۱۸
اسقوجیا	۷۸,۸۹۵	۱,۹۴۲,۱۱۳	۲,۰۸۲,۹۳۰	۴,۰۲۵,۰۴۷
ایرلانده	۸۲,۳۵۲	۲,۳۱۸,۹۵۳	۲,۳۸۵,۷۶۷	۴,۷۰۴,۷۲۰
مان آطه سی	۵۸۸	۲۶,۳۲۹	۲۹,۲۶۹	۵۵,۵۹۸
نورماند آطه لری	۱۹۶	۴۳,۲۷۰	۴۹,۰۰۲	۹۲,۲۷۲
یکون عمومی	۳۱۴,۶۲۸	۱۸,۳۸۱,۸۸۵	۱۹,۴۹۷,۳۹۶	۳۷,۸۷۹,۲۸۵

۱۸۹۱ سنه سی ظرفنده احوال نفوس

غلبه تولدات	وفیات	تولدات	ازدواج	بلدان
۲۲۶,۱۷۰	۵۸۷,۶۶۶	۹۱۳,۸۳۶	۲۲۶,۰۲۵	انکتره و غال
۹۸,۰۱۶	۲۷,۹۲۹	۱۲۵,۹۶۵	۲۷,۹۴۹	اسقوجیا
۲۱,۸۳۰	۸۶,۰۵۳	۱۰۷,۸۸۳	۲۱,۴۲۱	ایرلنده
۴۴۶,۰۱۶	۷۰۱,۶۶۸	۱,۱۴۷,۶۸۴	۲۷۵,۳۹۵	یکون سنه ۱۸۹۱
۳۶۹,۶۴۵	۷۲۷,۰۷۶	۱,۰۹۶,۷۲۱	۲۷۱,۴۵۹	ده ۱۸۹۰

۱۸۹۱ تحریرینه نظر آ ۱۰۰ بیکنن زیاده نفوس حاوی اولان شهرلر

۱۳۱,۴۶۳	اولدهام	۲۲۱,۶۶۵	بریتول	۴,۲۱۱,۰۵۶	لوندره
۱۳۰,۹۲۱	سوندرلاند	۲۱۶,۳۶۱	براله فورڈ	۶۵۸,۱۹۸	غلاسقوو
۱۲۸,۸۴۹	قارڈیف	۲۱۱,۹۸۴	نوتینگام	۵۱۷,۹۵۱	لیوه رپول
۱۲۴,۶۴۳	آبرهن	۲۰۴,۹۰۲	وهست هام	۵۰۵,۳۴۳	مانچستر
۱۲۰,۰۶۴	بلاق بورن	۱۹۹,۹۹۱	Hull هول	۴۲۹,۱۷۱	بیرمینگام
۱۱۵,۴۰۲	بریتون	۱۹۸,۱۳۶	سالفورد	۳۶۷,۵۰۶	لیدس
۱۱۵,۰۰۲	بولتون	۱۸۶,۳۴۵	نیوکاستل	۳۲۴,۲۴۳	شه فقیئلد
۱۰۷,۵۷۳	برمستون	۱۵۹,۲۵۵	پورٹسموت	۲۶۳,۶۴۶	ادیمبورغ
۱۰۲,۶۹۷	قروای دون	۱۵۳,۵۸۷	دوندہ	۲۵۵,۹۵۰	به لفاست
۱۰۰,۹۶۴	نورویچ	۱۴۲,۰۵۱	لی سیستر	۲۴۵,۰۰۰	دوبلین

مالیه

(لیرایستراینغ)

فضلہ ایراد	خزینہ دن چیقان	خزینہ یه گیرن	سنه
۳,۲۲۱,۰۰۲	۸۶,۰۸۳,۳۱۴	۸۹,۳۰۴,۳۱۶	۱۸۹۰
۱,۷۵۶,۲۵۷	۸۷,۷۳۲,۸۵۵	۸۹,۴۸۹,۱۱۲	۱۸۹۱

انکتره تک ۱۸۹۰ و ۱۸۹۱ سنه لرنده قیمت ادخالات و اخراجات
(میلیون لیر استرلینغ)

اخراجات		ادخالات		ممالک اجنبیه
۱۸۹۱	۱۸۹۰	۱۸۹۱	۱۸۹۰	
۵,۲۰۷	۵,۷۵۲	۲۳,۱۱۰	۲۳,۷۵۱	روسیه
۴,۸۹۰	۴,۹۷۸	۱۱,۸۷۳	۱۱,۹۰۶	ایسویج - نوروج
۲,۶۱۷	۲,۵۲۹	۷,۹۳۷	۷,۷۵۳	دانمارقه
۱۸,۸۰۴	۱۹,۲۹۴	۲۷,۰۳۲	۲۶,۰۷۳	آلمانیا
۱,۲۲۸	۱,۲۸۳	۱,۴۶۴	۱,۷۲۸	آوستریا - مجار
۹,۴۶۳	۱۱,۱۲۱	۲۷,۳۰۲	۲۵,۹۰۱	پهی - با
۷,۳۷۵	۷,۶۴۹	۱۷,۲۵۴	۱۷,۳۸۴	بلجیقا
۱۶,۰۳۰	۱۶,۵۶۸	۴۰,۷۷۷	۴۴,۸۲۸	فرانسہ
۴,۹۷۷	۵,۰۰۰	۱۰,۵۲۴	۱۲,۵۰۹	اسپانیا
۲,۰۱۹	۲,۱۵۸	۲,۹۵۳	۲,۹۴۲	پورتوغال
۶,۲۹۷	۷,۷۵۸	۳,۴۱۹	۳,۰۹۴	ایتالیا
۱,۱۲۵	۱,۱۵۸	۲,۱۶۷	۱,۹۶۳	یونان
۳,۲۶۴	۳,۵۱۱	۱,۰۸۲	۱,۰۲۲	اوروبای عثمانی
۹۳	۸۴	۱۲۷	۱۳۸	بلغارستان و صرب
۱,۶۷۷	۱,۲۷۰	۵,۰۳۸	۴,۴۴۷	رومانیا
۸۵,۶۶۶	۸۹,۱۹۳	۱۸۷,۰۵۸	۱۸۵,۴۳۹	اوروپا
۲۲,۵۴۵	۲۲,۰۶۸	۱۰۲,۲۰۹	۹۷,۲۸۳	آمریقا دولت مجتمه سی
۱,۶۹۶	۱,۹۰۶	۴۹۳	۵۴۳	مکسیقا
۱,۱۴۵	۹۸۷	۱,۴۰۰	۱,۳۲۰	مرکزی آمریقا
۱,۴۸۱	۱,۸۷۷	۱,۱۴۱	۱,۱۲۸	کوبا و پورتوریکو
۸۴۵	۱,۲۰۱	۱,۰۰۸	۱۹۲	آنتیل آطهرلی
۸۲۱	۸۲۹	۲۹۱	۳۰۹	ونزوئلا
۸,۲۹۰	۷,۴۵۹	۴,۲۵۰	۴,۳۵۱	برزیلیا
۵,۴۱۴	۱۰,۴۵۹	۲,۸۲۶	۴,۲۷۱	آرژانتین و اوروگوآی
۱,۲۸۰	۱,۱۴۴	۳۲۰	۳۰۴	فلومینیا
۲۶۰	۲۹۱	۱۱۰	۷۳	اقوور
۱,۰۳۷	۱,۱۲۳	۹۷۰	۱,۰۵۴	پارو
۲,۰۰۰	۲,۱۳۰	۳,۷۱۰	۳,۱۷۳	شیلی و بولیوی
۴۶,۸۱۲	۶۲,۴۸۴	۱۲۰,۰۲۷	۱۱۳,۵۰۱	آمریقا

اخراجات		ادخالات		ممالك اجنبیه
۱۸۹۱	۱۸۹۰	۱۸۹۱	۱۸۹۰	
۶,۴۵۷	۶,۶۰۹	۲,۷۱۴	۲,۱۳۱	چين
۲,۸۸۳	۲,۰۸۲	۱,۱۵۳	۱,۲۰۵	ژاپون
۷۸۷	۹۹۸	۲,۰۲۱	۱,۶۲۸	فيليبين
۲,۵۰۶	۱,۶۵۴	۱,۹۰۵	۱,۲۲۳	هند شرقی
۲,۲۹۰	۲,۲۶۱	۲,۳۶۱	۲,۷۹۵	آسيای عثمانی
۸۱۷	۶۹۵	۵۴۰	۵۶۲	سائر ممالك آسيا ايله پولينه زى
۲,۲۹۰	۲,۳۸۲	۱۰,۶۵۸	۸,۳۶۹	مصر
۱۸۲	۱۷۰	۴۷۶	۵۳۱	تونس - طرابلس
۳۸۷	۳۳۰	۶۷۴	۸۹۱	جزاير
۵۹۳	۶۳۸	۶۱۱	۶۶۸	ماروق
۲,۱۱۰	۲,۷۲۶	۱,۳۵۷	۲,۰۰۹	سائر بلاد آفریقا
—	—	۱۲	۲۹	بالينه بالی
۲۳,۳۰۲	۲۴,۵۶۵	۲۸,۸۸۲	۲۵,۵۵۱	سائر مختلف ممالك
۱۵۵,۷۸۰	۱۷۶,۱۶۲	۳۳۵,۶۹۷	۳۲۴,۴۹۱	يكون

۴۱۰,۰۰۰	وقت حضرده	اردو	
۲,۰۰۰,۰۰۰ (مستعمرات و عساکر مليه ايله برابر)			وقت سفرده
۱,۴۰۱ (دونغا وقت سفرده بمقتدارك خارجنده مجهز سفن تجاربه ايله تقويت بولور)	سفن	دونغا	
۵,۴۱۳			طوب
۳۱,۵۰۰ كيلومتره	شومندوفر	تلفراف	
۳۱,۵۰۰	۲۲,۲۰۰		آنفلتر
	۵,۰۰۰		استوجيا
	۴,۳۰۰		ايرلانده
۴۸,۱۰۱ كيلومتره	تلفراف		
۴,۹۷۲	تلفراف مرکزی عدد :		
۵۵,۴۰۳,۴۲۵	بر سنه ظرفنده چکيلان تلفرافنامه :		

اون طقوزنجی عصرک برنجی، یعنی ۱۸۰۱ سنه سنندن برو
انکلترده ریاست وکلاده بولنان ذوات

مدت ریاست			تاریخ نصب	
سنه	کون		سنه	آی
۵۹	۳	هانری آزدیتقتون	۱۸۰۱	۱۷ مارت
۲۷۲	۱	ویلیام پیت	۱۸۰۴	۱۵ مارت
۴۸	۱	لورد غرانویل	۱۸۰۶	۱۱ شباط
۲۴۶	۲	دوق دوپورتلاند	۱۸۰۷	۳۱ مارت
۱۹۰	۲	اسپنسر پرسه وال	۱۸۰۹	۲ کانون اول
۳۱۹	۱۴	آرل دو لیوه رپول	۱۸۱۲	۹ حزیران
۱۳۴	۰	ژورژ قانتینگ	۱۸۲۷	۲۴ نیسان
۱۴۲	۰	ویقونت غوده ریچ	۱۸۲۷	۵ ایلول
۳۰۱	۲	دوق دو ولینگتون	۱۸۲۸	۲۵ کانون اول
۲۳۸	۳	آرل غره می	۱۸۳۰	۲۲ تشرین ثانی
۱۶۱	۰	ویقونت مهلبورن	۱۸۳۴	۱۸ تموز
۱۱۳	۰	سیر روبه رت پهل	۱۸۳۴	۲۶ ایلول
۱۴۱	۶	ویقونت مهلبورن	۱۸۳۵	۱۸ نیسان
۳۰۳	۴	سیر روبه رت پهل	۱۸۴۱	۶ ایلول
۲۳۶	۵	لورد جون روسل	۱۸۴۶	۶ تموز
۳۰۵	۰	آرل دو دهری	۱۸۵۲	۲۷ شباط
۴۲	۲	آرل دو آبه رده ن	۱۸۵۲	۱۸ کانون ثانی
۱۵	۳	لورد پالمستون	۱۸۵۵	۱۰ شباط
۱۱۳	۱	آرل دو دهری	۱۸۵۸	۲۵ شباط
۱۴۱	۶	لورد پالمستون	۱۸۵۹	۱۸ تموز
۲۴۲	۰	آرل روسل	۱۸۶۵	۶ تشرین ثانی
۲۳۶	۱	آرل دو دهری	۱۸۶۶	۶ تموز
۱۷۸	۰	بنرآمن دیزرائیلی	۱۸۶۸	۲۷ شباط
۷۴	۵	غلادستون	۱۸۶۸	۹ کانون اول

مدت ریاست		تاریخ نصب	
سنه	کون	سنه	آی
۶	۶۷	۱۸۷۴	۲۱ شباط
۵	۵۷	۱۸۸۰	۲۸ نیشان
۰	۲۲۷	۱۸۸۵	۲۴ حزیران
۰	۱۷۸	۱۸۸۶	۶ شباط
۶	۱۲	۱۸۸۶	۳ آغستوس
		۱۸۹۲	۱۵ آغستوس

طقسان ایکی سنه ظرفنده رأس اداره به یگر می ذات کلمش . بو یگر می ذاتدن اونو بر دفعه ، سکزی ایکشر و بری اوج دفعه و یالکز موسیو غلادستون بونکله درت دفعه انتخاب اولمشدر .

بلا فاصله مدت ریاستی اڭ زیاده امتداد بدن ذات آرل دولیوه رپول درکه ۱۴ سنه ۳۱۹ گون مسند ریاستده بولمشدر . مشارالیه لیوه رپولدن صگره و فقط دفعات ثلثده اڭ زیاده ریاست ایدنردن بری موسیو غلادستوندر، که ۱۰ سنه ۳۰۷ گون موقع اقتدارده بولمشدر .

اڭ آز ریاستده بولنان ژورژ قانیغ درکه مدتی ۱۳۴ گوندن عبارتدر . بو یگر می ذاتک هر برینه حساب متوسط اوزره ۹۲ سنه ظرفنده ۴ سنه بدیشر آیه قریب مدت ریاست اصابت اتمکده در .

انکلتره نشانلری

اوردر دولا ژارتیئر (دیز باغی نشانی) (Order Of the Garter) ۱۹ کانون ثانی ۱۳۴۸ ده اوچنجی ادوارد طرفندن احداث اولمشدر . [۰]
سنت - آندره نشانی (بونشان، احدائی پک قدیم اوله رق ۷۸۷ تاریخ میلادیندن برو معروفدر . مؤخرأ ۱۵۴۰ ده استوجیا قرالی بشنجی ژاقی ۱۶۸۷ ده انکلتره قرالی ایکنجی ژاق طرفندن دخی قبول اولندیگی ۱۷۰۵

[۰] سبب احداثی ذیل تقویمده برفقره مخصوصه ایله بیان اولمشدر .

و ۱۷۶۴ و ۱۷۱۷ و ۱۸۲۷ و ۱۸۳۳ تاریخ‌نکرده نظامنامه سنجه

تعدیلات اجرا ایدلمشدر .

سنت - پاتریق نشانی ۵ شباط ۱۷۸۳ ده اوچجی ژورز طرفندن احداث ایدلمشدر .
اوردر دوین (حمام نشانی) (Order of the Bath) ۱۳۹۹ ده دردنجی هازی
طرفندن احداث ایدلمش و ۱۷۲۵ ده و ۱۸۱۵ و ۱۸۴۷ سنه‌لرنده صورت

اعطاسی توسیع ایدلمشدر .

سن میشل و سن ژورز نشانی . بونشان صکره دن انکتره تابعیتنه گیروبده خدمات
دولتیه استخدام اولسانلره ویرلمک اوزره ۲۷ نیشان ۱۸۱۸ تاریخنده
قرال اوچجی ژورز طرفندن احداث ایدلمشدر . مؤخرأ مستعمرات خلقتندن
شایان مکافاة گوریلنلرله تبعه اجنبیه به دخی اعطاسی ۳۱ ایلول ۱۸۵۰ ده
قرالیجه و یقتوریا طرفندن اراده و نظامنامه سی توسیع اولتمشدر .

نجم هندی نشانی . ۲۴ شباط ۱۸۶۱ ده قرالیجه و یقتوریا طرفندن احداث
اولتمشدر . مؤخرأ ۱۸۶۶ ده نظامنامه سی تعدیل ایدلمشدر .

اوردر ده لامپیرده زند (هند امپراطورلی نشانی) ۱۸۷۸ کانون تائیسنده قرالیجه
ویقتوریا طرفندن احداث ایدلمش و ۲۱ حزیران ۱۸۸۷ ده (ژوبیله) یعنی
اللیجی سنه دوریه مناسبیله نظامنامه سی تعدیل اولتمشدر .

اوردر امپریال دولاقرون ده زند (هندستان تاج حکمداریسی نشانی) یالکزنسوانه
ویریلور . ۱ کانون ثانی ۱۸۷۸ ده قرالیجه و یقتوریا طرفندن احداث
اولتمشدر .

نشان عسکری (هندستان عسکرینه مخصوصدر) ۱۸۴۲ ده هندستان خدیولگی
طرفندن افغانستان و سنند محارباتنه نشانه تذکار اولمق اوزره احداث
ایدلمشدر .

صلیب احمر نشانی (خاصه نسوانه ویریلور) ۱۸۸۳ ده قرالیجه و یقتوریا
طرفندن احداث اولتمشدر .

خدمات ممتازه نشانی ۹ تشرین ثانی ۱۸۸۶ ده قرالیجه و یقتوریا طرفندن احداث
اولتمشدر .



✻ ایتالیا قرالری ✻

ساووآ خاندانی

عصر حاضرک نصف اخیری اوائلنه قدر ایتالیا ممالکی ، ساردنیا و (سچلیانین)
قرالقرلیله ، پارمه ، مودونا ، طوسقانه ، لومباردیا گبی برقاچ دوقه لغه منقسم
و (روما) ایسه « حکومت روحانیه و جسمانیه نی » جامع و بناء علیه بابالق
اداره سنده ایدی .

بو حکومتلرک ایچنده ساردنیا آطه سی ایله « پیه مونتا » قطعه سی « ساووآ »
خاندانک تحت اداره سنده اوافق بر قراللق اولقله برابر ، ایتالیا اتحادینی حصوله
کتوره جک وسائلی مع زیاده جامع و اصول مشروطه و منتظمه نی حائز بولندیغندن ،
« قونت فاوور » ک دراتی و غاربالیدینک اقدام و غیرتی ایله اولاً سچلیا آطه سی
ضبط ، ثانیاً ناپولی قرالغی فتح اولنهرق ۱۸۶۱ ده ساردنیا قرالغی نامی « ایتالیا »
قرالغنه تحویل ایدلمش و مؤخرأ (۱۸۶۶) ده لومباردیا و ونڈیک قطعه لری
آوستریادن استرداد اولندیغی گبی ۱۸۷۱ ده دخی روماده کی قاتولیک کرسیسک
قدرت جسمانیه سی نزع و روما ضبط ایدلمکله ایتالیا اتحادی تمامیله حاصل اولمش در .

ساردنیا - و - ایتالیا قرالری

۱۷۳۰	۱۶۷۵	ویقتور آمهده (ثانی) (مشارالیه ۱۷۳۰ ده فراغ ۳۲ ده وفات ایشدر) .
۱۷۷۳	۱۷۳۰	شارل امانوئل (ثالث)
۱۷۹۶	۱۷۷۳	ویقتور آمهده (ثالث)
۱۸۰۲	۱۷۹۶	شارل امانوئل (رابع) (۱۸۰۲ ده فراغ ۲۰ ۱۸۲۰ ده وفات ایشدر) .
۱۸۲۱	۱۸۱۴	ویقتور امانوئل
۱۸۳۱	۱۸۲۱	شارل آلبرت
۱۸۷۷	۱۸۴۹	ویقتور امانوئل (ثانی) (۱۷ مارت ۱۸۶۱ ده ایتالیا قرالی نامنی ایشدر) .
۱۸۷۷	۱۸۷۷	هومبرتو .



ہومیہرتو ۱

ولادت : ۱۴ مارچ ۱۸۴۴ - قعودی : ۹ کانون ثانی ۱۸۷۸

ہیئت وکلاء

سینور جیولیتتی	رئیس وکلا وداخلیہ ناظری
آمیرال برین	خارجیہ وبحریہ ناظری
سینور بوناچی	عدلیہ ناظری
جنرال لوئیچی پہلوقس	حریہ ناظری
سینور مارتینی	معارف عمومیہ ناظری
سینیور غریمالدی	مالیہ و خزینہ ناظری
سینیور لاقاوا	زراعت ناظری
سینیور جہانالا	نافعہ ناظری

۴۰,۱۴۴

پای تخت : روما . نقوسی :

محمود ندیم بك (اولی)

سلطنت سنیہ سفیری

۱۱۰,۶۵۵	مساحتہ سطحیہ ممالک (مربع کیلومترہ) نفوس (۱۸۹۰ تحریزینہ گورہ) وقت حضرده وقت سفرده عساکر مستحفظہ	اردو سنہ
۳۰,۵۶۵,۲۵۳		
۲۵۰,۰۰۰		
۱,۱۷۲,۰۰۰		
۱,۵۰۰,۰۰۰		

	۱۹۳	دو نوا } سفن طوب }	} نخلی طراموای و تیمور بولی تلفراف }
	۹۶۸		
کیلومتره	۲,۲۶۲		
	۳۶,۰۰۰		

ایتالیا نشانلری

آنون سیاد نشانی ۱۳۶۲ ده دردنجی آمده طرفندن احداث و ۳ حزبران
۱۸۶۹ ده نظامنامه سی مجدداً تنظیم اولمشدر .

سن - موريس و سن - لازار نشانی ۱۴۳۴ ده ساووا ووقه سی یدنجی آمده
طرفندن احداث اولمش و ۹ تشرین اول ۱۹۳۱ ده ساردنیا قرالی شارل
آلبر طرفندن یکیدن قبول ایددیگی گبی، یکی نظامنامه سی دخی ۱۹ مایس
۱۸۳۷ و ۱۴ کانون اول ۱۸۵۵ تاریخلرنده قرال ایکنجی و یقتور امانوئل
طرفندن تعدیل و اعلان ایدلمشدر .

ساووا نشانی (عسکری) ۱۴ آغستوس ۱۸۱۵ ده ساردنیا قرالی برنجی
ویقتور امانوئل طرفندن احداث ایدلمش و یکی نظامنامه سی ۲۸ ایلول ۱۸۵۵
ده ایکنجی و یقتور امانوئل طرفندن نشر اولمشدر .

اوردر سیویل دو ساووا (مأمورین ملکیه به مخصوص) ۲۹ تشرین اول ۱۸۳۱
ده ساردنیا قرالی شارل آلبر طرفندن احداث ایدلمش و یکی نظامنامه سی
۲۸ ایلول ۱۸۵۵ ده قرال ایکنجی و یقتور امانوئل طرفندن نشر اولمشدر .
نشان امتیاز عسکری ۱۸۵۵ ده قرال ایکنجی و یقتور امانوئل طرفندن احداث
اولمشدر .

قرون دیتالی نشانی ۲۰ شباط ۱۸۶۰ ده ایتالیا قرالفتک اعلانی متعاقب و یقتور
امانوئل طرفندن ایجاد ایدلمشدر .

✽ باواریا قراللری ✽

ویتهلسیاح خاندانی

اولئده باواریا دوقه لئی اولدییی حالده فی ۱ کانون ثانی ۱۸۰۶ ده قرالغه

تحوال ایتمشدر .

ماقسیمیلیان ژوزف	۱۸۰۶	۱۸۲۵
لودویغ قارل اوغوست	۱۸۲۵	۱۸۴۸
ماقسیمیلیان (اول)	۱۸۴۸	۱۸۶۴
لودویغ (ثانی)	۱۸۶۴	۱۸۸۶
اوطن	۱۸۸۶	
رنس لوئیٹ پولد [نائب حکمداری]	۱۸۸۶	



لئوئیٹ پولد (قارل - جوزف - ویلهلم - لودویغ)
ولادتی : ۱۴ مارت ۱۸۲۱ - اعلان نیایشی : ۱۴ حزیران ۱۸۸۶

(نفوسی آلمانیا به باقی)

✽ بلجیقا قراللری ✽

بلجیقا ممالکی فنلک دولتی ملحقانندن اولدییی حالده ۱۸۳۰ ده دولت مشارالیا
اداره سندن آریله رقی مستقلا بر دولت حاله افراغ ایدلش واستقلاللی انگلتره
وغرانسه و آوستریا و روسیه و پروسیا دولترینک ضمان عهدیسنه مستند بولمشدر .

۱۸۶۵ ۱۸۳۰ برنجی قرالری : لثوبولد [اول]
۱۸۶۵ لثوبولد [ثانی]



لثوبولد ۲

ولادت : ۹ نیسان ۱۸۳۵ - قعودی : ۱۰ کانون اول ۱۸۶۵

هیئت وکلاء

رئیس وکلا و مالیہ ناظری	بهتر ناثر
خارجیہ ناظری :	قونت مہرود - دہسترو
داخلیہ و معارف عمومیہ	دوبوزلہ
زراعت و صنایع ناظری	دوبروین
حربیہ ناظری	جنرال پونتوس
تیور یولر، پوسٹہ و تلغراف ناظری	وان دہن بہرہ بون
پای تخت : بروسل . نفوسی :	۴۷۷,۳۹۸
سلطنت سنیہ سفیری	قرہ طودوری افندی (اولی)

۲۹,۴۵۷
 ۶,۰۳۰,۴۰۳
 ۵۰,۰۰۰
 ۲۴۵,۰۰۰
 ۴
 ۳۸

مساحتہ سطحیہ (مربع کیلومترہ)
 نفوس (۱۸۹۰ کانون اولندہ اجرا اولتان
 تحریر نفوسہ نظراً)
 اردو } وقت حضرده
 وقت سفرده
 دوٹما } سفن
 طوپ

سنایستو

تیمور بولی	} (بومقدارک ۳۲۰۰ زی طرف دولتدن ۱۲۴۶ کیلومتره سی مختلف شرکتلر طرفدن ایشلدیلکده در .)
تلغراف	
طول خطوط	} کیلومتره
	۲۹,۸۸۴

بلیجیقا نشانلری

لئوپولد نشانی، ۱۱ تموز ۱۸۳۲ ده برنجی لئوپولد طرفندن احداث اولمشدر.
له مریت سیویل، ۲۲ تموز ۱۸۶۷ ده ایکنجی لئوپولد احداث ایشدر.

پورتوغال قراللیری

براغانس خاندانی

پورتوغال قراللینک رئیس سلاله سی [هانزی دو بورغونین] درکه «قونت دو پورتوغال» عنوانیه میلادک ۱۰۹۵ سنه سندن ۱۱۱۲ نجی سالته قدر حکومت ایشدر.

بونلردن ایلك حکمدار برنجی آلفونس در، که میلادک ۱۱۱۲ سنده پدرینک وفاتنده پورتوغال دوقه سی اولمش و ۱۱۳۹ ده قراللق اعلان ایشگله تاریخ مزبوردن اعتباراً ۱۱۸۵ سنه سنه قدر ۴۶ سنه حکومت سورمشدر.

مؤخرأ بوسلاله نك عرقی منقرض اولقله شمیدیکی سلاله، - قسیماً - برنجی زاقک ولد نامشروعی اولان [براغانس] ک - که [بشنجی آلفونس] عنوانیه قرال اولمشدر - صلبدن گلور.

به زبیلیانک کشتی اوزرینه مستعمرات مذکوریه دخی ۱۵۰۰ سنه سنده بوخانداندن قرال نصب اولمش و مؤخرأ قراللق ایمپراطورلغه تحویل ایدرک ۱۸۹۰ سنه سنه قدر دوام ایشدر.

اليوم پورتوغال قرالالرينك اركك طرفندن نسيلري [ساقس قوبورغ] دو قهسي
 فردينانده منتهي اولور، كه مشاراليه ، اوغلي بشنجي دون پدرويه نيابت صورتيله،
 ۱۸۳۷ دن ۱۸۵۳ سنه سنه قدر حكومت ايتشدر .

بشنجي دون پدرو	۱۸۵۳	۱۸۶۰
برنجي لوتئ	۱۸۶۰	۱۷۷۹
رنجی شارل	۱۸۸۹	



شارل ۱

ولادتی : ۲۳ ایلول ۱۸۶۳ - قعودی : ۱۵ تشرین ثانی ۱۸۸۹

هیئت وکلاء

جوزه دیاس فەرره پرا	رئیس وکلا و مالیه ناظری
دون آنطونیو	خارجیه ناظری
آنطونیو واسقونسه للو - پیمنتل	عدلیه ناظری
فهر ره پرا دو آمارال	بحریه و مستعمرات ناظری
پدرو داقوستا اسکیرا	نافعه ناظری
جنرال غورتادو	حریه ناظری
۲۴۲,۰۰۰	پای تخت : ایزبون . نفوسی :

۹۲,۰۷۵	مساحة سطحه (مربع كيلومتره)	}	إجمالي
۴,۳۰۶,۴۵۵	نفوس (۱۸۸۰ تحريرينه نظراً)		
۴۰۰,۶۴۲	نفوس مستعمرات	}	زبان
۴۷,۰۰۰	وقت حضرده		
۱۵۳,۰۰۰	وقت سفرده	}	دو نمانا
۳۶	سفن		
۱۹۳	طوب		

پورتوغال نشانلری

قریست نشانی ۱۴ آگستوس ۱۳۰۸ ده قرال ده نیس طرفندن احداث اولمشدر . (بونشان مؤخرأ پایالق طرفندن دخی قبول اولمشدر)
سن - بنوا نشانی ۱۲ آگستوس ۱۱۶۲ ده برنجی دون آلفونس طرفندن احداث ایدلشددر .

سن - ژاق دوله به نشانی ۱۱۷۷ ده برنجی دون آلفونس طرفندن احداث ایدلشددر .
نوتر دام دو لا قونسه بیسون (یعنی بشارت حمل مریم) نشانی ۶ شباط ۱۸۱۸ ده آلتیجی دون ژوان طرفندن احداث ایدلشددر .

سنت - ایزابل نشانی (نسوانه مخصوصدر) ۴ تشرین نانی ۱۸۰۱ ده نائب حکومت دون ژوان طرفندن احداث ایدلشددر .

پدی - با یعنی فلنك و بلچيقا قراللری

(پدی - با قراللری پرنس دورائز - ناسو، غران دوق دولوقسنبورغ، دوق دولیبرغ عنوانلرینی حائزدر)

گیلیوم (اول) (۱۸۴۰ ده استعفا ۴۴ ده وفات ایتشددر)	۱۸۱۵	۱۸۴۰
گیلیوم (نانی)	۱۸۴۰	۱۸۴۹
گیلیوم (ثالث)	۱۸۴۹	۱۸۹۰
ولهلینا (قرالیجه)	۱۸۹۰	



ویلہلمینا

ولادت: ۲۱ اگستوس ۱۸۸۱

تحت وصایتہ تعودی: ۲۳ تشرین ثانی ۱۸۹۰



وانده ونائیبة حکمدار قرالیجه اما

ولادت: ۱۲ اگستوس ۱۸۵۸

هیئت وکلاء

وان تیئن هودهن
وان پورٹ ولیئت
بارون وان دہ دام
اسمیت
پیشرسون
سہ یسفارت
ژان سہن
۱۵۰,۰۰۰
قرہجه پاشا (روم الی)

خارجیه ناظری
داخلیه ناظری
مستعمرات ناظری
عدلیه ناظری
مالیه ناظری
حربیہ ناظری
بحریہ ناظری
پای تحت : لاهی . نفوسی :
سلطنت سنیہ سفیری

۱۲,۶۸۰
۴,۴۵۰,۸۷۰
کیلومتره { ۲,۴۵۲
 { ۴,۹۰۵
 { ۱۷,۲۳۴

مساحة سطحیة ممالک (مربع کیلومتره)
نفوس
تیمور بولی
تلغراف
طول خطوط

۱۲۶۸۰
۴۴۵۰۸۷۰
۲۴۵۲
۴۹۰۵
۱۷۲۳۴

پی - با نشانلری

اوردر میلیتر دو گیلیوم (عسکری) ۳۰ نisan ۱۸۱۵ ده برنجی گیلیوم
احداث ایشدر .
لیون نزلانده، ۲۹ ایلول ۱۸۱۵ ده مشار الیه طرفندن احداث اولمشدر .

❖ دانیمارقه قراللیری ❖

اولده نبؤرغ خاندانی

دانیمارقه قراللیری ، سلاله واحدهده طقوزنجی عصر میلادی ابتداسندن برو
بلا فاصله دوام ایدوب گلش اولدیفی گی اکثر حکمداران و باخصوص روسیه
وانگلتره دولترله مناسبات صهریه پیدا ایشدر .

نوروه چ قرالی ۱۰۱۳	او لائوس [ثالث]	۸۰۹	۸۱۰
ده انگلتره قرالی نصب اولمشدر .	هم مینغوس	۸۱۰	۸۱۲
قانونت [ثانی - بیوک	سیواردوس ربنغو	۸۱۲	۸۱۷
لقبیه معروفدر]	هارالد [خامس]	۸۱۷	۸۴۳
قانونت [ثالث]	سیواردوس [ثانی]	۸۴۳	۸۴۶
۱۰۳۶ ۱۰۴۱	اریق [اول]	۸۴۶	۸۴۷
۱۰۴۱ ۱۰۴۴	اریق [ثانی]	۸۴۷	۸۶۳
سوئنون [ثانی]	قانونت [اول]	۸۶۳	۸۷۳
۱۰۴۴ ۱۰۷۶	فرنونو	۸۷۳	۸۸۹
هارالد [تاسع]	غورمو [ثانی]	۸۸۹	۸۹۷
۱۰۷۶ ۱۰۸۰	هارالد [سادس]	۸۹۷	۹۱۹
قانونت [رابع]	غورمو [ثالث]	۹۱۹	۹۳۰
۱۰۸۰ ۱۰۸۶	سوئنون [اول]	۹۳۰	۹۸۰
اولائوس [رابع]	و [هارالد سابع]		
۱۰۸۶ ۱۰۹۵	سوئنون ۱۰۰۰ ده		
اریق [ثالث]			
۱۰۹۵ ۱۱۰۳			
نیقولاس			
۱۱۰۳ ۱۱۳۴			
اریق [رابع]			
۱۱۳۴ ۱۱۳۷			
اریق [خامس]			
۱۱۳۷ ۱۱۴۷			

قریستی برن (قریستیان)	۱۴۴۸	۱۴۸۱	سوئە نون [ثالث]	۱۱۴۷	۱۱۵۷
[اؤل]			قانونت [خامس]		
ژان	۱۴۸۱	۱۵۱۳	والدهمار [اؤل]	۱۱۵۷	۱۱۸۲
قریستیان [ثانی]	۱۵۱۳	۱۵۲۳	قانونت [سادس]	۱۱۸۲	۱۲۰۲
قره دریق [اؤل]	۱۵۲۳	۱۵۳۳	والدهما [ثانی]	۱۲۰۲	۱۲۴۱
قریستیان [ثالث]	۱۵۳۴	۱۵۵۹	والدهمار [ثالث] نیابتله	۱۲۱۹	۱۲۳۱
قره دریق [ثانی]	۱۵۵۹	۱۵۸۸	اریق [سادس]	۱۲۴۱	۱۲۵۰
قریستیان [رابع]	۱۵۸۸	۱۶۴۸	آهل	۱۲۵۰	۱۰۵۲
قره دریق [ثالث]	۱۶۴۸	۱۶۷۰	قریستوف [اؤل]	۱۲۵۲	۱۲۵۹
قریستیان [خامس]	۱۶۷۰	۱۶۹۹	اریق [سابع]	۱۲۵۹	۱۲۸۶
قره دریق [رابع]	۱۶۹۹	۱۷۳۰	اریق [ثامن]	۱۲۸۶	۱۳۲۰
قریستیان [سادس]	۱۷۳۰	۱۷۴۶	قریستوف [ثانی]	۱۳۲۰	۱۳۴۰
قره دریق [خامس]	۱۷۴۶	۱۷۶۶	والدهمار [رابع]	۱۳۴۰	۱۳۷۵
قریستیان [سابع]	۱۷۶۶	۱۸۰۸	اولاٹوس [خامس]	۱۳۷۶	۱۳۸۷
قره دریق [سادس]	۱۸۰۸	۱۸۳۹	مارغریت [دانیارقه]	۱۳۸۷	۱۴۱۲
قریستیان [ثامن]	۱۸۳۹	۱۸۴۸	و اسوهچ نوروهچ		
قره دریق [سابع]	۱۸۴۸	۱۸۶۳	قرالیمه سی [
قریستیان [تاسع]	۱۸۶۳		اریق [تاسع]	۱۴۱۲	۱۴۳۹
			قریستوف [ثالث]	۱۴۴۰	۱۴۴۷



قریستیان ۹

ولادی : ۸ نیشان ۱۸۱۸ — قعودی : ۱۵ تشرین ثانی ۱۸۶۳

هیئت وکلاء

استروف	رئیس وکلا مالیه ناظری
بارون ره - د - تز موت	خارجیه ناظری
انگهرس لهو	داخلیه ناظری
نه الله مان	عدلیه ناظری
دوقتور غوس	معارف عمومیه ناظری
ماجور جنرال بمانسون	حریه ناظری
ویس آمیرال روان	بحریه ناظری
۲۹۰,۰۰۰	پای تخت : قوبناغ . نفوسی :

۳۸,۳۰۲	مساحه سطحیه ممالک (مربع کیلومتره)	نفوس	}	اردو	}	وقت حضرده
۲,۱۷۲,۲۰۵						
۱۷,۰۰۰		}	دوختا	}	سفن	
۵۵,۰۰۰						طوب
۸۷					تیمور یولی	
۳۱۳					تلفراف	
کیلومتره {	۱,۹۴۲				طول خطوط	
	۴,۰۳۷					
	۱۱,۰۰۷					

دایماریه نشانلری

اوردر ده له فان ، ۱۴۴۲ ده برنجی قرستیان احداث ایتشدر .
وان پروغ ، ۱۱۱۹ ده قرال ایکنجی والده مار احداث ایتشدر .



❖ روسیه چارلری ❖

روسیه چارلری اوج سلاله‌یه منسوبدرکه مبداءلری میلادک ۸۵۰ سنه سندهدر .
برنجی سلاله‌یه روسیه (دوقه‌لری) یاخود (چار) لری اطلاق اولنور
ایدی، که بو سلاله‌نک برنجیلری میلادک ۸۵۰ سنه سنندن ۸۷۹ سنه سنه قدر
حکومت ایدن « غران دوق » (روریک) و آخرلری ۱۱۵۳ دن ۱۱۶۴ ده
قدر مسند حکومتده دوام ایدن (روس تیسلاو) در . بو ایکسنگ آره سنده
۲۱ کشی گلمش و جمله‌سی ۲۳ نفر دن عبارت بولمشدر .

ایکنجی سلاله : غران دوق ولادمیر سلاله‌سیدر، که ابتداری اولان برنجی
آندره ۱۱۵۷ دن ۱۱۷۵ شه و آخرلری اولان ایکنجی آلکساندر ۱۳۲۷
دن ۱۳۳۹ زه قدر حکومت ایشدر . بونلر ۱۵ ذاتن عبارتدر .

موسقوه غران دوقه‌لری

بو ایکنجی سلاله دن مؤخرأ ۱۳۲۸ ده « موسقوه غران دوقه‌لری » عنوانله
بر شعبه ظهور ایش و ۱۶۱۳ سنه میلادیه سنه قدر ۱۶ ذات گلمشدر .

اوچنجی سلاله

رومانوف خاندانی

بو سلاله‌نک، روسیه‌ده تأسیس سلطنت ایدن (روریک) سلاله‌سیله مناسبتی
بو قدر .

۱۷ نجی عصر اوائلنده ولادمیر سلاله‌سی نهایت بولدیرقندن ، بویارلردن
اولان « میخائل فه دروویچ » (چار) انتخاب اولمشدر، که ایوم مسند حکمداری‌یه
واصل اولان روسیه چارلری بو سلاله‌یه منسوبدر .

بونلردن حکومت ایدنلر :

میخائل فه دروویچ	۱۶۱۳	۱۶۴۵
آلکس میخائلوویچ	۱۶۴۵	۱۶۷۶

ایکنجی فهدور آلکسیویچ	۱۶۷۶	۱۶۸۲
(بیوک) پترو (ولادت ۱۶۷۲)	۱۶۸۲	۱۷۲۵
صوفی (نائبه صفتیه اوغلیله مشترکاً	۱۶۸۶	۱۶۸۵
ایوان (رابع)	۱۶۸۲	
فاترینا (اول)	۱۷۲۵	۱۷۲۷
پترو آلکسیویچ (ثانی)	۱۷۲۷	۱۷۳۰
آن ایوانوونا (چارپجه)	۱۷۳۰	۱۷۴۰
ایوان (خامس)	۱۷۴۰	۱۷۴۱
الیزابت پتروونا (چارپجه)	۱۷۴۱	۱۷۶۲
پترو (ثالث)	۱۷۶۲	۰۰۰۰
فاترینا (ثانی)	۱۷۶۲	۱۷۹۶
پول [۰]	۱۷۹۶	۱۸۰۱
آلکساندر (اول)	۱۸۰۱	۱۸۲۵
نینقولا	۱۸۲۵	۱۸۵۵
آلکساندر (ثانی)	۱۸۵۵	۱۸۸۱
آلکساندر (ثالث)	۱۸۸۱	



آلکساندر ۳

ولادت: ۱۰ مارت ۱۸۲۵ - قعودی: ۱۳ مارت ۱۸۸۱

[۰] الیوم (پول) دیشلان آلتون سکه یوزات طرفندن شرب ایدلشدرکه بهری ۱۰ روبله
و بهر روبله ۱۰۰ قاپیکدر .

هيئت وكلاء

قونت ووروزوف واشقوف	سرای ایمراطوری ناظری
نیقولا قارلویچ دوکیترس	خارجیه ناظری
موسیو دو ویت	مالیه ناظری
قونت دلیانوف	معارف عمومیہ ناظری
جنرال وانووسکی	حربیہ ناظری
چیقاچف	بحریہ ناظری
ماناسسہینہ	عدلیہ ناظری
۹۵۶,۲۲۶	پای تخت : پتہ رسبورغ . نفوسی :
حسنی پاشا (فریق)	سلطنت ستیہ سفیری

اقوام	نفوس	مساحتہ سطحیہ (انکلیز میلی)
اصل روس	۷۱,۷۲۵,۱۸۵	۱,۸۸۷,۶۱۰
پولاند	۷,۹۶۰,۳۰۴	۴۹,۱۵۸
فینلاند	۲,۱۷۶,۴۲۱	۱۴۴,۲۵۴
قفقاسیہ دہ	۲,۲۸۴,۵۲۷	۱۸۰,۵۰۴
وسطی آسیادہ	۵,۳۲۷,۰۹۸	۱,۳۷۱,۲۰۰
سبیر یادہ	۴,۳۱۳,۶۸۰	۴,۸۲۴,۵۶۳
	<u>۱۰۸,۸۸۷,۲۱۵</u>	<u>۸,۴۵۷,۲۸۹</u>

۸۹۲,۰۰۰

۲,۹۸۴,۰۰۰

حسابہ داخل دکل

۵۱۰

۱,۳۹۶

وقت حضرده } اردو

وقت سفرده (عساکر مستحفظہ بو

دونما } سفن

طوپ }

انگلیز میلی } ۱۸,۶۷۰

} ۹۱,۰۰۰

تیمور یولی : طول خطوط

تلغراف : طول خطوط

پوستہ : برسہ ظرفندہ تعاطی ایتدیگی مکاتب ۳۰۰ میلیون عدد .
 اروپا قطعہ سندنہ کی ممالکدہ ۴۹۰ میلیون آقر اراضی زراعت اولنقمدہ در .

روسیه نشانلری

- سنت - آندره نشانی . چار برنجی پترو طرفندن ۱۶۹۸ ده احداث ایدلشدر .
 سنت - آلکساندره - نهواکی، ۱۷۲۲ ده برنجی پترو طرفندن احداث ایدلشدر .
 اغل بلان (آق قارتال) ۱ تشرین ثانی ۱۷۰۵ ده لهستان قرالی و ساقس -
 الکتوری ایکنجی اوغوست طرفندن احداث اولمش و لهستانک مقاسمه سنده
 روسیه طرفندن قبول ایدلشدر .
 سنت - آن، ۱۴ شباط ۱۷۳۵ ده شلزوینغ - هولشتاین - غوتهرب دوقه سی قارل
 فره دربیق طرفندن احداث ایدلش و شلزوینقک ۱۸۶۳ ده پروسیا طرفندن
 ضبطندن صکره حق اعطا روسیه یه ترک اولمشدر .
 سنت - استانیسلاس . ۷ مایس ۱۷۶۵ ده لهستان قرالی ایکنجی استانیسلاس
 طرفندن احداث ایدلشدر .
 سن - زورر . ۷ کتون اول ۱۷۶۹ ده ایمپراطور یجه ایکنجی قاترینا طرفندن
 احداث ایدلشدر .
 سن - ولادیمیر . ۴ تشرین اول ۱۷۸۲ ده ایمپراطور یجه ایکنجی قاترینا احداث
 ایتمشدر .
 سنت - قاترین (نسوانه مخصوص) ۱۷۱۴ ده برنجی پترو طرفندن احداث اولمشدر .



رومانیا قرالی

هوهن زوللدرن - سینمارینگن خاندانی

- ۱۸۶۶ برنجی قارل . (اولاح یفدان بکلکنه تاریخ نصبی : ۲۰ نیسان
 ۱۸۶۶ ، رومانیا پرنسگی نامیه اعلان استقلالی : ۳ مارت ۱۸۷۸)
 ۱۸۸۱ قرالنی اعلانی ۲۶ مارت



قارل ۱

ولادت: ۲۰ نوسان ۱۸۲۹ - قرمانی اعلانی: ۲۶ مارت ۱۸۸۱

هیئت وکلاء

قنارژی	رئیس وکلا و داخلیه ناظری
آلکساندر لاهو واری	خارجیه ناظری
گرمائی	مالیه ناظری
جنرال لاهو واری	حربیه ناظری
ده متری ژونه سقو	معارف عمومیه ناظری
اوله نه سقو	نافعه ناظری
مارگیلومون	عدلیه ناظری
۲۲۱,۸۰۵	پای تخت: بکرش . نفوسی :
شمس الدین بك (اولی)	سلطنت ستیه سفیری

۱۳۱,۴۰۲
۵,۳۷۶,۰۰۰
۵۳,۰۰۰
۲۳۶,۰۰۰

مساحت سطحیه (مربع کیلومتره)
نفوس
اردو } وقت حضرده
 } وقت سفرده

الیوم ساقصونیا قرالرینه (ساقس) خاندانک (آلبرتین) شعبه سی اطلاق
اوانورکه وجه تسمیه، رئیس خاندان اولان القتور اون ایکنجی فره دریقک ۱۴۳۳ ده
تولد ۱۵۰۰ ده ارتحال ایدن ایکنجی اوغلی (آلبرخت) کُ صلبندن کلسی در .
بو شعبه یه ایکنجی شعبه دینور .

برنجی شعبه (ارنستین) شعبه سیدر، که بالاده کی شجره نسبندن منضم اوله جفی
اوزره (ساقس) عنوانی آلتنده آلمانیا ده موجود اولان بش حکومتک رؤسای
بو (ارنست) کُ اخفادیدر .

آلبرتین شعبه سی — ساقصونیا قرالری

فره دریق آوغوست (اول)	۱۸۶۳	۱۸۲۷
آنطوآن	۱۸۲۷	۱۸۳۶
فره دریق (ثانی)	۱۸۳۶	۱۸۵۴
ژان	۱۸۵۴	۱۸۷۳
آلبرخت (حالا قرال)	۱۸۷۳	



فره دریق آوغوست — آلبرخت

ولادت: ۲۳ تیسان ۱۸۲۸ — قعودی: ۲۹ تشرین اول ۱۸۷۴

ساقصونیا هیئت وکلاسی

فون تومیل شوریف	} هیئت اداره داخلیه
فون متش	
فون در بلانچ	
فون سهیده ویج	

باي تخت : درسد ، نفوسى :
 ۲۷۶،۰۲۲
 ۵،۸۵۶
 ۳،۰۰۲،۶۸۴
 بو مقدارك ۱۲۸،۰۰۹ قانويك ، ۹،۳۶۸ يهودى قصورى پروستان .

❖ سربيا (صرپستان) قراللىرى ❖

اوبرانوويچ خاندانى

بوخاندانك ابتداسى برنجى ميلوش - شوودوروويچ - اوبرانوويچدركه ۶ تشرين ثانى
 ۱۸۱۷ ده صرپستان اھالىسى طرفندن پرنس انتخاب واعلان اولمشدر .

۱۸۱۷	۱۸۳۹	ميلوش (اوبرانوويچ) برنجى
۱۸۳۳	۱۸۶۰	ميلان (اوبرانوويچ) برنجى
۱۸۶۰	۱۸۶۸	ميشل (اوبرانوويچ)
۱۸۶۸	۱۸۸۹	ميلان (اوبرانوويچ) ايكنجى (۳ مارت ۱۸۷۸ ده قراللىقى اعلان و ۲۱ شباط ۱۸۸۹ ده اختيار فراغ ايلشدر)
۱۸۸۹		آلكساندر ميلانوويچ



آلكساندر ۱

ولادى : ۱۴ آغستوس ۱۸۷۶ - تحت وصايتده قعودى : ۲۲ شباط ۱۸۸۹

هیئت وصایه

یوان ریستیج . جنرال یوان بهلی - مارکوویچ

هیئت وکلاء

رئیس وکلاء و خارجیہ ناظری	آواکیوویچ
حربیہ ناظری	جنرال بوکیچوویچ
مالیہ ناظری	استویانوویچ
داخلیہ ناظری	ریبارتیج
نافعہ ناظری	آلقوویچ
معارف عمومیہ ناظری	پروفہ سور یوحان بوشقوویچ
عدلیہ ناظری	وہ لیچقوویچ
زراعت و تجارت ناظری	غی ووزویچ
سلطنت سنیہ بلغراد سفیری	فریدون بک [اولی]

مساحۃ سطحیہ (مربع کیلومترہ)	۴۸,۵۸۴
نفوس (۱۸۹۲ تحریرینہ نظر آ)	۲,۲۰۵,۱۳۱
اردو وقت حضرده	۲۱,۰۰۰
	۱۷۳,۰۰۰
تیمور بولی	۵۱۷ کیلومترہ

سربیا نشانلری

اغل بلان (آق قازتال) نشانی ۴ شباط ۱۸۸۳ ده قرال میلان طرفندن
 تأسیس اولمشدر .
 طاقتوآ نشانی ۱۸۶۵ ده پرنس میشل او برانوویچ طرفندن احداث اولمشدر .
 سن - صاوا نشانی (ارباب معارفہ ، رهبانہ ، اصحاب صنایعہ مخصوصدر) ۴ شباط
 ۱۸۸۳ ده قرال میلان طرفندن احداث ایدلمشدر .

سن - سیئر

[روما پایاری]

روماده وکالت یسوعیه مسندی اولان پایالق کرسیسه شمیدی به قدر ۲۶۲
 ذات قاعد اولمشدر ، که بونلرک برنجیسی (سن - پیئترو) اوله رق ، رومایه ۴۲
 سنه میلادیه سنده داخل اولش و ۶۶ سنه میلادیه سنده وفات ایشدر .
 بناء علیه پایالرک علی الانفراد اسامیسیله تاریخ انتخاب و قعودلرینی تحریره
 حاجت کورمدیکمزدن ، یالکز عصر حاضر میلادی ابتداسندن برو پایالق کرسیسه
 قاعد اولان ذواتی قید ایله اکتفا ایلدک .

۱۸۰۰	۱۸۲۳	بدنجی پیوس (چیراموتی) دوسه سن
۱۸۲۳	۱۸۲۹	اون ایکنجی لئون (ده لاناغا) دواسپوله
۱۸۲۹	۱۸۳۱	سکزنجی پیوس (قاستیلیونی) دوچینغولی
۱۸۳۱	۱۸۴۶	اون آلتنجی غره غوآر (قاییولاری) دو بللون
۱۸۴۶	۱۸۷۸	طقوزنجی پیوس (ماستانی - فهره متی) ووسینی زاغلیا
۸۷۸		اون اوچنجی لئون (به چچی)



لئون ۱۳

ولادق : ۲ مارت ۱۸۱۰ انتخابی ۷ شباط ۱۸۷۸ — پایالق تاجی تتوی ۳ مارت ۱۸۷۸

۱۸۷۱ سنه سنه قدر روماده حکومت جمانیه دخی پایالره عاقد اولدیغی
 حالده تاریخ مزبورده ایتالیا دولتنک رومانی پای تخت اتخاذ ایتهلرینه مبنی حکومت
 جمانیه بالطبع بر طرف اولش و محل حکومت روحانیه سی ایسه روماده واقع
 واتیقان سرایی بولمشدر .

پاپا لہ غا ند نشاندر

قریست نشانی ۱۴ آگستوس ۱۳۱۸ دە پورتوغال قرالی دە نیس طرفندن احداث
ایدلش و مؤخرأ ۱۳۲۰ دە یگر می ایکنجی ژان پاپا طرفندن روما کلیسای
ایچون قبول ایدلشدر .

اوردر دوی نوف (طقوزنجی پیوس نشانی) ۱۷ تموز ۱۸۴۷ دە طقوزنجی
پیوس پاپا طرفندن احداث ایدلشدر .

سن - غره غوآر نشانی ۱۸۲۱ ایلولنده اون آلتیجی غره غوار طرفندن احداث
ایدلشدر .

سن - سه پوله ر نشانی (بیت مقدس نامنه ویریلور)

سن - سیلوستر نشانی ۳۱ تشرین اول ۱۸۴۱ دە اون آلتیجی غره غوآر
طرفندن احداث ایدلشدر .

(پاپا لر طرفندن نشان اعطاسی قاتولوق مذهبنه متعلق خدمات ممدوحه ابرازیه
مشروطدر)

✻ فرانسه حکمدارانی ✻

بوربون (قاپه سیانندن اوچنجی قول)
من ۱۵۸۹ الی ۱۸۴۸

برنجی ره پو بلیق

قونوانسیون ۱۷۹۲ دن ۱۷۹۵ شه قدر
هیئت مدیران ۱۷۹۵ دن ۱۷۹۹ زه قدر
قونسولوسلق ۱۷۹۹ دن ۱۸۰۴ ده قدر

ایمپراطورلق

۱۸۰۴ دن ۱۸۱۴ ده قدر

برنجی خاندان : (مدرو و ه ن ژیان)

میلاد من ۴۲۰ الی ۷۵۴] ۲۲ حکمدار

ایکنجی خاندان : (قارلو و ه ن ژیان)

من ۷۵۱ الی ۹۸۶] ۱۲ حکمدار

اوچنجی خاندان : (قاپه سیان)

من ۹۸۷ الی ۱۳۲۸] ۳۶ حکمدار

والوا (قاپه سیانندن اوچنجی قول)

من ۱۳۲۸ الی ۱۵۸۹

ایکنجی ایمپراطورلق
۱۸۵۲ دن ۱۸۷۰ شه قدر

اوچنجی ره پوبلیق
فی ۱۷ ایلول ۱۸۷۰

آدولف تیئر	برنجی رئیس
مارشال ماقماهون	ایکنجی رئیس
ژول غره وی	اوچنجی رئیس
قارنو	دردنجی رئیس

رستوراسیون (یعنی اعاده حکمداری)
۱۸۱۴ - دن ۱۸۱۵ شه قدر

ایمپراطورلغک عودتی
ده (مشهور بوزگون) ۱۸۱۵

ایکنجی رهستوراسیون
۱۸۱۵ دن ۱۸۴۸ زه قدر

ایکنجی ره پوبلیق
۱۸۴۸ دن ۱۸۵۱ به قدر



مازی فرانسوا سادی قارنو
ولادت: ۱۸۳۷ لیوژ، تاریخ انتخابی: ۱ کانون ثانی ۱۸۸۸
ختتام مدت قانونیه سی ۱۸۹۵

هیئت وکلاء

[۵ کانون اول ۱۸۹۲ ده شکل ایتمشدر]

موسیو آلکساندر ریبو	رئیس وکلا و خارجیہ ناظری
» لوبه	داخلیہ ناظری
» بوژوا	عدلیہ ناظری
» مورس روویہ	مالیہ ناظری

جنرال لو آزیبالون	حربیہ ناظری
موسیو ریٹونیہ	بحریہ ناظری
» دہ وول	معارف عمومیہ ناظری
» سینٹ فریہیشہ	تجارت ناظری
» وی ژہر	زراعت ناظری
اسعد پاشا (وزیر)	سلطنت سنیہ پارس سفیری

۱۲ نپسان ۱۸۹۱ دہ اجرا اولٹان تحریرہ نظراً فرانسه نٹ

نفوس حاضرہ سی

۵۳۶,۴۰۸	مساحۃ سطحیۃ ممالک (مربع کیلومترہ)
۳۸,۳۴۸,۱۹۲	نفوس

۵۰ بیشکدن زیادہ نفوسی شامل اولان شہرل

۷۲,۶۹۷	لیموز	۲,۴۴۷,۹۵۷	پارس
۷۲,۶۶۹	آئزہر	۴۱۶,۰۲۹	لیون
۷۱,۶۲۳	نیم	۴۰۳,۷۴۹	مارسیلیا
۶۹,۲۵۸	مون پہلیہ	۲۵۲,۴۱۵	بورڈو
۶۹,۲۳۲	رہن	۲۰۱,۲۱۱	لیل
۶۵,۴۷۷	طورقوآن	۱۴۹,۷۹۱	طولوز
۶۵,۴۲۸	دیژون	۱۳۳,۴۴۳	سنت - ایتین
۶۳,۷۰۵	اورلہ آن	۱۲۲,۷۵۰	نانت
۶۰,۴۳۹	غرہ نوبل	۱۱۶,۳۶۹	لہ ہاور
۶۰,۳۳۵	طور	۱۱۴,۹۱۷	روہقس
۵۷,۴۱۲	لہ مانس	۱۰۴,۱۸۶	رہیمس
۵۶,۸۶۷	قالہ	۸۸,۲۷۳	بیس
۵۶,۰۵۵	بہ زانسون	۸۷,۱۱۰	رنانس
۵۱,۶۷۹	وہرسای	۸۳,۶۵۴	آمیان
۵۰,۹۹۲	سن - دہنی	۷۷,۷۴۷	طولون
۵۰,۳۳۰	طرویہ	۷۵,۸۵۴	برہس
۵۰,۱۱۹	قلہ رمون فران		

۵۷۲,۰۰۰	وقت حضرده	} اردو	} زون
۲,۰۰۰,۰۰۰	وقت سفرده		
۱,۴۰۰,۰۰۰	مستحفظه		
۶۶۱	سفن	} دونغا	} زون
۲,۵۷۰	طوب		
کیلو متره } ۳۵,۵۸۱	تیمور یولی	} تلفراف	
کیلو متره } ۸۸,۰۴۷			

۱۸۷۰ سنهسی ۱۷ ایولندن ۱۸۹۲ سنهسی نهایتنه قدر فرانسه قاینه سنجه
 بروجہ آتی تبدلات وکلا وقوعه کلمشدر

۱۸۸۲	دوفرهی سینہ (ثانیاً)	۱۸۷۰	زول فاور
۱۸۸۲	دوقهر	۱۸۷۱	دوفور
۱۸۸۳	فاللی ژر	۱۸۷۳	دوق دو بروغلی
۱۸۸۳	ژول فهرری (ثانیاً)	۱۸۷۴	جنرال دو سیسهی
۱۸۸۵	بریسون	۱۸۷۵	بوقفه
۱۸۸۶	فرهی سینہ (ثالثاً)	۱۸۷۶	دوفور (ثانیاً)
۱۸۸۶	غوبله	۱۸۷۶	ژول سیمون
۱۸۸۷	رووی	۱۸۷۷	دوق دو بروغلی (ثانیاً)
۱۸۸۷	تیرار	۱۸۷۷	جنرال دو روشه بو
۱۸۸۸	شارل فلوکه	۱۸۷۷	دوفور (ثامناً)
۱۸۸۹	تیرار (ثانیاً)	۱۸۷۹	وادینغتون
۱۸۹۰	دوفری سینہ (رابعاً)	۱۸۷۹	فرهی سینہ
۱۸۹۲	لوبه	۱۸۸۰	ژول فهرری
۱۸۹۲	ریسو (ه کانون اول)	۱۸۸۱	لیون غامبتا

فرانسه نشانلری

له ژبون دونور ۱۹ مایس ۱۸۰۲ ده (قونسول) بوناپارت طرفندن احداث اولمشدر .



لوقسنبورغ غران دوقه لری

غران دوق آدولف [دوق دوناسو]
(۱۸۱۵ و ۱۸۶۶ معاهده لریله قوتقدراسیون جرمایقه داخلدر)



آدولف

ولادتی : ۲۴ مارت ۱۸۱۸ — قعودی : ۲۳ تشرین ثانی ۱۸۹۰

مساحة سطحیة ممالك انکلیز میلی
نفوس (۱۸۹۰ تحریرینه)

۹۹۹

۲۰۴,۶۶۳

لوقسنبورغ نشان لری

قرون دوشن نشانی ۲۹ کانون اول ۱۸۴۱ ده فلنک قرالی ولوقسنبورغ دوقه سی
ایکنجی کلیوم طرفندن احداث اولمشدر (لوقسنبورغ نامنه).
لیون دور (آلتون آرسلان) نشانی (ناسو خاندانی نامنه).

✽ فورتنه نبرغ قرالدری ✽

اوانلده وورته نبرغ دوقة لفي اولديني حالده ۱۸۰۵ ده قرالغه تحوّل ايتشدرد.

۱۸۱۶	۱۸۰۵	فره دريق [اول]
۱۸۶۴	۱۸۱۶	ويلهلم [اول]
۱۸۹۱	۱۸۶۴	قارل [اول]
	۱۸۹۱	ويلهلم [ثانی]



ويلهلم ۲

ولادق : ۲۵ شباط ۱۸۴۸ — قعودی : ۶ تشرین اول ۱۸۹۱

(نفوسی آلمانیا به باق)

فورتنه نبرغ نشانلری

قرون دو وورته نبرغ نشانی ۲۳ ایلول ۱۸۱۸ ده قرال برنجی ویلهلم تأسیس ایتمش
و مؤخرأ برنجی قارل ۲۲ کانون اول ۱۸۶۴ ده نظامنامه سنی تعدیل ایتشدرد.
مریت میلتر (عسکری) ۱۱ شباط ۱۷۵۹ ده دوق دو قارل اوژن طرفندن
تأسیس اولمشدر .

فره دريق نشانی ۱ کانون ثانی ۱۸۳۰ ده قرال برنجی ویلهلم تأسیس ایتشدرد.

یونان قرالدری

قاپودیستریا (رئیس جمهور صورتیله حکومت اتمشدر)	۱۸۲۷	۱۸۳۱
اوطنون (باویه را قرالی برنجی لودونقک اوغلی)	۱۸۳۲	۱۸۶۲
برنجی زورر ۱۸۶۲ حزراننده اوطنونک ترک حکومت اتمسی	۱۸۶۳	
اوزرینه فی ۲۰ مارت ۱۸۶۳ ده انتخاب واقعا اولتمشدر .		
(مشارالیه روتستان مدهنده اوله رق ، یونانستان شرطنامه)		
اساسیسی حکمنجه وارث حکمداری به اورتودوقس مذهبی		
حائز بولتمشدر (



زورر ۱

ولادتی : ۲۴ کانون اول ۱۸۵۵ — قعودی : ۳۰ مارت ۱۸۶۳

هیئت وکلاء

تریقویس	رئیس وکلا و مالیه ناظری
دارغویس	خارجیه ناظری
تئوطوفیس	داخلیه ناظری
سیمبولوس	عدلیه ناظری
استولودیس	بحریه ناظری
قوسوناقوس	معارف و مذاهب ناظری
میرآلای طزامادوس	حریبه ناظری
۱۱۴۳۵۵	پای تخت : آتیه : نفوسی :
غضبان افندی (باللا)	سلطنت سنیه سفیر موقتی

۶۴,۶۸۹	(مربع کیلومتره)	مساحت سطحیه
۲,۱۸۷,۲۰۸		نقوس
۳۲,۰۰۰		اردو وقت حضرده
۱۰۰,۰۰۰	(بومقداره عساکرملیه داخلدر)	اردو وقت سفرده
۹۳	دو نجا حال ضرورنده تجار سفائیله	دو نجا سفن
۲۲۸	ایکی قات تقویه ایدیلور	دو نجا طوب

یونان نشانلری

اوردر دوره دامپتور (نشان منجی) آرغوسده دردنجی دفعه اولق اوزره اجتماع اتمش اولان الینوز مجلس مبعوثانی طرفندن ۱۸۲۹ تاریخسده احداث اولمشدر . مؤخرأ قرال اوپون طرفندن ۲۸ مایس ۱۸۳۳ ده نظامنامه سی نشر اولمش و ۲۷ تموز ۱۸۶۳ ده ایکنجی دفعه اوله رق، آتسه ده متشکل مجلس مبعوثانده بونظام تجدیداً تنظیم اولندیغی گبی، ینه اوسنه آغستوسسنده تعدیل ایدلشدر .

✽ آمریکا دولت مجتمعه سی ✽

[تاریخ استقلال ۴ تموز ۱۷۷۶]

۱۷۸۹ تاریخندن اعتباراً ریاسته انتخاب اولنان ذوات

۱۷۸۹	جنرال واشینگتون (قونفره ریسی)	۱۷۹۶
۱۷۹۷	جون آدام .	۱۸۰۰
۱۸۰۱	طوماس ریفرسون .	۱۸۰۴
۱۸۰۵	تجدیداً .	۱۸۰۸
۱۸۰۹	جیمس مدیسون .	۱۸۱۲
۱۸۱۳	تجدیداً	۱۸۱۶
۱۸۱۷	جیمس مون روته .	۱۸۲۰
۱۸۲۱	تجدیداً .	۱۸۲۴
۱۸۲۵	جونس کینس آدام .	۱۸۲۸

جنرال آندره وجقسون .	۱۸۲۹	۱۸۳۲
تجدیداً	۱۸۳۳	۱۸۳۶
مارتی وان بوره .	۱۸۳۷	۱۸۴۰
جنرال ویلم هاتزی هاریسون .	۱۸۴۱	۱۸۴۱
جون تابلر (رئیس ثانی) .	۱۸۴۱	۱۸۴۴
جیمس فنوقس بولق .	۱۸۴۵	۱۸۴۸
جنرال زاھاری تابلور .		۱۸۴۹
میلارد فیلموره (رئیس ثانی) .	۱۸۵۰	۱۸۵۲
جنرال فرانکلن پیٹرس .	۱۸۵۳	۱۸۵۶
جیمس بوشانان .	۱۸۵۷	۱۸۶۰
آراھام لنقولن (۱۴ نیسان ۱۸۶۵) .	۱۸۶۱	۱۸۶۵
آندره جونسون (رئیس ثانی) .	۱۸۶۵	۱۸۶۹
جنرال اولیس غرانت .	۱۸۶۹	۱۸۷۲
تجدیداً .	۱۸۷۳	۱۸۷۷
روٹرفورد بیچرھایس .	۱۸۸۷	۱۸۸۱
جنرال اراھام غارفیلڈ .	۱۸۸۱	
جنرال چستر آرتور (رئیس ثانی) .	۱۸۸۱	۱۸۸۵
غرور قلهوہ لاند .	۱۸۸۵	۱۸۸۹
بن ژامن ہاریسون ۴ مارت ۱۸۸۹ دہ انتخاب اولمش اولدیغندن، مدت قانونیہ ریاستی اشبومارت افرنجینک ۳ ندہ ختم بولشد .	۱۸۸۹	
(۴ مارت) رئیس جدید غرور قلهوہ لاند (ثانیاً)	۱۸۹۳	



غرور قلهوہ لاند

آمریقا دولت مجتمعه سی ۴۵ حکومت متحده و ۴ ممالک
مستقله دن مرکبدر

۱ حزيران ۱۸۹۰ تحریرینه کوره هیئت مجتمعه نیک حاوی اولدیفی ممالک و نفوس

بهر کیلو متره ده	نفوس			مربع		حکومات
	یکون	مؤنث	مذکر	کیلومتره	انکلیبر میلی	
۱۱	۱,۵۱۸,۰۱۷	۷۵۵,۵۶۱	۷۵۷,۰۵۶	۱۳۵,۳۲۰	۶۲,۲۵۰	آلابامه
۸	۱,۱۲۸,۱۷۹	۵۴۲,۴۲۴	۵۸۵,۷۵۵	۱۳۹,۴۷۰	۵۸,۸۵۰	آرکانسا
۳	۱,۲۰۸,۱۳۰	۵۰۸,۰۷۱	۷۰۰,۰۵۹	۴۱۰,۱۴۰	۱۵۸,۳۶۰	کالیفورنیه
۱۲	۱,۶۱۷,۹۴۷	۸۸۷,۷۹۸	۷۹۹,۱۴۹	۱۳۵,۳۲۰	۵۲,۲۵۰	کارولین (شمالی)
۱۴	۱,۱۵۱,۱۴۹	۵۷۸,۱۱۲	۵۷۲,۳۲۷	۷۹,۱۷۰	۳۰,۵۷۰	کارولین (جنوبی)
۱,۵	۴۱۲,۱۹۸	۱۶۶,۹۵۱	۲۴۵,۲۴۷	۲۶۵,۱۵۰	۱۰۳,۹۲۵	کولورادو
۵۷	۷۴۶,۲۵۸	۳۷۶,۷۲۰	۳۶۹,۵۳۸	۱۲,۹۲۵	۴,۹۹۰	کوننسیکوت
۱	۱۸۲,۷۱۹	۸۰,۱۲۰	۱۰۱,۵۹۰	۱۸۳,۳۵۰	۷۰,۷۹۵	داقوتا (شمالی)
۱,۷	۳۲۸,۸۰۸	۱۴۸,۵۵۸	۱۸۰,۲۵۰	۲۰۱,۱۱۰	۷۷,۶۵۰	داقوتا (جنوبی)
۳۲	۱۶۸,۴۹۳	۸۲,۹۲۰	۸۵,۵۷۳	۵,۳۱۰	۲,۰۵۰	دلاواریه
۱۲۶۸	۲۳,۳۹۲	۱۲۰,۸۰۸	۱۰۹,۵۸۴	۱۸۰	۷۰	دیستر دوکولومبیا
۲	۳۹۱,۴۲۲	۱۸۹,۴۷۵	۲۰۱,۹۴۷	۱۵۱,۹۸۰	۵۸,۶۸۰	فلورید
۱۲	۱,۸۲۷,۳۵۳	۹۱۷,۴۲۸	۹۱۹,۹۲۵	۱۵۴,۰۳۰	۵۹,۴۷۵	ژده اورژی
۰,۱	۸۴,۳۸۵	۳۲,۰۹۵	۵۱,۲۹۰	۲۱۹,۶۲۰	۸۴,۸۰۰	ایدهو
۲۶	۳,۱۴۶,۳۵۱	۱,۸۵۱,۰۴۳	۱,۲۷۲,۳۰۸	۱۴۶,۷۲۰	۵۶,۶۵۰	ایلیینوآ
۲۳	۲,۱۹۲,۴۰۴	۱,۱۷۴,۰۵۷	۱,۱۷۷,۳۴۷	۹۴,۱۴۰	۳۶,۳۵۰	انڈیانا
۱۳	۱,۹۱۱,۸۹۶	۹۱۷,۴۴۳	۹۹۴,۴۵۳	۱۴۵,۱۰۰	۵۶,۰۳۵	یووا
۷	۱,۴۲۷,۰۹۶	۶۷۴,۹۸۴	۷۵۲,۱۱۲	۲۱۲,۵۸۰	۸۲,۰۸۰	کانساس
۱۸	۱,۸۵۸,۶۳۵	۹۱۵,۸۷۷	۹۴۲,۷۵۸	۱۰۰,۶۲۰	۴۰,۴۰۰	کن توفی
۹	۱,۱۱۸,۵۸۷	۵۵۹,۲۲۷	۵۵۹,۳۵۰	۱۲۶,۱۸۰	۴۸,۷۲۰	لوئیزیانه
۸	۶۶۱,۰۸۶	۳۲۸,۴۹۶	۳۳۲,۵۹۰	۸۵,۵۷۰	۳۳,۰۴۰	ماینه
۳۲	۱,۰۴۲,۳۹۰	۵۲۶,۶۹۹	۵۱۵,۶۹۱	۳۱,۶۲۰	۱۲,۳۱۰	ماریلاند
۱۰۴	۲,۲۳۸,۹۴۳	۱,۱۵۱,۲۳۴	۱,۰۸۷,۷۰۹	۲۱,۵۴۰	۸,۳۱۱	ماساشوزت
۱۴	۲,۰۹۲,۸۸۹	۱,۰۰۳,۱۰۹	۱,۰۹۱,۷۸۰	۱۵۲,۵۸۵	۵۸,۹۱۵	میسی غان
۶	۱,۳۰۱,۸۲۶	۶۰۶,۵۰۵	۶۹۵,۳۲۶	۲۱۵,۹۱۰	۸۳,۳۶۵	میینه زوتنا
۱۱	۱,۲۸۹,۶۰۰	۶۳۹,۹۱۳	۶۴۹,۶۸۷	۱۴۱,۲۳۰	۴۶,۸۱۰	میسی سیپی

پہر کیلو مترہ	نفوس			مربع		حکومات
	یکون	مؤنث	مذکر	کیلومترہ	انکلیر میلی	
۱۵	۲,۶۷۹,۱۸۱	۱,۲۹۳,۹۴۶	۱,۳۸۵,۲۳۸	۱۷۹,۷۸۰	۶۹,۰۱۵	میسوری
۳۰	۱۳۲,۱۵۹	۴۴,۳۷۷	۸۷,۸۸۲	۳۷۸,۳۳۰	۱۴۶,۰۸۰	مونٹانا
۵	۱,۰۵۸,۹۱۰	۴۸۶,۰۰۶	۵۷۲,۸۲۴	۳۰۰,۷۴۰	۷۷,۵۱۰	مہ براسقا
۳۰	۴۵,۷۶۱	۱۶,۶۴۱	۲۹,۱۲۰	۲۸۶,۷۰۰	۱۱۰,۷۰۰	نہوادا
۱۶	۳۷۶,۵۳۰	۱۸۹,۹۶۴	۱۸۹,۵۶۶	۲۱,۱۰۰	۹,۳۰۵	نیوہامشیر
۷۱	۱,۴۴۴,۹۳۳	۷۲۴,۹۱۴	۷۲۰,۸۱۹	۲۰,۲۴۰	۷,۸۱۵	نیوزہرسہی
۲۷	۵,۹۹۷,۸۵۲	۳,۰۲۰,۹۶۰	۲,۹۷۶,۸۹۲	۱۲۷,۳۵۰	۴۹,۱۰۷	نیورق
۳۴	۲,۶۷۲,۳۱۶	۱,۸۱۶,۵۸۰	۱,۸۵۵,۷۳۶	۱۰۶,۳۲۰	۴۱,۰۶۰	اوہیو
۱,۳	۳۱۳,۷۶۷	۱۳۱,۹۲۷	۱۸۱,۸۴۰	۲۴۸,۷۱۰	۹۶,۰۳۰	اورہ غون
۲۶	۵,۲۵۸,۰۱۲	۲,۵۹۱,۶۸۳	۲,۶۶۶,۳۲۹	۱۱۷,۱۰۰	۴۵,۱۱۵	پانسیلوانی
۱۰۶	۳۴۵,۵۰۶	۱۷۷,۴۸۱	۱۶۸,۰۲۵	۲,۲۴۰	۱,۳۵۰	رود ایزلانڈ
۱۶	۱,۶۲۷,۵۱۸	۸۱۵,۹۳۳	۸۹۵,۵۸۵	۱۰۸,۹۱۰	۴۲,۵۰۵	تہنہسہ
۳	۲,۲۳۵,۵۲۳	۱,۰۶۲,۹۷۰	۱,۱۷۲,۵۵۲	۶۸۸,۳۴۰	۲۶۵,۷۸۰	تہقسا
۱۳	۳۳۲,۴۲۲	۱۶۳,۰۹۵	۱۶۹,۳۲۷	۲۴,۷۷۰	۹,۵۶۵	وہرمون
۱۵	۱,۶۵۵,۹۸۰	۸۳۱,۷۰۲	۸۲۴,۲۷۸	۱۰۹,۹۴۰	۴۰,۴۵۰	ویرجینی
۱۲	۷۱۲,۷۹۴	۳۷۲,۵۰۹	۳۹۰,۲۸۵	۶۴,۱۸۰	۲۱,۷۸۰	غربی ویرجینی
۲	۳۰۹,۳۹۰	۱۳۱,۸۲۸	۲۱۷,۵۶۲	۱۷۹,۱۷۰	۶۹,۱۸۰	واشینگٹون
۱۲	۱,۶۸۶,۸۸۰	۸۱۱,۹۳۵	۸۷۴,۹۵۱	۱۲۵,۱۴۰	۵۶,۰۴۰	ویسکونسن
۳۰	۶۰,۷۰۵	۲۱,۳۶۲	۲۹,۳۴۳	۲۵۳,۵۳۰	۹۷,۸۹۰	ویومینگ

ممالک مستقلہ

۳۰	۵۹,۶۳۰	۲۳,۰۱۹	۳۶,۵۷۱	۲۹۲,۷۱۰	۱۱۳,۰۳۰	آریزونا
۳۰	۱۵۲,۵۹۳	۷۰,۵۳۸	۸۳,۰۵۵	۳۱۷,۴۷۰	۱۲۲,۵۸۰	یکسی مکسیقا
۳۰	۶۱,۸۳۴	۲۷,۱۰۱	۳۴,۷۳۳	۱۰۱,۰۸۰	۳۹,۰۳۰	اوقلا ہوما
۳۰	۲۰۷,۹۰۵	۹۷,۴۴۲	۱۱۰,۴۶۳	۲۲۰,۰۶۰	۸۴,۹۷۰	ٹوٹاہ
۸	۶۲,۶۲۲,۳۰۰	۳۰,۵۵۴,۳۷۰	۳۲,۰۶۷,۸۸۰	۷,۷۵۲,۸۱۰	۲,۹۹۳,۰۸۰	یکون

۶,۳۳۷,۹۸۰ زنجی ۱,۱۳۲,۰۶۰ مولاتر ۱,۰۷۵,۴۷۵ جینٹی

۲۰۳۹ ژاپونلی ۵۸,۸۰۶ نفر تمدن ایش اہالی اصلہ، کہ جملاً ۷,۶۳۸,۳۶۰ نفوس بالادہ کی یکونٹ خارجندہ در

ادوار مهاجرت

۱۸۲۱ الی ۱۸۳۰ : ۱۴۳,۴۳۹ : ۱۸۳۱ الی ۱۸۴۰ : ۵۹۹,۱۲۵
 ۱۸۴۱ الی ۱۸۵۰ : ۱,۷۱۳,۲۵۱ : ۱۸۵۱ الی ۱۸۶۰ : ۲,۵۸۸,۲۱۴
 ۱۸۶۱ الی ۱۸۷۰ : ۲,۴۶۶,۷۵۲ : ۱۸۷۱ الی ۱۸۸۰ : ۲,۹۴۴,۶۹۵
 ۱۸۸۱ الی ۱۸۹۰ : ۴۵۱,۸۹۰,۰۰۴ : ۱۸۹۱ دہ : ۵۶۰,۳۱۹
 یکون : من ۱۸۲۱ الی ۱۸۹۱ : ۱۶,۲۱۴,۷۹۹

مالیہ

۱۸۹۱ وارداتی (آمریقانہ سنہ مالیہ ۳۰ تموزدہ ختام بولور)

	دولار
کمرکلردن	۲۱۹,۵۲۲,۲۰۵
ورگو	۱۴۵,۶۸۶,۲۵۰
صایتلان اراضی بدلی	۴,۰۲۹,۵۳۵
واردات متنوعہ	۲۳,۳۷۴,۴۵۷
	<hr/>
	۳۹۲,۶۱۲,۴۴۷
خزینہ تحویلاتی	۳۷۳,۲۰۸,۸۵۸
	<hr/>
یکون عمومی واردات	۷۶۵,۸۲۱,۳۰۵
تخصیصات حربیہ	۴۸,۷۲۰,۰۶۵
تخصیصات بحریہ	۲۶,۱۱۳,۸۹۶
اہالی قدیمہ فی اسکان ایچون	۸,۵۲۷,۴۶۹
ارباب علم و ہنرہ و مکاتب لیلیہ و بریلان معاش و تخصیصات	۱۲۴,۴۱۵,۹۵۱
مصارف متنوعہ	۱۱۰,۰۴۸,۱۶۸
	<hr/>
یکون مصارف عادیہ	۳۱۷,۸۲۵,۵۴۹
مکافات تقدیہ	۱۰,۴۰۱,۲۲۱
دیون عمومیہ تخصیصاتی	۳۶۵,۳۵۲,۴۷۱
فائض	۳۷,۵۴۷,۱۳۵
	<hr/>
یکون عمومی مصارف	۷۳۱,۱۲۶,۳۷۶
فضلہ واردات : ۲۳,۶۱۵,۷۳۶ دولار	

❖ آسيا حکمدارانى ❖

❖ افغانستان ❖



امير عبدالرحمن خان
ولادى : ١٨٢٥ - جلوسى : ١٨٨٠

دارالملک : کابل .

مدبرالملک ، يعنى رئيس وزراء :

محمد ناي خان

مساحة سطحية ممالك

٢٢,٠٠٠ مربع كيلومتره

نفوسى : تقريباً

٤,٠٠٠,٠٠٠

❖ ايران ❖

[قاجار خانداندين دردنجى شاه]

شاه : ناصرالدين خان قاجار . ولادى ١٧ تموز ١٨٢١ (٦ صفر ١٢٤٧)

پدرى محمد شاهك وفاى اوزرينه تحت ايرانه قعودى : ١٨٤٨

هیئت وکلاء

وزیر اعظم [۹] ناظر داخله ، کمرک ناظری ، ناظر خزینه و مسکوکات و امین لوازم دولت
 بوسته ناظری و شورای دولت رئیس
 حریه ناظری (سپهسالار اعظم) قران میرزا (نائب السلطنه)
 خارجیه ناظری قوام الدوله
 مالیه ناظری امین الملک
 عدلیه و تجارت ناظری محسن خان (مشیر الدوله)
 معارف ، معادن و تلگراف ناظری علی قولی خان (محراب الدوله)
 مطبوعات ناظری محمد حسن خان (اعتماد السلطنه)
 مکاتب عالیّه و عسکریه و دارالفتون ایران مدیری جعفر قولی خان . (نیر الملک)

مساحت سطحیّه ایران تقریباً ۱,۶۴۵,۰۰۰ مربع کیلومتره
 نفوس ممالک ایران تخمیناً ۷,۵۰۰,۰۰۰ (۲ میلیونی خوش نشین)

نفوس بلاد مهمه ایران

طهران	۲۱۰,۰۰۰	کرمان	۴۵,۰۰۰	همدان	۳۵,۰۰۰
طوریس	۱۸۰,۰۰۰	رشت	۴۱,۰۰۰	کرمانشاه	۳۲,۰۰۰
اصفهان	۹۰,۰۰۰	تزوین	۴۰,۰۰۰	شیراز	۳۱,۰۰۰
مشهد	۷۰,۰۰۰	یزد	۴۰,۰۰۰	کشان	۳۰,۰۰۰

مالیه

وارداتی ۵۵ میلیون قران ، مصارف آکا متقابل . (قران تقریباً ۷۵ ساتیم یعنی ۳ غروش ۱۵ پاره در)

ایران نشانلری

شیر و خورشید ۱۸۰۸ ده فعملی خان طرفندن احداث اولمشدر .
 نشان شمس (نسوانه مخصوص) ۱۸۷۳ (۱۲۹۰) ده ناصرالدین شاه طرفندن احداث اولمشدر .

[۹] وزیر اعظم عنوانی بوسته ویرلمشدر .

✽ بخارا ✽

امیر سید عبدالاحد خان . تخت امارتہ قعودی ۱۲ تشرین ثانی ۱۸۸۵
 مساحت سطحیہ ممالک
 نقوسی :
 ۹۲,۳۰۰ مربع انکاز میلی
 ۲,۱۳۰,۰۰۰
 دارالملک : بخارا . نقوسی :
 ۷۰,۰۰۰



✽ چین ✽

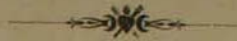
ایمپراطور (یعنی فغفور) قوآنغ هو (Kuang-Hoü)
 ولادت ۱۵ آگستوس ۱۸۷۱ . تخت وصابتدہ اولہرق قعودی ۱۲ کانون ثانی
 ۱۸۷۵ ، ازدواجی ۲۶ شباط ۱۸۸۹ .

سرای فغفوری ناظری	تسونغ - ہن - فو
خزینہ خاصہ ناظری	لین - شو
مذاہب و تشریفات ناظری	قون - قانغ
حریہ ناظری	اولہ ہو پو
عدلیہ ناظری	قوای ہنغ
خارجیہ ناظری	چین پرنسی
پای تخت : پکینگ .	

	مربع کیلومترہ	
} تقوسی	ولایات خلقی	۳۴۹,۲۵۰,۰۰۰
	مانشوری قبائلی	۷,۵۰۰,۰۰۰
	موغول	۲,۰۰۰,۰۰۰
	تبت	۳,۵۴۳,۰۰۰
	تختہ عائد ممالک	۳,۵۰۰,۰۰۰
		۳۶۰,۲۵۰,۰۰۰
	مربع کیلومترہ	
} تقوسی	۵۴,۰۳۰,۶۵۰	
	۹,۴۲۰,۰۰۰	
	۳,۵۴۳,۰۰۰	
	۱,۲۰۰,۰۰۰	
	۴,۷۴۳,۰۰۰	
		۱۱,۱۱۵,۶۵۰
	یکون	

چین نشانلری

- یلدیز نشانی، باغوسینغ نام ایمراتور طرفندن احداث اولمشدر .
 امتیاز نشانی .
 اژدر نشانی، ۱۸۶۳ ده ایمراتور چونغ چیا طرفندن .
 چفته اژدر نشانی، ۱۸۸۱ ده روآنغ - چین طرفندن .



❖ خیوه ❖

(روسیه حمایه سنده)

خان سید محمد رحیم . جلوسی : ۱۸۶۸
 مساحت سطحیہ ممالک
 نفوسی :
 دارالملک : خیوه . نفوسی :
 ۳,۳۲۰ مربع انکایز میلی
 ۷۰,۰۰۰
 ۶,۰۰۰



❖ ژاپونیا ❖

ایمراتور : موقس - هیتو . ولادتی : ۳ تشرین ثانی ۱۸۵۲ — پدری
 ایمراتور (قومہ بی - تہننو) تک وفاتی اوزرینہ حسب الوراثہ قعودی : ۱۸۶۷ ،
 پرنس ہاروقو ایلہ ازدواجی : ۹ شباط ۱۸۶۹

ہیرو بومی	رئیس وکلا
اینوبہ	داخلیہ ناظری
موتسون مونتہ میتسون	خارجیہ ناظری
پاماتاغا	عدلیہ ناظری

ماليه ناظری
 حریبه ناظری
 بحریه ناظری
 معارف عمومی ناظری
 زراعت و تجارت ناظری
 پای تخت : طوکیو : نفوسی

واتانابه کونیتا که
 اوپاما
 نره
 قونو
 غوطو شوو پرو
 ۱,۱۵۵,۲۹۰

مساحه سطحیه و نفوس ممالک
 ۱ کانون ثانی ۱۸۹۱ نخر برینه نظراً

پهر کیلو- متره ده	نوعین		مربع کیلومتره	اسم جزایر	
	یکون	اناث			دکور
۱۲۵	۱۵,۶۷۷,۲۲۷	۷,۸۰۷,۵۶۵	۷,۸۱۹,۶۸۲	۹۴,۷۹۳	نیفون آظهاری
۸۷	۵,۱۳۶,۱۹۴	۳,۰۱۲,۵۷۱	۳,۱۲۴,۳۲۸	۸۷,۲۲۹	جزایر غربیه
۱۷۲	۹,۲۳۷,۹۲۷	۴,۵۵۰,۱۶۸	۴,۶۸۷,۰۹۹	۵۳,۵۶۱	جزایر شمالیه
۱۵۸	۲,۸۷۹,۲۶۰	۱,۴۱۰,۲۵۰	۱,۴۶۹,۰۱۰	۱۸,۲۱۰	کیفوقو جزایری
۱۴۳	۶,۲۲۸,۴۱۹	۳,۰۹۷,۶۳۶	۳,۱۳۰,۷۸۳	۲۳,۶۱۵	کیورسیو جزایری
۳	۲۹۳,۷۱۴	۱۱۳,۴۷۱	۱۵۰,۲۴۰	۹۴,۰۱۲	یهزو جزایری
۱۰۶	۴,۳۵۳,۴۶۱	۲,۰۲۲,۳۶۴	۲,۰۴۴,۰۹۷	۳۸۲,۴۱۶	
	۱۸۹۰	۱۸۸۹	۱۸۸۸		سنه :
	۳۲۵,۱۴۱	۳۲۰,۴۴۵	۳۳۰,۲۴۶		ازدواج
	۱,۱۳۵,۳۷۴	۱,۲۱۵,۵۶۱	۱,۱۷۸,۹۳۳		مولودات
	۸۲۳,۹۱۸	۸۰۸,۹۸۰	۷۵۲,۸۳۴		وفیات

ماليه

خرینه دن چقان	خرینه کیرن	سنه						
<table border="1"> <tr> <td>۷۹,۷۱۳,۶۷۱</td> <td rowspan="2">آمریقا دولاری</td> </tr> <tr> <td>۸۰,۸۹۶,۵۶۷</td> </tr> </table>	۷۹,۷۱۳,۶۷۱	آمریقا دولاری	۸۰,۸۹۶,۵۶۷	<table border="1"> <tr> <td>۹۲,۳۳۹,۰۰۲</td> <td rowspan="2">آمریقا دولاری</td> </tr> <tr> <td>۸۵,۱۱۱,۳۲۸</td> </tr> </table>	۹۲,۳۳۹,۰۰۲	آمریقا دولاری	۸۵,۱۱۱,۳۲۸	۱۸۸۹-۹۰
۷۹,۷۱۳,۶۷۱	آمریقا دولاری							
۸۰,۸۹۶,۵۶۷								
۹۲,۳۳۹,۰۰۲	آمریقا دولاری							
۸۵,۱۱۱,۳۲۸								
		۱۸۹۰-۹۱						

ژاپونیا نشانلری

اوردو سوپریم دو قریزانتهم (صاری زانباق نشان عالیسی) احدائی ۲۷ کانون
اول ۱۸۷۶ ده ایمپراطور موتس - هیتو طرفندن .

اوردو میلیتر (آلتون چاپلاق نشان عسکریسی) احدائی ۱۱ شباط ۱۸۹۰ ده .
شمس طالع نشانی ، احدائی ۱۰ نيسان ۱۸۷۵ ده موتس - هیتو طرفندن
(برنجیدن سکزنجی صنفه قدردر)

خزینة مقدسه نشانی ، تاسیسی ۳ کانون ثانی ۱۸۷۷ ده موتس - هیتو طرفندن
(۸ صنف اوزره مرتبدر)

تاج نشانی (نسوانه مخصوصدر) احدائی ۸ کانون ثانی ۱۸۸۸ ده موتس - هیتو
طرفندن (بش صنف اوزره مرتبدر)



✽ آلماناق ، آنور ، فالانددری ✽

اوروپا لسانلرینک اکثرنده شو اوچ کلمه تقریم و سالنامه قیلندن اولان آنار سنویه اطلاق اولنور .

آلماناق لفظنک مأخذ اشتقاق و هانکی لسانه منسوب اولدیغی علمای السنه عندنده مشتبه فیهدر . هله کلمه نك عربی اولدیغی حقدنه کی روایات صرف ظنیاندندر .
(آنور) لفظی ایسه ، لاتینجه سنه معناسنه اولان Annus (آنوس)

کلمه سنندن کلور ، که سنوی معناسنی مفید و (سالنامه) تعبییری متضمندر .

(فالانددری) ایسه لاتینجه هر آیک برنجی گونه اطلاق اولنان Calendes (قالهندهس) لفظندن مشتقددر ، که تقویم اوقات معناسنه گلدیگی گبی ، جدول اوقاتهده اسم اولمشدر .

شو اوچ اسمی برلکده تعداد و تعریفمزه سبب ایسه الفاظ ثلثه مذکورهنک موضوع و معنا اعتباریه الفاظ مترادفه دن بولمسی در . یعنی آلماناق ، آنور ، فالانددری هپ بردر .

⑤

آلماناق :

هیئت و قوسموغرافیایه واقف اولان اقوامک جمله سی آلماناق ترتیب ایلشدر ملل قدیمهده بيله آنار سنویه اعتبار ایدیلور ایدی . هندولر ، مصریلر و یونانیلره رومایلر گبی .

رومایلر بونوع مؤلفاته (فاست) و یونانیلر Imerologhion (ایمهرولوژیون) دیرلردی . خرستیانلق بو عادی قبول ایله کلیسانک ایام مخصوصه سنی تعیینه تخصیص ایلشدر .

طباعتک ظهورینه قدر آلمانیاده آلماناقلرک احکامی مکتبلرده تدریس اولنور و حتی هر آیک قوسموغرافیایه متملق و قوعاتی شاگردانه حفظ ایتدیریلور ایدی .

آلماناق نامی آلتنده اڭ اول طبع ایدلمش اولدینی مظنون اولان رساله سنوبه ۱۴۶۰ ده ویاندهده [فون ژورژ بورباح] اڭ نشر ایتدیگی اثردر .
 ۱۴۷۴ ده مجار قرالی (ماتیاش قوروونیوس) [۱] لاتیجه و آلمانجه اولهرق (یوحانس ره جیو مونتانوس) اسمیله بر آلماناق تنظیم و طبع ایتدیرمشدر .
 بینه ویاندهده ممثل [آنگل] ۱۴۹۱ تاریخندن بدأ ایله هر سنه بر آلماناق نشر ایتمش و [تورینگن] ده [اشتوفلر] نامنده بر مطبعه جی دخی ، بر خیلی وقت آلماناق ترتیب و نشر ایشدره که بونلرک اووقتی آلماناقلری بعض کتابخانه لرده ایوم نسخ نادره دن معدوددر .

اصل دوام اوزره آلماناق نشرینه ۱۶ نجی عصرده ابتدا ایدلمشدر دینه بیلور .
 آلمانیاڭ (سبسیو باتوس) اسمنده اولان بر آلماناقلی ۱۵۵۰ سنه سنده لوترک [۲] محب و رفیق اولان (مهلائختون) [۳] اصلاح ایتمشدر . بو اصلاح آلماناقلرک منزله کاله وصولی موجب اوله جق قدر مهم و مندرجاتی حقتده بر طاقم تصحیحات نافعه قدر شامل ایدی . اوتاریخندن صکره آلمانیاده بوگی اثرلر زمانلرینک محاکات تاریخچهلرینجه میزان عد اولمقی مزینتی قرائمشدر . حتی (قالوهن) [۴] دخی کندی اجتهاد مذهبیسی نقطه نظرندن بر آلماناق نشر ایشدر .



اون بدنجی عصردن اعتباراً نشر اولنان آلماناقلره معلومات هیئیه ایله برابر اختیارات و مستقبه عائد اخبارات و بو قیلدن بر چوق ترهات علاوه اولمغه باشلامشدر .

فرانسه ادبساندن مشهور (رابله) [۵] ریاضیاتده اولان اقتدارینی گوستره جک صورتهده ۱۵۳۳ سال میلادیسنده (لیون) معدل نصف النهارندن محسوب اولمق اوزره بر آلماناق نشر ایتمشدر، که صرف هیئی و احکام نجومیه دینلان خرافات منجمیه دن تمامیله عاری ایدی . فقط رابله نڭ گوستردیگی مثاله کیمسه امتثال ایتدیگندن، اساساً هیئت محصولی اولان آلماناقلره، بینه اختیارات و مستقبه عائد اخبارات خلطنده دوام ایدلمشدر .

حتی فرانسه قرالزندن ایکنجی (هازری) زماننده، پارسڭ (نوطردام) کلیسای منجمی بوبله ایکی فنک مخلوطی اولهرق بر آلماناق ترتیب ایتمش و اینجه

[۱] [۲] [۳] [۴] [۵] ترجمه طلالری تصویرلریله برابر نهایت کتابدهدر .

برطاقم اختیارات و ترهات قاتمشد، که الیوم فرانسه کویلیری عندنده آثار معتبره دن معدوددر . حتی دینه بیلور، که هیچ بر کتاب او تاریخدن بو تاریخه قدر علی التوالی هر سنه تمثیل اولمق بختیارلغنه نائل اوله مامشدر . زمان نشرده فرانسه سرای حکمداریسی طرفندن دخی تقدیر و احکامنه اتباع اولنور ایدی .

آلماناقلره بوگبی اقوال مضره فارشدرلدیغنه فرانسهده اڭ اول قرال طقوزنجی (شارل) دقت ایتمشدرکه ۱۵۶۰ ده مسند حکمداری به وصولنی متعاقب آثار سنویه نڭ قبل الطبع معاینه سی حقنده بر امرنامه نشر ایشدر .

اون ایکنجی (لوتی) دخی آلماناقلره وقوعات مستقبله نڭ استخراجنی متضمن زایحهلر درج ایدلمسنی منع و اون اوچنجی (لوتی) ایسه ۱۶۲۸ ده بو ممنوعیتی تشدید ایتمشدر .

۱۶۷۹ ده پارسده نشر اولنان « آلماناق روآیال » ده صفحات قمر و اوقات طلوع و غروب و تحولات سیارات حقنده معلومات مکملهدن ماعدا، سرایک بعض ایام رسمیه سی و فرانسه حکمدارینڭ ایام تشریفاتیه سیله سرایده و بریلان بالورک، ضیافت شبانه لرک، زمانلرینه ، و ایام مذهبییه و فرانسه بنایرلرینڭ مواسمنه دائر بر خیلی ایضاحات ویرلمش ایدی .

بو آلماناقه ۱۶۹۹ ده فرانسه قرالی اون دردنجی (لوتی) برسمیای مکملیت ویردیگی گبی، آلماناقلرک برقات دها ترقیسنی موجب اولتی اوزره ارباب معارف تشویقاً بالذات کندوسی بر آلماناق ترتیب و نشر ایتمشدر . بو اثر - اوزمانه گوره - حقیقه شاهانه وصفنه لایق بر اثر اوله رق، فرانسه حکمدارلرینه و خاندان حکمداری افرادینه و اصحاب نجات واصلته دائر برچوق معلومات و ایضاحاق شامل و اساسی مأمورین مذهبییه ایله رجال دولت دخی بو عداده داخل ایدی .

آلماناق روآیالک مؤلفی Laurent d'Henry (لوران دوری) نامنده بر ذات اوله رق، کندوسنه اون دردنجی لوتی طرفندن حق امتیاز ویرلمش و تا ۱۸۹۳ سنه میلادیه سنه قدر اخفادی طرفندن بو نام ایله نشرینه دوام اولمشدر، ۱۸۹۳ ده (روآیال) نامی (پوپوله ر) و بوناپارتک امپراطورلغنده ایسه (امپریال) و تحویل ایدلمش و (رستوراسیون) ده، یعنی بوربونلرک اعاده حکومتنده تکرار (روآیال) نامنی آلمشدر .

اون دردنجی لویئنک ویرمش اولدینی مشاله اورویانک اکثر حکمداری امتثال ایدرک، حتی آلمانیاک الکوچوک بر پرنسی بیله کندو حکومتنه مخصوص آلماناقدن محروم قالمشدر. بناء علیه ۱۷۲۰ ده فرانسزله تقلیداً پروسیا حکومتنه مخصوص بر آلماناق ترتیب ونشر اولدینی گئی، ۱۷۲۷ ده ساقسونیه ده و ۱۷۳۰ ده (روآبال قاندر) نامیله انگلتره ده نشر اولمغه باشلامشدر.

ایشته بوعصره در، که بوگئی آثار ایله خلقی معلومات نافعه دن حظ واستفاده یه آلدیرمق ایچون بک چوق ارباب قلم طرفندن خصوصات رسمیه ایله برابر حکایاته، اشعاره، فقراته، ووقیلدن ساژمواده دائرنوع نوع تقویملر تمثیل ونشرینه دوام اولمشدر. دها صکره لری بونلرک بک چوق اوعای و محتویانجه یکدیگرینه بکزه میه جک صورته ده خصوصیلری ظهور ایشدر. از جمله «موزن آلماناچه» یعنی «مالکة شعر تقویمی» و «دامن آلماناچه» تقویم النساء «هیسترویش آلماناچه» تقویم تاریخی «دیپلوماتیسه آلماناچه» تقویم سیاسی ناملریله آلمانیاچه بک چوق معلومات مفیده بی شامل آثار سنویه ترتیب اولمغه باشلامشدر.

باخصوص عصر حاضرک ابتداسندن ۱۸۳۰ سنه سنه قدر آلمانیاچه بونلرک انواعی بک زیاده تکثر ایشدیگنه واقف اولان فرانسزله انگلیزلر تربیه عامیه مدار کلیسی اولان بو طرز نشریاتی تقلیداً درلو عنوانلرله متنوع خصوصات اوزرینه تقویملر نشر ایشگه باشلامشدر.

آلمانیاک عصر سابقده نشر اولنان آلماناقلردن سالف الذکر «موزن آلماناچه» یعنی مالکة شعر تقویمی فوق العاده احراز شهرت ایدن آثار دن معدوددر. بو اثر اون سکرنجی عصرک واسطنده آلمان لسانی اشعار وادیاتک آثار منتخبه سنی جمع ونشر ایدر بر رساله سنویه ایدی. بومقصده خدمت ایده جک بولده اوتاریخدن مقدم آلمانیاچه دها بر طاقم آثار سنویه نشرینه دوام اولمش ایسه ده ۱۷۶۹ ده Gotter (گوتتر) ایله Dzd (بویه) بویه بر تقویم احدائی تصیم ایدرک ۱۷۶۵ دن برو فرانسز لسانیله پارسده نشر اولنان «آلماناق ده موز» ی تقلیداً آلمان اشعار وادیاتنه مخصوص اولمق اوزره موزن آلماناچی نشره باشلامشدر، که آلمان ادیب مشهوری (له سینغ) [۱] دخی بوکا معاونت قلمیه ده بولنور ایدی.

[۱] ترجمه حلی تصویریه برابر نهایت کستابدهدر.

مؤخراً (بويه) بو تقويمى نشرده منفرداً دوام ابتدايى گي سائر بعض اصحاب قلم دخى بونامده تقويملر چيقارمشلردر .

بويه نك بو تقويمده (گوتينگر) اشعار واديباتى طبع اولنور ايدى . بونلر ك اينجده الك زياده اشتهار ايدنى (شيلر) ك [۱] نشر ابتدايى « موزه ن آلماناچه » در، كه بوگا (گوته) [۲] خاصه معاونت قليه ده بولندينى گي، اوزمانك شعراى ادباسى دخى سنوحت فكر به لر ينى اهدا ايدر لر ايدى . بو تقويم ، ۱۷۹۶ دن ۱۸۰۴ سنه سنه قدر دوام ايتمشدر .

۱۸۳۴ دن ۳۹ زه قدر (شاميزو) ايله (شواب) نامنده ايكي ذات « دوپچهر موزه ن آلماناچه » عنوانيله بر تقويم ده ا نشر ايتمشدر، كه محتوياتى مشاهير ادبانك آثار قلمه سندن عبارت ايدى .

بونامده كي تقويملر ك الك متاخر ومهم اولانلرى ۱۸۴۰ الى ۴۱ « اهتر ماير » ايله « روكة » نك و ۱۸۵۰ دن ۵۵ شه قدر دوام ايدن (غرويه) نك اثر ليدر .

گر ك شيلردن مقدمكى ، گر ك شيلر ايله گوته نك برلكده چيقاردقلى آلماناقلره سائر بوا سنده كي تقويملر ، مؤخراً بش اون جلد بيوجك كتاب اوله رق آبروجه تمثيل ونشر اولمشدر .

۱۸۵۵ دن اولكى سنه به قدر مديد بر فاصله دن صكره ينه « موزه ن آلماناچه » عنوانيله ۱۸۹۱ دن برو اوج سنه در بر تقويم نشر ايدلمكده در، كه بونده زمانلر ك كنج آلمان شعرا و شاعر اتك منظومه لرى و خاصه رومانيا قراليجه سى البرايتك ، « قارمن سيلوا » نام مستعاريله يازدينى شعر لر گورلمكده در .

از جمله برنجى سنه به مخصوص اولان نسخه سنده مشارا ايهانك تعريف شعر وشاعرى متضمن شو قطعه سى زيب آور مقدمه اشعارى ايدى [۳]

ترجه : « شاعر اوله بك لطيف وشيرين

بروازه كله مشال شاهين

نور افكن فروتاب اولسون

ماننده آفتاب اولسون

[۱] [۲] ترجه حاللرى تصوير لريله برابر نهايت كستاده در .

[۳] ترجه سنه سعيد بك افندى همت بيورمشلردر .

حساس اوله مثل غنچه تر
 حسی اوله هر اثرده اظهار
 شدت صره سنده شعری اما
 سیلابه اوله نظیره گویا
 بر منبع آب صاف آسا
 شعری اوله پاک و صاف وزیا»



کوچک قطعه ده « تاشن بوهر » عنوانیله ۱۷۹۳ دن ۱۸۰۳ چه قدر برلینده و ۱۸۰۱ دن ۴۱ ره قدر فرائق فورته، ۱۸۱۰ دن ۳۴ ده قدر لایسیده، ۱۸۱۵ دن ۳۱ ره قدر نورنبه رغه و « هیستوریشه تاشن بوهر » نامیله ۱۸۳۰ دن ۱۸۳۱ ره قدر برنوع تقویملر گورلمشدر، که بونلر محتویانجه - التزام احتصار اتمکله برابر - غایت مفید و ترجمان عرفان و وجدان اوله حق آثار مقبوله بی جامع ایدی . الیوم و یانه لیلر بو عنوانله تقویملر نشر ایتکده لر ایسه ده مندرجانجه بالاده کیلرله نسبت قبول ایتیه جک مرتبه لده عاید لر .

زمانتزرده ، یعنی یگریمی اوتوز سنه دن برو آلمانیا ده نشر اولتمقده اولان آلمانا فرکه « قالدندر » (تقویم) عنوانی آلمشدر ؛ عموماً مصور اوله رق تمثیل ایدلکده در . بوگونکی گونده آلمانیا ده اک اوافق برقصه ده بیله نامنه منسوب و یا اوقصبه نیک تاریخچه مشهور بر اسم ایله قالدندر نشر ایدیلور . هله تصویرجه مکملیت و فیانجه اهونیت خصوصنده آلمان تقویملرینه هیچ بر طرفه رقابت ایدیله مامشدر . شوراسی خاصه شایان تذکار در ، که بوگونکی گونده انگلیز لسانیله متکلم اولان نفوس بشر ۳۰۰ میلیون زیاده تخمین اولندی بی و آلمانجه سویلیان اقوام ایسه یوز میلیون راده سنده بولندی بی حالده - آمریکا دخی داخل اولتی اوزره - انگلیزجه نشر اولنان تقویملرک انواعی ۳۰۰ زی تجاوز ایده مز . حال بوکه آوستریا مستتتا اوله رق ، یالکز آلمانیا ده ۲۰۰۰ نوع دن زیاده تقویم نشر ایدلکده در . چونکه آلمانلر تقویم قیلندن اولان مدونات سنویه بی هر صنف اهالی به شامل اولتی اعتباریله انتشار معارفک اک مفید وسائظندن عد ایتکده و فوایدی ایسه سنه بسنه انواعینک تکثرندن استدلال ایلکده در لر .



آلمانیاده هر صنفه مخصوص تقویملر بولندیقی گبی، تاریخه، حکایاته، ادبیاته مخصوص و یا خود تاریخ و حکایه و ادبیات و اشعار ایله ممزوج و برطاقم خصوصات مفیده (رچته) لرینی حاوی متعدد تقویملر چیقارلمتده در .

از جمله (داهیم قاندر) و (غارتن لایوبه قاندر) بوانواعک گزیده لرندن معدوددر . لطائفه مخصوص اوله رق (شالیق قاندر) و (فلیکن ده بلاتر قاندر) (اموربستیشه قاندر) گرک ناشنیده فقرات و گرک نادیده مرآتسات اعتباریله آثار نفیسه سنویه دندر .

همان بر عصر دن برو باوریا پای تختی اولان مونیخ ده « مونیخ قاندر » و « دوتشه قاندر » عنوانیله طرز عتیقی ، یعنی طباعتک ظهورندن مقدم خطاطین طرفندن تحریر و تزیین اولنان کلیسا تقویملرینی تقلیداً غایت بیوک قطعده بر قاج تقویم نشر ایدلمکده در . که بونلر ، عادتا بدایع نفیسه و یا حسن تمثیلک برر انموزجی حکمنده کتابخانه ارباب یساری تزیین ایده جک آتاردندر .



۱۸ نجی عصرک و اواخرنده فرانسه ده اهالی به اصول قوانین ایله ، قواعد سیاسییه دن و زراعتجه تجاریدن ، و اختراعات جدیده دن معلومات و برر آلماناقلر گورلمشدر . « بون مسازده بو آتو ده بال آن سویس » (یعنی سویچره بال شهرینک ایو طوبال مخبری) نامنده کی آلماناق ، او عصرک محصول معرفتی در ، که « آلماناق دوماته تولانسبرغ » اسمنده کی اژدن بر عصر صکره ظهور ایتشدر .

ذکر اولنان طوبال مخبرک ۱۷۸۸ سنه سنه مخصوص اولان نسخی اوروپانک احوال عمومییه سنه دائر غایت تحف بر اجمال سنوی بی و - اوزمانلرجه بعید عد اولنان - بعض ممالکک احوال و عادات سکنه سی حقتده معلومات غریبه بی و حفظ صحته متعلق بر خیلی وصایای نافع بی و یهودیلره اسناد اولنان خصوصاتک ردینه دائر مقالات اقناعیه بی حاوی ایدی .

پارسده ۱۷۶۵ ده « آلماناق ده موز » نامیله بر تقویم احداث اولمشدر ، که ۱۷۹۴ سنه سنه قدر دوام ایتشدر . بو تقویم شعر و انشا و موسیقی گبی بدایع نفیسه به مخصوص اولقله ، زمانک گرک نورسیدکان ادب و عرفانی و گرک نوظهوران بسته کارانی طرفندن تنظیم اولنان اشعار و الحانه واسطه انتشار اولمش و حتی آلمانلرک (موزده آلماناچه) اسمنده کی تقویملری بوکا تقلیداً نشر ایدلمشدر .



بینه اوتار بخزرده (بری دولامور) نامیله عشق و غرامه متعلق مباحث لطیفه‌ینی شامل بر آلماناق نشر ایدلمکه باشلامش و پارس ظرفای نسوانی عندنده قراندینی رغبت، یگریمی، اوتوز سنه قدر دوامنه باعث اولمش در .

بینه نسوانه مخصوص اولمق اوزره (آلماناق دوپوش) یعنی جیب تقویمی نامیله غایت اوفاق قطعه‌ده و ظریف بر طرزده متعدد آلماناقلر ظهور ایتمشدر، که ایوم فرانسه‌ده بونوع تقویملر نادراً نشر اولنمقده در .

فرانسه‌نک (روآن) شهرنده (آلماناق دو نورماندی) نامیله چیقان بویولده بر جیب تقویمی ۱۸ نجی عصرده فرانسه سرای حکمدار ایسنجه فوق الفایه حائر اعتبار ایدی . حتی مشهودمز اولان و ۱۷۶۴ سنه کیسه‌سنه مخصوص بولنان نسخه‌نک اوزرنده «قرالک تقدیر و حمایه‌سیله نشر اولمشدر» عباره‌سی و «پارلمانک رئیس اولی مونسنیور میروم‌نیله تقدمه‌در» فقره‌سی محرر بولمشدر .

اوزمانلر، بلجیقا، اسویجره ممالکنده بونوع جیب تقویملری موده حکمنی آلمش ایدی : ۱۷۹۳ سنه سندن ۱۸۰۵ سنه‌سنه قدر، اوتهدن رو نشر ایدیلان تقویملره بگزه‌مز صورتده یکییدن بک چوق تقویملر احداث اولمش و بونلرک میاننده [غالی‌یه] ایله [تئودور] نامنده ایکی رفیق تحریر طرفندن مشترکاً نشر ایدیلان «آلماناق دوسان قلود» بین‌العوام بک زیاده مشهور اولمشدر .

فرانسه‌ده برنجی امپراطورلری دورنده دخی، او زمانه موافق صورتده درلو درلو عنوانلره اکثری ادبی اوله‌رق برخیلی آلماناق ظهور ایتمشدر . حتی اودورک [آلماناق ده‌دام] نامنده کی تقویمی فرانسزلفه مخصوص ظرافتک بر نمونه مکملی اولمق اوزره کوستریله بیلور . بو تقویم ۱۸۰۳ دن ۱۸۳۰ زه قدر دوام ایتمشدر .

۱۸۱۰ سنه‌سنده اسویجره‌نک (بهرن) شهرنده «بهرن شهرینک صحیح طوپال مخبری» نامیله نشر ایدیلان آلماناق دخی اونامده نشر ایدیلان سائر امثاله فائق بر درجه مکملیتی حائر ایدی .

بویولده و (استراسبورغ شهرینک بیسوک طوپال مخبری) نامیله ۱۸۱۶ سنه‌سنده ابتدا اولنان و نصفی آلمانجه و نصف دیگر فرانسزجه محرر بولنان بر آلماناق یتش یدی سندن رو نشر اولنمقده در .

فرانسه‌ده لوتی فیلیپ زماننده وایکنجی جمهوریتله ، ایکنجی امپراطورلق دورنده احداث اولنان آلماناقلردن برطاقی الیوم دوام ایتمکده‌در . آلماناق (پورربر) ۱۸۵۰ ده آلماناق لیلوستراسیون ۱۸۴۳ ده ظهور ایتمشدر .

الیوم نجوم و هیئتہ مخصوص و صرف ریاضیات محصولی اوله‌رق نوع نوع آثار سنویه نشر ایلمکده ایسه‌ده یالکز تصاویره ویا تصاویری حاوی مقالانه و سائرہیه مخصوص آلماناقلرده گورلمکده‌در .

ازجمله باواریالی راهب قیناپیک (اصول تداوی بلما) حقنده ایکی سنهدن برو نشر ایدیگی Almanach Kneipp (آلماناق قیناپ) اذ جدی آتاردن ایکن برچوق صحائفی لطائف و حکایاته حصر ایلمشدر . کدا ۱۸۶۳ سنه‌سندن برو ۳۰ سنهدر نشر ایلمکده اولان آلماناق ماتیو دولادروم ، تحولات هوائیہه دائر نیجه سنهلردن برو ضبط وقید اولنان معلومات تجربیهی شامل بر اثر کامل ایکن برچوق صحائفی دخی تصاویر واطایی شاملدر .



آلمانلر ادبیات و تصاویره و موسیقی و حکایهه دائر اولان آلماناقلرینی سال بسال تزین واکال ایتمکده‌در .

انگلیزلر ایسه بونلری تقلیددن گبرو طورمدقلرندن اذ گزیده صاحب قلملرینک محصول تتبع و عرفانی آلماناقلرینه درج ایلدکاری گبی ، اذ ماهر رساملرینک چیره دشتی هنر و معرفتی اولان مرسمات و محکوکاتیله دخی تزین صحائفه و آلمانلرله بو بولده مسابقه بدایع و معارفه غیرتده قصور ایتمدیلر .

بو غیرت عصر حاضر واسطنده فرانسزلره دخی سرایت ایلدیگندن ، او بولده تمثیل و نشر ایتمکاری آتاری اوروپااک محافل عرفان و مضاجبتنه قبول ایتمدیرمگه موفق اولدیلر . فقط بوگونکی گونده فرانسزلرک آلماناق خصوصنده کی شوق و غیرتلی ، رقیبلی اولان آلمانلرله انگلیزلردن پک دون بر مرتبه‌ده‌در .

بر وقتلر « آلماناق دو مغازهن بتوره‌ستی » گبی اثرلر تصاویر و مندرجاتجه زمانلرینک بدایع معارفندن مددو ایدی . بو آلماناق ۱۸۵۱ دن ۸۳ سنه قدر دوام ایتمشدر .

شمه‌دیکی حالده فرانسه‌ده یوزدن زیاده آلماناق نشر ایلمکده ایسه‌ده

تصویرجه الی بارلاق وانگیزله آلمانلرک او بولده کی اثرلی قدر مقبول اولانی
 ۵۱ سنه دن برو دوام ایدن (آلماناق دو لیلوسترسیون) در .
 برده شاربواری ایله کچن سنه وفات ایدن (قاریقا توریست) مشهور (غره وهن)
 طرفندن احداث ایدیلان (آلماناق ده یارزیئش) هر حالده فرانسز مخصوصاتندن
 اولان ظرافت نکته بردازانه ناک قابل تقلید اولان آثار گریده سنندن معدوددر .

ماحصل آلماناق ترتیب ونشری شو ایکی عصر دن برو عموم اقوام غریبه ده
 عادت حکمنی آلمشدر . هله زمانمزده بو عادت لایق اولدیغی مرتبه لرده توسع
 ایتمکله ایتالیاده اسپانیاده، هولانده ده، دانیمارقه ده، اسقاندیناویاده حتی روسیه ده
 بیله بو اثره اقتفاء هر سنه (اسکی بولده کی تقویملردن ماعدا) نوع نوع آلماناقلر
 نشر ایلمکده در .

روسلرک موسوقه ده باصیلان بر قاج آلماناق گریک طباعتجه و گریک تصاویر
 و محکوکات خصوصلرنجه آلمانلرک آثار سنویه لرینه قریبدر .

مادریده (آلماناق ایلوسترسیون) نامیه نشر اولنان مصور آلماناق ایسه لطافت
 محکوکات اعتباریه پارسک مصور آلماناقلرینه معادلدر . اسپانیاده حکایات و لطائفه
 دائر بر خیلی آثار سنویه نشر ایدیلمور . بو باده ایتالیانلرده خیلی ترقی ایتمشدردر .

۱۷۶۳ تاریخ میلادیسندن برو ۱۳۰ سنه در بلافاصله نشر ایلمکده اولان
 [آلماناق دو غوطه] خاصه ذکره شایان مؤلفات سنویه دندر .

بو اثر ، مشهور [یوستوس . پرتس] Justus Perthes نام خاندانک
 دارالجغرافیسنده ترتیب اولنور . قطعات خمسه ده شکل انتظام آلمش نه قدر حکومت
 موجود ایسه کافه حکمداران ورؤساییه رجال سیاسییه و قوای عسکریه و مالیه
 و بحریه و احوال تجاریه سنندن و مقدار نفوسندن معلومات جمعه اعطا ایدر .
 آلماناق دو غوطه ناک محتویاتنه نظر رسمیه باققی انگلتره ، آلمانیا ، آوستریا
 فرانسه وایتالیا و اسپانیا و روسیه دولتلیله آمریکا حکومت مجتمعه سی و جائب عهدیه دن
 عد ایتمشدردر . (Conventionnel)

یکرمی سنه دن برو انگلتره ده دخی (ویتا کهرک تقویمی) Whitaker's Almanack
 نامیه غوطه تقویمی تقلید آ بر اثر نشر اولمغه باشلامشدر، که قطعه سی آلماناق
 دو غوطه ناک ایکی مثلی در . بو آلماناقده غوطه ناک ویردیگی معلومات ، ده مفصل

و دها شمولى بر صورتده بسط ايدلديگي گي انكتره نك كافة خصوصات داخله سي
و با خصوص هند اداره سي حقنده مجلا اعطا ايدديگي معلومات دخي بر چوق
جغرافيا و ايستاتىستيق كتابلرينك خلاصه محتوياتي حكمنده در .

⊗

يكرى بش اوتوز سنه اوله كلنجيه قدر انكتره ده آلماناق نشرى (ايستاسيو.
نهرى اوف قومپاجي) نامنده بر شركتك امتيازي تحتنده بولنديغندن ، آلماناقلر
آنك يد انحصارندن چيقار و حكومت دخي بر رسم مخصوص آلور ايدى ، مؤخرأ
بوامتياز فسح و رسم اخذى الفا اوله رق نشريات هر كسك اختيارينه ترك اولمشدر ، كه
بوسايه ده انكتره ده دخي اوچ بوز قدر آلماناق نشر ايدلمكده در .

انكيزلرك مصور آلماناقلرى آلمانلرك آثار مصوره سنه يقين بر نقاستنده در .
باخصوص (ايلوستريتد لوندون بوز) نام رسملى غزته نك آلماناقيه (كسل) نام
طابع مشهورك رسملى آلماناق آثار نفيسه سنويه دندر .

انكيز لسانيله آمريقادده نشر اولنان آلماناقلر آمريقالورك عظمت ماديه
و معنويه ليله نسبت قبول ايتيه جك درجه لرده عادى شيلر اولديغنى اخطار ايدرز .

⊗

شواجال تاريخيدن آكلاشيله جنى وجهله آلماناقلراك اول ايام وشهوره و تحولات
نيرين ايله مواجهمه متعلقى موادى ميين اولمق اوزره احداث ايدلش ايكن ، بالآخره
بولرك ابدالرينه يالكر بر جدول شهور (يعنى تقويم) درج ايديله رك صحائف
سائرهنسى موافق مقصد كوريلان خصوصات ايله توشجه باشلامشدر .

آمريقالى حكيم مشهور فرانقلن على الدوام قرق سنه نشر ايتش اولديغى
تقومنى فضائل سمى و تصرف حقنده بر طاقم وصاياى مفيده ايله توشج و بورصاياى
« حكمة العوام » اولان ضرور امثالى ايله تايد و توضيح اصولى ايجاد ايتكده ، عادتاً
همشهريلرينك اذهانه سوداى سمى و اشتغالى تلقج ايتشدر .

حقيقتاً تابع ايام و مواسم مقصديه بر سنه على التوالى صحائفى تقليب اولمقلى
محقق اولان بر اثره ، خلقجه ييلمسنده فوائد مطوظ بولنان بعض معلومات مجله
علاوه سي توسيع عرفان امام ايجون دوشونلش چاره لرك ايك مفيدلرندن عد اولسه
لايقدر .

⊗

آنوئر : Annuaire

آنوئر عنوانیله نشر اولنان مؤلفات سنویه اکثریت اوزره فرانسهیه مخصوصدر . فرانسهده ایسه (آنوئر) نامی آلتنده ایلك نشر اولنان اثر آنتیقهجی (میللر) لك ۱۷۹۳ ده ترتیب ایلدیکی « لانوئر دولا ره بولیتقن » در . فرانسهده الان آنوئر بولیتیق ، آنوئر آدمینستراتیف ، آنوئر دوسوسیئته ساوانت ، آنوئر ایستوریق گئی نامرله رجوق سالنامه لر نشر اولتمقده در ، که شامل اولدقلری موادك جدیدت واهمیتی حیثیته اربانی عندنده فوق العایه مقبولدر .

آلماناقلر عمومیت اوزره مواد متنوعه دن بحث ایلدیکی و جدی برآلماناق ویا قالدردیده بعضاً شطیحانه دائر فقرات ومقالنده بولندیغی حالده آنوئرلر همان عموماً جدی خصوصاتی شاملدر . واکثریا بر فته ویا بر مقصده اختصاص ایدر . مثلاً : آنوئر آسترونومق ، (سالنامه نجومی) آنوئر ایستوریق ، (سالنامه تاریخی) ویا آنوئر میلیتر (سالنامه عسکری) گئی ناملری حائز اثرلر منحصراً هیئتدن ، تاریخدن ، خصوصات عسکریه دن بحث ایدر .

برده آنوئرله - آلماناق و قالدردیلرده اولدیغی گئی - تقویم درج اولغاز . فرانسهده بنوام آلتنده شمسییه قدر ایکی یوزدن زیاده اثر چقمش والیوم الیدن زیاده نشر ایلدیکده بولتمشدر ، که اکثریت اوزره مهم شیلردر . فرانسه طول قلمی طرفندن ۱۷۹۶ سنه سندن برو علی الدوام نشر ایدیلان (آنوئر) ۹۰۰ صحیفه تی شامل و اجرام سماویه نك برسنه ظرفنده کی تحولاتی حقتده دور و دراز حساباتی ناقلدر .

مشهور مورس بلوقك قرقیش سنه دن برو نشر ایلدیگی (آنوئر دو لقونومی بولیتیق) دخی ایستایستیق خصوصنده آثار مهمه دن معدوددر . کذا فرانسزلرک (سالنامه ادبیاتی) (سالنامه دارالمنون) (سالنامه جمعیت جغرافیه وتاریخیه) لری و برلینک (سالنامه نجومیسی) ایله بروکساک (رصدخانه سالنامه سی) مهم وشایان استفاده اثرلر دندر .

فرانسهده کافه اداره دولت هر سنه بر سالنامه نشریله مقدار مأمورینی و برسنه نك اجرا آتی اعلان اینك معناد حکمنده در .

انگلتره نك ، آلمانیا نك ، حکومت سالنامه لری و سالنامه عسکریلری ، بحریلری لك مکمل آتاردندر . هله انگلتره نك حکومت سالنامه سننده نامی محرر اولان اشخاصك معاشنه وارنجیه قدر خصوصات مأموریتی قید اولنور .

زده دخی برنجی دفعه اولق اوزره ۱۲۶۲ سنه سنده رشید پاشانک ارشادی ورئیس الاطبا عبدالحق افندی زاده مؤرخ خیرالله افندیانک اقدامیه برسالنامة رسمی تأسیسنه موفق اولمش و اوتاریخدن بوساله قدرهرسنه نشر ایدیلان نسخهلری مستغنی تعریف بولمشد.

بوسالنامه (سجیل احوال مأمورین) اداره سنک ظهورینه قدرمعارف نظارتی طرفندن نشر ایدیلو ایدی. بش سنه دن برو ترتیب ونشرخی اداره مذکوره درعهده ایلش اولدیغندن، اولکیلرله نسبت قبول اتمیه جک مرتبه لده کسب انتظام ایتشد.

مؤخرأ ایالاتک ولایاته تحریکده طشره لده دخی سالنامهلر ترتیبینه مباشرت اولندیغندن، ایوم همان هر ولایت هر سنه برسالنامه نشر ایلکده در.

فؤاد پاشانک سرعسکرلگی اوانده جریده عسکریه ایله برابر برده سالنامة عسکریه ترتیب ونشری اصول اتخاذ قلندیغندن، اوتاریخدن برو مقام سرعسکریدن دخی ترتیبنده دوام اولمقده در.

بحریه نظارتی ارکان حریبه دائره سی دخی انگلتره ناک (غریبج) رصد خانه سی طرفندن حساب ونشر ایلمکده اولان آلماناق، بهر سنه (تقوم بحری) نامیه لره ترجمه وطبع ایتدیرمکده در.

یکن ۱۳۰۱ سنه سنده (سالنامة نظارت خارجیة) نامیه (آنوژ دیپلوماتیک) طرزنده بر اثر ترتیب ونشر اولمش ایدی، که شمده یه قدر نشر اولتان رسمی سالناما- مه لریک کافه سنندن مواد مندرجه سی اعتباریه مهم ایدی.

۲۰ سنه دن برو تونسده (الزهة الخیریه) نامیه نشر اولتان سالنامة رسمی صورت ترتیب وتمثیل خصوصلریجه فوق العاده گوزل بر اثر در.



زده غیر رسمی اوله رق آلماناق طرزنده میدان انتشاره عرض اولتان ایلمک اثر ۱۲۹۰ سنه سنده بو عید عاجزک (سالنامة حدیقه) عنوانلی تقویمی ایدی.

آندن برقاچ سنه صکره (سالنامة قری) و (سالنامة ابوالضیا) و (ربیع معرفت) و (نوسال معرفت) ناملریله ۱۴ قطعه آلماناق نشرینه موقیت میسر اولمش و بونلرک بش قطعه سی مصور اوله رق ترتیب ایلشد.

اشبو (تقوم ابوالضیا) ایسه نوعاً آلتنجی و عدداً اون بشخبی اولمقله، یاوریه توفیقی رب مجید و تقدیر و تشویق حضرت عبدالحمید دائم اولدیجه بوندن بویله دهها مفید و مکمللرینک احداث ونشرینه وساطت اخص مقاصد در.

تاریخ وضعی

یعنی فلان ماهک فلان گونی دیه تعیین اوقات

و

شهور امه دایر معلومات

تاریخ، لغتده تعیین وقت ایلك معناسنهدر. اصطلاحده ایسه بر وقتی تعیین ایدن شیئه اطلاق اولنور. که کندوسندن صگره گلان زمان آگا نسبت ایدیلور. ووقتی تعریفدر، که براسر شایهك اول حدوتی گوسترر: مثلا بر دین، بر دولت ظهوری، مصائبین طوفان ویا بر زلزله عظمی، و آفات ارضیه و سماویه دن بر حادثه هائله وقوعی گبی، که آن حدوشندن اعتبار وقید اولنور.



قرونولوژی، یعنی معرفت «شئون قرون» بو صنعتدن تولد ایتشددر. دیپلوماسی دیدیگمز نفتن بالسیاسه نك دخی بوگا بیوك بر استنادی واردر. مبداء تاریخ بر زمان معروفدن اعتبار ایدلار ایسه تعیین وقت حاصل اولامش اولور. بونك ایچونددر، که شمعی خرستیانلرجه شهر اوقات اولان میلاد مبداء تاریخدر.

تاریخ وضعنه خرستیانلرجه میلادك اونجیمی عصرنده «شهدای نصاری» وسطاطتیه مبادرت ایدلشددر. مؤخرأ برنجیدن اونجیمی عصره قدر حکمدارلرلك فرمانلرنده دخی اتخاذ ایدلشددر. فقط بر تاریخ ایله اکتفا ایدلر ایدی. قرون وسطایه قدر قونیلان تاریخلر مثلا «سنه ۱۲۰۰ وایمپراطور جوستینیانوس دوری» ویا «سنه ۱۰۰۰ پاپا ایکنجیمی سیلوهستر زمانی» دیه برده صاحب فرمانك نامی وحقی تاریخ قعودندن برو کچن مدت اشارت ایدیلور ایدی.

بونلرده بعض کره سنه، آی، هفته، گون، حتی بعض دفعه ساعت و دقیقه بیه تعیین اولنور ایدی . بعضلرنده یالکیز آی تعیین اولنهرقی گون قید ایدلز، تنه کیم بعضآده گون اشارت ایدیلهرک آی ذکر اولغاز ایدی .

۱۱ نجی دن ۱۵ نجی عصر میلادی به قدر ایتالیاده واوروپانک ساز بعض محللرنده « فلان ماهک نصف اولی - ویا نصف اخیری » ديه تاریخ قونیلور، گون ذکر ایدلز ایدی . الیوم هفته لک اشارتی پک نادر در - مکرکه مراسم قدیمیه رعایه پاپانک (بل) Bulle لرنده اشارت اولنه .

فقط زمانزده غریبوندن بعض اصحاب قلم محرراننه گوندوز ویا کجه نك هانگی ساعت و دقیقه سنده بداء ایتدیگنه قدر اشارت ایلکده در . هله فرمانلرده بوخصوصه پک زیاده اعتنا ایدیلور. حتی صباح و آقشام دخی تعیین اولنقی شرطدر. اوچنجی عصره قدر اوروپاده (رومهن) تاریخی مستعمل ایدی . تاریخ میلادک استعمالی آدن صکره در . مؤخرأ کلیسا محرراننده رومهن تاریخی بر زمانه قدر دها دوام ایدی . ۱۹ نجی عصر ایتدا سنده کلیسا تاریخلرنک ماتقدمنی دخی حساب و تقویم ایله تاریخ میلاده تطبیق ایلدیلر . حتی (سن - مور) اسمنده بر راهب « تطبیق تاریخ » عنوانیه لاتیجه بر کتاب تالیفیه رومهن تاریخنک، تاریخ میلاده صورت تطبیقنی اعلان ایتشدر .

§

تاریخنک مکانی مبین اولسنه کلجه : اوائلده حکمدارانک متعدد پای تختلری، وهر پای تختنده متعدد سرایلری اولدیغندن، تعیین موقعه گرچکدن لزوم وار ایدی . بو قاعده حالا دخی مرعیدر .

میلادک اون ایکنجی عصرندن صکره بوخصوصه دها زیاده اهمیت و برلدی . حتی اون اوچنجی عصر نهایتنده سرایک هانگی دائره سنده یازمش اولدیغنی بیه قید ایدرلر ایدی .

۱۶۴۰ سنه میلادیه سنده عموم مستدعیانده تعیین مکان و زمان ایدلمنی فرانسهده رسماً عرضحالیلره اعلان ایلدیلر . ابدالرنده پاپاسلر بو صورت پکده رعایت ایتزلر ایکن، اون طقوزنجی عصر ابدالرنده آلترده استعماله مجبور اولدیلر .

§

اسلامه ابتدا واضع تاریخ فاروق اعظم در. سببی شودرکه: طرف خلافتدن
 بمنه حاکم نصب ایدلمش اولان ابوموسی الاشعری به ارسال قلنان بر امرنامه ناک
 آخرینه «تحریر آفی شهر شعبان» عباره سی وضع ایدلمش ایدی. مکتوبات ابوموسایه
 وصولنه دکیمن آرهدن نه قدر زمان مرور ایتمش اولدیفنی معلوم اولدیغندن،
 اشارت اولتان شعبانک، سنه سابقه ولاحقه شعبانندن هانکیسی اولدیغنده بالطبع
 اشتباه حاصل اولغله، کیفیتی خلیفه مشارالیهان استیضاح ایتلمش ایدی. بوناک
 اوزرینه (تفصیلی تاریخلرده محرر اولدیفنی اوزره) امام علینک دلالتی واصحاب
 کرامک اجماعی ایله هجرت نبویه دن تاریخ وضعنه مبادرت ایدلمشدر.

هجرت نبویه شهر ربیع الاولک سکرنجی صالی گوننده [۱] واقع اولدیغندن
 اوسنه ناک مبدائی، یعنی غره مجرمی رؤیت واجتماعات حسیله جمعه گونی ایدی.
 بناء علیه شهور عربیه ناک ابتداسی محرم اولدیفنی حیثیته هجرتدن ایکی آی کسور
 گون مقدم اولان غره محرمک [۲] - اوتهدن برو عربده مرعی اولسنه بناء -
 مبداء تاریخ اسلام اتخاذه اجله اصحاب بیتنده اتفاق آرا حاصل اولهرق، آدن
 صکره کلان سنه لر بوحساب اوزره یوریدلدی. که بوخصوصده اصحاب کرامک
 اتفاق ایلدیگی سنه، هجرتک اون بدنجی سنه سی ایدی. اوگونه قدر هر ییلی
 اشهر وقایع ایله یاد ایدرک، کتابنده اول وجهله تاریخ قونیلور ایدی. مثلاً ذات
 حضرت یحیی بن یساک (صلی الله علیه وسلم) مدینه ده اقامت بیوردقلمی سنه لاک برنجیسنه
 «سنه الاذن بالرحیل» یعنی مکهدن مدینه به رحلتیه اذن سنه سی وایکنجیسنه
 «سنه الامر بالقتال» یعنی مخالفین ایله محاربه امر سنه سی دینوردی. بو سیاق
 اوزره هر بیلک اوصاف مخصوصه سی اولهرق. نهایت اوننجی سنه هجریه
 «سنه الوداع» تسمیه اولمش ایدی. بو قاعده دخی قبل البعثة اولان عادات
 عربدن ایدی. زیرا عرب، ایام سالفده متعدد وقایعی تاریخ اتخاذا ایتمشدر.
 نه کیم برزمان بین العرب معتبر اولان (ولید بن المغیره) ناک وفاتی مبداء تاریخ اتخاذا
 اولمش وبراآز صکره ده اصحاب فیل حادثه سندن طولانی «عام الفیل» معتبر اولمش
 ایدی. بوایکی تاریخک آره سی ۱۲۰ سنه در.

[۱] یوم هجرت سفیه غره غوار تقویمنه کوره میلادک ۶۲۲ هجری سنه سی (سبته مبر) آیتنک
 (ایلول) ۲۰ هجری بازار ایتسی کونته مصادقیر.

[۲] اوسنه غره مجرم، غره غوار تقویمنه کوره میلادک ۶۲۲ هجری سنه سی بولیوس
 (نموز) آیتنک التنبی جمعه کونته تصادق ایدر.

بر زمانه کعبه بنی استکبری گوندن اعتبار ایله دخی تاریخ وضع اولنور . ایدی . ایشه ذات حصرت رسالتناهی ، بو عادت عربی ابقا ایله سنه لری آرو آرو بر اسم ایله توسیمه مساع بیور مشلردر . مؤخرأ بر چوق اقوام قبول اسلام ایتمه لریله دائره اسلامیت توسع ایلدیکندن ، بو وجهه بر مبداء تاریخ اتخاذینه مجبوریت حاصل اولمشدر .

تقوم شهر و سنین

تقوم ، مساحه زمانه تقسیمی دیمکدر ، که اقوام بشردن هر بری کندو عادت واعتقادیته گوره حساب و تنظیم ایشدر .

مساحه زمان ، هر ملتده ، ارضک کندو محوری اوزرنده اجرا ایلدیگی حرکتک مدتیله تعین ایدلمش بو حرکت محوریه ایسه ۲۴ ساعته قریب اولان (مدت لیل و نهاری یعنی) بر گونی تشکیل ایشدر .

بو حرکت محوریه سندن بشقه قراک حول ارضده بر کره دور ایشی ایچون صرف ایشدیگی زمان دخی شهر قریبی و شمک منطقه البروجده مدت مک و تجوی شهر شمسیه میبدانه گتورمش و ارضک بر کره حول شمسده سیرانی سنه نک مدتی حاصل ایشدر .

خصوصات مدنیته نک تنظیم و تمشیقی شهر سنه تقسیم و مدتلری تحدید ایلک و زمانی مساحه ایشک ایله میسر اولدیگی کی ، زراعت و فلاح و قتلری تعینده ، نظام لایتغیر مواسمی مطالعه ایله موفقیته حاصل اولمشدر .

اعصار قدیمدن برو زمانی مساحه و تقسیم ایچون بر طاقم اقسام مختلفه اتخاذ واستعمال اولنه گلمشدر : هفته لری ایامدن بشقه تقدیر زمان ایچون عموماً قبول اولنش واسکیدن برو اعتبار ایدلمش بر دور گی گورینور . هفته بی بدیدن زیاده و یا ناقص یامیوبده (۷ گون) اعتبار ایشک اولیه کیفی بر تقدیر نتیجه سی اولسه گر کدر . زیرا گوریلدور که هفته ، بر شهر قریبک ریفته مساوی بر اولچی در . و چونکه بر شهر قری ۲۸ گونه قریب بر مدته اجرای دور ایدر .

ایام هفته ایسه الک اول هیثله اشتغال ایدن هندلیلر طرفدن تعین و اسملری سیارات سبعة دن برینک اسمیله توسیم قلمشدر .

تاریخک مضبوطی اولان اقوام ماضیه اچنجه حساباتی تقویم اولمش اولان
(سنه) یا شمسی، ویاخود قمری در .

بر سنه شمسیه، شمک منطقه البروجده بر نقطه دن مفارقتله بروج اثنی عشری
بر بر دور ایدرک یته او نقطه به معاودتنه قدر اولان زماندن عبارتدر .
شمس و قمرک هر ایکی اجتماعی آره سنده کی، یعنی بر رؤیت هلالدن، دیگر
رؤیت هلاله قدر چکن مدته (بر شهر قمری) اطلاق اولندیغندن ۱۲ شهر قمری
بر سنه قمریه بی تشکیل ایدر .

سنین حقیقیه واصطلاحیه

گرک شمسی و گرک قمری اولسون (حقیقی واصطلاحی) نامیله ایکی نوع
شهور و سنین واردر :

سنین شمسیه حقیقیه، بالاده بیان اولندیغی اوزره شمک منطقه بروج
اوزرنده کی سیری، یعنی مبداء انشکاک اولان نقطه به یته عودتی آره سنندن چکن
مدته اطلاق اولنور، که بونده اعداد ایام مقصود اولدیغندن، کسوری دخی حساباته
داخلدر. مدت مذکوره ایسه اوروپا راصد لرنک اصح حساباتی اوزره ۳۶۵،۲۴۲۲
گون، یعنی ۳۶۵ گون، ۵ ساعت، ۸ دقیقه، ۴۷ ثانیه دن عبارتدر .

سنه اصطلاحیه ایسه - معاملات انامی تسهیل اچون - شهوری، ایام معدوده به
تقسیم ایدلمش سنه به دینور، که بونده اعداد ایام مقصود اصلی اولمقه، کسوری
نظر اعتباره آغاز . ایوم استعمال اولنه گلان شهر رومیه و افرنجیه ایشته
بو نوعه داخلدر .

سنه قمریه حقیقیه، بر رؤیت هلالدن دیگر رؤیته قدر، یعنی نبرینک ایکی
اجتماعی آره سننده چکن مدتک ۱۲ دفعه تکرارندن حصوله گلان سنه در، که تقریباً
۳۶۷،۳۵۴ گون، یعنی ۳۵۴ گون، ۸ ساعت، ۴۸ دقیقه، ۳۵ ثانیه دن
عبارتدر .

سنه قمریه اصطلاحیه ایسه - قبل الاسلام مرعی اولدیغی اوزره - محرم، ربیع الاول،
جمادی الاولی، رجب، رمضان، ذی القعدة ۳۰ زر و صفر، ربیع الآخر، جمادی الآخره

شعبان ، شوال ، ذی الحجہ ۲۹ زرگون حساب اولمئی اوزره ۱۲ آیدن عبارت بر سنہہ اطلاق اولنور . بواصول شمسی منسی در . بزم معانیلات دینیہ مزده قولاندینمز سنہ قریہ ایسه سنہ حقیقیہ قریہ در ، کہ رؤیت هلال شروط اصلیه سننددر .



۱۱ شہور ہندیہ

ہر نہ قدر شیخ المورخین ہر ودوت اٹک اول تقویم ایلہ اوغراشان قومک ، قدمای مصریون اولدیفنی بیان ایتش ایسہ در . اوروپا متاخرین مدقیقینی تقویم سنینک دخی مہد مدنیت اولان ہند وچین طرفلرنده حساب وتنظیم اولندیفنی تحقیق ایتشلردر .

ہندولر تاریخلرینی مبداء خلقتہ قدر گرتورر ومبداء خلقت ایسہ زعملرنجہ طوفاندن ۱۸۰ بیٹک سنہہ مقدمدر . فقط تقویملرنده بوتاریخی علی العادہ قید ایلہ برار مؤخرآ کندولرنجہ اشہر وقوعات اولان (مہار دواتنک) عہد تأسسندن اعتباراً وضع تاریخ ایتکی اعتیاد ایتشلردر .

ہندولر ، تقویملرینی سنہ شمسیہ اصطلاحیہ اوزره حساب وتنظیم ایتکلرندن بر سنہہ ۱۲ برجہ وهر برجی ۳۰ درجہہ وهر درجہہ ۶۰ دقیقہہ وهر دقیقہہ ۶۰ ثانیہہ ، وهر ثانیہہ ۶۰ ثالثہہ واصلی عشرہہ قدر تقسیم ایدرلر . تحقیقات اخیرہہ گورہ ، عربلرک نبطیلردن آلدقلمی اسامی بروجک واضع اولی ہندولردر ، کہ آلدردن قدیم مصریلرہ ومصریلردنہ نبطیلرہ انتقال ایتشلردر . شمستک بر برجہ مدت مکثہ ۳۰ گوندن عبارت بر آی اطلاق ایلدیلر . و سنہہ آخربنہ ایسہ ، بیسطہ سنہلرنده ۵ ، وکیسہ سنہلرنده ۶ گون علاوہ قیلدیلر ، کہ کیسہ اصولنک . و فرس قدیمک ظن اولتان (خمسہ مسترقہ) قاعدہ سنک دخی واضعی ہندیلر دیمک اولور .

ہندولر ، ۴ فصل اعتبار ایلدیکمز موسم سنہہ دخی (فصول سنہہ) تقسیم ایتشلردر . واقعا بوتقسیم ہندک طبیعت اقلیمیہہی نقطہ نظرندن معتول اولیلور ایسہ در . بوضورت اقلیم ساڑہ کرہ در دخی تقلید اولنق لازم کلسہ بعض یرلرہ شتاء وصیفدن عبارت ایکی فصل اعتبار ایدلمک ضروری اولور . مع مانہہ

فصول اربعه ذاتاً اقالیم معتدله ده جاری اولان احکام طبیعتدن استنباط اولمش
اولدیغندن بونک ۴ ویا ۸ اولسنده حسابات تقویمییه تعلق ایدر بر جهت اولیوب،
بو تقسیم زراعتله مشغول اولانلر ایچون بر مقیاس مواسمدر .

لسان پهلویده فصول سته اسمی آتیله ایله مسمادر :

- وازاننا — فصل بهار
غریشما — فصل صیف
وارشا — فصل مطر
ساراد — فصل خریف
همماننا — فصل شتاء
سیزی را — فصل اعتدال شتاء

ایام هفتهنی دخی اسمی سیارات ایله تسمیه ایتمشلدردر . [۹]

- ☉ راوی - وارا : (یوم الشمس) بازار
♁ سوما - وارا : (یوم القمر) بازار ایرتسی
♂ مانغالا - وارا : (یوم المریخ) صالی
♀ بودا - وارا : (یوم العطارد) چارشنبه
♃ بری هاسپاتی - وارا : (یوم المشتري) پنجشنبه
♄ سوقرا - وارا : (یوم الزهره) جمعه
♅ سانی - وارا : (یوم الزحل) جمعه ایرتسی

بروج اثنی عشرک اشکال مرثیه سنه گوره رسملرینی تعیین ایله اسملرینی تخصیص
ایلدنده هندولردرکه کونشک هر برجده مدت سیرانی بروجه آتی قیید و تقویم
ایتمشلدردر :

[۹] رومالورک تقویمینده کوریلجهکی اوزده بونی مؤخرآ آذرده عینتاً قبول ایتمشلدردر .
حتی فرانسجه اولارق استعمال اولتان اسمی ایام دخی بونک ترجمه سندن بشقه برشی دکادر .

اسامی بروج ہندیہ	کون	دقیقہ	ثانیہ
۷ (وای زاخہ) حمل	۳۰	۵۵	۳۲
۸ (جیاستہ) ثور	۳۱	۲۴	۱۲
۳ (آشا داہ) جوزاء	۳۱	۳۶	۳۸
۴ (سرا وانا) سرطان	۳۱	۲۸	۱۲
۵ (بہاد را) اسد	۳۱	۲	۱۰
۶ (آزوینسا) سنبلہ	۳۰	۲۷	۲۲
۷ (قارتیقا) میزان	۲۹	۵۴	۷
۸ (مارغاسیرشا) عقرب	۲۹	۳۰	۲۴
۹ (پاؤشا) قوس	۲۹	۲۰	۵۳
۱۰ (ماغ ہا) جدی	۲۹	۲۷	۱۶
۱۱ (فالغونا) دلو	۲۹	۴۸	۲۴
۱۲ (چایترا) حوت	۳۰	۲۰	۲۱
	۳۵۹	۳۷۱	۲۷۱

ایشته بوتقسیم ہندولرک تقویم اصطلاحیسی اولہرق ہوندہ اعداد ایام مقصود دگلدر . وسنہ ناک آخرینہ بسیطہ سنہزردہ بشگون ضم ایدرلر .

بوتقویمک حساباتی اوقدر دقیقدرکہ اجرام فلکیہدن ارباب رصدجہ معروف اولان کافہ نجومک حرکات وقران واحتراتی عاشرہلینہ قدر تعیین اولنور .

ثانیاً ہندولر (قرولولوزی) یعنی شئون قرونہ یک زیادہ اہمیت وبردکارندن تاریخ ہندہ عائد خصوصات مهمہ ومذہبیہنی ویا خصوص (ژنہ آلوزی) یعنی علم انسابہ اعتناری حسیلہ تقویمزردہ انسال حکمداران ہند ایلہ ارباب اصالتک انسانی قید ایتک معتادلیدر . بناءعلیہ، اصیل برعائلیہ منسوب اولان ہر شخص کندو شجرہ نسبتدن ماعدا ساز ارباب اصالتک دخی سلسلہ انسانی خاطرہدہ طومتفی مقتضیات اصالتدن عد ایدر .

بوعادت ایسہ برملک محافظۃ عصیتہ وشایان ضبط واحاطہ اولان وقایع تاریخیہسنہ یک بیوک خدمت ایدہجگی جہتلہ ہرملجہ تقلیدہ شایان خصوصاندندر .

۲. تقویم فرس قدیم

هندولك تقویمندن صكره ممالك شرقیهده بر قاچ بیك سنه حكمی جاری اولان تواریخ مشهوره دن بریده قدمای ایرانیه نك منخدی اولان تقویمدر، كه گرك سنه لری و گرك آیلری اصطلاحیدر .

اسامی و ترتیب شهوری وجه آتی اوزره در :

۱ فروردین ماه	۴ تیر ماه	۷ مهر ماه	۱۰ دی ماه
۲ اردی بهشت	۵ مرداد	۸ آبان ماه	۱۱ بهمن ماه
۳ خرداد	۶ شهریور	۹ آذر	۱۲ اسفند آرمذ

بوتاریخك ابتداسی جمشید سلطنتندن معتبر اولدیغی حالده آیلری ۳۰ زرگون اعتبار ایدیلور و متباقی بش گون [خسه مسترقه] نامیله سنه آخرینه ضم اولنوردی. معلوم اولدیغی اوزره هر سنه نك ربع یومه قریب اولان کسرندن ۴ سنهده حاصل اولان برر گونی [کیسه] نامیله ایام سنه به علاوه ایتمك بدل ۱۲۰ سنهده بالغ اولدیغی (۳۰) گونی اوسنه نك شهورینه ضم ایله ۱۳ آیی اعتبار ایدرلر و بویله کیسه ییللرینه [بهترك] نامی ویرلر ایدی [۵]

بوکیسه آیی ابتدا شهور سنه لرنك اولی اولان [فروردین] ماهه [تالی] قیلدقلرندن اوسنه ایکی فروردین اولور . بووجهله هر یوز یکریمی سنهده بر کره نوبت کبس اصابت ایلردی . بوکذا تقویملرنده دور کیسه دینلور و بوکیسه ییلی هانکی آیه تصادف ایتمش اولدیغی ییلنك ایچون خسه مسترقه دائماً شهرمکیوسك آخرینه ضم ایدیلور ایدی .

قدمای فرس ، تاریخلرنی سلطنت جمشیددن اعتبار ایتمش اولدقلری حالده نهایت حکومتلرینه قدر اوناریخنده دوام ایدوب کیتمامشلردر . آنلرجه هر هانکی

[۶] بهترك اول سنه به دیشورکه ۱۳ آیی اعتبار اولنور . فارسبان قدیم ظهور دولت محمدیان مقدم تاریخ فارسبانه کیسه اولدیغندن ناشی ۱۳۰ سنهده بردهعه برای زیاده ایدوب برسنه یی ۱۳ آیی عد و اعتبار و اول سنه به [بهترك] اطلاق ایدرلر ایدی . صكره جلال الدین ملکشاه سلجوق کیسه اعتبار ایتمك اول قاعده ساقط اولدی . و اول سنه قنغی پادشاهك زمانه تصادف ایدرله اول پادشاهك جلالت شان و شوکتنه استدلال و سلاطین ساژده دن زیاده استعظام و استعلال ایدرلر ایدی . و بلکه اعتقادلرنجه سنه مرقومه آنجق داننده عظیم الشان اولان پادشاه زمانه تصادف ایتمك شیوه اتفاقیه فلکیه اندر . از جمله نوشروان عهدینهده تصادف ایتمكله برسنهده ایکی ارد بهشت واقع اولدی . [برهان قاطع]

پادشاهك عظم قدر وشوكتی دیگرندن افزونتر اولورسه تاریخ دخی آنك نامنه تجدید و عهد سلطنتندن اعتبار اولمقی معناد ایدی . حتی صوڭ پادشاهلری اولان (یزدکرد) ك جلوبسنده دخی تجدید اولمش و شمس برج جوزانك ۲۰ درجه سنده ایكن تاریخ میلادك ۶۳۲ سنه سی جزیرانك ۱۶ نجی صالی گونی اوله رق دور کیسه دن ۹۶۰ سنه كچمش و نوبت کس سکزنجی آی اولان (آبان ماهه) اصابت ایلدیگی جهته له خسه مسترقه یی آنك آخرینه علاوه صره كلش ایدی .

سلطنت ایرانیه خلیفه ثالث عثمان بن عفان (رضی الله عنه) حضرتلری زماننده منقرض اولدیغندن بردها تجدد ایتماشدر . شو قدرکه صوڭ پادشاه سالف الذکر یزدکرد اولدیغی و تاریخده آنك نامنه تجدید ایدلش بولندیغی ایچون مؤخرأ (شهور یزدکردی) نامیله متعارف اولمش و فقط دور کیسه اعتباری زیج لرندن طی ایدملکه سنین جلالیه ده اولدیغی گبی خسه مسترقه آخر سنه یه و درت ییلده برحاصل اولان فضله دخی کیسه اعتباریله اوسه نك خسه مسترقه سنه ضم ایدلك اصول اتخاذ قلمشدر .

اسامی ایام فرس قدیم :

۱	اورمزد	۸	دیبازر	۱۵	سروش	۲۲	دین
۲	بهمن	۹	آبان	۱۶	رسن	۲۳	آرد
۳	آرد بهشت	۱۰	خورماه	۱۷	فروردین	۲۴	استاد
۴	شهریور	۱۱	تیر	۱۸	بهرام	۲۵	آسمان
۵	اسفند آرمز	۱۲	جوش	۱۹	رام	۲۶	زامیاد
۶	خرداد	۱۳	دیبهیر	۲۰	بازه	۲۷	مازاسقند
۷	مرداد	۱۴	مهر	۲۱	ربیدین	۲۸	ایژان

شهور بو وجهله ۲۸ گوندن عبارت اوله رق هریدی گونده برکه بر (دی) تکرر ایدر . و مثلاً (دین) (دیبازر) (دیبهیر) (دیرلر) و بونکله ۳۰ زه ابلاغ ایدرلر ایدی .

اسامی خسه مسترقه :

اهنوذ، اشنود، اسفندید، دهشت، هشتویش .

ایام مخصوصه فارسیان :

فروردین ماهك برنجی گونی، شمسك اول فصل بهار اولان رأس جمله نقل

ابتدیگی گوئدر، که قدمای فرس بوم مذکورى خلیقه نك برنجی گوئی اولتی اوزره اعتقاد ایدرلر و اوگون بجموع کواکب اوچلرنده و اوچلری ایسه برج حمله ایکن دورانه مأمور اولدی دیرلر و اوگونه (نوروز عامه) و آلتنجی گونه دخی (نوروز خاصه) تسمیه ایدرک آلتی گون صره سیله عید و شادمانی ایدرلر ایدی .

بجوس اعتقادنجی هرگون بر (فرشته به) متعلق، یعنی هرگونک امورینی تدبیر ایچون برملک مؤکلی اولقله، اوگون برنوع عبادت اولتی اوزره او (فرشته) نی یاد ایله ایفای حرمت ایتک معتادلی ایدی .

شمس، برج حلك اون سکزنجی درجه سندن اون طقوزنجی درجه سنه قدر بیت شرفده بولندیقی و بوده فروردینک ۱۹ زینه تصادف ایتدیگی جهته فارسیان، اوگونه فوق العاده اعتبار و تعظیم ایدرلر .

بالاده اسامیسی محرو اولان ایام شهرردن ۱۲ سی اسامی شهر ایله مترادف بولندیقی جهته نام روز نامه ماهه موافق گلدیگی گون بیرام ایتک معتادلی ایدی . و اعتقادلرنجه اوگونلرک هر برنده اتفاق فرح و سروری موجب بر حالت ظهوره گلمش اولقله، آکا تعظیم و شکرانه اولتی اوزره او گوئی استعداد ایله شرافت ایامدن تعداد و بوم مذکوره مؤکل اولان ملکک نامنی یاد ایدرلر ایدی .

از جمله آبان ماهک اوننجی گوئینک اسمی دخی (آبان) اولقله اوگون دخی بیرام ایدرلر . و دیرلر که شاهان ایراندن زوپین طهماسب، توران پادشاهی افراسیاب ایله مباشرت ایلدیگی جنکده اوگون افراسیاب غلبه و عسکرینی تارمار و ایران مملکتندن تبعید ایتکله ایرانیان بوگونه اوزرلرندن بویله بر داهیه نك اندفاعندن طولانی اوگوئی تسعید ایلدیلر .

وینه بوم مذکورک استعدادندن اولتی اوزره روایت ایدرلر که : بر وقتده ایران ممالکنده ۸ سنه علی التوالی یاغموور یاغماقله زیاده سیله قحط و غلا عارض و بک چوق نفوس شدت بجاعتدن هلاک اولدیقی گی بر طاقم خلقده ممالک سارویه هجرت و تفرق ایلدیکندن بومدت ظرننده بلده ایران بالکلیه ویران و بقیه اهالی بیتاب و توان قالدیقی حالد طقوزنجی سنه (روز آبانده) نزول ایدن باران مزارعی

فوق المطلوب اروا و اعاده آبادانی ایلہ خلنی ممنون واجبا ایتسیلہ روز مزبور
بوسبیلہ مبارک بیلہرک شانہ حرمت و اعتبار ایلدیلر .

اعیاد مجوس

[جشن بزرگ] [°] نوروز خاصہ درکہ فروردین ماہک آلتنجی گویندر .
روز خرداد دخی دینور . اوگون ائ بیوک بایراملیدر .

[جشن تیرکان] تیرماہک اون اوچنجی گویندر . منوجہر افراسیاب ایلہ
اوگونده مصالحہ ایتکلہ اعیاد مجوسدن عد اولمشدر .

[جشن خردادکان] خرداد ماہک اون آلتنجی گونی اولان عید مجوسدر .

[جشن شدہ] وسط شہور شتا اولان بہمن ماہک اوننجی گونی درکہ طائفہ
مغانک آتش بیرامیدر . اوگون وافر آتش یاقارلر . اساطیر فرسدہ آیین مجوٹ
عنہک واضعی ہوشنک اولدیفی مرویدر . زعملرنجہ ہوشنک ، دردنجی بطنده
آدم علیہ السلامہ منتهی در . بو عیدک سبب وضعی بودرکہ : برگون ہوشنک
کندو خواصیلہ بر طاغ سمتندہ گشت و کذار ایدرکن ناکاہ عظیم الحشہ بر بیلانہ
تصادف ایدر . مقدما قطعاً بیلان کورمامش اولدقفلردن ہیٹت غریبہ سندن غایتہ
متعجب اولہرق « ربع مسکونده واقع بالجملہ جانوارلر طرفزہ شتابان اولہرق عرض
اطاعت ایتدکاری حالده هنوز بوجانوار انقیاد ایتماکلہ ذاتندہ شرارہ شر وعصیان
اولتی ملحوظدر . ہان ازالہ سنہ باقلم » دیہ یردن برطاش آوب بیلانہ فرلاتمش
وطاش بیلانہ اورہ جق یردہ خطا ایدرک سخت بر طاشہ راست کلکلہ شدت ضربدن
حادث اولان شرارہ اطرافندہ کی حس و خاشاکہ سرایتلہ عظیم بر آتش ظہورینہ
باعث اولدیفندن بیلانہ دە یاقوب ہلاک ایتمشدر . ہوشنک ایسہ اول وقتہ قدر
آتشدہ کورمامش اولدیفندن ، ہان آتشدہ قارشو سجده ایدرک عرض تعظیم و تشکر
ایتمش و اوگونی ضبط ایلہ بہرستہ آتش بایرامی ایتکی امر ایتمشدر .

[جشن مردگیران] اسفند آرمہک بشنجی گونندہ و بعض قولہ گورہ ماہ
مرقومک و اواخرندہ کی بش گوندن ایلک گویندر . اول گونندہ (رقعہ عقرب)

[°] جشن (قرن) و زئندہ « کون ، ضیافت ، دعوت ، وعیش و عشرت ، و شامی
و مسرت معنایندہ » .

یعنی زعملرنجه طلسم یازیلور . روز مرقومده نسوان مجوس قوجه لرینه تغلب
واستیلا ایدرک هر نه که ایستلرسه بلا نزاع تحصیل ایدرلر .

(جشن نیلوفر) خرداد ماهک یدنجی گونه مصادف بر عید مجوسدر .

(جشن بوردگان) (فتح دال ایله) اول یورطی وعیش وعشرتدر، که فارسیان
خسه مسترقین آبان ماه اواخری اولان بش گونه ضم وزیاده ایدرک او اون
گونه بنیاد عیش وطرب ایدرلر .
(جشن ساز) سال فرسک یوم اولیدر .



(۳) تقویم نبطی

(یاخود شهور سربانیه)

اقوام سالفه ناک اگ قیدیلمدن اولان نبط قومناک ذهابنه گوره عالمک بردور
نامی ۴۹ بیگ سنه اولهرق بوتی ۷ دوره وهر دوری ۷ بیگ سنهیه تقسیم ایدرلر
و برنجی دورک ایلمک ۱۰۰۰ سنه سنده دخل بنفسه و الف ثانیده مشتری ایله
وهکدا هر بیگ سنهده سیارات متباقیه سبه تمام اولنجیه قدر هر بریله و صکره
دیگر سیارات دخی بویله برر سنه بالذات و آلتیشر سنه دیگر سیارات دن بریله
مشترکاً بو عالمده تدبیرایدر . وزعملرنجه هر دور تمام اولدیغندن، شمعی دور قمرده
بولدیغنه حکم ایدرلر . و بو دورلری (تاریخ) انخاز ایدرک ازمئه ماضیه نی آنلره
نسبتله ضبط و تعیین ایلرلر . [۲]

نبطیلرک استعمال ایتدکری اسامی شهور :

۱	نیسان	۴	تموز	۷	تشرین اول	۱۰	کانون ثانی
۲	ایار	۵	آب	۸	تشرین ثانی	۱۱	سباط
۳	حزیران	۶	ایلول	۹	کانون اول	۲۲	آدر

[۲] نبط قومی بابلمک اگ قدیم سکنه سی اولهرق صکره آنلره کلدانیلر خلف اولمشدر .
دولت آثوریه دورنده کلدانیلر علوم و معارفیه زمانلرینک اگ ایلرو کلان برقومی ایدی . مؤخرآ
(بخت نصر) ک بابلده تشکیل ایلدیکی سلطنته دولت کلدانییه تسمیه اولمشدر .

بونله شهور سربانیه اطلاق اولنور . نبطیلرک ذهابنه گوره بونلر عظمای
نبتدن برر ذاتک اسمی در . حتی تشرینلر ایله کانولر ایکیشر برادر، ویاتوامان
اسملریدر .

بوایلر، شهور شمسیه اوله رق هر بری هندولرده اولدیغی گبی بروج اثنی
عشردن برینه مقابل کلک اوزره ترتیب اولمش : و بروجک ایسه ایوم معروف
اولان اشکالنه گوره عندلرنده اسملری اولدیغی حالده آنلرده یاهندولردن و یاخود
کندولردن اول فن هیئته واقف اولان دیگر برقوم طرفندن انتقال ایلشدر .
نبتیلرک متخذلری اولان تقویمک ابتدای اتخاژنده شمک، رأس حمله ابتدای
نیسانده انتقال ایلدیگی مقید اولدیغندن، اوزماندن بوزمانه قدر اولان تغیرات
زمانیه به باقیلورسه بو تقویمک یا تاریخ اتخاژی پک قدیم اولتی و یاخود حسابلرنده
یاگداش اوله لرینه حکم ایتمک لازم گلور .



۱۴ شهور اسرائیلیه

سال حال ۵۶۵۳/۵۴

بونک آییری و گونلری قمری در . اخبار یهوده گوره سبب وضعی وقعته
آتیهدر :

موسی (علیه السلام) بنی اسرائیل ایله مصردن نیسانک ۱۵ شنبی بختنبیه
کیجه سی شمس حملده، قمر میزانده ایکن خروج ایتملر ایدی . بنی اسرائیل نبی
مشار ایله کله رک « بوکیجه و یارین یوله کتمک مناسب دکلدر » دیدیلر . مشار ایله
سکوت ایله مقابله ایدرک، یوللرنده دوام و بحری کذار ایله فرعون دوچار غرق
وهلاک اولمش و کندولری توابعیله نجات بولمشدر . مشار ایله یوم مذکور ایله
بشارتلندیگندن، قومنه « بوگونو ضبط ایله هر زمانده یاد ایدرک و هر ییل
بوکونده بایرام ایدرک، وضعی دکشدیرمیک » دبه تیبیه بیوردیلر . بو جهتله
سنه لری شمسی و شهرلری قمری حساب و استعمال ایتمگه مجبور اولدولرندن
بایراملرینک زمانی متغیر اولماق ایچون قدما یونانییه تقلیداً ۱۹ سنه قریه
ظرفنده ۲۳۵ دفعه اجتماع نیرین وقوعنی قبول ایلدکلرندن، بو مدت ظرفنده کی
شهور قریه بی ۱۸ سنه شمسیه صیفدییره بیلک اوزره ۱۹ سنه تک اون ایکینی

اون ایکیشتر آیدن ویدیسی ۱۳ چر آیدن ترکیب ایدرک ۱۹ سنه شمسیه نهایتنده
(ایام و شهور) لرخی عینده ۱۹ سنه سنک برنجی سنه سنه تطبیق ایله یگیدن
باشلارلر .

بناء علیه ۱۲ شر آیلی سنه لرینه (بسیط) و ۱۳ چر آیلی سنه لرینه
(غبور) تسمیه ایلدیلر .

ذکر اولنان ۱۹ سنه نك ۱۸۰۱۶، ۱۵۰۱۳، ۱۲۰۱۰، ۹، ۷، ۵، ۲، ۰۱
سنه لری سنین بسیطه و ۱۷، ۱۴، ۱۱، ۸، ۶، ۳
بو حساب قبل الاسلام جاری اولان اصول جاهلیه یه، یعنی نسی قاعده سنه
یقین در . شوقدر، که عرب زیاده ایشدیگی آبی جمیع شهوره دور ایشدیگی
حاله بونلر آلتنجی آیلری اولان آذری تکرار و آلتنجی بی یدننجی به تأخیر ایدرک،
اوسنه ایکی آذر شمار ایدرلر، که بریسی اصل آذر، دیگر ی زیاده قیلدقلری
آذر در .

رأس سنه لری شهور شمسیه دن آغستوس ایله ایلول بیننده متردد در . زمان
موساده ابتدای شهور رؤیت هلالدن اعتبار اولندی بی حالدّه مؤخرأ قوم یہود
متفرق اولقله، (قرایل) لر اولکی گبی هلالک رؤیتنه اعتبار ایله اهل اسلام
مثلاً اقالیمده اولان تفاوتی نظر اعتباره آلدیلر . فقط (ربانیون) که یہودک
اعظمی در . آیلرک ابتداری اختلاف اوزره اولماقی ایچون بر آبی ۳۰ و بر آبی
۲۹ حساب و اعتبار ایلدیلر . بو ترتیب بر درجه یه قدر دور قمری یه مطابقدر .
شوقدر بر فرقی واردر، که آنلر کیسه و بسیطه سنه لرینی ناقص، معتدل، زائد
نامیه اوج نوع اعتبار ایشلدرلر .

بسیطه ناقصه ۳۵۳ . بسیطه معتدله ۳۵۴ ، بسیطه زائده ۳۵۵ گوندر .
و کیسه ناقصه ۳۸۳، کیسه معتدله ۳۸۴ و کیسه زائده ۳۸۵ گون اولور .
تاریخلرینک ابتدای زعمارنجی هبوط آدمدن معتبر اوله رق، آدم ایله عصر موسی
آره سنده ۲،۴۴۸ سنه و موسایله اسکندر پشنده ۱،۰۰۰ سنه مرور ایلدیکنه
فاندرلر .

بناء علیه تقویم مزک حکمی جاری اولدی بی ایشو سنه شمسیه ده دخول ایده جک
اولان ۵۶۵۴ سنه اسرائیلیه سی اون اوج آیدن عبارت اولان غبور سنه سیدر .

اسامی و ترتیب شہور و ایام شہور بنی اسرائیل :

سنین بسپٹہ			سنین غبور			اسامی شہور
۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	
۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	تشری
۳۰	۲۹	۲۹	۳۰	۲۹	۲۹	مرحسوان
۳۰	۳۰	۲۹	۳۰	۳۰	۲۹	قیسلو
۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	توہت
۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	سواط
۲۹	۲۹	۲۹	۳۰	۳۰	۳۰	آذار
—	—	—	۲۹	۲۹	۲۹	وَ آذار (کبس)
۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	ایب
۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	ایار
۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	سیوان
۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	تموز
۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	آب
۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	ایلول

اعیاد یہود

- تشرینک ایلک گوئی : ییل باشی
 » اونچی گوئی صوم عاشوراء
 » اونچی گوئی چوراب بایرامی
 » اون بستیچی گوئی قامش بایرامی
 » ۲۳ نیچی گوئی اعتکاف یہود
 قیسلوک ۲۵ نیچی گوئی عید سرور
 آذارک ۱۴ نیچی گوئی شکر بایرامی یاخود
 عید استر (بوندن برقاج گون اول صوم استر دخی
 اجرا ایدیلور. میلاد عیادن ۷ عصر مقدم بنی اسرائیلک
 قتل عام ایدلسنی امر ایتمش اولان ایران شاهی کیخسروک
 زوجہ سی استر قوم یہودی بو بلادن قورنارمش اولسنی
 تذکاردن عادت اولمشدر.)

نيسانك ۱۵ نجی گوئی خمیرسز بایرامی (بنی اسرائیلک و موسی علیه السلامک مصردن
خروجنده شمس جمله اولدیغی حالدده بدر اولسی حسنیله
قرده میزاندده بولندیقندن منبعث ایتمش)

سواطک ۶ نجی گوئی گل بایرامی
تموزک ۱۵ نجی گوئی صوم تموز
آب، (نك اولنده) صوم آب



۱۵ شهر ترکیه

میلاددن برقاچ عصر مقدم ماوراءالنهر طرفلرنده حکمای ترکستان، ابتداسی
آفرینشدن معتبر اولقی اوزره بر تاریخ اتخاذ ایتمشلر ایدی . آنلرک ذهابلرنجه عمر
عالم ۱۶۰ (ون) وهر (ون) حسابلرنجه ۱۰ بیك سنه شمسیه در .

رأس سنه لری (آرام) آی درکه قبل الزوال اواسط دلوده اولان اجتماعه
مصادف اولقی شرطدر . بوتاریخده تقسیم و ترکیب خصوصلرنده نه قدر دقت
ایدلیگی و نه قدر ادوار مختلفه اعتبار اولندیغی زیج اربابنه معلومدر . ایوم
ماوراءالنهر خلقتدن اکثر قبائلک (بزده کی تاریخ رومی گئی) معاملاتده قولاندق لری
شهور بودر .

منجم مشهور اولغ بك حسابات هیئتیی و رصداتی بونك اوزرینه یورتمش
& (زیج ایلخانی) دخی بوقاعدهیه تطبیقاً تقویم اولتمشدر .
بونلرک آیلری قرئی حقیقی و ییللری شمسی حقیقی در .

اسامی شهری وجه آتی اوزره در :

۱	آرام آی	۴	نورنج آی	۷	بیدنج آی	۱۰	اونج آی
۲	ایکند آی	۵	بیشنج آی	۸	سکرنج آی	۱۱	بیرنکج آی
۳	اونج آی	۶	آلتنج آی	۹	طقوزنج آی	۱۲	جغشاباط آی



[۶] اولیمیاد تاریخی

میلاددن ۷۷۵ ۱/۲ سنه مقدم یونانیلر طرفندن اتخاذ اولمش وخرستیانلغک ظهور یله اقوام یونانیه نك نصرانیق قبولنه قدر دوام ایتمش بر تاریخدر . ۱۴۶۰ گوندن عبارت بر مدت (اولمی) اسمیله مشهور اولان وفضل خریفک ایلك کونی اجرا اولنان بر عیده نسبتله مشهور اولدی . تاریخ اتخاذندن سنه حاضره یه قدر ۶۶۸ اولیمیاد یورطیسی کچمش ، تعبیر آخرله ۲۶۷۲ سنه مرور ایلشدیر .

[۷] شهر یونانیه

میلاددن آتی بدی عصر مقدم یونانیلر مصریونی تقلیداً بر تقویم اتخاذ ایتمش ایدیلر ، که شهری ، بری ۲۹ دیگری ۳۰ گونلی ۱۲ آیدن و سنه سی ۳۵۴ گوندن عبارت بر سنه قریه ایدی . بر سنه شمسیه ایله بر سنه قریه آره سنده کی ۱۱/۱ گون فرق ایسه هر اوج سنه ده ۳۰ گونلی بر آی علاوه سیله پدیر لر ایدی . فقط عینی عینته عبرانیلرک اصول تقویمی دیمک اولان بوقاعده آهنگ مواسمی محافظه ایده مدیکی جهتله تنه دوسلی قلو سترات اسمنده بر منجم [اوقته آتید] نامنی ویزدیگی [دور ثمانی] اصولنی کشف ایله بو تقویمی بر درجه یه قدر اصلاح ایتمش ایدی . بو اصول ایسه هر سکر سنه بی بر دور اعتبار ایدرک ، اوچنجی ، بشنجی ، و سکر نچی سنه لره ۳۰ زر گونلی اوله رق ، اون اوچنجی بر آی ، یعنی بر شهر کیس علاوه ایتمکدن عبارت ایدی . و هر ایکی دور ثمانیدن صکره سنه آخرینه (فضل السنه) نامیله ۳ گون علاوه ایدر لر ایدی . قلو سترات بو اصولیله شمس و قمرک دور و حرکتلری آره سننده بر آهنگ موافقت بولق ایستمش ایسه ده حساباتک مخرج کسر لنده کی تباین بر چوق کشتی موجب اولقده ایدی . نهایت کندوسندن بر عصر صکره آینه لی هیئتشناس مشهور [مه تون] « دور قری » اصولنی احداث ایلدی . بو دور نام ۲۲۸ دور قریدن عبارت ایدی . یعنی قر ، سنه ده ۱۱ دفعه حول ارضه اجرای دور

ايلديكندن يدي دفعه سنى (شهر كيس) اعتبار ايتمش و بونلرك ايسه ۶ سنى ۳۰ زر گوندن و برى ۲۹ گوندن شمار ايتش ايدى . بناء عليه (۱۹) سنه يي جامع اولان بو (دور) دن يعنى ۲۳۵ اجتماع دن صكره قر تكرر سنه شمسيه نك ينه عيني گونلرنده اجتماعه باشلار .

بوتقيه يونانلورلك اورته نظر حيرتلىرى جلب ايتدى كه تقويم مزبورى ميدانلره ديكدكلى مرمر ستونلر اوزرينه آتون حرفلره نقش ايدرك [اعدادالذهب] ناميله ياد ايلديلر .

مه تون حسابات دوريه سنده بر بچق ساعت مقدارى برسوده بولمش ايدى . مؤخرآ ارباب هيئندن (قاليب) مه تونك حسابنده كي بوفرقت جزوى يي تصحيح ايجون بر دورك درنده برينك نهايتكى گونى حذف ايلدى .

اسمىء شهر يونانيه :

Elaphebolion ۹	Mémacteron ۵	Hécatombeon ۱
الافه ووليون	مه ماقته ريئون	مه قاتومبئون
Mynichion ۱۰	Poseidon ۶	Métagitnion ۲
مىني هيون	پوسيدون (شهر كيس)	مه تاگيت نيئون
Thargelion ۱۱	Gamélion ۷	Boédromion ۳
تارگه ليون	غامه ليون	ووندروميون
Sciophorion ۱۲	Anthesterion ۸	Pyanepsion ۴
سيروفوريئون	آنته سته ريئون	پيانه پسيون



۸] ماكه دونيالورلك تقويمى

ماكه دونياليلرك تقويمى دخى يونانيلرككى گي بر ماهى ۱۹ ديگرى ۳۰ اوله رق شمار ايديلور بر سنه قريه دن عبارت ايدى . و هراوج سنه ده ۳۰ گونلى بر آى علاوه سيله ميقات تقويمى يي محافظه اصولنه تابع ايدى ، كه تفصيلي بالاده بيان اولنديئندن تكرر اينه حاجت گوريله مدى .

شوقدر واركه مائه دونيالورلك سنه باشيلرى ميزان رجندن ، يعنى يوم اعتدال خريفدن باشلار ايدى .

اسامی شہوری آئیدہ کی وجہہ در .

Daisios ۹	Peritios ۵	Hyperberetaios ۱
دہ یسیوس	پہری تیوس	ہیبہرورہ تہ یوس
Panemos ۱۰	Dystros ۶	Dios ۲
پانہ موس	دیستروس	دی ٹوس
Loos ۱۱	Xanthikos ۷	Apellaios ۳
لوٹوس	قساتی قوس	آپہ لہ یوس
Gorpiaios ۱۲	Artemisios ۸	Audinaios ۴
غورپی یوس	آرتہ میس یوس	اودی نہ یوس



[۹] تاریخ اسکندری

میلاددک ۲۲۳ سنہ مقدم اسکندر کبیرک یوم وفاتندن معتبر اولقی اوزرہ بر تاریخ دہا اتخاذ اولمشدر، کہ بوندہ شہور، یونایلیک [اوقتاؤ ترید] یعنی [دور ثمانی] قاعدہ سندن بشقہ بر شیء اولیوب، یا لکز تاریخک اسمی، بروقمہ عظیمہ اولدیغی حیثیلہ، اسکندر نامنہ نسبت ایدلسندن عبارتدر .

الیوم منجملر طرفندن ہر سنہ نسر اولتان تقویملردہ [تاریخ اسکندر رومی] دیہ یاد ایدیلان تاریخ ایشته بودر .



[۱۰] سلفقوس تاریخی

عربلرک غلط تلفظ سائقہ سیلہ سلفقوس نامنی ویردکری (سہ لثوقوس) Séleucus در، کہ اسکندرک جنرالرندندر . مشار الیہ اسکندرک وفاتندن صگرہ قبل میلاد ۳۱۲ دہ بلاد سوریه حکمدار لغنی اعلان ایش و (غزہ) طرفندہ واقع اولان مظفریتی مبداء تاریخ اتخاذ ایشدر، کہ وفات اسکندر دن ۱۲ سنہ مرور ایش ایدی .

بو تاریخ سوریه قطعہ سندہ معروف و متعامل اولدی . فقط (سہ لثوسید) لر یعنی سہ لثوقوس طاقی بو تاریخدہ شہور یونانیہ اسملرخی قوالاندقلى حالہ سوریه

خانی - بالادہ اسمیسی مذکور - شہور سریانیہ بی استعمال ایدرلر ایدی .
 سہ لئوسیدلردن صکرہ رومالولر اورالینی استیلا ایتہ لیلہ، سوریه لولر سنین وشہورک
 تقویم وحسابندہ تاریخ رومی اصولنی اتخاذ ایلدی لر . بناءً علیہ اول طرفدہ مبدائی
 سہ لئوقوسدن معتبر، سنہ ہاشیمی تشرین اولدن محسوب، اسمی شہوری سریانیدن
 مأخوذ، اصول تقویمی تاریخ رومیدن مقتبس غریب بر تاریخ پیدا اولدی .

ایشته بزم کتابلرمزده ذکر اولنہ کلان تاریخ رومی بودر . حتی بعض مؤلفین
 تاریخ اسکندر ایلہ (سلفقوس) تاریخی بیننی فاروق اولدیغندن، بو تاریخ ممالک
 شرقیہدہ [تاریخ اسکندر] دیہ شہرت بولمشدر .
 سال حال سلفقوس تاریخناک ۲۲۰۴ نجی سنہ سیدر .



(۱۱) شہور قبطیہ

کتب شرقیہدہ [دقیانوس] دیہ متعارف اولان روما ایمپراطوری [دیوقلہ سیٹن]
 Diocletien زمانندہ مصر اہالیسی طوق اتقیاددن خروج ایلککہ، مشار الیہ بالذات
 آنلرک تریبہ سنہ مباشرت و مصرہ عزیمت ابتدگی زمان بوتاریخی اتخاذ ایتمشدر، کہ
 مبدائی کندوسنک تاریخ جالوسی اولان میلادک ۲۸۴ نجی سالندن معتبردر .
 بوکا بزم زبجلردہ [تاریخ قبطی] دینور، کہ مصریلرک نام قدیمی اولان (قوفط)
 لفظندن محرقدر .

بوتاریخک دخی سنین وشہوری شمسی اصطلاحیدر . و برسنہ سی ۳۶۰ و بر
 ربع گوندر . بوحالدہ شہوری ۳۰ زر گون اولور . سنہ ختامندہ (تمہ) نامیلہ
 بش گون علاوہ ایدیلور؛ و ربع گوندن محصل بر گونی دردنجی سنہ آخرنده بش
 گونه ضم ایلہ سنہ کیبہ سمیہ اولنور ایدی .

بوتقویمک اسمی ایسہ میلاد عیسادن ۷۴۷ سنہ مقدمکی شہر شباطک
 ۲۶ نجی چارشنبہ گوندن معتبردر . فقط حین اتخاذندن ۷۲۳ نجی سنہ یہ قدر
 کیبہ قاعدہ سنہ رعایت ایتیرک، ہر سنہ بی علی السویہ ۳۶۵ گون شمار ایتمشدر .
 ذکر اولنان ۷۲۳ سنہ تقویمیلرندہ، کہ میلاد عیسادن ۲۵ سنہ مقدمہ مصادفدر

رومالورک غلبه سیله مصر یلر دخی مألوف اولدقلری بوتقویمی غالب اولان رومالورک تقویمنه تطبیق ایدرک هر درت سنه نك آخرنده کیسه انخاز ، یعنی هر دردنجی سنه نی ۳۶۶ گون شمار ایلدیلر . بوصورتله میلاد عیسادن ۲۳ سنه مقدم آغستوسك ۲۹ زنجی بازار گونی باشلابوب ، ایتسی سنه آغستوسك ۲۹ نجی گونی ختام بولان سنه نی سنه کیسه یعنی ۳۶۶ گون عد ایلدیلر .

مصر قدیم اخفادنن هنوز مصر وسطاده ساکن اولان قوفط طائفه سی ذکر اولنان اصول تقویمی محافظه اتمکله برابر ، مؤخرأ دیوقله سین تقویمنه تطبیق ایلدیلر ، که ایوم مصرده مستعمل اولان تقویم (دقیانوس) اصول تقویمیه مزوج رومالورک ابقا استدکاری تاریخ اوزربنه محسودر .

تاریخ قبطینك سنه سنی بولق ایچون تاریخ رومییدن ۲۸۳ تزیل اولنق لازم گلور .

اسمئ شهور قبطیه :

۱	توت	۴	قیهك	۷	برمهات	۱۰	بونه
۲	بابه	۵	طوبه	۸	بر موده	۱۱	ایب
۳	هاتور	۶	مشیر	۹	بشتس	۱۲	مسوری

رأس سنه (توت) ابتداسیدرکه سنبله برجینك ۱۶ نجی درجه سنه تصادف ایدر .



۱۲ | تقویم رومی

بو تقویمك واضع اولی رومانك بانسی اولان (رومولوس) اولقله (روما)

تقویمی نامیله شهرته باعث اولمشدر . [۵]

ابتدای وضعنده حسابات و تقسیماتی هیچ بر موسم وقاعده به و هیچ بر ملتك تقسیمات زمانه موافق دگلدی . چونکه سنه نی ۱۰ ماهه تقسیم ایله ۳۰۴ گون اعتبار ایش ایدی . خلق اولان (نوما) که (پومیلیوس) دبه مشهوردر - ۲ ماه دهها علاوه سیله سنه نی ۱۲ ماهه تقسیم و مارتك ابتداسنی اول فصل ربیع اولان رأس جمله گتورهرك سنه باشی انخاز ایلدی . فقط سنه ۳۵۵ گوندن

[۶] بزده بوتقویمه (رومی) اطلاق دخی بوندن طولایدیر . یوقسه ایوم غلط اولرک

(روم) نامی دیدیکمز (غرهق) لرك اثر ابتدای دکلدر .

عبارت اولديغندن، آهنگ مواسمی محافظه ایچون هر ایکی سنه نهایتنه برنجی دفعهده
۲۲ وایکنجی دفعهده ۲۳ گونلك برآی علاوه اولمق تلمات تقویمیه سندن ایدی .
بو ایسه بک مشوش بر حساب اولدیغندن ، سنه لر توالی ایلدجه عدد ایامجه خیلی
فرق ظاهر اولمقده و تقویملری معابده و مأمورین مذهبییه اللرنده بولمقده
بت پرستلکه مخصوص اولان یورطی گونلرنی بوتقویمه توفیق ایچون عندی گونلر
علاوه سیله گویا میقات سنه نی طوغر لقمده و حقیقت حالده ایسه اساس حسابلرنی
چيغرندن چيقاره رق قارمه قاریشتق بر شکله قویمقده ایدیلر . بو سببله آیلری
زمان اصلاحنده توافق ابتدکاری بروج و فصول ایله اولان آهنگی شاشرمش
اولدی .

مؤخرأ (بولیوس چه زر) یعنی قیصر روم ایمپراطورلغنی اعلان ایلدیگی
زمان بوتقویمك دخی اصلاحنه تشبثله بر سنه ۳۶۵ گون ۶ ساعت اعتبار ایدلمش
و ۳ سنه سی ۳۶۵ و دردیجی سنه سی ۳۶۶ گون حسابیله اوچ سنه سنه بسیطه
و دردیجی سنه سنه (کیسه) اطلاقنه قرار ویرلمشدر، که بو اصلاح رومانك تأسیسندن
۸۰۹ سنه مرورنده و میلاد عیسی دن ۴۵ سنه مقدم واقع اولمش ایدی . ایشته
آدن صکره مشار الیهك نامنه نسبتله (قالدیری ژواین) دبه متعارف اولمشدر .

نه فائده که بو اصلاح دخی تمامیله موافق فن دگل ایدی * چونکه بر سنه نك
۳۶۵ گون اوزرینه اولان کسر زائینی قدامی اصحاب هیئتدن بعضلری ربعدن
زیاده و بعضیسی ربعدن ناقص حساب ایلش اولدقلرندن ، قیصر بوایکسنك مابیننی
قبول ایله تام ربع اعتبار ایدرک ، بوندن هر درت سنه ده حاصل اولان بر گونی
دردیجی سنه (فبروآر) آینك (بزم شباط دیدیکمز آیک) آخزینه ضم ایله
اوسنننی ۳۶۶ گون شمار و بونی کنندی تعداد شهورلرنجه (بیسکستوس پریدی
قاندس) (یعنی مکرراً بر گون اول) نامیله تذکار ایلدیلر [۹]

بوتقویمك اصول تعداد ایام و شهوری ۱۳ نجی عصر میلادی به قدر دوام
ایدرک آدن صکره ترك اولمش و فقط تقسیم فصول و اسماء شهوری قیصرك وضع
ابتدیگی صورت اوزره الیوم مرعی بولمشدر .

[۹] فرتکرك الیوم کیسه سنه لره (بیسکستیل) دیمهلری بوندن طولاییدر .

اسامی شهوری :

۱۰ ده چه مبه	۷ سبته مبه	۴ یونیوس	۱ مارس
December	September	Junius	Mars
۱۱ یانو آریوس	۸ اوق توبه	۵ یولیوس	۲ آپریلیس
Januarius	October	Julius	Aprilis
۱۲ فبرو آریوس	۹ نووه مبه	۶ آوگوستوس	۳ مایوس
Februarius	November	Augustus	Maius

اصول تقویملری

مارس - مایوس - یولیوس اوقتوبه ۲۱ رزکون	یانو آریوس - آوگوستوس ده چه مبه ۲۱ رزکون	آپریلیس - یونیوس نووه مبه ۳۰ رزکون	فبرو آریوس بسطه سنه لره ۲۸۵ کبیه - ده ۲۹
۱ قالاتداس	۱ قالاتدیس	۱ قالاتدیس	۱ قالاتدیس
۲ VI و	۲ IV د آنته	۲ IV د آنته	۲ IV د آنته
۳ V ه	۳ III ج انوناس	۳ III ج انوناس	۳ III ج انوناس
۴ IV د	۴ پهریدی انوناس	۴ پهریدی انوناس	۴ پهریدی انوناس
۵ III ج	۵ نونیس	۵ نونیس	۵ نونیس
۶ پهریدی انوناس	۶ VIII	۶ VIII	۶ VIII
۷ انوناس	۷ VII رح	۷ VII رح	۷ VII رح
۸ VIII	۸ VI و	۸ VI و	۸ VI و
۹ VII رح	۹ V ه	۹ V ه	۹ V ه
۱۰ VI و	۱۰ IV د	۱۰ IV د	۱۰ IV د
۱۱ V ه	۱۱ III ج	۱۱ III ج	۱۱ III ج
۱۲ IV د	۱۲ پهریدی انوناس	۱۲ پهریدی انوناس	۱۲ پهریدی انوناس
۱۳ III ج	۱۳ ایدیسوس	۱۳ ایدیسوس	۱۳ ایدیسوس
۱۴ پهریدی انوناس	۱۴ XIX	۱۴ XIX	۱۴ XIX
۱۵ ایدیسوس	۱۵ XVIII	۱۵ XVIII	۱۵ XVIII
۱۶ XVII	۱۶ XVII	۱۶ XVII	۱۶ XVII
۱۷ XVI	۱۷ XVI	۱۷ XVI	۱۷ XVI
۱۸ XV	۱۸ XV	۱۸ XV	۱۸ XV
۱۹ XIV	۱۹ XIV	۱۹ XIV	۱۹ XIV
۲۰ XIII	۲۰ XIII	۲۰ XIII	۲۰ XIII
۲۱ XII	۲۱ XII	۲۱ XII	۲۱ XII
۲۲ XI	۲۲ XI	۲۲ XI	۲۲ XI
۲۳ X	۲۳ X	۲۳ X	۲۳ X
۲۴ IX	۲۴ IX	۲۴ IX	۲۴ IX
۲۵ VIII	۲۵ VIII	۲۵ VIII	۲۵ VIII
۲۶ VII	۲۶ VII	۲۶ VII	۲۶ VII
۲۷ VI	۲۷ VI	۲۷ VI	۲۷ VI
۲۸ V	۲۸ V	۲۸ V	۲۸ V
۲۹ IV	۲۹ IV	۲۹ IV	۲۹ IV
۳۰ III	۳۰ III	۳۰ III	۳۰ III
پهریدی قالاتداس	پهریدی قالاتداس	پهریدی قالاتداس	پهریدی قالاتداس

رومالورلك ايام شهورى هېچ بىرملتك طرز ايامنه بگزه مز برصورت غريبه ده ايدى . بونلر بىر شهرده ۳ اصل فرض ايدرلر بواصول ثلثه نك هر هانكيسندن قاچ گون اول ايسه (شوقدر اولكى گون) ديه تعيين ايلرلر ايدى . بواصللرلك برنجيسنه قالانداس، ايكنجيسنه ايدوس، اوچنجيسنه نونيس تسميه ايدرلر .

[قالانداس] هر آيك برنجى [ايدوس] ۱۳ نجى وياخود ۱۵ نجى [نونيس] ايسه ايدوسدن ۹ گون اولكى كونلره تخيص اولنديغندن ، برگونك تعييننده بواسمه مسمى گونلردن قاچ گون مقدم ايسه (فلانه شوقدر قاله) تعبيريته استعمال ايدرلر ايدى . مثلاً (مارت قالانداسنه بش قاله) تعبيري شباطك يگرى دردى وكيسه سنه سنده ايسه ۲۵ شى ديمك ايمش .

شباطك يگرى سكرينه (برىدى قالانداس مارسيا) وكيسه يىلى ايسه (پىكتو برىدى قالانداس) يعنى مكرراً بركون اول تعبیر ايدرلر ايدى .



۱۳) تقويم ميلادى رومى

ميلادك ۳۲۵ شى سنه سنده نيكاآ (يعنى ازنيق) ده اجتماع ايدن مشهور مجلس روحانيده بعض خصوصات مذهبيه وضع اساس اولنديغى صروده قيصرلك اصلاح ايلديكى روما تقويمى عيناً قبول اولتمقله برابر، مبدائى ولادت عيسى عليه السلامدن معتبر اولسنه قرار وېرلش وآندن صكره روما تقويمى ، (تاريخ ميلادى) ناميله ياد اولنه كلشدر .

فقط حضرت عيسانك ولادى، برروايته گوره كانون اولك ۲۵ نجى گيجسى وروايته اخرايه گوره كانون نائينك ۶ نجى گونى اولديغندن، يعنى گرك ايلرو وگرك گيرو اولسون هر ايكي صورتده كانون نائى ابتداسنه قريپ بولنديغندن، كانون نائى ديدىكمز (يانوآربوس) ك ابتداسى مبدأ سنه ميلاديه اعتبار اولندى .

ازنيق مجلس روحانيستك عقدى امور مذهبيه مذاكره سنه مبتنى اولسيه روما تقويمنك صورت ترتيب و حسابى اصلا تغيير ايدلمكسزىن محضا مبداء تاريخك ميلاد مسيحن اعتبارى واول فصل ريعدن صكره دخول ايدن شهر قريشك

لیله بدرندن صکره کی بازار کوندن اعتباراً پاسقالیا و پاسقالیایه تابع یورپی گونلرینک ترتیبی ایله اکتفا اولمش ایدی .

حال بوکه روما تقویمنده اساساً برکوچک خطا وار ایدی، که اوده بالاده بیان اولندیغی اوزره برسنه شمسیه ناک تام ۳۶۵ وربع یوم حساب اولمش ایدی . ایشته بوفضله سببیه تاریخ میلادی دخی سنه بسنه فرق ایدرک قیصرک زماننده گونش، مارتک ۲۳ نده حملک رأسنه گلورکن میلاد عیسائک ماقبلی اولان مارتک یگرمی اوچنده، برج حملک صفر درجه ۲۰ دقیقه سنده بولمشیدی . و آندن صکره رأس برج حمل، هپ مارتک یگرمی ایکیسنه کلور اولدی . ازنیق مجلسنک زمان عقندنه ایسه ۲۱ مارتک کلش اولدیغندن، فصل ربیعک اولی مارتک ۲۱ رندن اعتبار ایدملکه، پاسقالیه ایله ایام مخصوصه نصارانک ترتینده ۲ گون یا کلشاق واقع اولمش ایدی . اوتاریخندن ۱۵۸۲ سنه میلادیه سنه قدر مرور ایدن ۱۲۵۷ سنه ظرفنده ۹ کون ۱۷ ساعت ۲۳ دقیقه ۳۲ ثانیه فرق ایدرک، اول فصل ربیع مارتک اون برنده حلول اتمکه باشلامشیدی، که بوفرق فاحش تاریخ افرنجینک تقویمنه باعث اولدی .

ایشته بو تاریخ زمان اتخاژندن بوسننه به قدر ۱۲ کون فرق ایشدیگی کبی بوفرق بوندن یدی سنه صکره، یعنی اون طقوزنجی عصرک سنه ختای اولان ۲۹۰۰ سنه سنده ۱۳ کونه بالغ اوله جفی و کیت کیده چوغاله جفی معلوم ایکن شرق کلیساسنه منسوب اولان اقوام یعنی، ارتودوکس مذهبنده بولان اسلاولره روملر، ارمنیلر، حتی شرقده کی قاتولیکر حالا حکمنه اتباعده دوام اتمکده درلر .



۱۴] پریود زولین یعنی دور رومی

سال حال ۶۶۰۶

اوروپا ارباب توقیتی آراسنده (پریود زولین) نامی آلتنده ۷۹۸۰ سنه دن عبارت صنعی ووهمی برمبدا تاریخ واردرکه تواریخ قدیمه نی تقدیر ایچون اون بشنجی عصر علماسندن ایتالیالی (اسقالیجر) طرفندن ایجاد اولمشدر . اسقالیجر اهل توقیت عنندنه « دور شمسی » « دور قری » « مدت دعوت » ناملرله متعارف اولان ۱۵۰۱۹۰۲۸ اعدادینک حاصل ضربی اساس اتخاژ ایشدر .

[دور شمسی] ديو اوج سنين بسيطه ايله برسنه کيسه دن مرکب اولان دوت سنه نك هفته ايامنه حاصل ضربندن وجود بولمش يگرى سکر عدده ديرلر . يگرى سکر سنه، ازالنده تفاوت اولان ايکي سنه روميه نك گونلری تاميله بربرينه مطابق گلدیگنه بناء دور شمسی تعبیر اولنور .
بوحساب، آزالنده عصر کيسه سی اوليان سنه لر ایچون غره غوار تقویمنه دخی قابل تطبیقدر .

[دور قمری] ۲۳۵ اجتماع نیرینی جامع اولان ۱۹ سنه شمسیه مدتیدر . بوقدر اجتماعدنصکره قره، تکرار سنه شمسیه نك ینه عین گونلرنده اجتماعه باشلار . [۹]

[مدت دعوت] ایسه رومالورک هر اوان بش سنه ده برکره اهالیدن فوق العاده اوله رق بشقه جه برورگو تحصیل قانولری مقتضیاتندن اولقله، تقویملرنده اوان بشنجی سنه لک درجی عادت اولمش ایدی . بوتاریخ بروقتلر بتون اوراق رسمیه به درج ایدلیگی حالد الیوم یالکز پاپانک (بول Bulle) لرنده استعمال ایدلمکده بولمشدر .



۱۵) تقویم افرنجی

تقویم افرنجی ، سنه رومیه نك فنا تعدیل و اصلاح ایدلمشی در .
پایلردن اوان اوجنجی غره غوار ۱۵۸۲ سنه سنده یوم اعتدال ربیعینک حاجبه مارتک ۲۱ ینه مصادف اولسی لازمکلورکن، تقویم رومی به (یعنی شرق کلیسانک متخدی اولان شهور میلادی به) گوره ۱۱ مارته تصادف ایدلیگنی کورنجبه بونک اساساً قیصرک متخدی اولان تقویمده ۱۱ دقیقه فضله اعتبار ایدلندن نشأت ایدلیگنی حساب و تعیین ایلکله تاریخ رومیده کی هر دوت [۱۰] بو حسابک میلاددن دوت عصر مقدم (معتون) طرفندن اصلاح ایدلمش اولدیغی بالاده ذکر اولمشدر .

بیل کیسہ عد اولنہرق شباطک ۲۹ صائیلسنی فقط ۱۱ دقیقه فضلہ دن ۴۰۰
سنہ ۳ کون قدر بر مدت بریکہ جگندن بو فضلہ بی بیدیرمک انچون هر یوز
سنہ باشی کیسہ ایدلیهرك یالکز دردنجی ۱۰۰ سنہ کیسہ انخاذا اولسنی تقوم
ایله، میلادی رومینک حساب سقیمنی بو وجهه اصلاح ایشدر. بناء علیه ۱۷۰۰
وَ ۱۸۰۰ وَ ۱۹۰۰ سنہ لرنده کیسہ ایدلیهرك ۲۰۰۰ وَ ۲۴۰۰ وَ ۲۸۰۰
وَ ۳۲۰۰ حاصلی ۴ له قابل تقسیم اولان هر یوز سنہ ده شباط آخرینه بر کون
زیاده ایدلمک جمله مقررانددر .

تاریخ انخاذا اولان ۱۵۸۲ سنہ سی تشرین ناینسنگ ۴ نجی کونی (ژواین
تقومینه) کوره بشنجی اولتی لازم کلان ایرتسی کونی (نووه مہر) ک یعنی
تشرین ناینسنگ ۱۵ شی اعتبار اولمش و او سنہ آره لرنده کی فرق ۱۰ کوندن
عبارت بولندیفی حالده - شهور رومیہ بختنده ذکر اولندیفی اوزره - الیوم ۱۲
کونه بالغ اولدیفی گبی، ۷ سنہ صکره ده ۱۳ گونه رسیده اوله جفی خصوصات
معلومه دن بولمشدر .

بو قرارک تاریخ اعلانده قاتولیک مذهبنه تابع اولان ملترک اکثری قبول
ایتدیله ایسه ده پروتستانلره ارتودوکسلر قبول ایتدی . برعصر صکره ۱۶۹۹ ده
آلمانیا ده ۱۷۰۰ سنہ سی شباطک ۱۸ زی مارتک ایتدای اولتی اوزره قرار
ویرلدی . بوندن صکره اسویچره لولر ، دائی یارقه لولر ، هولانده لولر ، ایسوه ج -
نوروه چلر ، و انگلیزلر دخی قبوله مجبور اولدیله .

تاریخ رومینک اصلاح اولمشی دیمک اولان تقوم افرنجی دخی تمامیه خطادن
سالم دگلدر .

غره غوارک تقومنی حسابہ مأمور اولان ارباب هیئندن [فلاویوس]
وَ [سیوقونوس] برسنه شمسیه بی ۳۶۵ گون ، ۵ ساعت ۴۹ دقیقه اعتبار
ایتمش ایدی .

حال بوکه اصح رصدات اوزره مدت مذکورہ ۳۶۵،۲۴۲۲۲ گوندن، یعنی
۳۶۵ کون، ۵ ساعت، ۴۸ دقیقه، ۴۷،۸ ثانیه دن عبارتدر .
ایشته بو فرق جزوئیدن طولابی غره غوار تقومنی ۴۰۰ سنہ ده ۲ ساعت ،
۱۶ دقیقه ۲۳ ثانیه فضلہ اراثة ایدیور، که بوده ۴۰۰۰ سنہ ده ۱ کونه بالغ اولیور .

اسامیٰ شہور افرنجیہ :

۱۰ اوتوبر	۷ ژولیه	۴ آوریل	۱ زانویہ
۱۱ نووامبر	۸ او	۵ مه	۲ فہوریہ
۱۲ دہسامبر	۹ سبتمبر	۶ ژوئن	۳ مارس



[۱۶] شہور جلالیہ

سلجوقی سردن جلال الدولہ ملکشاہ [*] عصرندہ دولت اسلامیہ کسب وسعت و ممکنہ ابتدگی کی ترقیات علوم و فنونہ دخی کرگی کبی ہمت اولنہ رق، ہر شیدہ بر تازہ حیات نمایان اولمغہ و ہر شعبہٴ ملک وادارہ دہ اصلاحات و تعدیلات ایلہ تأمین عمران اولمغہ باشلادیغی بر زماندہ معاملات انامی نسقی منتظمہ اوزرہ جریان ایتدیہ جک بر تاریخ اتخاذی دخی نظر امعانہ آلمش ایدی . بناء علیہ دولت مشار الیہانک دور شوکتی تزیین و بلکہ تأسیس و تأمین ایدن وزیر اعظم مشہور نظام الملک ۶۹۴ سنہ ہجریہ سنندہ عصرک مہرہ منجمندن عمر بن الحیام و ابوالمظفر، و میمون واسطی و عبدالرحمن حارثی و محمد خازن و حکیم لوگری و امثالہ جمع ایلہ بو خصوصک تمیشیتی آنلرک مذاکرات فنیہ سنہ حوالہ ایسکک، مباحثات دورادوردن سکرہ ییل باشی شمسک رأس برج حملہ نقلندن، یعنی نقطہ اعتدال ربیعین معتبر اولتی اوزرہ بر سنہ شمسیہ اتخاذینہ قرار ویرمہ لریلہ ۴۷۱ سنہ ہجریہ سی رمضانک اونجی جمعہ گونی، حساباتی تقویم ایلدکری تاریخی، (تاریخ جلالی) نامیلہ موقع اجراہ قوبدیلر .

او سنہ شمسک برج حملہ تحویلی [فروردین ماہ فرسی] (یعنی آذارک) یگری سکزنجی گونہ مصادف بولمقلہ، یوم مذکورہ [اول فروردین ماہ جلالی] اتخاذ و سالف الذکر ۲۸ گونی کیسہ اعتبار ایلدیلر . و شمسک جوتدن حملہ قبل نصف النہار نقل ایتدیگی گونی « نوروز سلطانی » نامیلہ رأس سنہ اولتی قبول ایتدیلر . او عصرلردہ عموم دول اسلامیہ دہ تاریخ قریہ ہجری مستعمل و شہوری

[*] ترجمہ حالیہ تصویر ذیل کتابدہ در .

حالا متعارف اولان استملره معنون اولدیغی گبی منجمین عندندهده شهر شمسیه واسامی شهر فرس متعامل ابدی . بناء علیه شهر عربیه بی خصوصات دینهده ابقا ایله معاملات مدنیه ایچون وضع ایتدکاری تقویم شمسینک شهرنی فرس قدیم اسامی شهر ایله یاد ایتدیگی و فقط (فروردین ماه قدیم ویا فرسی) برینه « فروردین ماه جلالی ویا ملکی » قیدیله فرق ایتدیگی تاسیب ایلدیلر .

تقسیم ایام و شهرینه کلنجه : بر سنه جلالیه ، ۳۶۵ کون ، ۵ ساعت ، ۴۹^{۱۱} ۵۱^{۱۱} ۴۸^{۱۱} حساب اولمغله ۳۰ رر گونلی ۱۲ آیدن و سنه آخرینه [مسترقه] نامیله سنین بسیطهده بش گون و کیسه سنه لرنده ۶ گون علاوه سندن عبارتدر . اصول کیسه سی ایسه ، مبداء فصل ربیعه ، یعنی شمسک برج حله ائتقاله تابع اولقله ، ۷ دفعه هر ۴ سنه نك دردیجیسی (کبس) ایدلک و سکرنجی دفعه ۴ نجی سنه (کبس) ایدلیه رک ، بشنجی سنه (کیسه) عد اولمق اوزره تقویم اولمشدر ، که بو صورتله ۱۳۰ سنهده ۳۲ دفعه کیسه اولمق لازم کلورکن ۳۱ دفعه واقع اولقله ، ۱۳۰ سنهده فرق ایله جک بر گون قبادیلور .

اسامی شهری :

شتوی	خریفی	صیفی	ربیی
۱۰ دی ماه	۷ مهر ماه	۴ تیر ماه	۱ فروردین ماه
۱۱ بهمن ماه	۸ آبان	۵ مرداد	۲ اردی بهشت
۱۲ اسفند آرمذ	۹ آذر	۶ شهریور	۳ خرداد

تاریخ جلالی تمامیله فن هیئتله موافق اوله رق ترتیب و تقویم ایدلش اولدیقتدن ، شمسی یه قدر اقوام ماضیه و متأخرهده اتخاذ اولمش اصول تقویمی نك ال طوغریسی در .

شوراسی شایان تأسفدرکه بو قدر مکمل بر اثر فنی مبدآنک بر یوم مقدسه عدم اقرانندن طولانی ، منی اولوب کتمشدر .

[۱۷] شهور الهیه

۹۶۳ سنه هجریه سی ربيع الآخرنده و تاریخ جلالینک ۷۷؛ نجی سنه سی
اسفند آرمند آیینک اونجی گوننده جلوس ایدن [جلال الدین محمد اکبر] که
هندده سلطنت سورن [بار] شاه اولادنددر . یوم مذکوری مبداء تاریخ اتخاذ
ایدک « تاریخ الهی » تسمیه ایلشیدی .
بونک سنه لری، سنین - مسمیه حقیقه اوله رق، عموماً خصوصات دیوانیه ده
استعمال اولنور ایدی . و شهورینه ، اسماء و شهور جلالیه نی قبول ایتکله برابر
« فلان ماه الهی » دیه فرق ایدیلوردی .
اصول تقویم لری، کیمسه و بسطه قاعده لری عینیه تقویم جلالی یولنده
اولدیفندن، تفصیلنه حاجت کوریه مدی .
بوتاریخ دخی « دولت باریه » نك نهایتله برابر استعمالدن ساقط اولمش در .



[۱۸] شهور جمهوریه

گجن اون سکرنجی عصر میلادیده ۹۳ نجی سنه سنده فرانسه ده برنجی دفعه
اوله رق اعلان اولنان جمهورده برچوق خصوصات ملیه و معاملات قدیمه الفا نلدیفنی
صرده ده غره غوآر تقویمی دخی، بر تقویم دینی اولمق اعتباریه استعمالدن اسقاط
ایدلمش و آکا بدل غریب بریولده بر « تقویم جمهوری » اتخاذ قلمش ایدی .
بوتاریخک موقع اجرایه وضعی ۱۷۹۳ سنه سی سبتمبر آیینک یکریمی ایکنجی
بازار گونیدر، که اوگون مبداء تاریخ جمهوری اعتبار و برنجی شهر جمهوری اولان
[واندومیه ر] آیینک ایلك گونی یوم مذکوردن شمار ایدلمشدر .
تقویم جمهوریده هفتله الفا و اسمی ایام تحویل اولمش و آیلر اوج (عشره)
تقسیم قله رق کونلر دخی برنجی ایکنجی دیه اونجی به قدر صایلشدر .
برشهرک منقسم بولندیفنی اوج عشردن هر برینه (ده قات) تسمیه اولنوردی .
برنجی : برینه دی، ایکنجی : دودی، اوچنجی : طریدی، دردنجی : قارتیدی،
بشنجی : کنتیدی، آلتنجی : سقس دیدی، یدنجی : سپتیدی، سکرنجی : اوقتیدی،
طقوزنجی : نونیدی، اونجی : ده قادی .

۱۸۰۱-۱۸۰۲	۱۸۰۰-۱۸۰۱	۱۷۹۹-۱۸۰۰	۱۷۹۸-۹۹	۱۷۹۷-۹۸	
۱۸۰۱ ایلول ۲۳ تشرین اول ۲۳ تشرین ثانی ۲۳ کانون اول ۲۳ کانون ثانی ۲۳ شباط ۳۰	۱۸۰۰ ایلول ۲۳ تشرین اول ۲۳ تشرین ثانی ۲۳ کانون اول ۲۳ کانون ثانی ۲۳ شباط ۳۰	۱۷۹۹ ایلول ۲۳ تشرین اول ۲۳ تشرین ثانی ۲۳ کانون اول ۲۳ کانون ثانی ۲۳ شباط ۳۰	۱۷۹۸ ایلول ۲۳ تشرین اول ۲۳ تشرین ثانی ۲۳ کانون اول ۲۳ کانون ثانی ۲۳ شباط ۳۰	۱۷۹۷ ایلول ۲۳ تشرین اول ۲۳ تشرین ثانی ۲۳ کانون اول ۲۳ کانون ثانی ۲۳ شباط ۳۰	واندیوینگر ۱ برومبر ۲ فرورد ۳ نیروز ۴ بلوینوز ۵ واتوز ۶ ژده میتال ۷ فلورده آل ۸ پرده یال ۹ مه سیدور ۱۰ تهر سیدور ۱۱ فروقتیدور ۱۲

۱۸۰۵	۱۸۰۴-۱۸۰۵	۱۸۰۳-۱۸۰۴	۱۸۰۲-۱۸۰۳	۱۸۰۱-۱۸۰۲	
۱۸۰۵ ایلول ۲۳ تشرین اول ۲۳ تشرین ثانی ۲۳ کانون ثانی ۲۳	۱۸۰۴ ایلول ۲۳ تشرین اول ۲۳ تشرین ثانی ۲۳ کانون اول ۲۳ کانون ثانی ۲۳ شباط ۳۰	۱۸۰۳ ایلول ۲۳ تشرین اول ۲۳ تشرین ثانی ۲۳ کانون اول ۲۳ کانون ثانی ۲۳ شباط ۳۰	۱۸۰۲ ایلول ۲۳ تشرین اول ۲۳ تشرین ثانی ۲۳ کانون اول ۲۳ کانون ثانی ۲۳ شباط ۳۰	۱۸۰۱ ایلول ۲۳ تشرین اول ۲۳ تشرین ثانی ۲۳ کانون اول ۲۳ کانون ثانی ۲۳ شباط ۳۰	واندیوینگر ۱ برومبر ۲ فرورد ۳ نیروز ۴ بلوینوز ۵ واتوز ۶ ژده میتال ۷ فلورده آل ۸ پرده یال ۹ مه سیدور ۱۰ تهر سیدور ۱۱ فروقتیدور ۱۲

۱۹ تاریخ شمسی هجری

سال حال ۱۲۷۱

دوئالو غازی احمد مختار پاشا حضرتلرینک [اصلاح التقوم] نامیله بوندن اوج سنه مقدم مصدره طبع ونشر ایشدکلری تألیف ریاضیلرندنه مفصلاً محرر اولدیغی اوزره علیه الصلوة والسلام افندمرك مکهدن هجرتله (قبا) نام محله شرفخش

وصول اولدقلری گون اصح اقواله گوره شهر ربیع الاولک سکزنجی گونیدر، که میلاد مسیح علیه السلامدن محسوب اولان تاریخک ۶۲۲ نجی سنه سنک ۲۶۲ نجی، یعنی (سبته مبه ر) آینک ۲۰ نجی بازار ارتسی گونی ایدی .

رسول الله (صلی الله علیه وسلم) موقع قباده ۴ گون مکک ایله اسلامده ایلك مسجد اولان (مسجد قبا) نك اساسنی وضع بیورمشلردر . بناء علیه یوم مذکور اتفاقات حسنه دن اولوق اوزره ، شمک میزاق برجه نقل ایتدیگی ، یعنی تساوی لیل ونهار خریفی واقع اولدیقی گوندر، که تاریخ شمسی هجری دخی یوم مذکور دن ابتدا ایدر .

بوتقویمک آیلری وجه آتی اوزره تعداد اولنور : مبداء خریفدن مبداء ربیعه قدر اولان قیش آیلری ۳۰ زر و مبداء ربیعدن خریفه قدر اولان یاز آیلری ۳۱ زر گون اعتبار اولمشدر .

عادی سنه زده صیف ناک ۳۰ و کیسه سنه زنده ۳۱ صایلور . و هر درنجی سنه کیسه ایدیلرک، فقط هر یوز یگرمی سکزنجی سنه کیسه ایدیلر . یعنی ۱۲۸ زه کسر سز تقسیم قبول ایتمک شرطیله درده تقسیم قبول ایدن هر سنه کیسه ایدیلور .

اسامی شهری :

یاز آیلری	بهار آیلری	قیش آیلری	کوز آیلری
صیف اول ۳۱	بهار اول ۳۱	شتای اول ۳۰	خریف اول ۳۰
صیف ثانی ۳۱	بهار ثانی ۳۱	شتای ثانی ۳۰	خریف ثانی ۳۰
صیف ثالث ۳۰	بهار ثالث ۳۱	شتای ثالث ۳۰	خریف ثالث ۳۰

(کیسه ییلر ندم ۳۱)

اشبو مبداء مسعودی اسلامده ابتدا حساب و اثبات ایدن ذات مضر رصد خانه سی مدیری متوفی فلکی محمود پاشا دره، که ۱۸۵۸ تاریخ میلادینده فرانسه تالیف ایلدیگی بر رساله ایله نشر ایشیدی .

مؤخرأ رئیس المنجمین متوفی طاهر افندی ریاست مذکوره بی احراز ایلدیگی ۱۲۸۲ سنه سنده ترتیب و نشر ایتدیگی تقویمک صحائف بالاسنه سنین قریه هجریه حداسنده سنه شمسیه هجریه بی دخی قید و مبدائی ۲۰ ایلول افزنجی حداسنده اشارت ایش و او تاریخدن برو نشر اولنه کلان تقویمدرده هب بوتاریفه رعایت ایدلمشدر .

استطراد

یکن ۱۲۸۸ سنه سنه مصادف اولان (۱۲۸۷ سنه مالیه سی) شباطی ۸۹ سنه سی محرمنک اوچنجی گوننده منتهی اولدیغندن (۱۲۸۸) سنه مالیه سی صورت پذیر عالم امکان اولادن مشیة وهم وکائده مستور اولوب قالمش ایدی .
 بربرینه ضد ایکی عنصرک امتزاجی قابل اوله میه جتی گبی، حساب و تقویم لری بشقه اولان شهر شمسیه ایله شهر قریه نك برمبدانه ارجاعی و اوصورتله اتحاد جریانی دخی غیر ممکن اولدیغی ایضاح احتیاجندن وارسته در .
 بناء علیه برسنه شمسیه ایله برسنه قریه آره سنده بهر سنه تقریباً اون برگون فضله ۳۳ سنه ده برسنه به بالغ، یعنی ۳۳ سنه شمسیه ده ۳۴ سنه قریه داخل اولمده در .

ایشته معامله مالیه مزجه متخدمز اولان و نامنه (سنه مالیه) دینلان شی، اسامی شهری سربانی و اصول تقویمی روحی و مبداء تاریخی گویا هجری اولمق اوزره موقع استعماله قونمش بر تقویم غریبدر .

ایشته بو سیلره بناء معاملات مدنیه مرکز حسن جریانی ایچون بر تقویم ترتیبی یعنی بر تاریخ اتخادی دولجه نظر مطالعه آلهه رق بو خصوصی مذاکره ایتمک اوزره دولتلو جودت پاشا حضرتلر نك ریاستلری تحتنده اعضاسی علوم ریاضیه اصحابندن بر قومیسون تشکل ایتمش ایدی، که مذاکرات دورا دوردن صکره و بر دکاری قرار « مدخل آذر قاعده سی دستور العمل طوتلسه هر ۳۳ سنه ده » بر کره بر سنه بی اتلامق گبی بر قاریشقلغه اوغرامق لازم گله جگی گبی، بوقاعده « ترک ایله سکان سکر، و سکان طقوز دیو دوام اولنوب گیدلدیگی صورتله » دخی محاذیر مشروحه رونما اوله جتی جهته ایکی صورتدن دخی صرف نظرله « مبدائی بنه هجرتدن معتبر اولمق اوزره بر سنه شمسیه وضع اولنمی اولی « گوردیگنه » و

« ایشته بو وجهله بر سنه شمسیه هجریه وضعنه اساساً قرار و برلادکن صکره » قنقی شهر و بومک سنه باشی اعتبار اولنمی بحثنه نقل کلام اولندقدده : چونکه « مدینه منوره بی تشریف نبوی گوز موسمنده یوم تساوی لیل و نهار اولان میزان » بر جنک برنجی درجه سی اولدیغندن، اول گون، یاخود تاریخ جلالیده اولدیغی گبی

« مقابلی اولوب آلتی آی مقدم یوم تساوی لیل ونهار اولان ومارت رومینک
 « سکزینه ویا طقوزینه تصادف ایدن (نوروز) سنه باشی اعتبار اولمق اوزره
 بر سنه شمسیه حقیقه اعتبار اولسه فن حکمته موافق و سائر تواریخ شمسیه
 « اصطلاحیه اصل و مقیاس » اوله جفته دائر ایدی .

اشبو قراری ناطق اولان مضبطه، ۱۲۸۸ سنه سی ذی القعدة سنده مقام
 وکالتیه تقدیم قلمش ایسه ده بر یجق ماه صکره محرمک حلولیه برابر ۸۸ سنه مالیه سی
 آرهدن غائب اولمش اولدیغندن، ذکر اولنان قومیسسیونک مقرراتی دخی موقع
 اجراییه وضع اولنه مامشدر .



دوات عثمانیه گبی بر دولت معظمه نیک مقام خلافت وسلطنتده ازیکه نشین
 عز واقبال اولان و مبدأ جلوس هایونلرندن برو بر عصره کنجایش بذیر
 اوله میه جتی نیجه بدایع مدنیه و مؤسسات نافعه ایله اقوام تابعه سی شهره سعادت
 ورفاهه ارشاد و سوق ایدن پادشاه ترقی بناه افندمز حضرتلرینک زمان معارفشانلری
 حقیقه بو امر مهمک جز حصولده جلوه گر اولسته اکی لایق بر دور جلیل اولسلیه
 سایه جلیل هایونلرنده اورویا ارباب توقیتنه غبطه رسا اوله جق بوبله بر تاریخ شمسینک
 انخازیله معاملات مدنیه مزک تنسیق جریانی خصوصی عتبه سنه لرندن تمنی واستدا
 اولنور .



اشبو تقوم شمسی بختنده دولتو غازی مختار ویاور اکرم دولتو شاکر
 پاشار حضرتایله بو عهد عاجز آرهدنده جریان ایدن محابرات، مشارایه شاکر پاشا
 حضرتلرینک « سنه مالیه حقتده مطالعات » عنوانیه مقدا مطبعه عاجزانه مده
 تمثیل ایدیلان اثرلرنده گوریله جگی جهته مطالعه سی، بومشله نیک اهمیت مخصوصه سی
 تقدیر ایدن ذواته خاصه توصیه اولنور .





تقوم و آلماناق نشر ایدن و اصلاح تقاوميه خدمت ایدن مشاهيرك

ترجمه احوالی

اسقاليجر زمانينك اعلمی اوله رق،
 علوم ادبيه و حكيميه ده ، و رياضيات
 و هيتنده احاطه كليه ايله مشهور در .
 پدري مشهور ميناكار بودونی در .
 كندوسی بالاخره شجره نسبني تببع
 و تدقيق ايدرك « دلا سقالا » خاندانه
 منسوب بولنديغنی اثبات ايله بو خاندانه
 نسبتله (اسقاليجر) نامنی آلمشدر .
 اوائل نشئنده برچوق ممالكده
 سياحتدن صكره ، ۱۵۲۵ سنه ميلاديه سنده
 (آژن) بسقپوسی (آنطوآن دولا روور)
 ايله فرانسه به گيدرك ، مومی اليك
 و ساطتيله فرانسه تابعيته قبول ايدلمشدر .
 اسقاليجر ، ابتدا زمانينك اك زياده
 قدرت عليه و اذيه ايله اشتهار ايتش
 اولان لرينه قارشو نشرياته باشلامقله
 حاصل ايتديگي شهرتي مؤخرأ آثار
 متنوعه سيله ميدانه قويدیغی مكتسبات
 عليه و بضاعة عرفان واديله تزويد و اعلا
 ايتشدر .



اسقاليجر

SCALIGER (Jules César)

يوليوس چهزار اسقاليجر ۱۴۸۴
 سنه سی نيسانينك ۲۸ زنده ايتالياده
 واقع و درونا شهرنده تولد و ۱۵۵۸
 سنه سی تشرين اولنك ۲۱ رنده فرانسه ده
 وفات ايتشدر .

طرفندن ۳۲ باسندده ایکن پک بیوک
التفات واحسان گورمشدی .

آثاری وفاتندن صگره (لهیدن)
ده کرات ایله باصلدیغی گبی، ایوم فرانسز
آلمان، انگلیز وایتالیان لسانلرنده اولان
ترجه لری آره صره تمشیل ایدلگده
بولمشدر .

ماحصل، اسقالیجرک آثاری کندو.
سنک فناسندن صگره دخی محافظه بقا
المشدر .



رابله

FRANÇOIS RABELAIS

عصرینک سرافراز ادبایی اولان
فرانسو آرابله، ۱۴۹۵ سنه سنده فرانسه ده

اسقالیجرک انهماکی، علوم وفنونک
کافه اقسامنده اثبات اقتدار ایلك خصو.

سندده اوله رق، حقیقت حالده دخی
معلومات و مکتسباتی جهات علیه نک
هر مبحثی محیط بولمش ایسه ده انک زیاده
(علم صرف) ده حائز ید طولی ایدی.
اسقالیجر ریاضیاتده دخی زماننده کی

علوم ریاضیه اربانه اثبات رحجان ایلش
و باخصوص (پری بود ژولین) دینلان
دور رومی بی اختراع ایله تقویم رومی بی
اصلاح ایشدر، که آکا دائر لاتیجیه

de Emendatione temporum (ده
امه نداسیونه ته مپوروم) نامیله یازدیغی اثرله
یونانی (مه تون) ک خطاسنی تصحیح ایشدر.

مشار الیهک آثاری پک متنوعدر.
هله مؤلفاتی ایچنده علمای قدما ناک
تصنیفات حقیقه کی مؤخذاتی شامل اولان
محرراتی پک زیاده رغبت واشتاره مظهر
اولمشدر .

قلی مستهزی و استهزالی پک
موذی اوله رق، زماننده برر صورته
شهرت پیدا ایش آدبا و حکمای مقابله دن
عاجز براقه حق نشریاتیه بدتر ایشدر .
هله تحقیراتی، تزییفاتندن شدید ایدی .
کندوسی سیاحت پک مائل اوله رق،
اکثریت اوزره دور ممالکله اوقات گذار
اولمشدر .

آلمانیا امپراطوری برنجی ماقسیمیلیان

بر ارفداشیلہ لسان یونانی بہ چالشدقلری
صرہ دہ، او طہ لری بی آچہ رق کتا بلریخی
غضب ایلہ برابر مناستردہ ممنوع اولان
بر لسان ایلہ اضاعه اوقات ایتک نامہ
ایکیسنی دہ حبس ایتدیر مشلردر .

بووقعہ دن صکرہ رابلہ رفیقیلہ برابر
مناستردن فرار ایتدیگی گی، زمانینک
حامی عرفان کچینان بعض متنفذانینک
وساطت مخصوصہ سیلہ پاپایدنجی قلمماندن
استحصال ایلدیگی مساعده نامہ ایلہ
(بنہ دیکتین) مسلک رهبانیسنہ تحویل
طریق ایتش ونه قدر وقت اقامت ایتدیگی
مجهول اولان (مایہ رہ) مناسترینہ
گیرمشدر .

رابلہ اوکار مخصوصہ سیلہ ناقابل امتزاج
اولان احوال رهبانیہ بہ نرفتندن طولایی
بو مناستردندہ فرار ایلدی . و بوندن صکرہ
طرق رهبانیہ دن هیچ برینہ منسوب اولیان
راہبرک قیافتنه گیرہ رک و - اوزمانلرجه
عادت اولدینی اوزرہ - طبابتلہ رهبانیتی
جمع ایدرک کویدن کوبہ سیاحتہ باشلامشدر .
رابلہ بو قیافت و مسلکدن خشنود
اولمشدر . چونکہ صرتندہ کی کسوه، هر بر
محلہ سربستجه دخولہ و هر ایتدیگی یرہ
سیاحتہ مساعده اولدینی گی صنوف ساژہ
رهبانیہ ناک مداخلہ سندن دخی مصون
ایدی . حتی فرار ایتش اولدینی مناسترک
جواردندہ کاش پستقپوس ژو فرآنک مجمع

(سنت - ا. او. و آژ) مضافاتندن شینونده
تولد و ۱۵۴۳ دہ پارسدہ وفات ایتمشدر .
پدری شینونده اجزاجقلہ متعیش
اورنہ حالی بر آدم ایدی .

رابلہ تحصیل ابتدائینسی اتمامدن
صکرہ Stilly سوللی دہ راہب ایتشدیرمگہ
مخصوص اولان بر مناستردہ ادخال ایدلمشدر .
رابلہ بر ائزندہ بو مناستردہ تحصیلک
« یمک، ایچمک، اویومق، ایچمک، اویومق،
یمک، اویومق یمک، ایچمک » دن عبارت
اولدینی خبر وریبور .

بر مدت صکرہ بو مناستری ترک ایلہ
Angers آنزہ مکتب عالیسنہ گیرمش
و اورادہ اکمال تحصیل متعاقب ملازمت
رهبانیتی اتمام ایچون (قوردلیہ) صنفنہ
مخصوص اولان مناسترلردن برینہ دخول
ایتمشدر .

رابلہ بو مناستردہ اون بش سنہ
اقامت ایتش و بو اقامت کندوسندہ محبت
تحصیل ایلہ رهبانیتہ تفرقی تولید ایتمشدر .
رابلہ قرون و سلطانک مدونات ادیبہ سیلہ
لاتین و یونان لسانلریخی و زمانندہ متداول
اولان فنون متنوعہ بی مکمل صورتدہ
تحصیل ایتشدی . حتی رابلہ ناک تحصیلہ
اولان اقدام و تہالکی رفتاسی اولان
ومزیت رهبانیتی حایه جہالتدن عبارت
بیان - راہبرک عروق حسدنی تحریک
ایتکلہ برگون قرداش گی سوادگیگی

اولشندن محظوظ اولمقله، بو آلماناڭ
نشرنده وفاتندن اوج سنه مقدمه قدر
۲۷ سنه دوام ایشدر .

رابله، ذی حیات بر آنسقلوبدی
دینلسه لایقدر. زبرار یاضیائده؛ طبیعائده،
ادیائده و علم طب و حقوقده زمانینک
فریدی ایدی . بناء علیه بوقدر احاطه
علیه و قدرت ادبیه سیله برابر آثار فیه سنه
آرزوسی قدر رغبت گوسترلماکده
ایدی . چونکه بولندیغی عصرده علوم
طبیعیه و حکمیه ایله توغل ایدنلر سزوار
نفرین و دشنام گورلمکده ایدی .

بناء علیه رابله اقتدار قلمیستی
زمانینک مؤاخذة اخلاقده تجربه ایتمک
قرار ویره رک، یکنی برمسک اتخاذ ایلدی .
و بناء علیه مدونات جدیده ناک اهمیتتی تقدیردن
عاجز اولان انبای زمانه، ایدی رغبتده
طوتیهلجق و اقوام اجنبیه عنندنه بیله
محررخی حرمتله یاد ایتدیره جک بر اثر اهدا
ایتمک ایستدی ده (قرونیق آراغاثوین)
عنوانیه یازدیغی بر حکایه بی درحال تمثیل
ونشر ایتدیردی .

بو حکایه ایچون کندوسی بر اثرنده
دیورکه : « بو حکایه ام ایکی ماه ظرفنده
طقوز سنه ده صائیه بیلان نسخ توراندن
زیاده سورلدی »
او عصرلرده کی عنصر تعصبک درجه
صلاحتی پیش نظره آنور و واحد قیاسی

عرفا اولان (لیکوزه) شاطوسنده
برخیلی زمان اقامت ایتمش و حتی بالآخره
هدف مؤاخذاتی اولدیغی (قالون) ی
اوراده گورمشدر . سرسریانه بودور
وسیاختنده آرزو ایتدیگی دارالفنونلره
دوام ایله مکتسبات علمیه سنی توسیعه
چالیشوردی . بر مدت صکره پارسه
عزیمتله خاصه طب دارالفنوننه مداومت
و ۳۵ یاشنده طبابت شهادتنامه سیله برابر
علامه عنوانه ابراز لیاقت ایشدر .

۱۵۳۲ ده لیون خسته خانیه سی
طبابتنه تعیین ایدلمکله، ایکی سنه بو خدمته
دوام ایلدیگی گبی، لیونده بولندیغی مدتیجه
مملکتک علما و ادباسیله کسب مناسبت
ایلدیگندن، خسته خانده ایفای وظیفه دن
صکره آنرله برلکده مصاحبات و مذا-
کرات علمیه ایله امرار اوقات ایلردی .

ایشته بوسره ده درکه لیون، معدل
نصف النهارندن محسوب اولمق اوزره
اوگونه قدر فرانسه ده امثالی گورلمک
صورتده صرف هیئت محصولی بر (آلماناق)
نشر ایش و اوتدن برو تقویلمره خلط
اولنه کلکده اولان خرافات «نجیمیه بی
کاملای طی ایله آکا بدل عوامک حوصله
ادراکنک قبول ایده بیله جگی بولده بر
طاقم معلومات مفیده متنوعه درج ایشدر .
رابله تقویمینک افراد عوامدن خواص
بنامه قدر هر کسک عنندنه حائر تقدیر

متعارف اولان یولده برسلسله ارتباطی
حائز دگلدور . آکا سبب ایسه بو اثرینی
مطالعات و اشتغالات علیه سنک قوای
ذهنیه سنه ایراث فتور ابتدگی زمانلرده
عادتا اگلنجه قیلندن یازمش اولسی در .
بو اثرک محتویاتی ظاهرأ بر طاقم
اشخاص مخیله نك حکایه احوالندن عبارت
اولدینی ، حالدیه حقیقتده اون آلتنجی عصرک
تعرفه اخلاق ایدی .

رایله کتابی ابتدای نشرنده گرفتار
عقوبت اولماق اوزره نام مستعار تحتنده
نشر الیش ایدی . فقط خلاف مأمول
قواندینی رغبت و نشری امرنده حکومتجه
بیدریغ طوتیلان مساعده دن جسارت
آلقه نامنی میدانه قومیشدر .

بوصرده فرانسه حکومتی طرفندن
رومایه سفارتهل متعازم اولان قاردینال
(دوله ی) لیوندن مرورنده رایله یی
رفاقتنه آلمش ایدی . روماده مدت اقامتی
اولان ایدی آی طرفنده رهبانیت حقنده کی
نفرت و عداوتی - واقف اولدینی سائر
بر طاقم خفایانک انضمامندن طولانی -
برقاچ قات تشید ایلدیکندن ، عودتنده
اثرینک وقتیه نشر ایتمش اولدینی برنجی
قسمتی یکسیدن تصحیح ایله (غارغانوآ)
نامیله نشر ایدی . رایله رهبان طاقنک
غضب وحدتنه اصل بوندن صکره هدف
اولغه باشلامشدر .

حکمنده گوستریلان « عهد عتیق »
اولان رغبت ایله مقایسه ایدیلور ایسه ،
حکایه نك بش اون بیك نسخه صاتلش
اولسی لازم گلور .

بو ایلك حکایه یی درت حکایه ده
تعاقب ایدی ، که آنلرک عنوانیده (پانتا
غروئل) ایدی . ایسته هر بریسی برفاضله
مابه المنخرت اوله جق برچوق علوم عالیه یی
محیط اولان رایله یی ، اوج اعلائی اشتاره
- غریبدرکه - بو حکایه لری اصعاد ایتمشدر .
بو حکایه لرک موقع جریاتی تعیین
درجه استعمالده در . چونکه رایله اشخاص
وقعه یی جهانک هر کوشه سنده و حتی هیچ
برخریطده بولنمیان پرلرده طولاشد -
برمشدر .

بو اثر او وقتیه قدر قرون وسطی
محصولی اوله رق ، موجود اولان حکایه لرک
هیچ برینه بکزه مدیگندن ، وزمین حکایه
(بیوک پدر) (اوغل) و (طورون) دن
عبارت اوج شخص مخیلك فرانسه ده
شینون قریه سی جوارنده (اوتوبی)
اسمنده مخیل برمملکتده اجرای حکومت
ایتملرندن عبارتدر .

رایله بو اوج شخصک آرو آرو اوان
طفولیتندن اعتبارأ تربیه مکتبسه لری
تصور ایله برابر ، اکثری مضحک و برخیلیسی
(مستهجن) عهد اولنان برطاقم فقرات
و حکایات ایراد ایله ، حکایه زماننرجه

آرهدن بر زمان مرور به دغدغه خصما
کسب سکون ابتد کدن صکره حامیسی
گورمک و حقنده گوستردیکی عنایت
حمایتکارانه دن طولانی عرض تشکر ایلک
اوزره رومایه عزیمت ایلش ایدی . او
اناده فرانسه قرالی ایکنجی هاترنیک بر
چو جغی تولد ایتسندن طولانی سفارته
اجرا ایدیلان بر رسم مخصوص صره سنده،
ایکنجی هاترنیک ندیمه خاصی دیان دو بو آتیه
Diane de Poitiers حقنده تخر بر
ایلدیکی بر جمله جلیله کارانه مومی الیهانک
موجب حظ و توجهی اولمقله، کندوسنه
(مه دون) (کوره) لکی، یعنی بسقیو -
سلفی توجیه ایدلدی (۱۵۵۱)

رابله مه دونه مواصلتندن بر آزوق
صکره حکایه سنک دردنجی قسمتی ده نشر
ایلدی . و اییجه زماندن بر روماد سکون
آلتنده منطقی اولان آتش عدوان
تکرار اشتعال ایتکله، گرک بو کتباتک
و گرک اولجه نشر ایدلش اولان اوچ
جلدینک بردن احراقته قرار ویرلدی .
رابله حامیسنه عرض شکران ایچون
رومایه عزیمت ایتدیکی زمان الی بوش
کتماش، یعنی میچده هنکام عزلتنده یازمش
اولدینی دردنجی جلدی دخی استصحاب
ایله قاردینال (دوبله ی) مه تقدیم و نشری
ایچون موافقتی استحصالی ایلش اولدینندن،
رهبان گروهنک ایکنجی دفعه اوله رق

رابله ایسه خصما سنک نفوذ و قوتنه
قطعا اهمیت و یرمیه ریک، حکایه نیک ایکنجی
جلدینی نشر ایتدیکی گبی ، ۱۵۴۵
سنه سنده قرال (برنجی فرانسوا) نیک
تقدیر و مساعدنه سیله اوچنجی جلدینی ده
تمثیل ایتدیردی .

بو اوچنجی جلدک حاصل ایتدیگی
تأثیر، اولکیلرله نسبت قبول ایتز مرتبه -
لرده ایدی . ایلک ایکی جلد مؤاخذاتی
شامل اولمقله برابر بر چوقده ققرات
لطیفه و مضحکه ایله توشیح اولنش ایدی .
اوچنجیسی ایسه سرتاپیا مؤاخذاتی شامل
و عاداتا روما کرسیسنه فارشو بر نوع
اعلان حرب ایدی .

فرانسه ده هیئت روحانیه بو کتباتک
(احراق بالثار) جزاسنه سزاوار گورلسی
حقنده برنجی فرانسوا دن بک چوق
استرحاملرده بولنش ایسه ده، مشارالیه
کندو محظوظیت و مساعدنه سیله نشر
ایدلش بر اثرک محوبنه، ینه کندوسنک
مساع گوسترمسنی بر کوچوکک عد
ایلدیگی جهته مستدعیات واقعه نی شدتله
رد ایدلدی . فقط بر سنه صکره ۱۵۴۷ ده
برنجی فرانسوا نیک و فاتی اوزرینه رابله،
تهاجم خصمایه فارشو فرانسه ده ظهیرسز
قالدینندن، استراژبورغ مضافتندن اولان
(میچ) چکیله ریک قاردینال (دوبله ی) نیک
سایه حمایت و عاطفتنده آسوده نشین
امن و راحت اولمشدر .

درت عصر اول یازلمش بر اثرک بوگون
یازلمش آثار جیده گبی محافظه اعتبار
ایدیشی مؤلفنک حائر اولدیغی منریات
عالیه نك بر برهان بدیهیسی در .

رابله فرانسز لساننده اصلاحات
اجرا ایدنلرک برنجیسی در . کندوسندن
راز صکره اشتهار ایدن اخلاقیسوندن
فیلسوف مشهور (مونت) ایله اون
یدنجی عصر ادبای حکما سندن حقیقونک
سرافرازی (پاسقال) و لافونتن ایله
وولتر رابله نك مخصوصاتندن اولان طرز
افاده ایله ایجاد ایتدیگی کلمات و ترکیباتی
مفخرانه استعمال ایتشلردر .

حاصلی فرانسز لسانی باقی اولدجه
رابله نك بولسانه اولان خدمتی اونودمتی
و نام معارف آسامی حرمتله یاد اولنماقی
محالدر .

رومؤلوس

ROMULUS

رومولوسک ترجمه حالی اساطیردن
معدوددر . (گویا حرب معبودی
مارسک آلب قرالی نومیتورک کریمه سی
(وستا) راهبه لردن رئاسیلویا ایله
اجتماعندن حاصل اولمش توأم اوغلارندن
بری ایش)

تحصیل ایتدکلی امردن طولانی قطعاً
اندیشه اتمدی . چونکه روماده برحای
قویسی و سرای قرالیده دخی بر حامیه
ذی نفوذی بولندیغندن امین ایدی .
بناء علیه کندوسی هیچ برتشدنه بولندیغی
حاله حامیلری گروه رهبانک استحصال
ایتدکلی قراری نتیجه سز بر افعه موفق
اولشلردر .

ایکی سنه قریب (مه دون)
پسقیوسلغنده بولهرق اولدجه راحت
برزمان کچوردیگی و حکایه سنک بشنجی
قسمتی بتورمش اولدیغی بر صرده وفات
ایتلشدر .

رابله، عهد طفولیتدن رو مخالف
بولندیغی (اقایم ملته) بی منکر اولهرق
وفات ایتلشدر . حتی سرداده بالین
احتضار ایکن ائنده صلیب ایله یانته گیرن
پایسه : « افسندی ! سن آتی اعتقاد
ایدنلره گوتور ! رابله عاقل اولهرق
یشادییی حالده بدلا اولهرق جان ویرمز »
قولیله رد ایتلشدر . وولتر مشار البهک
بو قولنی یاد ایتدجه « صوگ تقسمده
شویله برسوز سویله بیلم بختیارانه
اولوردم » دیر ایش .

مشار ایله، بولندیغی زمانده مظهر
احترام انام اولهرق یشادییی گبی، وفاتندن
صکره ده کندوسنه گوستر بلان رغبت،
آثارینه انتقال ایتلشدر . حقیقه بوندن

رومولوس، ياپديغى شهرک اھالىسى
تکثير اچون روماني برنوع مجاء حکمنده
بوندىردىغندىن، اورايه التجا ايدنلر
هر درلو تعرضدن امين اولورلر ايدى .
بوملتيجلر ايسه اکثريت اوزره اقوام
مجاوره آرسنده بولنان اسيرلردن،
مد بولردن وقاتلردن عبارت ايدى .
رومولوس بونلرى برهيت مسئله حالته
گتوره درک، تحت رياستنده اوج درت ييش
کشيك براردو تشکيل ايتدى . فقط
بوخلقک ايجنده بردانه چک اولسون قادين
بولنديغى گي، اقوام مجاوره دخى يکده .
يگرندن شنيغ اوج عنصردن مرکب
اولان بوقومه قيز و برمگى حيثيت قوميه .
لرینه ذل عد ايدرلر ايدى .

رومولوس بو گاده بر چاره بولدى؛
گونک برنده اقوام مجاوره دن بعضلريله
(ساين) قومنى روما خارجنده اجرا اولنه .
چق (ادمان) اويونلرينه دعوت ائتمکله
برلکده ککش اولان قيزلرني - هرکس
اويونلرى تماشاييله مشغول اولديغى
برصره ده - ترتيب ايلديگى فرقيه غضب
ايتدیره درک رومايه چکلدى (۷۴۹) .

بووقمه اوزرینه ساينلر انتقامه قيام
ايتديلر ايسه ده ذاتاً بر برينه ضد رؤسايه
تابع اولدقلرندن طولاني پيلرلنده اتحاد
اولديغندىن، خصملىرینه قارشو مجمماً حرکت
ايدمهديلر . بوسيله ساينلرک اپکي شعبه سى

رئاسيلوياني مرتکب اولديغى فعلدن
طولاني عميسى حياً دفن ايتدیرديگى
گي، بو چوجقلرى دخى، تدير نهرينه
آتدیرمش ايسه ده صويک طالفه لرى
بونلرى بر ساحله سوق ايلر . اوجوارده
مأواسى اولان برديشى قورد بو ياورو .
چقلرى بر مدت ارضاع ايدر . بوسره ده
آب قرالى نوميتورک (يعنى والده لرینک
پدرينک) چوباني بوچوجقلرى گورمکله
بولندقلرى بزدن آله رق زوجه سى



رومولوس

(اقالورانسيا) يه توديع ايدر . رومولوس
اسرار تولدينه واقف اولنجيه قدر
بووجهله چوبانلر آرسنده بيور . نهايت
ترجه حالي اوگرنکدن صکره والده سنک
قاتلى وکندولرني نهره آتدیرمش اولان
عميسى اعدام ايدر . وکندوسى
برادريله برابر چوبان طرفندن بولنوب
آلئش اولدقلرى موقعده (روما) شهريني
بنايه مباشرت ايلر (قبل الميلاذ ۷۵۴)

اولدیغندن آسما نسبتله (رومن) تقویمی
دیه مشهور اولمشدر .



شیلر

SCHILLER

آلمانیانک الک بیوک شاعر و صاحب
قلمی اولان قریستوف فرهدریق شیلر،
۱۷۵۹ سنه سنده (وورته مبرغ) ده
کاش (مارباح) قصبه سنده تولد و ۱۸۰۵
سنه سنده وفات ایشدر .

شیلر عهد صباوتنده بر پروتستان
پایاستک تحت تربیه سنده بیودیلهرک،
مؤخرأ (لودویقسبورغ) عسکری
مکتبنه برلمشدر . بومکتبنه اکیال
تحصیل ایندکدن صکره علم حقوق ایله
فن طبابتدن دخی اجازتنامه لر آلدیغندن،
ابتدا جراحلق وظیفه سیله بر طابوره

یکدیگرخی متعاقب مغلوب اولدی . فقط
تاتیوس نامنده کی ریسه نایع اولان فرقه،
گرک کثرت و گرک شجاعت جهتیهله
رومالیره فائق بولندیغندن، رومولوس
بونلره میدانده مقاله یه گیرشه میهرک
شهره تحسن ایش ایشده مغضوب آتدن
برقادین، برگیجه روما قبولدن برخی
آچهرق، ساینلری شهره ادخال ایشکله،
ایستری ایستری خصم لیره شهر ایچنده مقاله یه
باشلادیلر . شجاعته بر بندن فرقی
اولیان بویکی فرقه مخالفه آره سنده
بوجله شدتله برحرب میدان آلدیغی
صره ده ایلی، که قادیلر، بر طرفی زوجلرندن
دیگر طرفی پدر و برادرلرندن عبارت
اولان محارینک آره سنه آتیه رق، ایکی
طرفیده ترک مقاله یه مجبور ایلدیلر .

بونک اوزرینه ایکی قوم آره سنده
مصالحه عقد اولنهرق، ساینلرک دخی
روماده افاتلرینه و ریسلری تاتیوسک
رومولوس ایله مشترکاً حکومت ایشنه
متفقاً قرار و ردیلر . فقط آلتی سنه
صکره رومولوس، مومی الیهی دخی بر
تقریب آره دن چیقارمقله، قبل المیلاد
(۷۱۵) سنه سنه قدر روماده مستقلاً
حکومت ایلدیگی حالده سنه مذکورده
غیبوت ایلدی .

ایشته شهور رومیه دیدیکمز تقو-
یمک واضع اولی دخی (رومولوس)

ژان دارق، و بلهتل عنوانی منظوم
و منشور اثرلی ال مشهور لیدر .

مونیخده ایوم نشر اولان و آلمانیا
غزته لری میانده کثزایده نفوذ و اعتباری
حائز اولان « آگه ماینه چایتونف »
اسمنده کن غزته نی شیلر تأسیس ایش
و پروگرامی دخی مشارالیه تنظیم ایشدر، که
الحاله هده بوغزته، او پروگرامله دوام
ایتمکده بولمشدر .

اکثر ارباب قلم آره سنده رقابت
اوتودن برو طبیعت تأیه حکمی بولش
سویمز بر عادت اولدینی حالده، شیلر
ایله گوته آره سنده خارق العاده بر مخالفت
جاری ایدی . بناء علیه بوا یکی داهیة
عرفان آره لرنده، اون باش فریق بولندی
حالده یکدیگریته ملاصق بر ایش توأم
کمی بدایت الفترندن تا شیلرک وفاتنه
قدر هیچ بروقت یکدیگریندن آبرلامش
و گروک حیات شاعرانه ده و گروک تمایلات
وجدانی ده فطرة متحد اولدق لرنی شاهد
عرفان لری اولان اثرلی اثبات ایتکده
بولمشدر .

شیلرله گوته اون سکرنجی عصرده
بکثزایده رواج بولش اولان آثار سنویه
نشرنده بر لکده دوام ایشلردر .
حتی شیلر ۱۷۸۹ ده (موزن آلماناهه)
نامیله احداث ایتدیگی تقویم ادبی تاریخ
وفاتنه قدر گوته ایله برابر نشر ایشدر .

مأمور ایدلش ایدی . بو خدمتنده
وظائف جراحیه سنی فوق الغایه مقدمانه
ایضا ایتکده برابر، خالی وقتلرنی تحریر
آثاره حصر ایلدیگندن، اثرلرنی اکیال
ایتدیجه نشر ایلر ایدی .

اوصره ده یازدیغی آثار دن (اشقیا)
عنوانی تیا تروسنگ فوق الغایه مظهر
تقدیر عامه اولدیغی گورنجه، کاملاً ادبیانه
حصر اشتغال ایتک اوزره خدمت جرای
حیه دن عفوینی استعدا ایتدیگی حالده
قوماندانی طرفندن مساعده اولنماسی
اوزرینه شیلرده فراره مجبور اولمشدر .
فرارندن صکره برمدت آلمانیا ده
طولاشه رق، نهایت ۱۷۸۹ ده ساقس
و ایمار دو قه سی قارل اوغوستک نزدیکه
مشاورک و ایانه مکتبنده تاریخ معلگی
خدمت لرنه تعیین اولندی .

بو وجهله اشتهاری گوندن گونه
افزایش بولمقله، زمانینگ ال بیوک ارباب
فضل و عرفانیه اکتساب مخالفت و آلمان
نیانک ال برنجی اصحاب قلمی صره سنده
احراز موقع شهرت ایشدر .

شیلر ۴۶ سنه بر حیات اولدیغی
حالده ۸۳ سنه یاشامش اولان گوته دن
زیاده آثار متنوعه ترک ایشدر .
محرراتی ایچنده اشقیا، عشق، دون-
قارلوس، و اللنشتاین، ماری استوارت ،

هانری به معاونتده بولمق اوزره فرانسه به
سوق ایله، کندو اولاد معنویه سی دیمک
اولان خرسیتیانلری قتله وساطت ایتشدرد.
مومی الیهک ائک زیاده باعث شهرتی
اولان شی (قالندری ژولین) تقویم
رومی تصحیح ایله نامنه نسبتله (قالندری
غره غورین) دینلان تقویم افرنجی بی
حساب وتأسيس ایتدیرمسی در .
اون اوچنجی غره غوار، پاپالغناک اون
اوچنجی سالنده، که ۱۵۸۵ سنه سنده در؛
۸۳ یاشنده وفات ایتشدرد .



غره غوار آ پاپا (اون اوچنجی)

GRÉGOIRE XIII



فرانکلن

BENJAMIN FRANKLIN

اون سکرنجی عصر ائک مشاهیر
حکما سنندن اولان بن یامین فرانکلن

اون اوچنجی غره غوار پاپا قاردینال
(غرانوئل) ائک نفوذیه ۱۵۷۲ سنه
میلادیه سنده روماده پاپائی کرسیسته
انتخاب واقعا اولمشدر . [۰]
زماننده اسپانیا ایله بالاتفاق دولت
عثمانیه به قارشو اعلان حربه ساعی اولد .
یسده آق دگرده عثمانلی دونماسنک
القا ایلدیگی دهشت بو عزمی موقع فعله
قویمغه مانع اولمشدر . مع مافیه اسلامیت
علیه تسلیح ایتک ایتدیگی اهل صلیب
فرقه سی فرانسه ده قاتولیکرله پروتستانلر
پننده آجیلان محاربه مدهیه ده اوچنجی

[۰] Cardinal Granvelle قاردینال -
غرانوئل آلمانیا ایمپراطوری شارلکن ایله اوغلی
اسپانیا قرالی متعصب الکسی می فیلیپک روماده
سقبیری ایسی (۱۵۸۶-۱۵۱۷)

بیوک برادرینک یانته مرتب صفتیه داخل اولدی .

برادری الکی بیهوده شیلر ایچون حدت ایدن عصی مزاج آدملردن اولدی . یغندن ، فراتقلنی هوس و اقدامنه مقابل تلطیف و تشویق ایده جک برده ، بالعکس النده کتاب گوردیکه تکدیر و منیع ایدردی . بناءً علیه فراتقلن ، برادرینک نژدنده دخی هوسات علیه سنی تسکین ایده جک و سائطدن محروم اولسی اوزرینه بر گون مطبعه نی ترک ایله اولابرایش آرامق ایچون نیورقه و اورادن فیلا دلقیایه و نهایت ایلك فرصتی اغتنام ایله انگلتره یه عزیمت ایلدی . مشارالیه کچراقلق مدتی آرتق نهایت بولمش ایدی . بناءً علیه صاحب مهارت بر مرتب صفتیه لوندیره مطبعه . لوندن برینه دخول ایتدیگی گئی ، هفتته . لگنندن دائماً مستقبلده اوغرایه تسلکلمگی ملحوظ اولان عوارض زمانلر ایچون احتیاطاً بر مقدار پاره ادخار بنه غیرت ایلدی . مع مافیله انگلتره ده رفاهیننی تأمین ایده جک صورته اکتساب یسار ایده میدیگندن ، تکرار آمریقایه عودت و براز مسکوره حیثیت و بختنه لایق بر قادین ایله ازدواج ایلدی .

برچوق سعی و تصرف نتیجه سی اوله رق جمع ایتدیگی افاق بر سرمایه ایله لوندیره دن بر طبع ماکنه سی و کفایت

۱۷۰۶ سنه سنده آمریقایه بوستون شهری متمکنلرندن (ژوزه یا فراتقلن) نامنده بر ذاتک صلبندن قدمه نهده عالم وجود اولمشدر .

ژوزه یا ، عن اصل انگلیز اولدیغی حالده اون یدنجی عصر او اخرینه طوغری آمریقایه هجرت ایتمش ایدی . کندوسی صابون اعمالیه مشغول بر آدم اولدیغی جهته عالمه سی خلقنی آنجق اداره یه مقتدر اوله بیلدیگندن ، اولادینک هر برینی دها سن تحصیلده ایکن بر صنعته سوق ایتمش و فراتقلنی دخی ، مشهود اولان ذکاوتندن ایلروده سائر اولادینه فائق اوله جفنی استدلال ایتدیگی حالده ، هنوز اون یاشنده ایکن الجای فقر ایله مکتبدن آله رق ، بر موم فابریقه سنه چراغ و یرمش ایدی .

بیچاره فراتقلن تحصیل علومدن ذوق آلمش اولدیغندن ، فابریقه ده قیل بوکدیگی و یا قابلیره یاغ بوکدیگی ائناده دخی مکتبده او قوی بوده خاطر نده قالمش اولان مسائل اوزرینه ذهنناً اشتغالات دن خالی قالمزدی . اوتار نچده ایسه آمریقا شمیدیکی طرز مدنیتی حائز اولدیغندن ، هر نوع کتاب اورایه انگلتره دن گلوردی . فراتقلنک ایسه هر شیدن زیاده مطالعه یه انهماکی اولمقله ، ایستدیگی قدر کتاب او قویه بیلک ایچون مطبعه جیلانی ایدن

احتوا ایلدیگی هر درلو حالات اوزینه
تعالی افکار ایدمک مقصدیله تأسیس
ایدلمشدر . [۵]

فراقطن ۱۷۳۳ سنه سننده، یعنی
۲۷ یاشنده ایکن (ریشار سوندر)
عنوانلی تقویمی نشره باشلامش و ۱۸۵۸
سنه سنه قدر ۲۵ سنه دوام ایدلمشدر، که
بواثر بین الناس (رجل صالح ریشارک
تقویمی) نامیله مشهور اولمشدر .

فراقطنک اڭ زیاده اعتنا ایلدیگی
خصوص، بوتقویمی خلقک ذوق واستفاده.
سنی موجب اوله جق برصورتیه قویتمی ایدی.
گرک بواعتنا و گرک مندر جانجه حسن انتخاب
سایه سننده قبول عامه به مظهر اولدیغندن،
هر سنه اون، اون بش بیگ نسخه قدر
صاتار ایدی . سائر مؤلفات مطبوعه
بالنسبه بک آز سورلدیگی حالده تقویمک
بو قدر جوق صاتیلیشنی فرصت عد ایله
بونی نشر معارفه یگانه واسطه ایتمک
مسارعت ایتمشدر. حتی کندوسی بر اثرنده
بوتقویم حقتده ایضاحات آتیده بولتمشدر:

« هر سنه ترتیب ایلدیگم تقویم
شهورک آره برلرینی - اڭ زیاده سعی
وتصرف شوقنی تولید ایده بیله جک -
برجوق ضروب امثال ایله طولدیرمینی
اعتیاد ایلدم . چونکه رفاهیت سعی
[*] بواجمنک شرائط مذاکراتی مجموعه
ابوالضیاده مندرچدر .

ایده جک مقدار حروف جلب ایدرک
فیلادلفیاده بر مطبعه کشادینه موفق
اولدی .

انسان ممکن الحصول اولان شیردن
هیچ بروقت مایوس اولماملی در . چونکه
مایوسیت عجز و مسکنت حالی اولدیغی
جهته انسانک غیرت و ثباتی کسر ایدر.
بناء علیه هر کیم مشروع اولان
آماله نائل اولتی ایسترسه سعی واجتهادنده
مصرا نه دوام ایتملی در .

ایشته فراقطن بالآخره اکتساب
ایلدیگی فضل و عرفانیله رفاه و سامانی
اڭ اول مرتبکه باشلاهرق، و مرتبکه
ایکن آرتیردیغی پاره دن حیوة فکریه سنی
بسیله ریک حائر اولمشدر .

فراقطنک سعی وجهدی اکتساب
ثروتدن زیاده عالم انسانیتیه نصل اولورسه
اولسون بر خدمت انفاسته منحصر اولقله،
مطبعه سنی تنظیم ایتمکدن صکره
همشیرلیته هر صورتله نافع اوله بیله جک
هفته ک بر غزته تأسیس ایلدی . فقط
غزته سنده بولیتیه مباحثه میل ایتمه ریک
مجرد حقایق علیه و قواعد اخلاقیه
مباحثه حصر افکار ایلدی . براز صکره
(زونت) نامی آئنده اصحاب معلوماندن
مرکب بر انجمن مصاحبت تشکیل ایدی.
بوانجمن نه بولیتیه و نه ده منحصر آفتون
مباحثه عائد اولهرق، شتون کونیته نک

افکارنده بولنان بر آدمک کلّ یوم کندو
 وجدانی تفتیش ایتسی واجباتدن اولدیغی
 اعتقادنده ایدی . بناءً علیه هراقشام
 خوابگاهنه گیردیکی وقت، نفسه خطاباً
 « بوگون نه ابولک ایشلدم » دیو سؤال
 ایتمکی اعتیاد ایش ایدی . حتی برگون
 اثنای مصاحبتنده « تصور ایتدیکمندن
 زیاده کندمده سیئات بولدیغمه فوق .
 الغایه متحیر اولمش ایسه مده ، سیئاتمک
 تدریجاً خسنا نه تحوّل ایلدیکنی مشاهده
 ایله ممتون اولدم » دیدیکی مشهوردر .
 مشار ایله نظافتی فضائل انسانیه تک
 مهملرندن عد ایلدیگی جهته بر وجود
 ناپاکک دروننده بر وجدان طاهرک
 اقامتی قابل اولمیه جفتی ورد زبان ایش
 ایدی . حتی حال اختصارده ایکن کریمه سنی
 زدیینه جلب ایدرک « قزم : نظافت
 کامله ایچنده ترک حیات ایتکلکم ایچون
 بیتاغمی سن کندو الکلله یاب! » دیمسدر ،
 فراتقن طبعاً استمزایه دخی میال
 ایدی . محاوره بی مناقشهیه ، و محبتی عداوته
 تحویه سبب اولان بوسیتهدن تخلیص
 گریبان ایچون جبرئیس ایدرک لسانندن
 ایچیدنجی سوزلری و تمییرات مستزایانه
 بی ، والحاصل معنای کلامی بعض تأویلاته
 محتاج ایدن هر نوع ایهاماتی دفع ایتمکه
 موفق اولمش و انسان کندو نفسه غلبه .
 سنی تأمین ایتدیکی حالده مخاطبلیشه

وتصرف و حسن اخلاق رفاهیت ایله
 حاصل اولور . چونکه ضرورت حال
 ایچنده استراحت بال ناقابل ، و ضرب مثل
 حکمجه : « بوش برچوالک دیک طورمه
 سی مشکدر » .

« الحاصل نیجه عصرلردن برو
 السنه دن السنه به انتقال ایله زمامتزه قدر
 واصل و بونجه ام واقوامک افکار حکمیه .
 سنی شامل اولان ضروبی جمع ایله ۱۷۵۷
 سنه سنده نشر ایلدیگم تقویمک ایتداسته
 گو یا برمزادده حاضر بولنان روزگار
 دیده بر اختیار طرفندن خلقه خطاباً
 ایراد اولمش یولنده بر مقاله درج ایلدم .
 » بناءً علیه بر جوق ضروب امثالک
 کلمات آره سنده جمع ایلدیسی دهها زیاده
 تأثیر ایده جک بر صورت آلفله ، مقاله
 مذکوره خلق طرفندن فوق العاده مظهر
 تحسین و رغبت اوله رق ، عموماً آسریقا
 غزته لری نقل ایلدکن ماعدا انکتره ده
 جلی خطرله لوحه لره تحریر و اعلان گبی
 دیوار لره تعلیق ایلدی .

فرانسه ده ایکی دفعه ترجمه و تمثیل
 ایله چیغیلرله کویولره توزیع ایلدیلمه [*]
 مشاهیر حکمای یونانیه دن فیثاغورث
 گبی ، فراتقن دخی اجرای حسنات
 [*] بومقاله بی بوندن یکریمی سنه مقدم
 (۱۸۶۹) ده رشاد پاشا ترجمه به ترجمه ایله طبع
 ایتدیرمش و مؤخرأً ایتکینجی دفعه اولهوق مجموعه
 ابوالضیاده دخی بالتفصیح نشر ایلشددر .

دخی تأثیر نفوذ ابتدیره جکته حکم ایلمش
ایلدی .

فرائقن ۱۷۴۶ ده بر الکتریق
شراره سیله بر صاعقه نك اثرلری آره-
سنده فرق اولدیغنی و فورتنه لرك حصوله
گتوردیکی حالاتك بر الکتریق ماکنه.
سندن حادث اولان آثارك عینی
اولدیغنی کشف و بونك اوزربنه شو
دستوری اعلان ایلدی :

« صاعقه ، ایدیء حکمت شناسا-
نده بولنان خاصه کهربائینك عینی در »
فرائقن بو حقیقتی اعلان ایتمزدن
اول بر کره آنی تجربه و بالذات تصدیق
ایتمك ایستدیکندن، سیالهء برقیه یی ضبط
ایله ایستدیکی جهة سوق ایتمك و تأثیرسز
براقق امکانی تجریه مباشرت ایلدی .
اسباب و تأثیرات معلوم اولدیغنی
زمان بر شیئك علاج و چاره سی نیچون
بولناملی در . لکن بلودلرده کی صاعقه یی
یقیندن تفتیش و معاینه ایچون آشاغییه
نصل ایدوبده ایشدیرملی ؟ اوقدر غیر
منتظم بر قوتی نظام و اطاعه نه یولده
ربط ایتملی ؟

مشارالیه اوقوتی، معلوممز اولان
عادی بر (اوچورتمه) ایله آرامغه
باشلادی : ۱۷۵۲ سنه سی جزیرانینك
۲۲ نجی گونی غایت فورتنه لی برهواده
فرائقن، صرتمده براوچورتمه طاشییان

اوغلی ایله برلکده فیلادلفیا شهرندن
طیشارو چیقدی . گورنلر مشارالیهك
معلوم اولان مشرب لابلینسه عطف ایله
« اوغلنك گوگولنی خوشنود ایتمگه گید-
یسور » دیدیلر . حقیقت حالده ایسه
فرائقن، تشبثات فنیه سنده احتمالدن بعید
اولمیان موفقیتسزك محجوبیتنه اوغراما.
مق ایچون، تجربه سنی خلقدن اخفا ایتمك
قیدنده بولنیوردی .

اوچنده سیوری بر معدن چیوخی
بولنان اوچورتمه ، شهرك جوارنده کی
ترالارك اوزرنده هوایه رفع اولندی .
چوچق ، بو تهلكه لی آلتی ، نهایی
سیالهء برقیه نك جریانه مانع اولمق
اوزره بر ایپك غیطان مربوط اولان
سجیم ایله ضبط ایدیوردی . گوگ
گورلدیکی ائساده فرائقن ، یاغمورایله
ایصلاشمش و بوضورتله ناقل اولمش اولان
سجیمه پارمغنی تماس ایشدیردیگی زمان ،
سجیمدن اوزون بر شرارهء برقیه صادر
اوله رق ، آن غیر منقسمده پارمغندن
مرور و سرتاپیا وجودینی شدیداً لرزه ناك
ایلدی . بناءً علیه فرائقن حس ایشدیکی
شو تأثیردن بر حالت وجد حاصل
ایتمکله ، بوسفرده مرستندن تترمکه
باشلادی . و بناءً علیه بلودلرده کی
صاعقه نك مادهء کهر باییدن بشقه برشی
اولدیغنه قناعت کامله حاصل ایتمکله،

اردوليله آمريقيه سوق ايدن فرا
تقلن در .

ما حاصل مشارايه مکتسبات عليه
سيه عالم انسانيته بيوك بيوك خدمت
ايتديكي گي، علو اخلاقيه مملکتته دخي
پک چوق خدمات مشکوره ده بولمشدر .

مباحث فنيه واديه و سياسيه
دائر بر چوق محرراتي واردر . مشارايه ،
۱۷۹۰ سنه سي نيسانک ۱۷ نجی گونی
سکسان درت ياشنده وفات ايشدر .
ارنحالی فرانسه ده خير آلتديغي گون
شانته حرمة (ميرابو) طرفندن مجلس
مبعوانک ۳ گون ماتم طومقلفي تکليف
اولمش و بو تکليف اتفاق آرايله قبول
واجرا ايدلمش در .

قالون

JEAN CALVIN

ره فورمه نك ايكنجی ریئی و فرانسه

ايه اسويجره و اسقوجيا و هولانده ده
ناشری اولان (ژان قالون) قوون
نامنده بر فوجينك صلبندن ۱۵۰۹
سنه سنده [بيقارديه] ده کاش (نوآبون)
قصبه سنده تولد و ۱۵۶۴ سنه سنده
اسويجره ده وفات ايشدر .

تجارب واقعه سنی ايرتسی گونی غزته
سنده اعلان ايتديگندن ، براز صکره
عالم تمدنک هر جهتنده بولان علمای فن
جانبدن بو تجربه لر تکرار و فراتقلنک
کشفی موافق حقيقت بولنديغي اعلان
اولمشدر .

ايشته بو تجربه نتيجه سي اولمق اوزره ،
مشارايه تهلكه برقيه ني بر طرف ايتک
ايچون صاعقه ني بر ناكل و ساطيله جذب ايتک
چاره سنی دوشنه رک ، هوانک جريانه تابع
اولان اوچورتمه يه بدل بر آلت نايته
ايجاد ، يعني (پاراطونز) دينلان (سپر
صاعقه) ني اختراع ايتکله عالم انسانيتي
کنديته منتدار ايشدر .

فرائقلن فنونک سائر شعباتي حقنده
دخي تبعاعده بولمشدر ، از جمله ضيا
ايه حرارته دائر بر چوق تجربه لر اجرا
ايلديكي گي ، سيس ، روزکار ، فورته ،
و بورال حقنده دخي تدقيقات فنيه ده
بولنه رق ، بر چوق مطالعات مفيده ميدانه
قويمشدر .

آمریقانک استقلالنه خدمت ايد-
نلرک ائک برنجیسی و بو مقصدی ترویج
ايچون آمریقان سفارتله فرانسه يه گيدن
و فرانسه حکومتی بومسئله يه سلاحه
مداخله ايتديرمکله عصرک رجال حربندن
(لافايت) ايله (تورغو) بی فرانسز

تعقیبات اوزربنه پارسده طوره مدیغندن،
(آنغوله م) ایله (تیراق) ده ره فورمه
طرفدار لر بنی تحت حمایه سنه آلاق مار -
غربت دانغوله مک [°] صحابته و برمدت
صکرده ده اسویچرده واقع (بازل)
شهرینه التجا ایلدی .

بازلده بولندیعی مدتیجه نشرینه جهد
ایلدیگی مذهبک قواعد اساسیه سنی ناطق
لا تیجه تألیف ایلدیگی (اساس نصرانیت)
اسمنده کی کتابنی طبع و توزیع ایتدی برمشدر .
بو کتابی مؤخرآ ۱۵۵۸ ده بالذات
فرانسزجه یه نقل ایشدر .

۱۵۳۶ سنه سنده قالوهن، جنوره
(یعنی ژنه و) ده الهیات معلمگنه
تعیین اولنهرق، ایکی سنه بو وظیفه سنی
اساس مذهبنه موافق صورتده ایفا
ایلدیگی خالد مؤخرآ خدمتندن چیقار -
لمقله برابر، اسویچرده دن طرد اولمش
ایسه ده متبعینک اصرا ری اوزربنه
۱۵۴۱ ده معزراً دعوت اولمشیه، جنو -
رده فوق الغایه تفوذ پیدا ایلدی .
حق کندوسنی روما (پاپا) سی گبی،
جنوره نک (پاپا) سی عنوانیه یاد ایدر -
لردی .

Marguerite d'Angoulême [*]

مارگریت دانغوله م ناوار قرالیجه سیدرکه برنجی
فرانسواک همشیره سی ایدی . پروتستانلغک
ظهورنده طرفداراتی متعصبین رهابینه قارشو
شدتله حمایه ایشدر . (۱۵۴۹-۱۵۹۲)

قالوهن، عن اصل قاتولیک اوله رق
ابتدا سلک روحانی به داخل اولمش ایسه ده
برمدت صکره (اورلشانه) و مؤخرآ
(بورژ) ه گیدرک، علم حقوق تحصیلنه
باشلامشدر . اوراده لوترک طرفدار لر لیه
پیدا ایلدیگی الفت و بوالفت ایجابانندن
اولان صیق صیق ملاقات و مصاحبت



قالوهن

معتقدانجه برطاقم ملاحظاتی انتاج ایتکله
کندوسنده بر فکر نجدد اویانمغه باشلادی .
بناء علیه لوترک منخدی اولان ره فور -
مهبی قبول ایله برابر ۱۵۳۲ ده یگر می
اوج یاشنده اولدیغی خالد پارسه کیدرک،
اوراده لوترک وضع ایتدیگی اساسلر
اوزربنه مواعظ اقتاعیه ده بولمقله، برخیلی
طرفدار پیدا ایتکله باشلادی . فقط
بو اتانده قاتولیکلر طرفداردن وقوع بولان

سنگ مقصدك بشقه لرتك ربقه اتقيادنده اولان خلقك بر مقداريني ده كندى تحت تحكمنه آلمقدن عبارتدر . بن ايسه ذاتا اونبانك خارجنده بولنانلردنم « ديمشدر .

قالون بو جواب اوزرينه فوق . العاده حدتلتنه رك آندن صكره عمرى اولدقجه رابله بنى طعن ودشنامه هدف اتمكده دوام اتمشدر .

قالون زنه وده سالكان مذهبنك كثر و قوتيله كسب نفوذ ايدرك ، بر چوق موعظه لر ، بر چوق مکتوبلر ياز . مشدر ، كه بونلرك هيبي بر يره گتورلك لازم كلسه بيوك قطعده قرق اللى جلد كتاب اولور .

مومى اليه لوترك ترتيب ايشديكى آلماناق گي متبعين مذهبي ايجون برده (تقوم) ترتيب ونشر اتمشدر .

بو گون اساسى بر اولديغى خالده بعض خصوصانجه يكدىگيرينه ميان اولان پروتستانلغك ايكي به اتقسامنه قالون سبب اولمشدر . بناء عليه اولكيسنه (لوتريش) وايكنچيسنه (قالونهست) اطلاق بوندن طولاييدر .

قالون ، قاتوليتى عقائدينه قارشى شكاياتنى برقات دها تشييد ايدرك ، لوترك قبول ايتمش اولديغى اساسلرك قسم اعظمى رد ايتماكله برابر سربستى افعال بشرى دخى كلياً انكار ايله كافة افعالك مقدرات الهيه به تابع و بو اتباعدن ذرتما انفكك ناقابل اولديغى فكرنده اصرار ايتمش در ، كه اساس مذهبنى بو عقیده اوزرينه بنا اتمشدر .

قالون مقدا (رابله) ايله فرانسه ده معارفه پيدا ايتمش ، و مشاراليهك كسوه روحانيه آلتنده منكر نصرايت اولديغنه واقف اولمش و باخصوص رابله ذاتا اعتقاديني هيچ بروقت اخفا اتمكدن ماعدا آثاريله دائما هيئت رهبانيه بنى ضحك آور خواص و عوام اوله جق بر صورتده مؤاخذه دن بولمش اولد . يغندن ، قالون مومى الهى دخى كندوسنه طرفدار اتمك آرزوسيله مشاراليه مفاصل بر مکتوب يازهرق اساس نصرايت حقتده كى تصمىاتى و بو مقصدك انتشارى كندوسى گي افكار منوره اصحابك معاوتنه محتاج بولند . يغنى بيان ايله اسويچره به دعوت ايتمش ايدى . رابله ايسه قالونه غايت مختصر بر جواب يازهرق آنده « . . . سن اسكى بر بنانك خارجى يكي بر شكله تحويل ايله داخلنده كيلرى آلداتمق ايسديورسك .



قوپرنیق

COPERNIC

و فرضیات اوزرینه مبتنی بولنان قواعدی
کاملاً تتبع ایتدکدن صگره، نهایت سیاره
نامی و بریلان اجرامک حول شمسده
غریبدن شرقه طوغری حرکت دوربه
اجرا ایلدکرینی و کره ارضک دخی
محوری اوزرنده دوران ایتکله برابر،
شمسک اطرافنده سیارات ساثره گبی
شرقه طوغری حرکت دوربه ده بولندیغنی
و شمسک ثابت اولدیغنی اثبات ایلدی .

بوفرضیات، قدمای ارباب هیئدن
قیلولاؤس طرفندن دخی درمیان اولمش
ایسه ده قوپرنیق، بوخصوصی برطاقم دلائل
ایله اثبات ایتمش اولدیغندن، منظومه
شمسیه نك کاشف اولی اولتی شرقی
بالطبع کندوسنه راجع بولمشدر.

قوپرنیق، اثنای تدقیقاتنده حاصل
ایلدیگی افکاری گرک اعتراضات مخالفیندن
و گرک اوزمانه قدر غلط حس اثری
اوله رق اذهان عامیه برشمش اولان
اعتقاده مخالف و بناء علیه شایان مجازاة
رذهابده بولمقله اتهام اولتمقدن خوف ایله
آخر عمرینه قدر کتم ایلش و فقط
شعله حیانتک پذیرای انطفا بولندیغنی
جزم ایتدیگی سنه، اصلاحات تقویمیه
داثر نشر ایلدیگی بر اثرینه مقدمه مقامنده
یازدیغنی مقاله مفصلده ده اعلان ایلشدر .

قوپرنیق، ۱۵۴۳ سنه سنده ۷۰
باشنده وفات ایلشدر .

مشاهیر ارباب هیئدن نیقولاقوپرنیق
۱۴۷۳ سنه میلادیه سنده لهستانده
کاش (پورن) شهرنده تولد ایتشدر .
زمانینک اک مشهور ارباب هیئیه
ملاقات اتمک اوزره ایتالیه قدر اختیار
سفر و بالخاصه عصرک اک مشهور منجمی
اولان (ره جیو مونتائوس) [°] ایله
عقد مواخت ایتکله آنک دلائلیله
بر مدت روما دار الفنوننده ریاضیات
معلیگنی درعهده ایتشدر . ایکی اوچ
سنه بوخدمته بولندقدن صگره وطننه
عودتله تدقیقات هیئیه مباشرت ایلدی .
قوپرنیق، او وقته قدر مرعی اولان

[*] بوذات عن اصل آلمان اوله رق اسم
صغیری (یوجان مولردر) ره جیو مونتائوس
اسمن ایتالیاده آخذ ایتشدر . ۱۴۳۶ ده کو -
نیسبرغده طوغمشدر . حق نامنه کونیکسبرغلی
اوستاد دینوردی . روماده، فهررازده، یادوآده،
و ندیکده، و بانه ریاضیات و هیئت تعلیم ایدردی .

ماعداء، ۱۶۱۸ سنه سندن صگره دخی
 قوه جاذبه قانونينك عموميتی وشمسك
 محوری اوزرنده دورانی واول وقته قدر
 مجهول اولان برطاقم سیاراتك وجودینی
 كشف ورسد دور بینلرینك اكلاتنه
 خدمت و لغارتمه جدولی تنظیم و صرف
 هیئت محصولی اولقی اوزره مكمل برده
 تقويم دائمی ترتیب ونشر ایتشد.



كپلر

KÉPLER



گوته

GOETHE

آلمانیاك الك بنام ادباسندن اولان
 یوهان وولفغانگ گوته، ۱۷۴۹ سنه سنده
 مابین نهری اوزرنده کی فرانقفورت شهر
 نده تولد و ۱۸۳۲ سنه سنده وفات
 ایتشد.

بدری، ایمپراطور مشاورلردن

آلمانیا مشاهیر علم هیئتندن یوحان
 كپلر، ۱۵۷۱ سنه سنده وورته مبرغده،
 [وایل] شهرنده تولد و ۱۶۳۰ ده وفات
 ایتشد.

اصیل و فقط فقیر برعائله افرادیدن
 اولقله، توبینگن ده اكمال تحصیل ایتدکن
 صگره ۱۵۹۴ ده خرواستانده واقع
 (غراج) دارالفنوننده ریاضیات معلمگنه
 و ۱۶۰۰ سنه سنده سنوی ۱۵۰۰
 فیلورین یعنی ۳۲۵۰ فرانقی معاشله
 بوهمیاده ایمپراطور معیتی معلمگنه تعیین
 اولمشدر.

كپلر، کوپرنیکك وضع ایتدیگی
 اصول وقواعد هیئیه بی کندی و کشفیات
 جدیده سیله برقات دها توسیع ایتدکن

نباتات نامندہ کی اشعار و نہایت فاوست
عنوانی ابدی الاشتهار اولان درامیدر.
شیلارایہ برابر ۱۷۸۹ دن ۱۸۰۵
سنہ سینہ قدر (موزن آلماناہ) نامیلہ
برده تقویم ادبی نشر ایتمشدر، کہ آثاری
خارجندہ پک چوقی اشعار کزیدہ سنی
حاویدر .

ناپولیون بوناپارت آلمانیا محارباتی
صرہ سندہ (ارفورٹ) ده بولندیفی
وقت بالخاصہ مومی الیہی گورمکہ گید .
رک ، گندوسنی اژیون دونور نشانینک
(گران قوردونیلہ) تلطف ایتمشدر
(۱۸۰۸)

گوتہ ۱۸۱۵ سنہ سندہ ینہ وایمار
دوقہسی طرفندن ہیئت وکلاہ ادخال
ایدیلہرک ، ۱۸۲۸ سنہ سینہ قدر ایغای
ماموریت ایتمکہ برابر (ویلہلم مایستر) ک
سیاحتی نامندہ کی اثریلہ (فاوست) ک
قسم نانیسی قلمه آلمشدر .

مشار الیہ سکسان اوچ سنہ معمر
اولمش ومدت زند کانیسی فرط رفاه
وسعدتہ امرار ایتمشدر . نعشی وایمار .
ده اک سوگیلو دوستی اولان شیلارایہ
حامیسی بولنان قارل آوغوستک مزارلری
آرمسنہ دفن اولمشدر .

اولدیغندن، گوتہ فی دیپلوماسی مسلکنہ
سوق ایتمک ایستردی . بناء علیہ مبادی
علمی استکمالدن صکرہ لایسیتقدہ علم
حقوق تحصیل و استرازابورغده دوقتورلک
شہادتنامہ سنی احراز ایتمش ایسہ ده
پدرینک آرزوسی خلافہ اولہرق اک
زیادہ متلذذ اولدیغی ادبیات ایلہ اشتغالہ
حصر نفس ایتمشدر .

بناء علیہ ایلمک تجربہ قلم اولتی اورره
۱۷۷۲ سنہ سندہ ترتیب ایلدیگی (بر-
لیہنگن) درامی ایجہ اشتہارینہ باعث
اولدیغی گی، ۱۷۷۴ ده یازدیغی (وہر-
تہر) رومانی فوق الغایہ رغبت عامیہ
مظہر اولقلہ ، گوتہ نامی آلمانیاک ہر
طرفندہ برحمت مخصوصہ ایلہ دللرہ
دورانہ باشلامش و زمانندہ بولنان ارباب
قلبی تلطف و تشویق شعار ایدیشان
(وایمار) دوقہسی (قارل آوغوست)
وہر تہر ایلہ اثبات کمال ایدن گوتہ فی صورت
مخصوصہ ده تحت حمایت سنہ آلمقلہ برابر،
ابتدا مشاور و موخرأ مجلس مخصوص
اعضای صنتیلہ معتبتندہ بولندبرمشدر .

بولندن صکرہ گوتہ بربرینی متعاقب
بر چوقی آثار ادبیہ میدانہ قوبدی، کہ
بولنردن اک مشہورلری قلاویزو، استلالہ
ایضیرہتی ، ویلہلم مایستراک جرافلق اوانی
عنوانی دراملر و ہرمان و دروتہ و استمالہ

اوسره ده پایا (اونجی امون)
تاریخچه مشهور اولان (ایندول جه نسیا)
نی [°] یعنی عفونامه بی نشر و (دومینیکه ن)
پایاسلرخیه ده بونلری توزیمه مأمور ایش
ایلی . لوتر ایسه ذاتاً برطاقم اختراعات
رهبانیه دن طولانی قاتولیکلگه معترض
بولندیغندن ، بو عفونامه بتون بتون غلیان
افکارینی موجب اولمقله ، درحال مذکور
ایندول جه نسیایی ردأ ۹۵ بندی حاوی
بر لایحه قلمه آله رق نشر ایشله ، بو
فکرینه ، اکثری عقلای رهبانن اولمق
اوزره بر جوق طرفدار ظهور ایلی .
دومینیکه نلرک ریئی اولان (میشل)

ایسه ، مذکور لایحه بی احراق ایتدیردی .
پایا ، لایحه نلک مؤلفنی رومایه احضار
ایشک ایتدیسه ده موفق اوله مدیغندن ،
لوتری طلب عفوه دعوت ایشنی (آو .
غوسبورغ) ده کن وکیلی قارذینال
(قایشان) ه حواله ایلی . قایشان
لوترله اولان ملاقاتلرنده مشار الیه
بردرو اقلعه موفق اوله میجه ، کندوسنی
حبس ایله رومایه آشیرمق عزمته دو .
شمس ایسه ده لوتر ، قارذینالک تصمیا
تندن خبردار ایدلکله آوغوسبورغدن
فرار ایله ساقسونیا دو قسه دن دخالت
و اوراده صورت علییه ده مذهبی نشره
مباشرت ایلی .

[°] لایحه بی Indulgentia در



لوتر

LUTHER

آلمانیاده ره فورمه نلک مؤسی
(یعنی پروتستانلک و ایشنی) اولان
(مارتین لوتر) ساقسونیاده کاش
(ایسه این) شهرنده ۱۴۸۳ سنه سنده
معدن عمله سندن بر فقیرک صلبندن دنیایه
کلشدر .

مارتن لوتر (ایسناغ) ده اجمال
تحصیل ایتدکن صکره ، ۱۵۰۵ سنه .
سنده (ارفورت) ده (اوگوستن)
پاپاسلریته التحاق ایدرک ، مؤخرأ ویتبرغ
دارالفنوننده ممالکله تمین اولمقله ، و
۱۵۱۰ سنه سنده منسوب اولدیغنی اوگوستن
جامعتنه غاند بعض مصالحک تسویه .
سیچون مأموراً (روما) به اعزام
اولندی .

سيه سنه و بالخاصه امور دينيه ده حریت
و جدان قضيه سنه دائر متعدد رساله لر
نشر ايلديگي گي، مؤخرأ دخی قواعد
جديده يي مؤيد اوله رق ايمپراطور بشنجي
قارل ايله پروتستانغي قبول ايدن آلمانیا
پرنسری آره سنده عقد اولنان (نوره -
مبغ) صلنامه سی احكامی ايضاحاً
قبه آلدیغي رسائلده افکار مذهبيه سنی
- توجیه و تأويله - حاجت براقیه جق
صورته شرح و تفصیله حصر اوقات
ایدرك ۱۵۴۶ ده آلتمش اوج یاشنده
اولدیغي حاده وفات ایلشدر .

لوتر هر سنه بر تقویم نشریله
مذهبه سالک اولانلری قاتولیکلرک
کلیسا تقویملرینه مراجعتدن قورتارمش
و کندوسندن صکره بووظیفه یی مه لا -
نختون درعهده ایتشدر .

غریبدر، که کندوسندن ۱۴ یاش
کوچوک اولان محب و شاکردی مه لا -
نختون دخی ۶۳ یاشنده وفات ایلشدر .

لویی (اون درنجی)

LOUIS XIV

فرانسه قرالی اون درنجی لویی،
اون اوچنجی لویئناک صلبیدن ۱۶۳۸
سنه سنده تولد ایتشدر . پدريناک ۱۶۴۳

کتدیجه طرفداري تكثر ایتسندن
طولانی غیرت اجتهادکارانه سی تراید ایدن
لوتر، بوراده ردیابنده برقات دها ایلرو
واره رق، پاپانی، (قونسیل) دینلان
بجالس رهبانیه یی، و روحانی طاقتنک
بجردیتنی، والحاصل مأمورین روحانیه ناک
امور جسمانیه ده تأثیر نفوذلری تأمین
و تشید مقصدیله [قاتولیک] مذهبه
ادخال ایدلمش اولان خصوصاتنک کافه سنی
جرح و احکام اصلیه انجیلیه دن ماعدا
اولان علاواتی کاملاً انکار ایلدی .

بونک اوزربنه اوننجی لئون، لوتری
علناً (آفوروز) ایدرك، محرراتنک
جمله احراق و محای ایدلمستی ۱۵۲۰ ده
نشر ایلدیگی Bulle (بول) یعنی امر
نامه ايله اراده ایتکله، لوتر دخی پایابه
مثلیه مقابله ده بولمتشدر .

۱۵۲۱ ده آلمانیا ايمپراطوری
بولنان شارلکن (یعنی بشنجی قارلو)
طرفسندن ویریلان تأمینات ايله لوتر،
وورمس (دیئت) نده اثبات وجود ایلد -
یسه ده، اوراده دخی اظهار ندامت ایتامسنه
بناءً ايمپراطور دخی کندوسندن قصر
توجه ایتکله، تکرار حامیسی بولنان
ساقسونیا دوقه سنک جایه سنه التجا و
(وارنهورغ) قلعه سنده اختفا ایلدی .

بوراده مدت اقامتی اولان طقوز ماه
ظرفنده مذهب متخذینک قواعد اساساً

اطرافنده بولنان قولیهر، لووواگی ارباب
درايت و حیتك معاونت مستمره لریه
داخلاً برچوق اجرا آت و تأسیسات
نافعیه، و تجارت و صنایعك انبساطی
موجب اوله جتی و سائلك اتخاذیه
چالشمدر .

آلتش درت سته بی منجاوز اولان
زمان اداره سنده آچش اولدیغی متعدد
محارباتده گرك بالذات و گرك جنرالری
وساطتیه برچوق مظفریت ادراك ایلش
و بو صورتله فرانسه نك دور شوكت
واقتمدارخی تأسیس ایلشدر .

اون دردنجی لوقی ارباب اقتدار
و فطانتی تشویق و حمایه خصوصتده کی
عواطفیه زماننده گرك رجال سیاسیه
و گرك رجال حربیه وادیهدن بك چوق
ذوات یئتدیرمشدر .

مثلاً : اردولری تورهن ، قونده،
لوقسانبورغ ، قاتینا، قره کی بوقلهر ،
مونتسکیو، واندوم، ویلارگی مشاهیره
مودوع ایدی .

قولیهر، لوووا، طورسی اداره
مالیه و مملکیه ده مشهور ایدی .
بوسوئه، بوردالو، ماسیلیون،
مشاورین خاصی ایدی .

روبان استحقاقاتتی، مانسار، پرو
سرایلرینی انشا ایلدی . زیکه جد اول
نهریه سنی کشاد، لونوטר، باغچه لرینی تنظیم
ایلدی .

سنه سنده وفاتی اوزرینه قرالغی اعلان
اولندیسه ده هنوز بش یاشنده بولند .
یغندن، والده سی آن - دوتریش، وصایتی
درعهده ایتکله، زمام حکومت، مومی
ایها طرفندن باش وکالته تعیین اولنان
مشهور، قاردینال مازاره نك یداستقلاله
تودیع اولندی .



لوقی (اون دردنجی)

۱۶۶۱ ده قاردینال مازارهن
وفات ایتکله، اون دردنجی لوقی صورت
مستقلهده اداره حکومته مباشرت
ایتشدر، که براز اول اسپانیا ایله عقد
اولنش اولان پیره نه معاهده مشهوره سی
اوزرینه لوقی، اسپانیا قرالنگ کریمه سی
ماریه ترهزا دوتریش ایله ازدواج ایلش
و ایکی دولت آره سنده کی غائله حربیه
برطرف اولش ایدی . بناء علیه فرانسه
دور آسایشه گیرمش اولدیغندن .

عهد جوانی سنده لایسیدقه اجمال
تحصیلدن صکره برلینه گیدرک نشر
ایتدیگی بعض آثار ادبیه سیله بدرجه
قدر کسب اشتهار ایتدیگی گبی، مؤخرأ
یازدیغی تیاترولر ايله مؤاخذاتی شامل
مکتوبلری ارباب قلم نزدنده تأثیرات کلیه بی
موجب اولمقوله، شهرتی گتدکجه افزایش
بولمشدر .



له سینغ

بونگله برابر تمیشتنده دوچار
اضطراب اولدیغندن (بره سلاو) ده
عادی برکتابت خدمتی درعهده اتمگه
مجبور اولمش ایسه ده، بخشایش فطرتدن
برچوق خصائص فضل و عرفانه مستغرق
اولان بر ادیب بیدائینک بر دیلم نان
تدارکچون بر خدمت خسیسه ته تیزی قدر
موجب داغ درون بر حالت متصور
اولدیغندن، ۲۴ ساعتده بر کتاب میدانه
قویمغه مقتدر اولان او صاحب قلم، الگ
عادی بر ناسخک برگونده تبیض ایتدیگی

قورنه ی، راسین، مولیشر، کینو،
لافونتی، لایرویر، بووالو، آثار
ادبیه لایله تنویر افکارینه خدمت ایدرلر
ایدی .
ایشته اون دردنجی لوئی ابدی -
الاشتهار اولان بو اعوانیله دور حکومتنه
عالم اولان صحائف تاریخیه بی بحق
تزیین ایشدر .

مولیشری سفره سنده قارشوسنه
آلور وقوت و دوق زاده لری اثنای
طعامده ادبیه خدمت ایتدیرر ایدی .
بالاده آلماناق بحثنده ذکر اولندیغی
اوزره اون دردنجی لوئی بالذات برده
تقوم ترتیب ایش و بونده فرانسه سراینک
ایام تشریفاتیله و مراسم معتاده سنی
و سرایده و بریلان بالورک، و بونلره داخل
اولان اکابرک اسمعیسی قید ایشدر .

له سینغ

LESSING

له سینغ، آلمان ادبیاتنده و باخصوص
فاجمه نویسکده تبدلات لسانییه پاک
بیوک تأثیری اولان آلمان ادب سندنر .
مشارالیه [نامنس] قصبه سنده فقیر
بر پروتستان پایاسنک صلیندن ۱۷۲۹ ده
تولد و ۱۷۸۱ ده برلینده وفات
ایشدر .



ماتیاش (قورویئوس)
CORVINUS MATHIAS

مجارستان قرالی قورویئوس ماتیاش
مشهور (یوهان هونیاد) کُ اوغلی در
[۱] که ۱۴۵۸ سنه سنده - بدرینک
مجارستان حقنده کی خدمات فدا کارانه.
سنه حرمة - ۱۰ یا شنده اولدینی حالده
قرالغه انتخاب اولمشدر . [۲]

زماننده هر طرفدن مجارستانی
تضیق اتمکده اولان آوستریا ، و بولو-
نیا ، و ترانسیلوانیا ، و رومانیاردولرینه
جسورانه مقاومتله جلهسنی دفع و پریشان

[۱] یوهان هونیاد مجارلردن بر عیارب
مشهوردزکه ۱۴۰۰ دن ۱۴۵۶ به قدر بر حییات
اولمش و عثمانلو اردولرینه جسورانه
مقاومت اولمشدر .

[۲] Kiral قیرال لفظی مجارجه در .

مسوداتی بر هفتده یازمغه قدرتیاب
اوله مامقله، او واسطه معیشتدنده محروم
ایدلی .

فقط او دورده، حکمدار حکما و ادبا
اولان بیوک فره دریق، پروسیا تخت
حکمدار یسنده قاعد و آجش اولدینی
(سرقل لیتهره) ه برلی و اجنی برچوق
ارباب فضل و عرفان داخل اولدیغندن،
له سینغ دخی ایکنجی دفعه اوله رق برلینه
عزیمتدنده حکمدار مشار الیهک مظهر
التفاتی اولمش و آندن صکره بار مضایقه دن
تخلیص گریبان اولمشدر .

برلینه دفعه ثانیده کی عودتدن
تاریخ و فاته قدر ۱۱ سنه تدقیقات
و تألیفات ایله امرار عمر اتمشدر . ا ک
صوک اثری ۱۸۸۰ ده موقع تماشایه
قومش اولان (ناتان لوساژ) نامنده کی
تیا تروسیدر، که او تاریخده بیله نشرخی
متعاقب اوروپا لسانلرینک عمومته ترجمه
ایدلمشدر .

لسینغک آثاری بک متنوع و اکثری
تیا ترویه متعلقدر . برلینه ایلك و ایکنجی
کلیشنده ادبی برقاچ آلماناق نشر اتمش
و اوزمان مشهور اولان (موزمن آلمانا
هه) به اهدای آثاردده بولمشدر .
تیا ترو لردن ماعدا فلسفه به دائر
مقالات مهمه یازمشدر .

له سینغ ۱۷۸۱ ده الی آلتی یا شنده
وفات اتمشدر .



ماتیو دولادروم

MATHIEU DE LA DROME

فیلیپ آنطوآن ماتیو دولادروم
 ۱۸۰۸ سنه میلادیه سنده فرانسه ده
 (رومان) قصبه سی قربنده (سن-قریستوف)
 ده تولد ایتشدر .
 مشار الیه فرانسه رجال سیاسیه -
 سندن اولمله ۱۸۴۸ سنه سنده تشکیلات
 اداره و ۱۸۴۹ ده قوانین مجلسری
 اعضاسی سلکنه داخل اولمش و ۱۸۵۲
 ده اوچنجی ناپولیونک ایمراتورلق اعلان
 ایتسی اوزرینه طرد اولتان رجال سیاسیه
 الیه فرانسه دن چیقارلمشدر .
 مؤخرأ عفو عمومیده تکرار
 فرانسه یه عودتله (مه ته اورلوژی) یعنی
 معرفت انقلابات هواشه تجاریله اشتغال ،
 و بو فنده کی اصابت تجریه سیله

ایلدیکی گئی ، داخل ادخی قوانین و نظاماتی
 اصلاح و یا یگیدن قوانین و نظامات وضع
 ایتش و فرانسه و آلمانیا ، و ایتلیادن
 دعوت ایتدیکی اصحاب علوم و عرفاتی
 (بزم بودین دیدیکمز) (بودا) شهر-
 نده تأسیس ایلدیکی دارالفنونه جمع
 ایتشدر .

بوندن بشقه متعدد مکتبلر و بر
 عمومی کتابخانه و زمانه گوره الی مکمل
 بر رصد خانه الیه جسیم بر مطبعه تأسیس
 و کشاد ایتکله ، عصرنده ترقیات معارفک
 الی برنجی مشوقلرندن اولدیغنی فعلاً
 اثبات الیه بحق احراز شرف ایتشدر .

بالاده (آلماناق) مقاله سنندن
 ذکر اولندیغی اوزره ۱۴۷۴ ده برنجی
 دفعه اوله رق مجارستانده (بوهانس
 ره جیو مونتاوس) اسمیله صرف
 هیئت محسولی بر آلماناق ترتیب و نشر
 ایتدیرمشدر ، که او عصره گوره خرفات
 منجیبه دن آزاده بویله بر اثر تنظیمی
 گرچیکدن بر همت فوق العاده در .

مشار الیه ۱۴۹۰ ده ۴۲ یاشنده
 وفات ایتشدر . کندوسته مجارستانک
 محیسی نظرله باقیلور .

عائلهم خلقی طرفندن ترتیب ایدیه چک
تقویم لاری هر نسخه سی رسمتی و برنجی
صحیفه سی فی ۱ آغستوس سنه ۱۸۶۳
تاریخلو وزیر امضای حاوی اولتی
اوزره اشبو وداعنامه مک بر صورتی
حاوی اوله جقدر .



ملکشاه سلجوقی [*]

جلال الدوله ابوالفتح ملکشاه،
خراسان و عراقین ولایتلرینه حکم ایدن
سلجوقیلردن الب آرسلا ننگ اوغلی دره که
[*] بو رسم، بروقه سور و مزهرک بیلدهر
اطلسندن آئشدر .
پینار لاروس کوچوک لغتسده کی تصاویر
مشاهیری عینتاً بو اثردن آئش اولدیقی حالده
بعض تصویرلرک زیرنده کی اسغاری دیگر رسملر
ویرمشدر . از جمله ملکشاهک تصویرنی عینتاً
تشر ایله برابر آئشنه (اورتک زین) اسمی
یازمشدر .

کسب اشتهار ایتش و مشهور اولان
تقویم لاری، که بری (دولادروم سالنامه سی)
دیگر لاری (تقویم مثنی) و (تقویم مثلث)
ناملرنده در؛ نشرده دوام الیشدر .

فرط تبعدن احوال صحیه سیله قوه
باصره سی مختل اولقله، وفاتندن ایکی سنه
اول ترک اشتغال ایتش و او باده ۱۸۶۳
سنه سی آغستوس ننگ بری تاریخیه یازدیغی
وداعنامه ایله رسمتی دائماً تقویم لاری ننگ
بالاسنه درج ایتگی وصیت الیشدر .
وفاتی ۱۸۶۵ ده در .

ذکر اولنان وداعنامه :

« علامت هواییه بی کشف و ضبط
ایچون شمدی به قدر اجرا ایلدیگم تدقیقات
عاقبت وجودیه می، قوه باصره می دوچار
وهن ایتشدر . عمر مقدر می اجمال
ایچون شوراده بک آز بر وقتم قالدیغی
محقق ایسه ده، آثارم وجودم ایله زائل
اولیه جقدر . شمدی به قدر بتون عائلهم
خلق هر درلو تدقیقاتمه اشتراک ایدرک،
رهبر محرراتم اولان قواعدک جمله سنه
وقوف حاصل ایتش اولدقلردن، اساسی
وضع ایتش اولدیغ علم، بوسایه ده وجودمه
برابر منسی اولیه جغنی گمی، بونلردن
هر بری کندولرینه ترک ایلدیگم قواعدی
توسیع ایده چک و بلکه برقاچ سنه
سکره احقادم بو خصوصده بندن زیاده
صاحب رسوخ و مهارت اوله جقدر .

اطوار مدنیہ سنی تمامیلہ ادراک ایلش
ایدی . بناء علیہ پدرینی توارث ایتدیگی
زمان گنج، فقط افکار جیده ایلہ محلی
برصاحب عرفان اولدیغنی افعال ترقی
پرورانہ سیلہ ابراز ایلشدرد. ازجلہ ۴۶۷
سنہ سنده معاملات مدنیہ ناک حسن
تنظیم و تمشیتی ایچون بر تاریخ منتظم
انخازینه تشبث ایلشدرد. چونکہ کند -
وسندن تام بر عصر مقدم ۳۶۳ سنہ
هجریہ سنده حائر مقام خلافت عباسیہ
اولان (طایع لله) زمانده وارداتک
سنہ شمسیه ایلہ جیایت ومصروفاتک
شهور قریہ ایلہ ایفا اولتسنندن طولانی
برگون خزینہ بیت المالدہ بر آچہ قالدیفنک
گورلسی اوزربنه عصرک فقها و علماسنک
رایلہ برسنتہ کیسه انخازینه مجبوریت
الویردیگی تاریخده گورمش واسبابی
تمامیلہ بیلش ایدی .

بوجہتلہ ریاستنده بولندیغنی هیئت
دولتی هر اوتوز اوج سنده بر کرہ بویله
برسکتہ حسابہ گرفتار اولقدن قورتارمغنی
تصمیم ایتکلہ، حکمای عصردن عمر الحیام،
و ابوالمظفر الاسفراری و میمون واسطی
و محمد خازن و عبدالرحمن حارثی و حکیم
لوگری گبی مہرہ منجمینی جمع ایلہ
شمسک رأس حملہ تحویلی وقتنی مبداء
سال اعتبار ایتدیگی توصیه ایلدی. اوزمانہ
قدر مبداء سال شمسی، گونشک نصف

۴۶۵ سنہ ہجریہ سی ربیع الاولنک
اونجی گونی پدرینک شہادتق اوزربنه
۱۷ یاشنده تخت سلطنتہ جلوس ایتشدرد.

الب آرسلان، ماوراءالنہر خانی
اولان شمس الملک تکین خانک، کہ دولت
سلجوقیہ توابعندن در، دائرہ اطاعتدن
خروجنه مبنی الہی بیکی سواری اولتی
اوزرہ ۲۰۰ بیگ عسکرلہ تادینہ متعازم
اولش ایدی. نہر جیحونی کچہرک حدود
ماوراءالنہرہ وصولندہ مومی ایلہ شمس -
الملکہ تابع یوسف نامندہ برقلعہ دیزدار -
ینک خچر غدربلہ شہید اولمشیدی .
بناء علیہ ملکشاہ، مشارالہک نعشی (ری)
شہرینہ نقل ایتدیردکن صکرہ پدرینک
وصیتی وجہلہ وزیر اعظمی مشهور نظام -
الملکی ینہ مقامندہ ایفا و کافہ امور ملکدہ
استقلالانی اعلان ایلدی . و کندوسی
خراسانہ عودت و بلدہ نیشابوردہ مکث
واقامتہ حکم ایتدیگی ممالکہ و ملوک
وامرای مجاورہ بہ خبر جلوسنی ناطق
فرمانلر و ناملر تخریرندن صکرہ ۴۶۶
دہ اعیان سلطنتندن گوہر آیین نام ذاتی
بغداددہ نزد خلیفہ بہ ارسال ایلہ برقاعدہ
منشور سلطنتی استحصال ایتدیردی .

ملکشاه، گرک پدرینک سایہ عنایتی
و گرک نظام الملک غیرت و ہمتی ایلہ
عصرک الکنام حکمای ادبسی طرفندن
تدریس و تعلیم اولمش اولدیغندن، زمانینک

نظام الملکک همیتله دولتی فوق الغایه
توسیع وتقویه المشر .

دائرة مکتبی ماوراءالنهر دن نهایت
یمنه وچین حدوددن اقصای شامه قدر
متمد و امر وفرمانی بو محملرک کافه سندده
جاری ایدی .

وفاتندن برار زمان اول زوجہ سی
ترکان خانونک القا آتیله نظام الملکک ایله
بیلرینده برودت حاصل اولمش در .

۴۸۵ ده سمرقند و بخارانی و بالجه
ماوراءالنهر حوالیسی تسخیر ایله اصفهانه
گیدر لر ایکن شهر صیام اولتی مناسبته
اردونک نهاوند قرینده بر قاچ گون مکتی
ملکشاه طرفندن اراده و خیمه لر قوریوب
حال سفر حال حاضر ی به تحویل ایدیله رک ،
احیای رمضانہ مباشرت اولمش ایدی .
رمضانک اونجی گونی اقصای نظام الملکک
اوتاغنده افطار ایدرک تراویخدن صکره
خوابگاهی اولان خیمه یه گیدرکن ، دیلم
اهالیسندن بردی قانلی مشار الہی شهید
ایتمش و بو حادثہ - آره لر نده کی برودتن
طولانی - ملکشاهه اسناد اولمشدر .

حال بوکه ملکشاه غایت عادل و حق
شئاس بر ذات اولدقدن بشته ، نظام الملکک
دائما (پدر) دیو خطاب ایلردی .
بناءً علیه کندوسندن بویله بر غدر
صدورینه احتمال وریله مز . باخصوص
قاتلک ، باطنیلردن حسن بن صباح توابعندن

حوتہ تحویلی وقتندن اعتبار اولنور ایدی .
حکمای مشار الہم بو خصوصی ۳ سنه
دور و دراز مشاوره و حسابدن صکره
قرار و بر دکاری سنه شمسیه ناک حساباتی
تنظیم و کبایس و بساططنی تقویم ایله ۴۷۱
سنه سی رمضانینک اونجی جمعه گونی
تساوی ایمل و نهار ربیعی واقع اولمقله ،
او گونی مبداء سال اتخاڈ و نوروز سلطانی
تسمیه ایلدی لر .

بو تقویمک حکمی تاریخ اتخاڈی اولان

۴۷۱ سنه هجریه سندن ۴۸۵ سنه سنه ،
یعنی ملکشاهک وفاته قدر ۱۴ سنه جاری
اوله رق ، آندن صکره منسی اولمش در .
ایشته بر مبداء تاریخی بر یوم
مقدسدن و یا تاریخی مشهور بر وقعه دن
اعتبار ایتیبوده کندو زمانندن معتبر
طوتقلغک مانع دوام اوله گلدیگنه شو
حال دخی بنفسه بینه دره . زیرا تقویم ملکی ،
تمامیله فن هیئته موافق و شمسی یه قدر
اقوام سالفه و حاضرده متخاڈ تواریکک ،
انتظام حساباتی حیثیتله ، عمومته فائق ایکن ،
عند اهل الاسلام مشهور و مقدس اولان
ایامدن برینه اقتران ایتماش اولسندن
طولانی ، اویله بر یادگار معرفت مؤسسنگ
ارتحالیله برابر - حتی اخلاقی طرفندن بیله نظر
تقدیره آلمیه رق - منسی اولوب کتمشدر .
ملکشاه مدت حکومتی اولان ۲۰
سنه ظرفنده معین سلطنتی بولنان

سنه شمسیه ایله سنه قریه آره سنده
بر آهنگ حاصل ایتک ایچون قبل المیلاد
۴۳۲ سنه سنده ۲۳۵ شهر قریه نی
حاوی ۱۹ سنه دن عبارت اولان و (دور
قری نامی و بریلان اصولی ایجاد ایلشدر، که
بو تقویم آلتون حروفه مرمر ستونلره حاک
ایله معابد و میادینه رکز ایدلمش اولمسندن
طولانی (اعدادالذهب) نامیله متعارف
اولشدر .



مه لانتون

MELANCHTHON

ره فورمه ریسلرندن، یعنی پروتستا.
نلرک واضعلرندن بری اولان فیلیپ .
مه لانتون، آلمانیاده (بره تن) شهرنده
۱۴۹۷ سنه سنده تولد و ۱۵۶۰ سنه سنده
وفات ایتشدر .
مه لانتون، ۱۵۱۸ سنه سنده
ویمبرغ دارالفنوننده لسان یونانی معلی

اولدیغی و بو فعله حسنک تعلیمیله مبادرت
ایلدیگی محققات تاریخیه دندر .
نظام الملکک وفاتسندن ۲۳ گون
صکره شوالک اوچنجی گونی ملکشاه
دخی حمای محرقه دن ارتحال دار بقا
ایلشدر . وفاتسده ۳۷ یاشنده ایدی .
تی بیاض، سیماسی غایت لطیف ،
قامتی معتدل ، علما و حکما ایله مجالسه
و مصاحبیدن متلذذ، صید و شکاره مائل،
تیر اندازلنده ماهر ، عربی و فارسیده
انشاد نظمه قادر بر ذات جامع الفضائل
ایدی . اگر عمری وفا ایتسه ایدی . عموم
آسیا قطعه سنی تسخیره مقتدر اولوردی .



مه تون

METON

مه تون ، قبل المیلاد بشنجی عصرده
آسنه ده تولد ایتشدر . عهد شباینده
علوم ریاضیه و فن هیئتله اشتغال ایدرک ،
زمانه نینک الک بنام منجمی اولشدر .

مشار اليك الهيات وادياته دائر
يك چوق آتاري واردر . باخصوص
لوترك اخطاري اوزرينه پروتستانلر
ايچون يكيدين برتقوم ترتيب وقاتوليک
کلیسارينه مخصوص اولان تقويملری
تصحیح المشر .



نوما پومپیلیوس
NUMA POMPILIUS

رومانک ايکنجی قرالی اولان بو-
میلیوس ، که (نوما) نامیله مشهوردر .
(صاین) قومنه منسوب اولهرق ،
بر روایت گوره تاتیوسک دامادیدر .
کندوسی دغدغه عالمدن بختب
اولهرق منزویانه بشامقده ایکن ، صابنلرله

بولندیغی صرده (لوتر) دخی بو
دارالفنونده الهیات معلمگنی ایفا ایتمکده
ایدی .

لوترک مزاجنده حدت و طبیعتنده
افراطه میلان اولدیغی حالده مه لانتختون ،
بالعکس حلم و اعتدال صاحبی ایدی .
مع مافیله فطرتلرنده اولان اختلاف بو
ایکی ذات آره سنده جایگیر اولان مخالفتیه
مانع اولمادیغندن ، مذهبیجه جهد و تصمیم
ایستکلری مواد اساسیه نك اجرا آتیه
مباشرت خصوصنده متحدالر ایدیله .
شوقدر وارکه مه لانتختون اعتدال مزاجی
حسییه لوترک حرکات مفراطه سنه
اشترک ایتمیه رک ، دائما ایکی فرقه
آره سنی تألیف ایله حصول مسالمت بولنه
صرف مساعیده بولنور ایدی . فقط
رفیقنك شدت مزاجی سببیه بوتشبی
ثمره سز قالدیغی گبی ، بالخاصه ره فورمه
طرفدارلرنك دخی توجهلرنی غائب
ایتمشدر . فقط مه لانتختون بولدن اصلا
منفعل اولدی .

مؤخرآ ۱۴۵۱ سنه سنده انعقاد
ایدن (راتسبون) قونفرانسنده بولنهرق ،
نهایت ۱۵۴۸ سنه سنده (آوغوسبورغ)
معاهده سنی قیله آلمشدر .
مه لانتختون ، آلمانیا نك اڭ بیوک
علماسندن معدود اولقله کندوسنه «جرمانیا
مربیسی» عنوانی و پرلمشدر .



هرشل

HERSCHEL

هرشل اون سکزنجی عصرده
 بیتشان اعظمدن علم هیئتده کشفیات
 مهمه سیله مشهور برمجندر . مشارالیه
 ۱۷۳۸ سنه سنده هانوراده تولد ایدرک ،
 مبادی علمی اکیلی متعاقب ماهر بر
 موسیقه چی اولان پدرینک صنعتنه سلوک
 ایتش و ۱۷۵۹ ده انگلتره به عزیمتله
 برمدت موسیقه تعلیمه تأمین معیشت
 ایتدکدن صکره ، هالیفاقس و متعاقباً (بات)
 کلیسارینک (ارغنون) جیلغنه تعین
 اولندیغندن ، بدرجه یه قدر رفاه حاله نائل
 اولمش ایدی .

ارغنون ایله مشغول اوله جفی اوقات
 معین اولدیغندن ، خدمتی ایفادن صکره
 خالی وقتلرینی علوم ریاضیه بی و بالخاصه
 درونی برشوق حس ایتدیگی علم هیئت
 تحصیله باشلادی . برآز زمان صکره

رومالیر طرفندن حکمدار انتخاب
 اولمشدر (قبل المیلاد ۷۱۴)
 نووا ، غایت صلحپور برذات اولمقله ،
 زمان حکومتی تمامیه ممالکنده تأمین
 عدالت و آسایشه حصر ایدرک برخیلی
 قوانین تنظیم ، و (صالحین) و (وستال)
 و (قلامین) اتحادلی گی بر چوق
 اصلاحات روحانیه وضع ایتش و رومو -
 لوس زمانندن برو (۱۰) ماهدن
 عبارت اولان سنه بی ، ۱۲ ماهه تقسیم ایله
 رومولوس تقویمی یکیدن اصلاح و تنظیم
 و اهالی بی منسوب اولدقلری صنایعه گوره
 تصنیف ایتشدر .

باخصوص رومولور ایله صاپنلر
 آره سنده قانوناً برگونه فرق بولند برامغه
 فوق الغایه سعی و جهد ایتشدر .
 نومانک وفاتندن برخیلی زمان
 صکره قبری درونده متعدد رساله لرله
 برابر ، یونان لسانیه یازلمش برچوق محررات
 بولمش و سناتو طرفندن بولری تدقیقه
 مأمور اولان هیئت منتخبه محررات
 مذکوره بی مضرعه ایله کاملاً احراق
 ایتشدر .

نوما لفظی الیتوس لسانده قانون
 معناسته اولان (نوموس) کله سنندن
 مقتبس و مشار ایله واضع قوانین
 اولمقلی حیثیتله (قانونی) گی و برلمش
 بر لقب اولسی مظنوندر .

بوعلده، مساعیسی فوقنده موفق چیقد۔
 یعنی گورمسی اوزرینه ارغنونجیلغی ترک
 ایله تمامیله علم هیئته حصر اوقات ایشدر۔
 ابتدای اشتغالنده تله سقوپ (رصد
 دور بینی) مباحسه سنه استطاعت مالیه سی
 کافی اولدیغندن، ایشنه الویره جک یولده
 بالذات برتله سقوپ اعمالنه مجبور اولمشیدی
 (۱۷۷۴)
 برمدت دها اوغراشدقندن صکره
 اوزمانه قدر یاییلان تله سقوپلرک جمله۔
 سندن مکمل و جسملرینی وجوده گتور۔
 مکه، او سایه ده ۱۳ مارت ۱۷۸۱ ده
 ثورانوس سیاره سنی و مؤخرأ ۱۷۸۷ ده
 دها بیوک برتله سقوپ و ساطتیه بونک
 پیکرینی و متعاقباً ساطورن سیاره سنک
 ایکی پیکنی کشفه موفق اولدی۔
 ایشته هرشه ل نامی بوزمانلردن

اعتباراً لایق اولدیغی شعشعه کمال ایله
 آفاق مدینه ده انتشاره باشلامشدر۔
 منظومه شمسیه نك ثابت اولموب
 هیئت مجموعه سیله متحرک بولندیغی کیفیتینی
 و علم هیئتک هان مجربانی تحویل مر۔
 تبه سنده برطاقم کشفیات جدیده، هرشه لک
 مجاهدات علیه سی آثارندن اولدیغی گئی،
 ۳۹ انگلیز قدمی طولنده اوله رق ۴
 سنه ظرفنده اکیال ایدلمش اولان
 ایلك بیوک تله سقوپ دخی بالذات
 هرشه ل طرفندن اعمال ایدلمشدر۔
 کندو طرفندن کشف اولسنه بناء
 نامنه منسوب یدی عدد نجم کیسودار
 واردر۔
 هرشه ل ۱۸۲۲ سال میلادینده
 راحت حال وبال ایله ۸۴ یاشنده ارتحال
 ایشدر۔



۱۸۹۲ - ۱۴۹۲

يکي دنياڻک درت يوزنجي سنه کشفی

و

ايزابلا قاتوليق ايله قريستوف قولومب

قريستوف قولومب (که ايتالياڻجهسي قولومبو واسپانيولجهسي قولون در) ۱۴۳۶ سنه سنده جنوه شهرنده وياخود جوارندهکي قرادن برنده تولد ايتشدر. عادي برونک اگريجي اولان پدري، مشاراليه قولومبي پاويا مکتب عاليسنه ويرمش اولديفنندن، بومکتبه فنون هندسيه ايله هيئت وسير سفائ علمريني ولاتين لائني تحصيل ايتش ایدی.

قولومب، عهد شهابنده سياحت بحريه به مباشرت ايتش ايسده ايلک سفرلرينه دائر معلومات موثوقه مفقوددر. يالکز شوراسي بيلينورکه ۱۴۵۹ سنه سنده نابولي قرالغنه قارشو اثبت اولتهرق، درت سنه امتداد ايدن محاربه بحريه ده قريستوف قولومب دخي بولمئشدر.

بوتاربخدن اعتباراً برقاچ سنه دها مشاراليهک ايزيني غائب ايدنيورز. نهايت کندوسني بيه ۱۴۷۰ سنه سنده (ايزيون) شهرنده بوليورزکه اوصره ده پورتو. گزرلک موفق اولدقلمري کشفياتک شهرتي شهر مذکوره برگروه علما ايله ارباب تدقيقي و برچوقده بي سروبا اشخاص جذب وجمعنه سبب اولمش ایدی.

قولومب، ايزيونده غايت عالي و فقط دوچارافتقار اولمش برعائله به منسوب گنج و حسن اخلاق و آن صاحبي برقز ايله ازدواج ايتشدر، که مومي اليهانک کندوسنندن بيوک برهشيره سني دخي اوزمانک مشاهير سياچينندن (پدرو قوره آ) نام ذات تزوج ايتش ایدی. بناء عليه باجناسي اولان و اسفار بحريه ده معلومات کامله صاحبي بولنان مومي ايله پدرو ايله بوصورتله حاصل ايتديگي قرابت، فکرلرندهکي اتحادک پاردميله عادتاً ايکيسني بربرينه ربط ايتش ایدی. ايشته آنکله همان گيجه گوندوز

همبزم مصاحبت اولسی قولوب نامنی علی الدوام ابقایه سبب اولان فکری تولید
ایتمشدر . بناءً علیه ، اوزمانه قدر بحر یونک اڤ متفتنلری هندستانه کسدرمه بول
بولق ایچون آفریقا سواحلنی تعقیب ایلدکلری حالده مشارالیه غربه طوغری
توجیه وجهه حرکت و بحر محیط اطلسی بی قطع ایدرک هدف مقصوده اقصر طریق
ایله مواصلت چاره سنی تفکر ایله اشتغال ایدیور ایدی .

۱۷۷۴ سنه سنده یازیلان و او تاریخده فلورانسه نڤ اڤ مشهور هیئت شناسی
اولان (پاولو توسقانیلی) یه خطاب ایدیلان مکتوبده ابتدا ایزنی بولدیغیمز
بوتصوری ، مشارالیه قولوب ، ملل قدیمه نڤ نظریات جغرافیه سنی مطالعه و کشفیات
جدیده ایله فن هیئت ترقیاتی تدقیق سابه سنده موقع بحثه قویتمشدر .

مؤخرأ نظریاتی بعض مهرد فتون ایله تجریده کیمیله اراهه و او زمان
جغرافیایانڤ حدودینی تشکیل ایدن و یکیدن کشف ایدلمش اولان آسور [۱]
جزیره لرله یشیل برون [۲] اهالیسندن بعض کیمه لر ایله بو مسئله اوزرینه
استشاره ایتمشدر .

قریستوف قولوب ، کره ارضی ، ایسوم معلومز اولان جامتندن ، دها
کوچوک ظن ایدر و آسیانڤ اوروپا ایله آفریقا سواحلنه بڤ قریب بولدیغنی تخیل
ایلر ایدی . مشار الیه بڤ ذهابنی بر خطای قوائد اتخا نظریله گورمیز لازم
گلور . چونکه مشار الیه تصور اتنده بویله بر خطایه صایلامش اولسه ایدی
بحر محیط اطلسینڤ وسعت مدشه سنی قطع ایتمگی هیچ بر وقت گوزینه
کسدرمهز ایدی .

بناءً علیه نظریاتنده کب امنیت ایتدکدن صکره تصوری بورتوغال قرالی
ایکنجی ژانه عرض و افشا ایلدی . مستعمراتی توسیع و رایت حکومتی بحار
هنده ده اراهه ایتمک آرزوسنده بولنان بو حکمدار ، قولوبک معروضاتی لایق
اولدیغنی درجه لرده اهمیت مخصوصه ایله استماع ایتدکدن صکره بوخصوصک

[۱] Açores اوقیساتوس اطلسی ده واقع و بورتوغال حکومتشه تابع جزایر دکه ۲۶۹۵۰۰

نفوس شامل و بورتوغال ، لیون ، تورنج و اوزوم و شرابی مشهوردر .

[۲] Cap-vert قابوه آفریقانڤ بحرالطلسی سواحلنده مشهور بر بوندر . بده بورتوغال
حکومتنه تابعدر . مقر اداره سی پورتو - پرایا (Porto-Praya) قصبه سیدر . و اونامده بش
اون قطعه آله ده بوکا تابعدر .

مذاکره سنی ابتدا ارباب فنون مرکب بر جمعیت و مؤخرأ پورتوغالک ائک معلوماتی
آدملرندن عبارت بولنان مجلس خاصه حواله ایلدی . بو ایکی مجلسی تشکیل ایدن
رجال علوم و دولتک جمله سیده قولومبک تصوراتنی بی اساس و کندوسنی ایسه
عربده جو بردساس اولقی اوزره عرض ایلدیلر . بونک اوزرینه قریستوف
قولومب ۱۴۸۴ سنه سی نهایتنه طوغری پورتوغالدن مفارقتله تصوراتنی جنوه
جمهورینه عرض اتمگه عزیمت ایلدی ایسه ده حکومت مذکوره اوتاریخده نیم
انحطاط حالده بولمئسندن طولانی تکلیفاته جواب رد ایله مقابله ده بولمئشدر .



Isabelle.

ایزابیلا قاتولیق

قولومب بوسفرده مایوس اولدی . برادری بارتلمی بی . انگلتره قرانی
یدنجی هازییه عرض تصورات ایچون اعزام ایلدیگی گبی کندوسیده اسپانیایه
ممتاز اولدی .

ثروت موجوده سی گوندن گونه توکنش وهان بر دیلم اتمک ایچون اجاسنک
عواطفنه مراجعت راده سنه کلش اولان بو بیوک آدم، پرنسلره یگی بر دنیا تقدیم
ایتمک اوزره سرایدن سرایه شتابان اولمده ایدی .

اسپانیایا تختنده ایسه اوتاریخده فردیناند ایله زوجه سی ازابیلا قاتولیق بولنیور
ایدی . مشار الیهما او آراقی بی احر دولتک محوی بی انتاج ایدن محاربه ه هنوز

ختم و برمش و بناء عليه پای تختلرنی قرطبه به نقل ایش ایدیلر. قولومب ۱۴۸۶ سنه سنده قرطبه به اصل اولقله، (تولدو) شهری سربسقبوسی و اسپانیانك باش قاردینالی بولنان (پدرو غونزالز دو مندوزا) نك حمایت و دلائیله قرال فردیناندك حضورینه چیقمغه موفق اولمشدر . بفرنس، قولومبك معروضاتی تقدیر ایدمهجهك قدر درایتسز اولدیغی جهتله، اسپانیاده نه قدر جغرافیا علماسی و ارسه کافهستی قولومبی امتحان و تکلیفاتی عریض و عمیق مطالعه ایتك اوزره (سالامانق) شهرنده جمع ایلدی . بو مجلسده دخی بیچاره آدم ، ضیق افکار



قربستوی قولومب

ایله نخوت و استکباردن بشقه برشی گوره مدی . مجلس برقاچ دفعه اجماع ایتدکن صکره برشیته قرار و برمدن طاغلدی .
 بوتاریخدن اعتباراً بش سنه گذار ایش اولدیغی حالده قولومب ینه ماپوسیته دوشمیه رك، بالعکس تصوراتی موقع فعله قویبق ایچون اصرارینی آرتیرمشدر .
 بونك اوزرینه ۱۴۹۱ ده ینه علمای جغرافیه دن عبارت بر مجلس ده ا انعقاد ایتدیکی حالده بونده دخی قولومبك تصوراتنه ترهات نظریله باقیله رق تکلیفاتی رد اولدی .
 مشارالیه تصوراتنده مظهر موقیت اوله میه جغنی و حتی اسپانیاده بونی معقول عد ایدمهجهك بر آدم بیله بوله میه جغنی درك ایلدیکندن، برکرده فرانسه قراله

عرض مافی الضمير ایتک ایچون اسپانیایی ترکه قرار وردی . تمام حرکت ایده جگی گونلرده ایدی، که قرالیجه ازابلا ، قولومبک احباسبی طرفندن اولنان التماساته مقاومت ایده میهرک مشارالیه معاونه قطعياً موافقت ایتشیدی .

اطرافنده بولنان ارباب حسد مشار الیهایی وردیکی سوزدن نکول ایتدیرمکه نهایت مرتبهلرده چالشدقوری حالده ازابلا، آنلری «نه قدر ائناعه چالشسه گز حکمی یوقدر، بن بوتشینی حائر اولدیغیم قاسقیلیا ناجی نامنه اولقی اوزره درعهده ایدیورم؛ لزومی اولان آنچهینی تدارک ایچون مجوهراتی دخی ترهین ایده جگم» قولیله سکوته مجبور ایتشدر .

حقیقه ازابلا قرستوف قولومبک تشبثاتی تقدیر خصوصنده ابراز ایتدیکی فطانت وگوستردیکی علوهت ایله رجال معاصریننه فائق برقادین اولدیغنی اثبات ایلدیکی گبی نامنی ده « یکی دنیا » نك كشفنه الی الابد ربط ایتشدر .

مشارالیهانك بوتشینه وعد معاوانتی ورهن مجوهرات سوزینی استخبار ایدن (آراغون) خزینه داری (سن - آنرل) درحال قرالیجه نك نژدینه شتاب ایله مجوهراتك ترهیننه قطعاً احتیاج اولدیغنی وقریستوف قولومبه تشبثاتی موقع فعله قویقی ایچون محتاج اولدیغنی آنچه نك اوج قانتی اعطایه آماده بولندیغنی افاده ایله، بونك اوزرینه ۱۴۹۲ سنه سی نیسانینك اون یدنجی گونی فریدیناند ایله ازابلا امضا ایتدکلی عهد نامه ده قریستوف قولومبه کشف ایده جگی ممالک وجزایرک خدیولکنی وکافه بحارک باش امیرالغنی توجیه وحق حکومت کندوسندن صکره ده اولادینه انتقال ایده جگنی تصریح ایتشدر در .

تدارکات سیاحت ایچون (آندالوزی) ایالتنده کلان (پالوسی) لیمانی انتخاب اولندیغندن، آغستوس ایتداسنده هر درلو لوازم تهیته ایلدی. ترتیب اولنان دونما اوج قطعه سفینه صغیره دن عبارت اوله رق (سانتا - ماریا) نامنده کی سفینه ایسه امیرالک رکوبنه تخصیص قلمشیدی .

۱۴۹۲ سنه سی آغستوسنك اوجنجی گونی قولومب قناریه آطه لرینه متوجهاً لیماندن حرکت ایلدی. نیتی اورادن انگینه آچله رق غرب استقامتی تعقیب ایتک ایدی . ایلولک طفقوزنده قناریه آطه لرندن انفکاک ایلدیگندن، ایرتسی صباح قره، تمامیه گوزدن نهان اولمش ایدی . بناء علیه طائفه لر دنیا ایله الی الابد وداع ایتش

اولدقلربنه حکم ایله دوچار خوف ودهشت اولدیلر . قولومب بواندیشه لری تسکین ایچون سفاینک قطع ایلدیگی مسافه نی اخفایه مجبور اولشدر .

مشار الیه قرهیه تصادف ایتمکسزین ۱۲۳۰ میلدن عبارت برمسافه قطع ایش ایدی، که ۷ تشرین اولده نصف الیله قریب اوزاقدن برضیا پارلامقده اولدیغی قولومبک مشهودی اولدی . ایرتسی وقت سحرده (پینتسا) نامنده کی سفینه دن آیلان برطوب، ساحلک مشاهده ایدلمش اولدیغی خبر مسرت اثرینی اعلان ایدی . براز صکره گونش طلوع ایدنجه سفینه خلقی، قارشولرنده آعاجلر ایله مستور و برمیوه باغچه سنه مشابه غایت لطیف المنظر برجزیره مشاهده ایلرلیله، قولومب درحال قرهیه چیقمغه مبارعت و ساحله پای انداز مواصلت اولور اولماز اسپانیا قرالنه مخصوص اولان رایتی رکز ایله جزیره نی (سان - سالوادور) (ناجی مقدس) تسمیه ایدی .

قولومبک یگی دنیاده ایلك دفعه وضع قدم ایش اولدیغی بوآطه (لوقای) یاخود (باحامه) جزایری مضافتندن اوله رق، بوگونه قدر (سان - سالوادور) نامنی محافظه ایش ایسه ده انگلیزلر بو جزیره یه « کت ایسلاند » یعنی (کدی آطه سی) نامنی و برمشلردر .

قولومب، نیم وحشی حکمنده اولان بو جزیره خلقندن، کندولربنه اسپانیولجه اوگرتمک و آنلری ترجان ورهبر مقامنده قولالتمق اوزره یدی نفر یرلی استحباب ایتدکدن صکره اولکی استقامتی تعقیب ایله ۸ تشرین اولده (کوبا) جزیره سی پیشکاهنه واصل اولمقله، جسامت طولندن طولانی محل مذکورک بر آطه اولسنی خاطره بیله گتورمیه رکز آسیا قطعه سنه واصل اولش اولدیغنه حکم ایش و درحال قرهیه ۴۸ کشیدن عبارت چیقارمش اولدیغی برهیئت سفارت داخل مملکتده ۵۰ کیلومتره قدر ایلرولدکدن صکره آرادقلری آسیاه یعنی هند حکمدارینه تصادف ایده میهرک عودت ایشلدر .

قولومب برقاج گون صکره کوبا جزیره سنک سواحلی کشفه مبادرت ایلدیگندن ۶ کانون نانیده جهت جنوبی شرقیده بیوک برجزیره مشاهده ایتدیگندن واستقامته توجه ایدی . دنیانک ال لطیف برجزیره سی اولان بو محل ایوم (هایتی) دینلان آطه دز، که قولومب چین و وصولنده بوآطه یه (اسپانیولا) نامنی و برمش ایدی . (هایتی لفظی اهالی اصلیه لسانده مشجره معناسنه ایش)
قولومب بوآطه ده بر مستعمرات تحشی راتقی فکریله طائفه لردن ریخیلی آدم

ترك ايتدگدن و آنلره برقله انشا ايلدگدن صكره يرليزلره مبادلله طريقيه استحصال
ايتمش اولديغي كيتلو آتون كلچه لرني استحباب ايله ۱۴۹۳ سنه سي كانون ثاينسنگ
۴ نجى كوني اسپانيايه متوجهاً حركت ومارتنگ دردنده پورتوغال سواحلنده (ناژ)
نهرى منصبه مواصلت ايتمشدر .

پورتوغال قرالى ژان ، مشارالهي بر حكمداره لايق مراسم تشريفاتيه ايله
استقبال ايدرك مقدما واقع اولان تكليفاتى اصفا ايتماش اولمسندن طولايى حس
ايتديكى ندامتى كمال تاأسفله بيان ايتمشدر .

قولومب ، اون گون صكره پورتوغالدن مفارقتله مبداء عزيمتى اولان (پالوسى)
ليمانه عودت واورادنده بلا توقف قرال وقراليجه نك بولندقرلى (بارسلونه)
شهرينه عزيمت ايتمشدر .

مشارالهي ، لايق اولديغي احترامات ايله استقبال ايتك اوزره فرديناند ايله
ايزابلان تخليرنى بر ميدانه قورديريلان برخيمه زر دوز آلتنه نقل ايتدرديلر .
قولومب چادرك پشكاهنه واصل اولديغي آنده قرال ايله قراليجه درحال تختدن
قيام ايله مشارالهي تختك اوزرند وقراليجه نك صاغ طرفنده بر مقام احترامه
اقعاد ايلديلر، كه بويله بر شرفه آنجق بر حكمدار مسافر نائل اوله بيلور ايدى .

قولومب ، آلتى آى صكره كشيفاتى اكمال ايجون ايكنجى دفعه اولمق اوزره
هردرلولوازم وادواتى وحتى اكبر مملكتمدن برچوق ذواتى حامل ۱۷ قطعه سفينه
ايله ۲۵ يولوده قاديقس ليماندن حركتله تشرين اولك نهايتنده آنتيله دگرينه مواصلت
ايتمشدر .

ايشته بوتارنخدن صكره قولومب عليهنده اتريقلر حكمرما اولمغه باشلامشدر .
۱۴۹۶ ده بوخاللره بزنهايت ويرمك اوزره اسپانيايه عودت ايلديكتمدن ،
قوق المامول يته مظهر حرمت واكرام اولمش و اسنادات واقعه دن براتنى اثبات
ايتمشدر . مشارالها ايزابلانك ابرازندن خالى اولديغي حمايت سايه سنده اوچنجى
سياحتته دخى موفق اولدى . و ۱۴۹۸ ده اسپانيادان حركتله (ترينيته) نامنى
ويرديكى جزيره ني كشف ايدرك يته آنتيله مواصلت ايلدى .

قولومب دشمنلى عليهنده ايقاع فساد واقفاده دوام ايله كلكلردن و فرديناند
ايسه حريص تقودوشان بر آدم اولديغتمدن ، قولومبدن روگردان اولمغه باشلامش

ایدی . نهایت استقلال تمام ایله حرکت ایتک اوزره قولومبک احوالی تفتیش ایچون (فرانسیستو دو بوبادیللا) اسمنده برمرخص تعیین واعزام ایلدی . بومرخص سن دومینیق جزیره سنه واصل اولور اولماز حسدن طولایی جانیلرکی قولومبک آیاقلرینه پرائقه اوره رق اسپانیاه کوندرمشدر .

واقعا اسپانیاه موصلتنده قرالیجه پرائقه لری چیقارته رق مشارالیه کال تأثرله تعزیرب ایتمش وحتی فرط تأثرندن قولومب ایله برابر هونکور هونکور اغلامشدر . بوندن صکره قولومب برمدت اسپانیاه اقامت ایتمش ومرخص طرفندن حکومت نامنه ضبط ایدیلان اموالناک ردینی فردیناند وعد ایلش اولدیفی حالده او آراتق حامیه مشفقه سی ایزابللا وفات ایتکله فردیناند نه وعدینی انجاز نه ده فیابعد قولومی نزدینه قبول ایتمشدر .

گرك اوغرادیفی بلاره و گرك قرالیجه نك غیبوته فرط اسفندن بیچاره نك صحتی مختل اولدیغندن ۱۵۰۶ سنه سی مایسنك یگرمنجی گونی ۷۰ یاشنده وفات ایتمشدر، که وصیتی اوزرینه آیاغنه اولمش اولان پرائقه لر کئندوسیه برابر مزارینه دفن ایدلمشدر .

ایزابلا قاتولیق

ISABELLE LA CATHOLIQUE

ایزابلا، قاستیلیا قرالی ایکنجی ژانک کریمه سی اوله رق ۱۴۵۰ ده تولد واون طقوز یاشنده ایکن ۱۸۶۹ ده آراغون قرالی بشچی فردیناند ایله عقد ازدواج ایتمش و ۱۴۷۴ ده برادری دردنجی هانزینک بلا وارث وفاق اوزرینه قاستیلیا تختنه جلوس ایتمشدر .

ایزابلا، داخل ملکنده محاربات متوالیه دن طولایی مختل اولمش اولان آسایشی اعاده وخصوصات اهالی بی نصاب عدله توفیقاً تسویه و (میلیس) عسکرینی احداث ایتدکدن صکره، زوجی فردیناند ایله برابر (انگیزسیون) محاکمی مجدداً تشکیل ایلسی اوزرینه کئندوسنه (قاتولیق) عنوانی ویرلمشدر .

۱۴۹۲ سنه سنده غرناطه نك بنی احر دولتندن اخذ و ضبطی اوزرینه آراغون
حکومتی اسپانیا قراللی عنوانی آلمقله، عنوان حکومتده زوجته اشتراك ایتمش یعنی
یا لکز اسپانیا قرالی فردیناند دینیه ريك (اسپانیا قرالی فردیناند - ایزا بللا) دینلشدرد.
مشار الیها وجهاً غایت گوزل اولدینی گبی، سروت و علوهمتله مجبول و ارباب
معارف و فضائله معاونت و ایفای حرمتله مشهور ایدی. زوجی فردیناند ایسه اخلاقاً
مشار الیهانك ضد کاملی اولدیغندن ایزابلانك تشبثات خیره سنه دائماً ایقاع موافقه
چالیشور ایدی. باخصوص غایت حریص تقود اولدیغندن مشار الیهانی عواطف
مرتمدانه سندن طولانی اسراف و سفاهتله اتهام ایتك ایستردی. فقط خلق عندنده
افعال خیره سندن طولانی محبوب قلوب اولدیغندن، هرکس مشار الیهابه مجلوب
وزوجندن متنفر ایدی. قریستوف قولومبك ترجه حالنده دخی گوربله جگی اوزره
آمریقانك کشتی صرف مشار الیهانك سایه معاونت و همتیه حاصل اولمش و بو
صورتله نامنی یکی دنیابه ربط ایلشدر.

مشار الیها ۱۵۰۴ ده بربرخی متعاقب ایکی اولادینی غائب ایتسی و اوچینجی سنك
مختل الدماغ اولدینی استخبار ایتسی اوزرینه شدت تأثرندن وفات ایلشدر.

انگلیزلرک مستعمراتی

مستعمرات کله سی، لاتینجه (قولونیا Colonia) لفظنك ترجه سیدرد، که مدلولی،
یکگی برکشف و استیلا ایدرک اعمار قیلقدن عبارتدر. فقط تاریخ مستعمرات
بولفظك تشکندن چوق زمان اول باشلار.

مستعمرات برخلقك تکثر و تشعب ایتسنه سبب طبیعی اولدینی گبی، انگلیزلرک
مکنت حاضرلری اسپانیدن بری و بلکه برنجیسی در.

مستعمراتك حیواناته حتی تسانته دخی تأثیری واردر. سوری ایله گزن
و خوش بیله مأوای قدیملرینی ترک ایدرک اولتلی مبدول لطیف برلر آرامغه
و بویله برلری بولدققری زمان اورالده یشامغه باشلارلر. مخلوقات بحریه دائماً تغدی
ایده جکاری مخلوقات صغیره نك مبدول بولندینی صولری آرامقده، قوشلر بحار محیطه

و جبال شاهقہ بی آشہرق جستجوی قسمتہ بلاد بعیدہ سفر ایتمکہ اولدقلری گبی،
تخلر بیلہ هوایی یاروب اوزاق پرلرہ دوشرلر واورالردہ اکثریا موردہ لرندہ کی فیض
استعداددن زیادہ نشو و نما بولورلر .

جمعیت بشریہ ناک صورت تحدت وانتشاری پیش تفکرہ آلتہ جق اولسہ چریل
چپلاق رطاقم عائلہ لڑک یازین یایلارده قیشین مغارہ لرده بارینہرق بولہ بیدکری
میوہ ونبات ایلہ تمیش ایدر ایکن تناسل وتوالدک دوامیلہ کیدرک افرادی
چوغالدیفندن ، بولندقلری محللر کندولرینی ادارہ ایتمکہ باشلامسی اوزرینہ
محصولات طبیعیہ سی مبذول پرلر آرامق اوزرہ ایچلرندن بعض عائلہ لڑک آریلوب
بلاد بعیدہ یایلدقلرینہ عقلاً حکم اولنور . وحقیقت حالہ بودر ؛ آسیا اقوامی
هنددن قوپوب کلان برطاقم آوجیلر، یونانستانی مصرلی سیاحلر، قارتاجی آسوریلردن
بر طاقم سرسریلر ، رومیایی بازوانسندن بشقہ مدار استنادی اولمیان برقتہ قلبہ
تشکیل ایشدر .

قرون اخیرہ ده مستعمرات فکریی موقع تطبیقہ قویان قوم اسپانیولر ایدی .
پورتوگزلر دخی کندو مستعمراتلری سایہ سنده کسب وسعت وقوت ابتدیی گبی،
وندیک، جنوا و هولاندا خلقی مستعمرات سایہ سنده کسب قوت وثروت وبوسایہ ده
زمانلرنک تجارت بحرہ سنی کندولرینہ حصر ایلہ احراز شہرت ایلدیلر .
انگلیزلرک مستعمراتی بولردن صگرہ ظہورہ گلدی ایسہ ده کتدجکہ ترقی ایدرک،
بولرک کافہ سنی اہمیتدن اسقاط ایشدر .

انگلیزلر، اون آلتجی عصرک ابتدا سندن، اون یدنچی عصرک ابتدا سنہ قدر
مستعمرات خصوصندہ بک ضعیف صورندہ دوام ابتدیی حالہ، مؤخرأ برسرت
وانبساط فوق العادہ حاصل ایتمکہ، کتدجکہ کسب اہمیت ووسعت ایلدی .

انگلیزلرک ایلک مستعمراتی کوچوک آنتیل جزایرندن (باربادوس) درکہ
۱۶۰۵ سنہ سنده استعمار ایشلر ایدی . اون یدنچی عصرک نہایتنہ قدر ایسہ
آئیدہ کی محللری مستعمرات آٹخاڈ ایلدیلر :

بر مودا - سورات فاقتوری - یکی اسقوجیا - نیوفوکاندلسند - نویس -
باحاماس - غامبیا - قولد قوست فورج - انٹی غوا - مونتسرات - سنت فرستوفر
- مدارس - سنت الہن - ژامابقا - کلکوٹہ - بومبای - ایزلانڈ - ورجینی -
ہوندوراس و ہودسون اراضیسی .

اون سکزنجی عصرده ایسه بالاده کی مقداره آئیده کی محللر انضمام ایلدی .

جبل الطارق - کانادا - سنت ولنا - غربینادا - توباغو - دومینیقه - بنغال
ولایتی - پرنس ادوار آطه سی - بنارس ولایتی - غونتور - سیر قارس -
نیوروشوانغ - بنانغ - سیرالئون - نیوسوت والس - آندامان آطه لری - سیلان
- ترینیداد - نانجور ولایتلری - قانازا - مالابار - ویناد - قومباتور اراضیسی -
الله آباد - مراد آباد - باریلی - روهلقوند - دواب اراضی* هندیه سی .

اون طقوزنجی عصرک ابتدا سندن پرو آئیده کی محللره استیلا ایلدیلر :

مالطه - غوزو - وان دیه من - بریتش کینا - سنت لوجیا - دهلی - آغرا -
مهروت - هورینا - آناوا اراضیسی - کوتاق - بالاسور - ژوره رنوت اراضیسی .
۱۸۰۳ الی ۱۸۰۵ امید بورنی - هلیغولاند [°] موری نیوس - سیشلس -
لونیان آطه لری - دهقان - نهر بودا ولایتلری . و سنغاپور - آراکان - تناسه ریم
ولایتلری - مالاققا اراضیسی .

غربی آوسترالیا - جنوبی آوسترالیا - پورت فیلیپ - یگی زلاند - قاللاند
آطه لری - هونغ قونغ - سند ولایتی - ناناال - لابوآن - وانقووه ر آطه لری -
۱۸۴۹ ده پنجاب ولایتی - ۱۸۵۱ ده پهغو و روتوماه آطه سی - ۱۸۵۶ ده
اود - ۱۸۶۱ ده لاغوس - ۱۸۶۱ ده شربورو آطه سی - ۱۸۷۲ ده المیناس
(گینه ده) - ۱۸۸۰ ده غری قولاند - ۱۸۸۲ ده ماناح - ۱۸۸۳ ده گینه
جیدیک برقمسی - ۱۸۸۵ ده به کو آنالاند .

انگلتره نك يالکز قاناده ده کی مستعمراتی اوروپا قطعه سی قدر بیوک بر اراضی بی
و اوج بختی میلیون نفوسی شاملدر، که دروننده متعدد جسم کولر و واپورلر
ایشلر، بیك میل طولنده نهرلر واردر .

هندستانده مالک اولدیغی اراضی ایسه اوروپا قطعه سندن بیوک و حاوی
اولدیغی نفوس، - روسیه استننا اولنجه - اوروپا قطعه سنك شامل اولدیغی نفوسه
مساویدر . (۲۵۴ میلیون)

یگی زلاند آطه سنده ۱۰۴،۴۰۳ مربع انگلیز میلی اراضی اوله رق، بونك
نلثانی زراعت و حرانته قالیبتلی در . بو آطه ده ایسه ۵۷۰۸۷۷ نفوس موجوددر .

[°] هلیغولاند ایکی سنه مقدم آلتاییه بخش ایشلدر .



هند مستعمراتی
خلقندن بر قیبر



اوسترالیا مستعمراتی
خلقندن



آفریقا مستعمراتی
خلقندن بر قیبر

انگلترده افکار عامه، انگلیز مستعمراتنک نفع و ضرری مباحثنده ایکی فرقه به
انقسام ایدر .

بر طاقی قطعات خمسۀ ارضده طائیفی بر خالدۀ بولنای بوقدر مستعمراتنک
انگلتره خزینہ سنه بک جوق مصرفلر آجدیغی و بولنلری اداره ایچون لزومندن
قات قات زیاده سفائن و عساکر بولند بر مغه مجبوریت حاصل اولدیغی و بناءً علیه
مستعمراتنک انگلتره ایچون عادتا اسباب تخریبیدن معدود بولندیغی فکرتنده در .
دیگر طاقم ایسه انگلتره ایچون مستعمراتنک تکشیری اسباب حیاتیهدن



قاناذا مستعمراتندن بر یولی



اوقیانوسیه مستعمراتندن بر یولی

معدود اوله رق، اولاً مستعمرات اولماش اولسه غران بریتانیا قطعه سنک آن بان
تکثر اتمکده اولان اهالی به کفایت اتمیه جکئی ، ثانیاً مستعمرات سایه سنده تجارت
فوق العایه توسع ایدرک بونلرک هر بری انگلتره ایچون برر منبع ثروت اولدیغنی
ادعا و بونی برطاقم ارقام و حقایق ایله اثبات اتمکده درلر .

حقیقه انگلتره قطعه سنه یالکز آمریقادا کی مستعمراتک موجب اولدیغنی فوائد،
فوق العاده شایان اهمیتدر . مشهور لورد چاتامک دبدیکی گبی : آمریقا انگلیزلر
ایچون توکنز برر منبع ثروت اولقله برابر، انگلتره قوه بحریه سنک بو درجه لرده
کسب عظمت اتمسنگ سبب اصلیبی در .

یکن ۱۸۹۱ سنه سنده فرانسه ، آلمانیا ، هولاندا و بلجیقا انگلتره دن ۹۱
میلیون لیرالق مال چکدکبری، یعنی بودرت مملکتدن برسنه ظرفنده انگلتره یه
۹۱ میلیون لیرا گیردیکی حالده یالکز مستعمرات، انگلتره دن ۵۵ میلیون لیرالق
مال آلمشدر .

برده انگلتره نك مستعمرات اغورنده بسلدیکی عسکر، تجهیز ایتدیگی سفاش
ایچون اختیار ایلدیگی مصارف، طوغریدن طوغری به انگلتره خزنه سنندن دگل،
هب اوپرلرک وارداتندن تسویه اولتمقده در .





خدایو مصر عباس حلمی پاشا

عباس حلمی پاشا، متوفی توفیق پاشانک سلطنتدن ۱۸۷۴ سنهسی تموزینک
اون دردنده قاهره مصرده تولد المشددر . والده لری صهریت عبدالمجید خانیه
مظهر اولان الهامی پاشا سر حومک کریمه لری عصبتملو امینه خاتم افندیدر .
عباس پاشا حضرتلری مبادی علوم عربیه فی ولسان مادر زادی اولان
ترکجه بی و فرانسزجه ایله آلمانجه ناک مبادیسی قاهرده سایه پدرده تحصیلدن صکره

۱۸۸۷ سنه سی آگستوسنده برادر ليله برابر ويانه به اعزام اولنه رق (تره زيانوم)
 مکتب عاليسنه ادخال ايدلمشردر .
 بومکتبه ۴ سنه علی الدوام تحصیل علوم وباصحوص آلمان لسان وادبياتی
 تعلمه اشتغال ايدلکری گي ، هر سنه مدت تعطيليه دن استفاده ايله پتہ رسبورغ ،
 برلين ، پارس گي اوروپا بلاد مشهوره سنه سياحت وممالک غريبه نك اطوار مدنيه
 وطرز عمراتی مشاهده ايله ترقیات عصریه حقنده اکتساب معلوماته غيرت ايتلمشردر .
 مدت تحصیلرینی اكماله ايکی سنه لری قالدینی برزمانده ایدی ، که پدرلرینک وقوع
 ارتحالی اوزرینه ۱۸۹۲ سنه سی کانون ثانیسنک یدنجی گونی عهدہ علیہ لینه ذات هایون
 حضرت پادشاهی جانب عاليسندن [خدیویت مصریه] توجیه واحسان بیورلمشدر .
 مشارالیه عباس پاشا هنوز ۱۹ سنلرنده وریمان شباہک اولین پایه سننده
 بولندقلری وفطانت ذاتیه لرتی علوم ومعارفله تزین ایتش اولدقلری حیثیتله اعمار
 ملک خصوصنده متبوع منمخلرینک اثر هایونلرینه اقتفاده کی سلامت وسعادت
 ادراک ایلجه جکلرنده اشتباه بوقدر .



قالتوکی

قوت ، غوستاو ، سیغموند ، قالتوکی ۱۸۳۳ ده موراویاده واقع Lettowitz
 [له تیویج] قصبه سنده تولد ایتمشدر .

مکاتب ملکیه و عسکریه ده ا کمال تحصیلدن صکره خدمت عسکریه به دخول
 و ۱۸۵۰ ده دیپلوماسی به تحویل مسلك ایدرک ۱۸۶۰ دن ۱۸۷۰ سنه سنه
 قدر لوندره سفارتی مستشارلغنده بولنمش و ۷۴ ده قونهاغ ایلیچلیکنه مأمور
 اولمشدر .

آلتی سنه صکره ، ۱۸۸۰ ده پته رسبورغ سفیر کبری نصب اولنهرق ،
 برسنه صکره ۱۸۸۱ ده بارون هایمرلینک برینه آوستریا . مجرایمپراطورلغی خارجیه
 نظارتنه تعیین اولنقله ۱۲ سنه دن برو بوخدمتی ایفا ایتمکده بولنمشدر .
 اورویاده مسالت عمومی به برصورت مسلحه ده تأمیننه مدار اولان اتفاق
 مثلثک مروجلرندن معدوددر .

آوستریا ایمپراطورلغنک سرای ناظرلغی دخی عهده سنده در .
 کندوسی (شوالیه دومالط) سلکنده اولدینغی جهته حسب المسلك مجرددر .
 غایت فطین و نزاھتیرور برذات اولدینغی گبی ، دول مخابه ایله اولان پولیتبقه سنده
 نفرت اعوجاج ، و وفای عهدایله مشهوردر .



قونت هربرت بسمارق



قونتس هربرت بسمارق



خدایو مصر محمد توفیق پاشا

پښن بيك سكر بوز طقسان ايكي سنه ميلاديه سي كانون نائيسنك يدنجي پنجشنبه
 گوني قاهره مضافتندن اولان حلوان قريه سنده وفات ايلشدر . مشاراليه كانون
 نائينك برنجي جمع گوني صلوة جمعي ادايي متعاقب گردونه سوار اولديغي خالد
 حلوان اطرافنده تتره ايچون براز طولاشدقدن صكره قريه مذكوره ده واقع
 قصر لرينه عودت ايتشله ايسه ده اثنای تزهدده صفوق الملرینه ميني ذاتا اوصره ده
 مصرده حكمرما اولان (انفلوآزا) نه طوتله لريله برقاچ گون يك زياده مضطرب
 اولشله ابدى . بوخته لنگك دائما ديگر برعتله اختلاطى حالنده مهلك اولديغي
 ظهورندن برو تجربه اولمش و مشاراليه ايسه هر نسله زياده جه صفوق آلمش
 اولديغندن انفلوآزايه ذات الرئه نك دخي منضم اوليشي سبب موتلري اولشدر .
 توفيق پاشا هنوز ۳۸ ياشنده كنج و اخلاق عاليه صاحبي برذات ابدى .

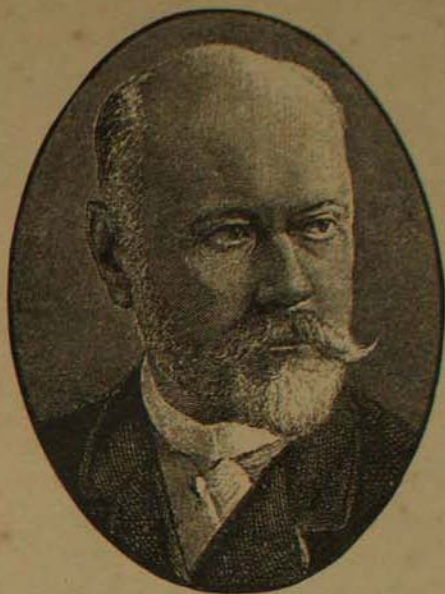


بره زيليا ايمپراطورى دون پدرو

مشاراليه براغانس خاندانسدن، يعنى پورتوغال قراللى سلاله سندندر، كه اجدادى ميلادك ۱۵۰۰ سنه سندن برو بره زيليا ده قراللى و ايمپراطورلى صورتيه حكومت ايلشدر .

دون پدرو، ۱۸۲۵ سنه سى كانون اولنك ايكيسنده تولد ايتش و ۱۸۳۱ سنه سى نيساينك يديسند پدري برنجى دون پدرو (القنطره) دن صكره تحت نيابته اوله رق ايمپراطورلى اعلان اولمش و ۱۸۴۰ سنه سى تموزينك ۲۳ نده بالذات اجراى حكومه مباشرت ايتش و ۱۸ تموز ۱۸۴۱ ده رسم توى اجرا ايدلمش و ۱۸۸۹ سنه سى تشرين نائينسك اون بشفه قدر ايمپراطورلقده بولمش و چكن ۱۸۹۱ سنه سى كانون اولنك بشنجى گونى پورتوغال پاى تختى اولان ايزبونده وفات ايلشدر .

مشاراليه ۶۶ سنه ۳ گون معمر اولديقى گي مستقل ۴۸ و تخت وصابتده بولمقى اعتباريله ۵۸ سنه مسند نشين حكمدارى اولشدر .
اينكجى دون پدرو علوم ادبيه و فلسفيه ده كال ايله مشهور بزدات ايدى .
۱۸۷۶ سنه سى ايلولنده متنكراً درسعادته گلمش و ذات حضرت پادشاهى نى زيارته شريفاب اولان حكمداران مياننده فضل تقدى مشاراليه احراز ايلشدر .



وورتنبېرغ قرالى برنجى قارل

قارل، فرەدريق، آلكساندر ۱۸۲۳ سنهسى مارتنىڭ آلتىسندە وورتنبېرغ
پاي تىختى اولان اشتوتغارتنە تولد ايتمىش و ۱۸۶۴ سنهسى جزيرانىڭ يېگرى
بىشندە پدېرنىڭ ارتخالى اوزرىنە مسندە حكمدارى يە قعود ايدرك ۶ تىشېن اول
۱۸۹۲ دە وفات ايلشدر .

مشاراليە يىتمىش سنە معمەر اولدىغى و اكاثر اوقاتدە مبتلا اولدىغى رومانىزمەنىڭ
اوجاغىلە مضطرب بولندىغى حالدە وجودىنە وھن طارى اولماش و سىمپاسى نىھايەت
قرق بىش اللى ياشلرندە بولنان صحت وجود اصحابى گېي حائز طراوت بولغىش ايدى .





هس غراندوقەسى دردنچى لودويغ

مشار اليه هس پرنسى شارلك صلبندن ۱۲ ايول ۱۸۳۷ دە تولد ايتش
۲۰ مارت ۱۸۷۰ دە پدريئك ارتخالى اوزرينه هس غراندوقەلغنه واصل اولشدر.
۲۲ سنه مسند حكومتده بولنهرق كچن ۱۸۹۲ سنهسى تموزينك اون ايكيسنده
وفات ايلشدر .

جنرال قلاپقا

مجارستان مشاهير شجاعانندن اولان جنرال ژورژ قلاپقا ۱۸۴۸ وقوعاتى صره
سنده ممالك عثمانيه به التجا ايدن مجارلاره مملكتتزه گلش و بر مدت عثمانليلك
مهمان عاطفتى اولمش ايدى . مؤخرأ اوروپانك اكثر بلادنده طولاشدقدن صكره
عفوعموميده تكررار مجارستانه كئمش و مملكتنه برخيلى خدمات نافعده بولنشدر .



جنرال فلاپقا

۱۸۷۷ ده و ۷۹ ده ایکی دفعه دها درسعادتہ گلہرک امور نافعہ بہ متعلق
 بعض تشبثانہ بولنش وخصوصا آناطولی تیمور یوللری ایچون لایحہ ل تنظیم
 و تقدیم ایش ایسده سرد ایتدیگی شرائط منافع دولته توافق ایتمامسندن طولانی
 تصمیاتی عقیم قلمش ایدی .
 مع مافیہ کندوسی وفاتہ قدر عثمانیلر حقنہ اولان خالصت و محبتنی محافظہ
 ایش و مسلک خیر خواهیدن قطعاً آیرلامشدر .
 حین وفاتہ ۷۰ یاشنده ایدی . وفاتی کچن سنہ مایسنده در .

ژول فہری

ژول ، فرانسوا ، قامیل فہری ۱۸۳۲ ده ووژ ایالتی داخلندہ [سن - دیشہ]
 قصبہ سندہ تولد ایش و یگری بر یاشندہ ایکن ۱۸۵۱ ده پارسده علم حقوقدن
 علامہ شہادتنامہ سی احذینہ کسب لیاقت ایشدر .
 بوناریخدن ۱۸۶۵ سنہ قدر ۱۴ سنہ علی التوالی (محاکم) غزتہ سی محرر -
 لکنندہ بولمقلہ ، دعاوی بہ متعلق مقالات تجریرندہ پک زیادہ رسوخ و بصورتلہ



ژول فەرتى

فوق الغايه اشتھار پيدا ايش ايدى . بىناء عليه ۱۸۶۵ دە مۇسسنىڭ تشويقى
اوزرىنه تان غزىتەسى محررلىكىنى درعهده ايدرك، ۱۸۷۰ - سنهسى ايلولنه قدر بو
وظيفه سنده دوام ايتمشدر .

اوچىنجى نابوليونك سەدانده تسليمى اوزرىنه ۴ ايلول ۱۸۷۰ دە پارسده تشكىل
ايش اولان (مدافعه مليه) هيئت موقته سنه داخل اولمشدر .

۱۸۷۱ شباطنده ووژ ايلاتى طرفندن مبعوث انتخاب اولندينى گېي ۱۸۷۲ دن
۷۳ چە قدر دخى فرانسه نك آتته سفارتى درعهده وايفا ايتمشدر .

۱۸۷۹ دە برنجى دفعه (وادينقتون) قاينه سنده وينه سنه مرقومه ده
ايكنجى دفعه (فرە سنه) قاينه سنده مئارف عموميه نظارتنه تعيين اولمش
ايدى . بوايكنجى نظارتنده ايدى، كه هيئات رهبان عليه اعلان اولنان قانونلر
اجراسنه برتسالك تام ايله اقدام ايش اولمقلى ، قرالان طرفداراييله رهاينك
حدت ونفرتى جاب ايلديكىندن ، مؤخرأ حقتده برچوق انتريقلر ايقاعيله توجه
عامەدن سقوطنه خيلى يازدم ايتمشدر .

۱۸۸۰ دە فرەسپنه قاينه سنك سقوطى اوزرىنه برنجى دفعه رياست وكلايى
احراز ايتديگى گېي ۱۸۸۳ دە، دفعه ثانيه اوله رق ينه رياست وكلايه تعيين اولمش
ايدى . ايگى سنه امتداد ايدن بو رياستده (طون گەن) دە فرانسز عسكرينك
مغلوبيتى اوزرىنه استغايه مجبور و برچوق اسنادات و اعتراضاته هدف اولمش ايدى، كه،

رهبان طاقی ایسته مشار الیه حقنده کی غیظ لرخی بو وسیله دن استفاده ایله اجرا
ایلشدر ایدی .

۱۸۸۸ ده بولانزه علیهنده غایت شدید برنطق ایراد ایدرک ، مومی الیهک
منویاتی تشریح ایله نزع اقتدارینه خدمت ایلشدر .

اوصرده بر شخص مجهول طرفندن ملت مجلسی صغه سنده کندوسنه سوء
قصد اولنش ایسه ده تهلکه سز صاوشد برمشدر .

موسیو قارنودن اول ریاست جمهوره انتخابی منتظر ایدی . فقط مجبان
و طرفدارانینک معاوتنه ، خلا فکیرانینک شماتت و ممانعتی غلبه ایتمکله ، نائل امل
اوله مامشدی .

بودغه پانامه مسئله سنک حدوشنده دخی ریاست وکلایه کلیسی مأمول ایدلدیگی
حاله کندوسی بوفرصدن استفاده اتمک ایسته مامشدر .

چکن شهر شباط اوخرنده مجلس اعیان ریاستنه تعیین اولدییی حالده ،
آلتی سنه دنبرو مبتلا اولدیغی قلب علتندن ۱۷ مارتده فجأة ارتحال ایلشدر .
مشارالیه مسلکاً ، حیثیة ، ذاتاً ، زماناً ، سیاستاً فرانسه قدمای رجالندن
معدود ایدی . بناءً علیه شو صورتله غیبوتی فرانسه ایچون ضایعاتدن عد اولتور .



دیز باغی نشانینگ سبب احدائی

انکلترة نشانلرینگ اڭ معتبری [دیز باغی نشانی] در .
 ۱۳۴۶ سنه میلادیه سنده انکلترة قرالی اوچنجی ادوار طرفندن تأسیس
 اولنان بونشانگ اوزرنده honni soit qui mal y pense « سوء ظنده بولنان
 اوتانسون » جلهسی محکوکدر .
 بونشانگ صورت تأسیسی حقنده انکلترة تاریخلری معلومات آتیہنی اعطا
 ایدیور :

انکلترده اوچنجی سلاله حکمداری اولان (پلانٹازنت) خاندانندن یدنجی
 قرال ادوار، ۱۳۴۶ سنهسی کانون نانیسنده، محبہسی (قونتس دوسالسیوری) نڭ
 شرفنه اوله رق سراینده ویرمش اولدیغی بالوده ، مشار البهانگ اثنای رقصده
 بجاغنده کی مائی دیز باغی یرہ دوشوردیگنی قرال گورمکله، درحال اکیلوب دیز
 باغی آلدقدن صکڑه کندوسنه تقدیم ایدر .
 حکمدارڭ بومعامله تواضعکارانهسی حضارڭ اکثریسنجه برفکر زندوستانهیه
 محمول اولدیغی چهرلرنده حاصل اولان غایت معنیدار تبسملردن استدلال ایدن
 قرال ، حضاره توجهله . « افندیلر ! [سوء فکرة ذاهب اولان اوتانسون] .
 بوآنده چهرلرنده کی تبسم معنیدار ایله سوء ذهابنی افهام ایتمک ایستیانلر ، ایلروده
 بودیزباغینگ حاملی اولمغی مدار مباهات عد ایده جکلردر . زیرا آکا ویرله جک
 شرف و مزیت هرکس ایچون غبطه رسا اوله جقدر « دیمش وایرتسی گونی اوزرنده
 » هونی سواکه مال ای پانس « یعنی » سوء ظنده بولنان اوتانسون « جلهسی حاوی
 اوله رق دیز باغی نشانی احداث ایلشدر .

قولومبوس پوسته پوللری

قریستوف قولومبڭ آمریکا قطعہسینی کشفنڭ درت یوزنجی سنهسی اولمق
 ملاسهسیله آمریکا دولت مجتمهسی طرفندن مشار الیهک شرفنه اولمق اوزره یکنی
 بر پوسته پولی اخراج ایدلشدر، که بونلر برسنه مدت جریان ایده جک وبعده تداولدن
 قالدیرله جقدر .

بوپولر درت نوعدر . برنجیسی ، قریستوف قولومبک هنده یگنی بر طریق بحری کشف اتمک ایچون تصور ابتدیکی سیاحتہ مساعده و معاونت تمنیسی ضمنده اسپانیا قرالیجہسی ایزابل - لا قاتولیکک حضورینہ مثولنی .

ایکنجیسی ، قریستوف قولومبک رکوبنہ تخصیص اولنان (سانتا - ماریا) سفینہ سنک بحر محیطہ صورت دخوانی .

اوچنجیسی ، برنجی دفعہ رؤیت ابتدکری [سان - سالوادور] آطہ سنہ وصولانی . دردننجیسی اسپانیاه عودتندہ مستصحب اولدینی وحشیلرله برابر ، قرال وقرالیجہ

طرفدن صورت قبولانی ارانہ ایدر .

برنجیسی ۵ چنت ، یعنی ۵۰ پارہ

ایکنجیسی ۳ چنت ، یعنی ۳۰ پارہ

اوچنجیسی ۲ چنت ، یعنی ۲۰ پارہ

دردنجیسی ۱۰ چنت ، یعنی ۱۰۰ پارہ قیمتندہ در .



۳ چنت



۵ چنت



۱۰ چنت



۲ چنت

اوستریا - مجارستان مسکوکات جدیدہ سی
و یا (فلورین) یرینہ (قرونہ)

اوستریا - مجارستان دوائی خصوصات مالیدہ بوگونکی گوندہ بر خطوہ دہا
ترقی ایشدر . سنہ حاضرہ میلادہ ابتداسنہ قدر اوستریا - مجارستانہ فلورین
نامی آلتندہ کی مسکوکات متداول ایدی . فقط گومش و آلتونہ بدل (قوائم
نقدیہ) جریان ایلردی .

مہرہ فنون مالیہ و عباای فن ثروتدن مرکب بر قومیسینونک همان ایکی سنہ بہ
قریب مذاکرات و مباحثات دورا دوری نتیجہ سی اولمن اوزرہ بوسنہ کانون نانسی
ابتداسندن اعتباراً (قرونہ) نامی ویریلان مسکوکاتک موقع تداولہ وضعنہ قرار
ویرلشدر، کہ انواع واقسامی زبردہ اشکال مخصوصہ سیلہ ارانہ اولنور .

بلچیکا پای تختندہ توحید مسکوکات توفیرہ سی عقد ایلدیکی و بوکا اوستریا -
مجارستان دولتک دخی اشتراک ایلہ مرخص تعین ایلدیکی و باخصوص ذاتاً
اوستریادہ یگرمی فراتلق آلتون مسکوکات ضرب ایدیلہ کلدیکی حالده، ینہ بویلہ
(قرونہ) نامی آلتندہ و (شیلین) ایلہ (مارق) آرسندہ برقیتمدہ یکی برسکہ
انخازندہ کی محسنات بزجہ طبعی مجهولدر .

قرونہ یدی نوع و درجہ بہ منقسمدر .

۱ قرونہ تقریباً ایش بچق غروشدر . و ہر قرونہ یوز (ہہلہر) ہ منقسمدر، کہ
بہر ہہلہر تقریباً $\frac{1}{8}$ پارہ در .

آلتون



۱۰ قرونہ



۲۰ قرونہ



كوش



١ قرونه

باقر



٢ مهلهر

١ مهلهر

نيكل



٢٠ مهلهر

١٠ مهلهر





CALENDRIER

EBUZZIA

POUR L'ANNÉE

1271/72

NOUVEAU STYLE SOLAIRE DE L'HÉGIRE

D'APRÈS LE CALCUL

DE

TEYFIK BEY EBUZZIA